

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



15η Μαΐου 1985

Αρ. Φύλλου 1199/958

NAYTIKA XPONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

APIO. 1199/958 ΔΡΧ. 120

15 MAΪOY 1985



ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 · 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 · 212152 · 212618 · 213247 · 212387

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
 - VAN DOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
 - C. STEINWEG N.V., ROTTERDAM, HOLLAND
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
 - ISKON GMBH, DUSSELDORF, W. GERMANY
 - FRED OLSEN LTD, FELIXSTOWE (U.K.)
 - GELLATLY SHIPPING U.K., LONDON (U.K.)
 - PANALPINA WORLDTRANSPORT LTD., BASEL, SWITZERLAND
 - SALIMAR, MADRID, SPAIN
 - BERGE Y CIA S.A., BILBAO, AVILES, GIJON, SPAIN
 - NAKUFREIGHT LIMITED, NICOSIA, CYPRUS
 - SARK EXPRESS SHIPPING AGENCY LTD., ISTANBUL, TURKEY
-
-

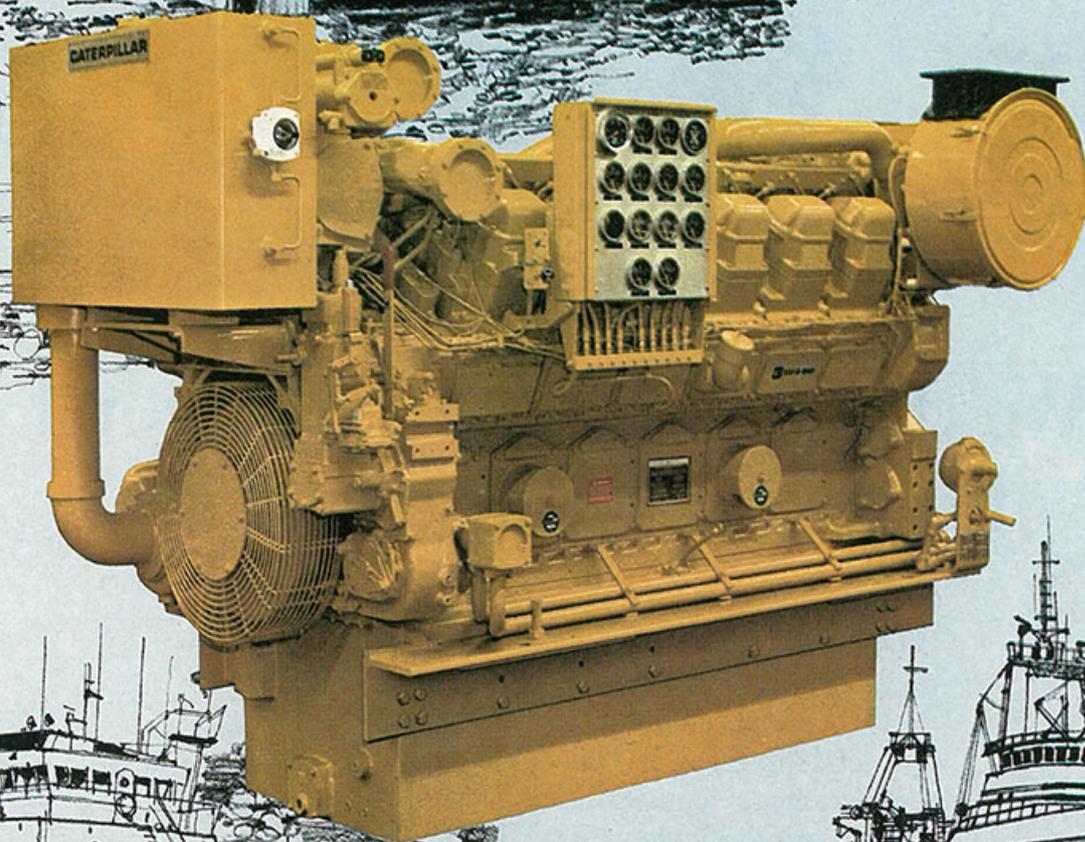
ΕΛΤΡΑΚ



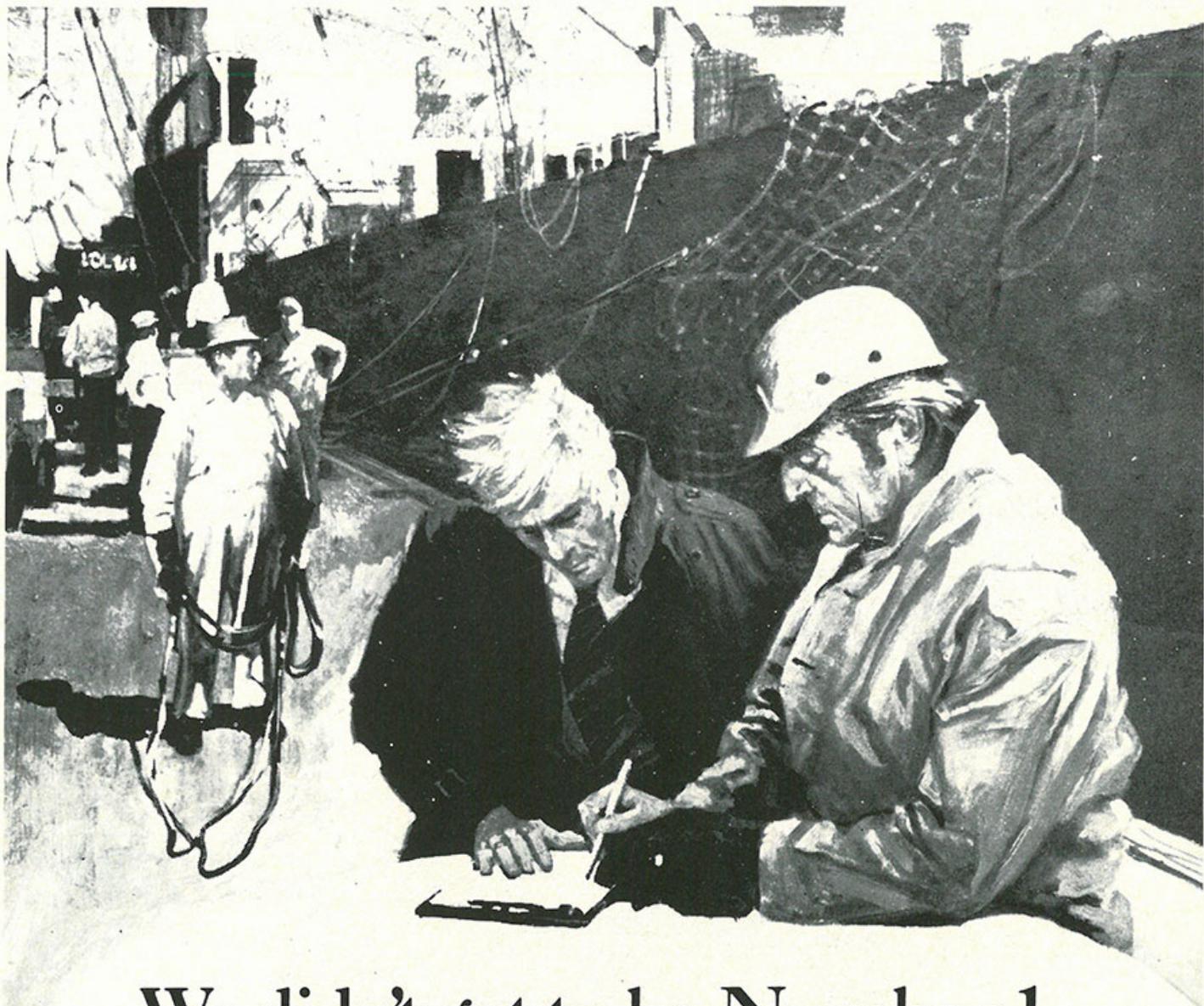
ΑΠΟΚΛΕΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
CATERPILLAR
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

3500 Series Marine Engines

- 3508 ΑΠΟ 600 - 850 ΙΠΠΟΥΣ
- 3512 ΑΠΟ 900 - 1300 ΙΠΠΟΥΣ
- 3516 ΑΠΟ 1200 - 1700 ΙΠΠΟΥΣ



ΑΘΗΝΑ: Κωνσταντινουπόλεως 7, Περιστέρι τηλ. 5752.864-8, Telex 223009 ,223010
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Μοναστηρίου 153 & Δάφνης Τηλ. 516986, 521339, 522097 Telex 410134



We didn't get to be Number 1 by sitting behind a desk.

Frank B. Hall is the largest Marine Insurance brokerage firm in the United States. We got there by creating new coverages to meet the challenges of the ever-changing marine industry.

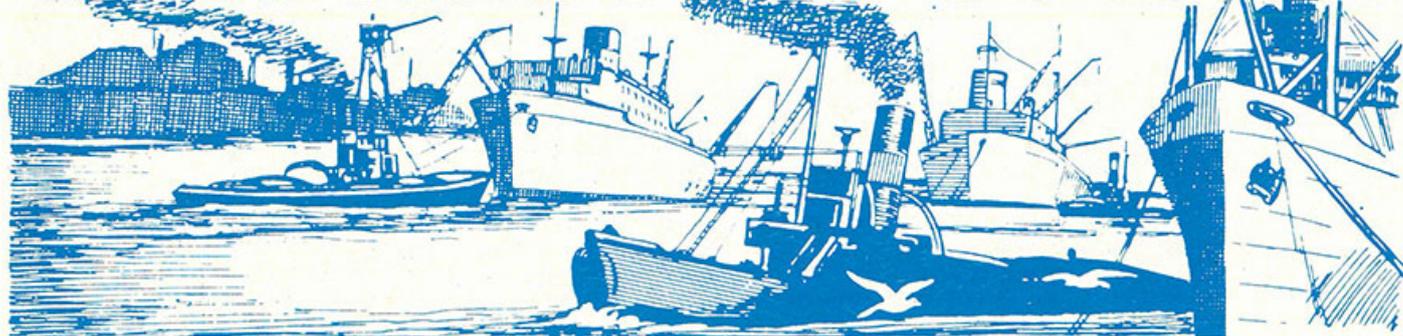
Since 1862 Frank B. Hall & Co. has combined its vast experience, creative thinking and worldwide facilities to serve a wide variety of Marine clients.

Perhaps we can design a program for you. Our excellent Marine Adjusting facilities are available to serve you in all the world's major ports.



FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005
International Insurance Brokers and Average Adjusters

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΝΕ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' — 1199/958)

15 ΜΑΪΟΥ 1985

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:
ΞΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

Τό δεκαπενθήμερο

‘Η συμφωνία: “Ένα θετικό βήμα

Τά «Ναυτικά Χρονικά» εκφράζουν ιδιαίτερη ικανοποίηση για τό ξεπέρασμα του άδιεξόδου και τή συμφωνία που επιτεύχθηκε τήν περασμένη εβδομάδα μεταξύ τής Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών και τής Ναυτικής Όμοσπονδίας για τή συλλογική σύμβαση των ποντοπόρων: Πρώτο, γιατί τελικώς επικράτησε ή λογική και άποφεύχθηκε ό περαιτέρω κλονισμός τής Ναυτιλίας από ένδεχόμενες άπεργιακές εκδηλώσεις. Δεύτερο, γιατί έτσι συνεχίζεται ή άποδειχθείσα τόσο έπωφελής και για τίς δύο πλευρές συνεργασία των δύο κύριων παραγόντων τής Ναυτιλίας και παραμερίσθηκε ό κίνδυνος άναμιξεως του διοικητικού φορέα σε μία ύπόθεση που ήταν, είναι και πρέπει νά εξακολουθήσει νά είναι τής άποκλειστικής τους άρμοδιότητας και ευθύνης. Και, τρίτο και σπουδαιότερο κατά τή δική μας αντίληψη και εκτίμηση, γιατί εξασφαλίζεται λόγω και τής άναδρομικότητας, στους ναυτικούς μας τουλάχιστον τό εισόδημα που χάνουν από τόν πληθωρισμό ένώ ταυτόχρονα τούς παρέχεται μία άμοιβή για τήν αύξηση τής παραγωγικότητάς τους, τήν όποία όφείλουν — έχουν υποχρέωση — νά τήν επιτύχουν για νά υπάρξει και ή άνάλογη άνταποδοτικότητα που σε τελευταία άνάλυση θά έχει εύνοϊκές επιπτώσεις και σ' αυτούς τούς ίδιους. Με δύο λόγια, ή συμφωνία υπήρξε ένα θετικό βήμα. Για τήν Ιστορία πρέπει νά αναφερθεί ότι τό ξεπέρασμα του άδιεξόδου που είχε δημιουργηθεί μετά τήν άπόφαση τής Έκτελεστικής Έπιτροπής τής ΠΝΟ για άπεργιακές κινητοποιήσεις έπειδή θεωρούσε ότι οι διαπρα-

ματεύσεις είχαν ναυαγήσει, επιτεύχθηκε μετά τήν όμόφωνη αντίληψη που εκφράσθηκε στό Δ.Σ. τής Ε.Ε.Ε. στις 7 Μαΐου, σύμφωνα με τήν όποία έπρεπε νά βρεθεί λύση για τήν ύπογραφή συλλογικής συμβάσεως και τήν έξουσιοδότηση που παρασχέθηκε στό προεδρείο τής για τόν έν λευκώ χειρισμό του όλου θέματος. Έπειτα από αυτό τήν έπομένη υπήρξε μία έντονη κινητικότητα για τό θέμα τής συλλογικής συμβάσεως άλλα ή συμφωνία επιτεύχθηκε τελικά τό άπόγευμα τής Πέμπτης στό πλαίσιο σχεδόν των ελάχιστων διεκδικήσεων τής ΠΝΟ. Η συμφωνία υπεγράφη από τόν πρόεδρο τής Ε.Ε.Ε. κ. Στ. Γουρδομιχάλη και από τόν γεν. Γραμματέα τής ΠΝΟ κ. Μιχ. Ζενζεφύλλη και τούς προέδρους των Ένώσεων Πλοιαρχων κ. Γιάννη Ψαρρά, Μηχανικών Έσωτερικής Καύσεως κ. Α. Χρηστίδη, Ναυτομαγείρων κ. Γιώργο Παπούλια και Θαλαμηπόλων κ. Κυρ. Ψωμαδάκη και του Συνδέσμου Ηλεκτρολόγων κ. Φωτ. Παπαδόπουλο. Δέν υπέγραψαν τή συμφωνία εκτός από τήν ΠΕΜΕΝ και τήν Ένωση Ναυτών αυτή τή φορά και ή Ένωση Θερμαστών και ό Σύνδεσμος Άσυρματιστών.

Με τίς ρυθμίσεις που προβλέπει τό σχετικό συμφωνητικό τό όποιο δημοσιεύεται έν συνέχεια εξασφαλίζεται στό πληρώματα των ποντοπόρων πλοίων μία μέση συνολική αύξηση 21% τουλάχιστον, άλλα ή συνολική επιβάρυνση του πλοίου είναι αισθητά μεγαλύτερη εάν συνυπολογισθεί και ή παράλληλη αύξηση των παντός είδους εισφορών που έπέρχεται με τήν επιτευχθείσα συμφωνία:

ΜΝΗΜΟΝΙΟΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Έν Πειραιεί σήμερα τήν 9ην Μαΐου 1985, μεταξύ τής Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών, εκπροσωπούμενης νομίμως από τόν Πρόεδρον αυτής κ. Στάθη Γουρδομιχάλη και τής Πανελληνίας Ναυτικής Όμοσπονδίας, εκπροσωπούμενης νομίμως από τόν Γενικό Γραμματέα αυτής κ. Μιχάλη Ζενζεφύλλη, συνεφωνήθησαν τά κατωτέρω για τή κατάρτιση τής νέας Συλλογικής Συμβάσεως εργασίας στά φορτηγά ποντοπόρα πλοία 4.500 τόννων d.w. και άνω, ισχύος από 1/1/1985 μέχρι 31/12/1985.

1. Οι βασικοί μισθοί ένεργείας που προβλέπονται από τή προηγούμενη Σ.Σ.Ε. τής 4.5.1984 αύξάνονται από 1.1.1985 κατά ποσοστόν δέκα έπτά επί τοις εκατόν (17%).
2. Κατά τό αυτό ως άνω ποσοστόν αύξάνονται και όλα τά εις ποσά καθοριζόμενα πάσης φύσεως επιδόματα και οι έξτρα εργασίες που προβλέπονται από τή προηγούμενη Σ.Σ.Ε.
3. Τό επίδομα Κυριακών που προβλέπεται από τήν παράγραφο IV του Κεφαλαίου Α' τής προηγούμενης Σ.Σ.Ε., καθορίζεται σε ποσοστό 22% (είκοσι δύο τοις εκατό).
4. Τό ήμερήσιον αντίτιμον τροφής καθορίζεται στό ποσόν των (500) πεντακοσίων δραχμών.
5. Τό ήμερομισθιον που προβλέπεται από τή παράγραφο 1 του Κεφαλαίου ΙΔ' τής προηγούμενης Σ.Σ.Ε., καθορίζεται Ισον προς τό 1/28 του βασικού μισθού, προσηξημένου διά των έν αυτή όριζόμενων επιδομάτων.
6. Κατά τά λοιπά ισχύουν οι όροι τής από 4.5.1985 προηγούμενης Σ.Σ.Ε..

Ο ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΣΜΟΣ

Άκόμη μία περίπτωση του όγκουμένου συνεχώς προστατευτισμού που είναι χαρακτηριστική και των μεθόδων που χρησιμοποιούνται: Νορβηγική επιχείρηση άγόρασε άντί 13 εκατομ. δολλαρίων δύο τό μεταφορικό έργο του Ζαΐρ για μία τριετία, πράγμα που σημαίνει ότι τά έλεγχόμενα από αυτήν πλοία θά έχουν κατά τή διάρκεια τής τριετίας αυτής μία άποδοτικότητα άπασχόληση.

Η πληροφορία έχει αναφερθεί σε κάποια επιτροπή του Όργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΣ

Στά δσα σημειώσαμε στο προηγούμενο τεύχος για την άσκηση υπευθύνου συνδικαλισμού από τη διοίκηση της Ένώσεως Πλοιάρχων όφειλομε να προσθέσουμε τις επανειλημμένες και πλήρως τεκμηριωμένες ενέργειες της για τό θέμα των φορολογικών και δασμολογικών απαλλαγών των ναυτικών καθώς και την τροποποίηση του καταστατικού του Κ.Α.Π.Ε.Ν. ώστε να δοθεί ή δυνατότητα ομαδικής ασφάλισης των μελών του έναντιον διαφόρων κινδύνων και κυρίως για την εξασφάλιση ενός εισοδήματος σε περιπτώσεις ασθενειών. Επίσης όφειλομε να προσθέσουμε ότι έντελώς διαφορετική θά ήταν ή εικόνα στο ναυτεργατικό χώρο εάν τό ζωντανό παράδειγμα του υπεύθυνου συνδικαλισμού πού άσκει ή σημερινή διοίκηση της ΠΕΜΕΝ τό άκολουθούσαν και οι άλλες ναυτεργατικές όργανώσεις.

Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ

Είναι άναμφισβήτητο ότι δέν μπορούν να έξαχθούν συμπεράσματα για την έπιτυχία ή μή του πειράματος της εταιρίας «Ελληνική Άκτοπλοία» από τά άποτελέσματα του πρώτου μηνός από την έκμετάλλευση των τεσσάρων (άπό τά έξι πλοία πού διαχειρίζεται) τά όποια ό πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου της και διοικητής της ΕΤΒΑ κ. Κώστας Σοφούλης χαρακτήρισε ιδιαίτερα θετικά τόσο ώστε να μπορεί να εξυπηρετηθεί και μέρος των δανειακών ύποχρεώσεων των τριών εταιριών λαϊκής βάσεως (Χίου, Σάμου και Νάξου) τά πλοία των όποιων διαχειρίζεται ή νεοσύστατη εταιρία. Θά περιμένουμε, λοιπόν, παρακολουθώντας έκ του σύνεγγυς την πορεία της νέας εταιρίας, για να κρίνουμε τά τελικά άποτελέσματα. Μπορούμε όμως να πούμε από τώρα ότι παρά τόν κοινωνικό χαρακτήρα πού προσδίδεται ήδη στη νέα εταιρία, από τη δραστηριότητά της στις άκτοπλοϊκές συγκοινωνίες θά υπάρξει ένα άσφαλές μέτρο συγκρίσεως, θά προσδιορισθεί έπακριβώς δηλαδή άν υπάρχει άνοιγμα στην έκμετάλλευση των άκτοπλοϊκών πλοίων και ποιο τελικά είναι αυτό για να μπο-

ρέσουν να υπάρξουν οι έπιβαλλόμενοι χειρισμοί προς κάθε κατεύθυνση, δηλαδή και προς τις ιδιωτικές επιχειρήσεις, και προς την κρατική, όπως είναι ή «Ελληνική Άκτοπλοία».

Πρέπει να προσθέσουμε ότι δεχόμαστε τις διαβεβαιώσεις και του Ύπουργού κ. Γιώργου Κασιφάρα, και του Διοικητή της ΕΤΒΑ κ. Σοφούλη ότι δέν υπάρχει προτιμσιακό καθεστώς προς την νέα εταιρία και ότι θά αντιμετώπιζεται και αυτή επί ίσοις όροις — άλλωστε ή νομική μορφή της νέας εταιρίας και ό έλεγχος των οικονομικών της, δηλαδή του ισολογισμού της, από όρκωτούς λογιστές, όπωσδήποτε μειώνουν τις δυνατότητες για όποιαδήποτε προτίμηση ή έκροη κρατικών χρημάτων χωρίς αυτό να γίνει εύρύτερα γνωστό. Πρέπει επίσης να προσθέσουμε ότι δεχόμαστε τις διαβεβαιώσεις πού παρασέθηκαν ότι ό μόνος άνταγωνισμός πού θά υπάρξει θά άφορά τό επίπεδο των παρεχομένων υπηρεσιών — είναι καιρός πλέον να ώφεληθεί και ό έπιβάτης και να εξασφαλίσει άριστες συνθήκες ταξιδιού και εξυπηρητήσεως — και ότι ή έπιτυχία της νέας εταιρίας θά προέλθει από τη δυνατότητα καλύτερης και άποτελεσματικότερης κινήσεως των πλοίων πού διαχειρίζεται.

Η «Ελληνική Άκτοπλοία» διαχειρίζεται άπό 1 Άπριλίου τά πλοία «Ιόνις», ιδιοκτησίας της ΕΤΒΑ, «Πάρος» και «Νάξος», ιδιοκτησίας ΑΝΕ Νάξου, «Σάμαινα» και «Ίκαρος», ιδιοκτησίας ΑΝΤΕΣΙ (Σάμου και Ίκαρίας) και «Νήσος Χίος», ιδιοκτησίας ΝΕ Χίου, από τά όποια τά δύο πρώτα έπισκευάζονται.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΗ ΜΟΣΧΑ

Η άναβληθείσα στο τέλος του περασμένου έτους λόγω των άρχαιρειών έπίσκεψη αντιπροσωπείας της Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών στη Σοβιετική Ένωση θά πραγματοποιηθεί τελικά — έφ' όσον συμφωνήσει και ή σοβιετική πλευρά — μεταξύ 20 Ίουνίου και 10 Ίουλίου.

Όπως είναι γνωστό, ή έπίσκεψη έπρόκειτο να πραγματοποιηθεί κατόπιν προσκλήσεως της Ένώσεως Σοβιετικών Έφοπλιστών (ASSOS). Ηδη ή ASSOS επανέλαβε την πρόσκληση και έπειτα από αυτό ή Ένωση Έλλήνων Έφοπλιστών γνωστοποίησε στους Σοβιετικούς έφοπλιστές ότι ή έπίσκεψη μπορεί να πραγματοποιηθεί μεταξύ 20 Ίουνίου και 10 Ίουλίου για να έπιλέξουν οι ίδιοι την άκρι-

βή ήμερομηνία.

Είναι άναμφισβήτητο ότι οι έπισκέψεις σε διάφορες χώρες πού έχει καθιερώσει ή Ένωση Έλλήνων Έφοπλιστών είναι πολλαπλώς χρήσιμοι για την Έλληνική Ναυτιλία, γι' αυτό πρέπει να συνεχισθούν και να επεκταθούν.

ΤΟ 80%

Ο Ύπουργός κ. Γ. Κασιφάρας κατά την παραλαβή του ψηφίσματος της συγκεντρώσεως των συνταξιούχων πλοιάρχων και μηχανικών για τό θέμα του 80% πού έγινε την 1 Μαΐου στον κινηματογράφο «Τερψιθέα» επανέλαβε ότι τό αίτημα έχει γίνει δεκτό και ή ρύθμισή του περιέχεται στο νομοσχέδιο για τό ΝΑΤ. Και πρόσθεσε ότι ό τρόπος αυτός ίκανοποίησε το αίτημα έγινε άποδεκτός διότι με τό ίδιο νομοσχέδιο αυξάνονται και τά έσοδα του ΝΑΤ.

Επαναλαμβάνουμε ότι λόγω των εκλογών ή κατάθεση του νομοσχεδίου στη Βουλή άνεβλήθη και ότι εξέλιξης γύρω από τό θέμα αυτό θά υπάρξουν μετά τη σύνοδο της νέας Βουλής και κυρίως κατά τη λειτουργία του θερινού της τμήματος. Ύπομονή λοιπόν.

ΓΙΑΤΙ ΜΟΝΟ ΤΟ YEN;

Και άλλες φορές έχει ύπογραμμισθεί από τις στήλες αυτές ότι στην ταλαίπωρη αυτή χώρα οι μόνες υπηρεσίες πού άσχολούνται με την πρόληψη και την καταπολέμηση της ρυπάνσεως είναι οι του ύπουργείου Ναυτιλίας οι όποιες με την εξειδικευμένη Διεύθυνση Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος άσκούν άποφασιστική παρέμβαση σε όλα τά θέματα πού άφορούν και την καταπολέμηση αλλά κυρίως την πρόληψη. Αυτή ή ύπηρεσία είναι εκείνη πού κάθε χρόνο έπισημαίνει στις νομαρχίες και στους όργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσεως τά μέτρα πού πρέπει να ληφθούν για να διατηρηθούν καθαρές οι θάλασσες και οι άκτές μας και επί πλέον κατευθύνει και τις άστυνομικές ενέργειες για τόν κολασμό εκείνων πού με πράξεις ή παραλείψεις ρυπαίνουν τό περιβάλλον. Γιατί όμως έχει άφθεθεί αυτή ή τόσο σπουδαία ύπόθεση και άρμοδιότητα μόνο στο YEN; Και δέν θά ήταν πολύ καλύτερα τά πράγματα για την προστασία του περιβάλλοντος στη χώρα μας εάν και άλλα ύπουργεία δημιουργούσαν άνάλογες ύπηρεσίες πού να έλέγχουν τις

THE HELLESPONT GROUP

Managers: Hellepont Steamship Corporation

110-112 Notara Street, GR-185 35 Piraeus, Greece

Tel: (01) 45 33700/3, Telex: 21 3110.HSC GR,

Cables: HELLESTEAM, PIRAEUS

Canadian Agents: Papachristidis Maritime Inc.

Westmount Square, Suite 800, Westmount, Montreal, Quebec H3Z 2P9

Tel: (514) 937-9293/8, Telex: 05-268780, Cables: PHRIXOS MONTREAL

London Agents: Papachristidis (U.K.) Limited

Longbow House, 20 Chiswell Street, London EC1Y 4TY

Tel: (01) 628 09 53, Telex: 8956714 FRIXOS G,

Cables: FRIXOS LONDON EC1

Swiss Service Company: Seatramp S.A.

9, Place de la Gare, 1260 Nyon

Tel: (22) 6111 68/9, Telex: 419 904



πηγές ρυπάνσεως που υπάρχουν στο χερσαίο χώρο:

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΝΗΟΓΝΩΜΩΝ

Δουλεύει καλά ό Έλληνικός Νηογνώμων και αυτό οφείλεται στο τρίπτυχο γρήγορη έξυπνότητα, συνέπεια και ανταγωνιστικές τιμές που έχει εφαρμοσθεί. Έτσι εκείνο που μπορεί να πει κανείς είναι να διατηρηθούν οι αρχές αυτές και να επεκτείνονται συνεχώς οι έξυπνότητες που παρέχει στην Έλληνική Ναυτιλία αλλά και στα πλοία άλλων ναυτιλιών τα όποια έξυπνεται.

ΟΧΙ ΣΕ ΒΑΡΟΣ ΜΙΚΡΟΣΥΝΕΤΑΙΡΩΝ

Όσο δύσκολα και αν είναι τα πράγματα, θεωρούμε ανεπίτρεπτο «τό ριζιμο», κατά το κοινώς λεγόμενο, των ναυτικών και των μικροσυνεταίρων, εκεί όπου υπάρχουν, και οι όποιοι συνήθως είναι και αυτοί ναυτικοί που έβαλαν τις άποταμιεύσεις τους σε μία δουλειά της θάλασσας εξασφαλίζοντας ένα λόγο τιμής η και ένα κοινό γράμμα, η, τέλος, και «μετοχές» που τώρα τυπώνονται πολύ εύκολα.

Ένα τέτοιο «ριζιμο» ήταν σύμφωνα με πληροφορίες η άφορμή για τα θλιβερά επεισόδια που σημειώθηκαν την περασμένη εβδομάδα — την περασμένη Παρασκευή συγκεκριμένα — σε κάποιον ύψηλο δροφο της Άκτης Μιαούλη. Δεν προσθέτομε περισσότερα, πρὸς τό παρόν τουλάχιστον, ελπίζοντας ότι θα επικρατήσει τελικά η σύνεση και θα δοθεί η όρθή και δικαία λύση που επιβάλλεται να υπάρξει στη συγκεκριμένη περίπτωση, για να μην είναι θύματα των κακών συνθηκών μόνον οι μικρομέτοχοι.

ΑΠΟ ΠΟΥ ΕΦΟΠΛΙΣΤΗΣ;

Η έρήμην καταδίκη για μία υπόθεση ναυπατίας του Κων. Καματερού, γνωστού από την υπόθεση του «θαυματουργού» νερού που έχει μείνει στην Ιστορία με τό όνομά του («νερό του Καματερού») έδωσε την εύκαιρία σε μερικές έφημερίδες να μιλήσουν για «καταδίκη έφοπλιστού». Τώρα πώς αυτός ο άδίστακτος άνθρωπος που έτόλμησε να παίζει με τόν πόνο και την άγωνία εκείνων που έπασχαν από την έπάρτη ασθένεια και των

συγγενών τους βαπτίσθηκε έφοπλιστής γιατί σε μία περίοδο έμφανίσθηκε να διαχειρίζεται έναν αριθμό πλοίων και κατόπιν χάθηκε μόνο οι έλληνικές έφημερίδες γνωρίζουν. Φυσικά η εύθύνη δεν είναι μόνον δική τους, ανάλογες εύθύνες υπάρχουν και στην πλευρά της Ένώσεως Έλλήνων Έφοπλιστών γιατί ποτέ ως τώρα δεν διαμαρτυρήθηκε σε καμία σχετική περίπτωση αλλά ούτε και ενήμερωσε — όπως οφείλε — τις έλληνικές έφημερίδες και τούς Έλληνες δημοσιογράφους και για τό ρόλο της Έλληνικής Ναυτιλιας και των ανθρώπων της, και για τη συμβολή της στα οικονομικά του τόπου και, τέλος, για τό τί πράττουν σε ανάλογες περιπτώσεις οι έφημερίδες άλλων ναυτιλιακών χωρών.

ΟΡΘΟ ΜΕΤΡΟ

Επικροτούμε τόν έλεγχο που έπιχειρείται στα Ιστιοπλοϊκά σκάφη τα όποια ταξιδεύουν ναυλωμένα σε στολίσκους, τα κοινώς έπονομαζόμενα «Φλοτίλας» γιατί είχε διαπιστωθεί ότι ξένες εταιρίες που έκμεταλλεύονται παρόμοια σκάφη τα όποια κινούνται στα έλληνικά νερά παρέβλεπαν συστηματικά την έλληνική νομοθεσία και επί πλέον με μία συστηματική ύποτιμολόγηση έστελναν στο έξωτερικό συνάλλαγμα που ανήκε στον τόπο. Τώρα τό YEN καθόρισε τούς κατώτατους ναύλους που πρέπει να δηλώνονται από τα σκάφη αυτά και έτσι ο έλεγχος είναι εύχερστερος με άποτέλεσμα να άποκλειστεί η «κομπίνα» που έκαναν οι ξένοι περνώντας τόν τόπο αυτόν ξέφραγο άμπέλι.

Επικροτούμε επίσης την άπόφαση να έλέγχονται τα Ιταλικά άλιευτικά σκάφη που καταπλέουν σε έλληνικά λιμάνια μετά τη διαπίστωση ότι πολλά τέτοια σκάφη παρ' όλο που ήταν έφοδιασμένα με πιστοποιητικά άξιολογίας τα όποια τούς επέτρεπαν πλώδες μέχρι μιλία από την (Ιταλική) άκτή ψάρευαν συνήθως στα έλληνικά νερά, δηλαδή πάρα πολύ μακριά από εκεί που έπιτρεπόταν γεγονός που δημιουργεί κινδύνους για την άσφάλεια των ίδιων των σκαφών και των έπιβαινόντων.

ΟΙ ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ

Σύμφωνα με τα τελευταία στατιστικά στοιχεία, η Παναμαϊκή έρχεται πρώτη στον το-

ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— Υπό της Διευθύνσεως του Ε.Ν. καθιέρωση αναγκαστικός Νόμος περί μέτρων προστασίας των ασθενών άνέργων έργατων θαλάσσης. Ορίζεται δι' αυτού ότι τυγχάνουν ενισχύσεως εκ του κεφαλαίου άνεργίας όσοι κατέχουν δίπλωμα ναυτικής ικανότητας άδειαν η πτυχίον ειδικότητας και έχουν την κατά νόμον άπαιτουμένη θαλασσίαν ύπηρεσίαν. Προκειμένου περί προστασίας ναυτεργατών πασχόντων έξ άδενοπαθείας η φυματιώσεως άπαιτείται προσέτι και γνωμοδότησις της ANYE.

— Τό μικρόν φορτηγόν α/π «Μαρίνος» 436 τόν. γκρός, 650 τόν. φορτίου και ναυπηγήσεως 1902, έπωλήθη από τόν κ. Μιχ. Καραγεώργη εις την άνώνυμον εταιρίαν «Πέτρος Νομικός» και εις την εταιρίαν Λιπασμάτων αντί 1.075.000 δρχ., μετωνομάσθη δε «Ερμιόνη».

— Άσθενή τινα σημεία ζωηρότητος επέδειξε κατά τό διαρρεύσαν 15θήμερον η Διεθνής Ναυλαγορά, παρέχοντα την έλπίδα μιάς καλλίτερας κινήσεως εις τό άμέσως προσεχές μέλλον. Έάν εξαίρεσει κανείς τόν τομέα της Άπω Άνατολής, όπου πράγματι οι θέσεις του πληθωρικώς προσφερομένου τοννάξ κατέστη εξααιρετικά δυσχερές, λόγω της πλήρους άπραξίας των εκείθεν κέντρων φορτώσεως, εις όλους τούς άλλους τομείς έχει αναλόγως κατανεμηθή η διαθέσιμος χωρητικότητα, ώστε να έπιτρέπεται η βάσιμος πρόβλεψις σταθεροτέρας μελλοντικής έργασίας.

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 106/15-5-1935)

μέα των παγκόσμιων ύπερωκεανίων κρουαζιερών. Πράγματι σήμερα υπό την σημαία αυτή τελούν 18 κρουαζιερόπλοια συνολικής δυναμικότητας 13.600 έπιβατών. Με 12 πλοία συνολικής δυναμικότητας 13.000 έπιβατών έρχεται δεύτερη η Νορβηγία, προηγούμενη της Μ. Βρεταννίας και της Έλλάδος.

Υπολογίζεται έξάλλου ότι επί συνόλου δύο περίπου εκατομμυρίων έπιβατών που μετέχουν κάθε χρόνο στις κρουαζιέρες, τό 1,5 εκατομ. καταλαμβάνουν μόνο οι Άμερικανοί τουρίστες, οι όποίες άποτελούν τό με-

Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filonos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA

Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



γαλύτερο και πιστώτερο πελάτη των διεθνών περιηγήσεων. Τίς υπόλοιπες 500 χιλιάδες μοιράζονται όλες οι άλλες εθνικότητες. Μεταξύ αυτών προηγούνται οι Καναδοί και οι Γερμανοί που παρουσιάζουν από 100 χιλιάδες επιβάτες κρουαζιερωών κάθε χρόνο. Οι Βρεταννοί μετέχουν με 60 χιλιάδες επιβάτες ετησίως, οι Γάλλοι με 30 χιλιάδες και οι Ιταλοί επίσης με 30 χιλιάδες. Τέλος τόν άριθμό που υπολείπεται καλύπτουν όλες μαζί οι άλλες εθνικότητες του κόσμου.

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΝΑΥΠΗΓΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

Οι στατιστικές του Λούδ Ρέτζιστερ για τό παραδοθέν τοννάξ μέσα στο 1984 δείχνουν σέ σύγκριση μέ τό 1983 μιά αύξηση 2.422.918 τον. γκρός. Αντί δηλαδή των 15.911.143 τόνων πού παραδόθηκαν τό 1983, έφθασαν τούς 18.344.061 τόνους τό 1984.

Ειδικώτερα κατά χώρες, ή ναυπηγική παραγωγή παρουσιάζεται ως εξής: Πρώτη φυσικά ή Ίαπωνία πού κάλυψε τό 53% του συνόλου των παραδόσεων μέ 9.711.381 τόνους. Τή δεύτερη θέση κράτησε ή Νοτ. Κορέα πού κάλυψε τό 8% του συνόλου μέ 1.471.897 τόνους. Στην τρίτη θέση ανεδύθη ή Κίνα (συμπεριλαμβανομένης όμως τής Φορμόζας) ύπερηδηόσασα τή Δυτ. Γερμανία, ή όποία ύποβιβάστηκε στην τέταρτη θέση. Τέλος μέσα στην πρώτη δεκάδα ακολουθούν κατά σειρά ή Δανία, Μ. Βρεταννία, ΕΣΣΔ, Άνατολ. Γερμανία, Ίσπανία, Φινλανδία.

Κατά κατηγορίες πλοίων του παραδοθέντος παγκοσμίως τοννάξ, προηγούνται κατά

πολύ τά μπάλκ κάρριερς και τά μεταλλευματοφόρα μέ 384 μονάδες 9.269.400 τον. γκρός. Άκολουθούν τά φορτηγά μεγέθους 2.000 τόνων και άνω μέ 343 μονάδες 2.108.256 τον. γκρός, τά ύγραεριοφόρα - χημικά μέ 85 μονάδες 820.149 τον. γκρός και τά πλοία κοντέινερς μέ 68 μονάδες 1.714.571 τον. γκρός.

Τέλος, ως προς τήν εθνικότητα του παραδοθέντος τοννάξ σημειούται ότι τό 61% θά τεθεί ύπό σημαία διάφορη τής χώρας ναυπηγήσεως. Ώς προς τίς σημαίες αυτές προηγείται ή Παναμαϊκή μέ 3,9 εκατομ. τόνους και ακολουθούν ή Ίαπωνία μέ 2,6, ή Λιβερία μέ 1,7, ή Κίνα μέ 1,3, ή ΕΣΣΔ μέ 997.000 ή Έλλάς μέ 849.000 και τό Χόγκ Κόγκ μέ 488.000 τον. γκρός.

ΧΩΡΙΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ

Στή Μ. Βρεταννία, ή ίσχυρή κοινοβουλευτική ομάδα τής ναυτιλίας, ή όποία περιλαμβάνει όλες τίς πολιτικές τάσεις πού εκπροσωπούνται στο Κοινοβούλιο, κινείται δραστήρια για τήν Ίδρυση ενός άληθινά χωριστού Ύπουργείου Έμπορικής Ναυτιλίας στο όποιο νά ανατεθούν όλες ανεξαιρέτως οι ύποθέσεις τής ναυτιλιακής διοικήσεως τής χώρας. Στην άνάγκη, άν ή Ίδρυση ενός τέτοιου Ύπουργείου δέν μπορεί νά πραγματοποιηθεί προς τό παρόν, ή άνωτέρω κοινοβουλευτική ομάδα προτείνει τή σύσταση μιάς διακομματικής Έπιτροπής Ναυτιλίας, ή όποία θά αναλάβει τή μέριμνα των ναυτιλιακών πραγμάτων.

Τίς προτάσεις αυτές ύπεστήριξε μέ ζήλο ό Πρόεδρος τής έν λόγω Όμάδος προς τήν

Πρωθυπουργό κ. Θάτσερ, προς τήν όποία έπέκρινε εξάλλου τή στάση τής Έπιτροπής τής ΕΟΚ, ή όποία δέν έλαβε άκόμα τά άναγκαία μέτρα για νά άναχαιτίσει τήν παρακμή των έμπορικών στόλων όλων των χωρών - μελών. Τόνισε δε ότι πρόκειται για πρόβλημα πού δέν έπηρεάζει μόνο τή Μ. Βρεταννία αλλά όλα τά εύρωπαϊκά έθνη, άκόμα και εκείνα πού δέν άποτελούν μέλη τής Εύρωπαϊκής Κοινότητας.

Η σχετική είδηση αναφέρει ότι ένώ ή κ. Θάτσερ έπεφυλάχθη επί του θέματος τής συστάσεως ίδιου Ύπουργείου Ναυτιλίας, έμεινε τελείως σύμφωνη για τήν άνάληψη βρεταννικής πρωτοβουλίας στην ΕΟΚ μέ σκοπό τήν προστασία των έμπορικών στόλων τής Βρεταννίας και τής Εύρώπης.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΙΔΙΩΤΕΣ

Συνεχίζεται στην Άγγλία ή «ιδιωτικοποίηση» των ναυπηγικών μονάδων του έθνικοποιημένου ναυπηγικού συγκροτήματος των British Shipbuilders.

Ένα άπό τά μεγαλύτερα ναυπηγεία του συγκροτήματος, τό πασίγνωστο «Swan Hunter» επί του ποταμού Tyne στη βορειοανατολική Άγγλία, δόθηκε για πώληση μέσω τής Τράπεζας Lalarde Merchant Bank. Άπό φήμες πού κυκλοφορούν προκύπτει ότι ως πιθανώτερος άγοραστής εμφανίζεται ή Τζένεραλ — Έλέκτρικ και κατά δεύτερο λόγο ή Βίκερς. Σημειωτέον ότι τό έν λόγω ναυπηγείο μόλις παρέδωσε στην Cunard τό πλοίο κοντέινερ «Ατλάντικ Κονβέγιερ» και έχει σχεδόν γεμάτο τό καρνέ των παραγγελιών του.



ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY



FOTIS G. POULIDES
President

"MEDOV"

Directors:
GEORGE F. POULIDES
LUIGI SCAFFARDI
G.A. STATHOPOULOS

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIPOWNER AND CHARTERER
● GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS ● MANNING WITH ITALIAN CREW ● SHIP MANAGEMENT ● REPAIR SUPERINTENDENCE ● SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS ● OIL AND BUNKER SUPPLIERS ● TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

MEDOV CHARTERING S.R.L.
EDDIE BRAGGIOTTI
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29
Phone: 541361/268532 — Telex: 2700048/271480/213836 — Cables: MEDOV
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:

THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIPOWNERS ASSOCIATION
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

Εξάλλου ύστερα από εβδομάδες αβεβαιότητας βαδίζει προς οριστική λύση η υπόθεση της πώλησής του έπισκευαστικού κέντρου του Φάλμουθ. Η άρχική προσφορά του συγκροτήματος Cencargo είχε υποστηριχθεί από τα Συνδικάτα και παρουσίαζε μεγάλες πιθανότητες αποδοχής, αλλά στο μεταξύ παρενέβη η εταιρία Appliedore/ Belway με καλύτερες προτάσεις και τελικά φαίνεται ότι θα γίνει δεκτή η προσφορά της που φθάνει τό 1,75 εκατομ. λιρών.

Ανακοινώθηκε τέλος ότι η μηχανουργική εταιρία «Barclay Curle», που μέχρι τελευταία αποτελούσε μέλος του συγκροτήματος των British Shipbuilders, πουλήθηκε στη βρετανική βιομηχανία Langham.

ΠΡΟΣΥΠΟΓΡΑΦΟΜΕ

Ο Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας άρνήθηκε να επιτρέψει σε εκπροσώπους πολιτικού κόμματος (ΚΚΕ) να πραγματοποιήσουν πολιτικές συγκεντρώσεις και όμιλεις στις σχολές έμπορικού ναυτικού κατά τη διάρκεια των μαθημάτων. Καί δήλωσε άπερίφραστα ότι οι σχολές δέν αποτελούν χώρο για πολιτικές άναμετρήσεις και κατά συνέπεια δέν μπορεί να γίνει καμία πολιτική όμιλία κατά τη διάρκεια των μαθημάτων. Προσυπογράφομε.

ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Έχει διαπιστωθεί από ναυτιλιακές εταιρίες που κατευθύνουν έδώ τά πλοία τους για άνεφοδιασμό και άντικαταστάσεις πληρωμάτων ότι η διέλευση των πλοίων από έλληνικά λιμάνια με τό καθεστώς τράνζιτ είναι ιδιαίτερα συμφέρουσα και άποτελεί έναν από τούς τρόπους που οδηγούν άποφασιστικά σε οικονομίες που είναι τόσο άπαραίτητες αυτή την εποχή. Κάπου κάπου όμως μάς έπισημαίνεται ότι παρά τίς ρυθμίσεις που έχουν γίνει με ειδική έγκύκλιο του Υπουργείου και τίς επανειλημμένες συστάσεις για έξυπνή χρήση του έλληνικού πλοίου, σε όρισμένες περιοχές άνακύπτουν προβλήματα τά όποια προέρχονται από την προσήλωση στους τύπους και την άγνοια της πραγματικότητας, αλλά και των ούσιαστικών συμφερόντων του τόπου. Έπειδή, λοιπόν, πέρα από την έξυπνή χρήση και την ώφέλεια του πλοίου ταυτόχρονα από τίς διελεύσεις από τά έλληνικά λιμάνια ώφελείται και ό τόπος δέν θά διστά-

σουμε να έπισημάνουμε κάθε τέτοια και χωρίς ούσιαστική σημασία προσήλωση στους τύπους που τό μόνο άποτέλεσμα που έχει είναι να δημιουργεί δυσμενές κλίμα και τίποτε άλλο.

ΟΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

Με νεώτερη άπόφαση των ύπουργών Έθνικής Οικονομίας και Ναυτιλίας άπλουστεύονται άκόμη περισσότερο οι διαδικασίες για την ύπαγωγή επενδύσεων ναυτικών στις διατάξεις του άναπτυξιακού νόμου 1262/82. Έτσι έφεξης ό ναυτικός ύποχρεούται να καλύπτει μόνο τό έλάχιστο ποσό συμμετοχής σε συνάλλαγμα που προβλέπεται για κάθε συγκεκριμένη επένδυση, σε περίπτωση άπασχολήσεώς του σε πλοία με ξένη σημαία χρειάζεται πλέον βεβαίωση της ξένης εταιρίας για τό χρονό ναυτολογησεώς του και όχι βεβαίωση της Υπηρεσίας Ναυτικών Μητρώων, ή είσαγωγή του άπαιτούμένου συναλλάγματος μπορεί να άποδεικνύεται και από τίς κόκκινες άποδείξεις και τέλος δέν άπαιτείται συμβολαιογραφική πράξη για τη σύσταση της έπιχειρήσεως που δημιουργούν με την επένδυσή τους οι ναυτικοί.

ΤΑ ΥΓΡΑΕΡΙΟΦΟΡΑ

Τά ύγραεριοφόρα δεξαμενόπλοια, περνώντας μέσα από δύσκολες φάσεις προσαρμογής και προόδου, εκπροσωπούν σήμερα τη νεώτερη ίσως βαθμίδα της ναυτιλιακής άναπτύξεως.

Έχουν περάσει 50 σχεδόν χρόνια από τό τε που ναυπηγήθηκε τό πρώτο δεξαμενόπλοιο ειδικά σχεδιασμένο για την παραλαβή βουτανίου. Στά μέσα της δεκαετίας του 50 οι νέες τεχνικές καταψύξεως άποτέλεσαν σημαντική πρόοδο και έδωσαν άφορμή για παραγγελίες ύγραεριοφόρων μεγαλύτερης χωρητικότητας. Άλλά εκείνη που στάθηκε πολύ περισσότερο άνανεωτική ήταν ή περίοδος 1959-60 με την έφαρμογή της ύγροποίησης και φορτώσεως των φυσικών αερίων. Έτσι διαμορφώθηκαν όριστικά τά δεξαμενόπλοια των ύγροποιημένων αερίων (LGC) με τίς δύο βασικούς τύπους των LPG (ύγροποιημένων αερίων πετρελαίου) και των LNG (ύγροποιημένων φυσικών αερίων).

Έκτοτε ό στόλος των ύγραεριοφόρων γνώρισε τεράστια άνάπτυξη και έφθασε να άριθμεί σήμερα 736 πλοία 15 περίπου έκα-

Τό Σχόλιο του 150ημέρου

Τό 1922 οι Ίσπανοί θά γιορτάσουν και τό τον πιό έντυπωσιακό τρόπο τά 500 χρόνια από την άνακάλυψη της Άμερικής. Θά επαναλάβουν δηλαδή τό ταξίδι του Κολόμβου με τρία ίστιοφόρα, όμοια άκριβώς με τίς τρεις καραβέλες που τό 1492 διέσχισαν τον Άτλαντικό ψάχνοντας για τίς μακρινές Ίνδιες και βρήκαν μπροστά τους την άμερικανική ήπειρο.

Τά τρία σκάφη, «Σάντα Μαρία», «Νίνα» και «Πίντα», θά ναυπηγηθούν με τη μεγαλύτερη δυνατή πιστότητα, δεδομένου ότι σχέδια των Κολομβιανών πλοίων δέν έχουν βρεθεί και οι ναυπηγοί θά βασισθούν σε στοιχεία του ήμερολογίου που τηρούσε ό μέγας θαλασσοπόρος και σε σχέδια ίστιοφόρων του 17ου αιώνα. Τό σκάφος θά κατασκευασθεί από δρυ, ό έξαρτισμός από έλατο και ή διακόσμηση από πεύκο και καρυδιά. Η Ξυλεία θά κοπεί κατά την πασέληνο τό προσεχούς Νοεμβρίου και θά ξεραθεί επί ένα χρόνο πριν άρχίσει ή ναυπήγηση.

Παρά την πιστότητα της ναυπήγησης και του έξοπλισμού, τά πλοία δέν θά παραλείψουν να έφοδιασθούν με μερικά σύγχρονα όργανα ναυσιπλοίας και να μειώσουν τό πλήρωμα ώστε να ταξιδεύουν πιό άνετα. Μιά άλλη διαφορά είναι πως θά έπιχειρήσουν τό ταξίδι κατά τη διάρκεια του χειμώνα για να άποφύγουν τούς θερινούς κυκλώνες.

Άν λοιπόν όλα πάνε καλά, οι Ίσπανοί θά άνακαλύψουν και πάλι την Άμερική. Αυτή τη φορά όμως όχι για χρυσάφι και σκλάβους, αλλά για να τιμήσουν τον μεγάλο θαλασσοπόρο, που — όπως έγραφαν οι τίτλοι της εύγενείας του — «δώρησε στην Ίσπανία έναν όλόκληρο νέο κόσμο».

τομ. κ.μ., από τά όποια 662 LPG συνολικής χωρητικότητας 7.991.662 κ.μ. και 74 LNG συνολικής χωρητικότητας 6.571.755 κ.μ. Σε τοννάζ προηγείται ή Λιβερία και έπονται ή Ίαπωνία και ή Νορβηγία. Σε άριθμό πλοίων μάλιστα ή Ίαπωνία έρχεται πρώτη με 218 μονάδες. Η Έλλάς έμφανίζεται στον σχετικό πίνακα με 17 LPG 101.427 κ.μ.

PHONES: 875.4321, 321.7588
TELEX: 87517

CABLE ADDRESS:
"SMYRNIODI" BALTIMORE

JAMES SMYRNIODIS

**OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE**

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

Σκέψεις... εξελίξεις... και προοπτικές...

Τό πρώτο πενήνήμερο του Μαΐου πραγματοποιήθηκε στη Βόννη η 11η διάσκεψη κορυφής των επτά βιομηχανικών χωρών της Δύσεως, χωρίς ωστόσο να καταστεί δυνατό να καθορισθεί συγκεκριμένη ημερομηνία έναρξης ενός κύκλου πολυμερών διαπραγματεύσεων στα πλαίσια του ΓΚΑΤΤ (γενική συμφωνία για τό εμπόριο και τούς δασμούς).

Οι επτά ηγέτες συμφώνησαν ν' άρχισ(ει) ενας νέος κύκλος διαπραγματεύσεων κατά τό 1986, ενώ η κοινή διακήρυξη τονίζει ότι αποφασίσθηκε η έπιβολή μιάς νομισματικής και δημοσιονομικής αυστηρής πειθαρχίας, γιά τήν έπίτευξη σταθερών τιμών και μείωση του ύψους των έπιτοκίων, καθώς και αύξησης των παραγωγικών έπενδύσεων.

Τέλος, ύπογραμμίσθηκε ό ρόλος και η βελτίωση τής συνεργασίας ανάμεσα στό Διεθνές Νομισματικό Ταμείο και τήν Παγκόσμια Τράπεζα γιά τή προσαρμοσμένη χρηματοδότηση πού είναι άναγκαία κατά περίπτωση στίς άναπτυσσόμενες χώρες γιά νά ξεπεράσουν τίς δυσκολίες τους.

Δεκατέσσερα Εύρωπαϊκά Κράτη — οι δέκα χώρες τής ΕΟΚ καθώς και η Έλβετία, Φινλανδία, Σουηδία και Νορβηγία — προχωρούν σέ κοινή διπλωματική διαμαρτυρία γιά τό καθεστώς του άκράτου προστατευτισμού πού έφαρμόζουν τά περισσότερα Άφρικανικά κράτη στίς θαλάσσιες μεταφορές τους.

Η κοινή διαμαρτυρία θά άποσταλλεί σέ 25 κράτη πού άσκούν πλέον προστατευτισμό, έχοντας δημιουργήσει πρακτορεία στό έξωτερικό και κατευθύνουν τά φορτία τους σέ σκάφη πού υπάγονται στό έθνικό τους νηολόγιο.

Σημαντική αύξηση έμφανίζουν τά αδιάθετα άποθέματα δημητριακών των ΗΠΑ, κυρίως λόγω μειωμένων πωλήσεων, ενώ οι

προοπτικές διαθέσεως τους δέν είναι πολύ αισιόδοξες, εκτός εάν η σοβιετική παραγωγή παραμείνει και κατά τή νέα περίοδο στό περιορισμένο επίπεδο τής προηγούμενης.

Όλη η προσοχή των άσχολουμένων με τή ναυτιλία βρίσκεται στραμμένη πρós τήν άμερικανική οικονομία, η όποία δυστυχώς δείχνει δημόδια έλαττώσεως του ρυθμού ανάπτυξεως πού σημείωσε κατά τό 1984.

Δέν πρέπει νά αποκλείεται κάποια άνοδος των έπιτοκίων του δολλαρίου γιά τή κάλυψη μέρους του άμερικανικού έλλείμματος και νέα προσέγκυση συναλλαγματος ξένων έπενδυτών, γεγονός πού θά έπιδράσει άρνητικά στή ναυτιλιακή σκηνή.

Υποτονικότητα είναι τό κύριο γνώρισμα του ναυπηγικού τομέα με άποτέλεσμα τή παροχή πολύ δελεαστικών τιμών, ενώ οι Νοτιοκορεάτες ζητούν από τή κυβέρνηση τους νά μειωθούν τά έπιτόκια νέων κατασκευών στό 8% έτησίως.

Οι Ιάπωνες έχουν προσαρμόσει πλέον τίς τιμές τους στό επίπεδο εκείνων πού προσφέρουν οι Νοτιοκορεάτες, με άποτέλεσμα «πάναμαξ» μάπλκερ νά προσφέρεται εναντι 3,25 δισεκ. γιέν και σκάφος 37.000 τον. d.w. με φορτωτήρες εναντι 2,75 δισεκ. γιέν.

Στή Νότιο Κορέα τά ναυπηγεία «Σαμσούγκ» ανέλαβαν τή ναυπήγηση μεγάλου μάπλκ κάρριερ των 180.000 τον. d.w. εναντι τιμής 22 έκατ. δολλαρίων, ενώ Έλληνας άπέκτησε έτοιμοπαράδοτο σκάφος των 37.000 τον. d.w από άκρωθείσα παραγγελία στήν τιμή των 8,6 έκατ. δολλαρίων τοίς μετρητοίς.

Τό έπόμενο δίμηνο αναμένεται μία σαφής ύποχώριση του ρυθμού διαλύσεως πλοίων και κάποια πτώση των τιμών, καθώς η Κίνα δέν αναμένεται νά επανεισέλθει στήν αγορά πρό του Ίουλίου, ενώ ακόμη ύπάρχει συμφό-

ρηση τοννάζ στή Νότιο Κορέα και στή Φορμόζα.

Ένδεικτικά αναφέρουμε ότι κατά τό πρώτο 4μηνο του 1985 διαλύθηκαν στό διαλυτήρια τής Φορμόζας, τής Κίνας και τής Νότιας Κορέας 28 μεγάλα δεξαμενόπλοια, μεγέθους άνω των 200.000 τον. d.w., συνολικής χωρητικότητας 7.467.156 τόννων. Άπό τά σκάφη αυτά όκτώ άνηκαν σέ Έλληνες και άνέρχονταν σέ 2.021.884 τον. d.w.

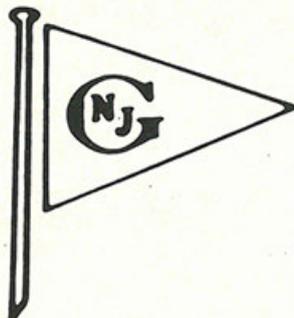
Σέ πρόσφατες δηλώσεις του ό ύπουργός πετρελαίων τής Σαουδαραβίας Σειχης Γιαμανί διαβλέπει ότι η αγορά του πετρελαίου θά παραμείνει σέ αστάθεια κατά τό προσεχές δίμηνο, χωρίς νά αναμένεται κάποια ούσιαστική ζήτηση γιά τήν άναπλήρωση άποθεμάτων των έταιρειών πετρελαίου.

Η άποψη αυτή συμπίπτει με τίς προβλέψεις και άλλων ειδημόνων τής αγοράς, οι όποιες διατείνονται ότι οι τιμές του μαύρου χρυσού πολύ δύσκολα θά άποφύγουν τήν πτώση, η όποία θά έπιδράσει θετικά στούς ναύλους των δεξαμενοπλοίων. Άέζει νά σημειώσουμε ότι η κατανάλωση πετρελαίου στίς χώρες μέλη του ΟΟΣΑ μειώθηκε κατά 1% κατά τό πρώτο τρίμηνο του 1985 και κυμάνθηκε περί τά 36 έκατομ. βαρέλια τήν ήμέρα.

Η «Ίντερτάνκο» προωθεί μέσω των Ήνωμένων Έθνών τήν πρόταση γιά τήν χρησιμοποίηση VLCC γιά τή μεταφορά πόσιμου νερού πρós τίς περιοχές πού πλήττονται από ξηρασία.

Σύμφωνα με τίς σκέψεις τής Ένώσεως των Άνεξάρτητων Έφοπλιστών Δεξαμενοπλοίων προτείνεται η χρησιμοποίηση περι των 50 VLCC τά όποια θά μεταφέρουν νερό από τή Νορβηγία, ΗΒ, Όλλανδία, Ίσπανία, Νοτ. Γαλλία, δυτική άκτή Καναδά και ανατολ. άκτή ΗΠΑ, περιοχές όπου βρίσκεται παροπλισμένος ένας σεβαστός άριθμός δεξαμενοπλοίων, με συνολική διαπάνη τής τάξεως των 500 έκατ. δολλαρίων έτησίως.

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD. N. J. GOULANDRIS LTD.



THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND

TEL: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

41, AKTI MIAOULI
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

TROODOS SHIPPING CO., LTD.

LOUCAS HAJIIOANNOU HOUSE

11 MERARCHIAS STREET No 12
AKTI MIAOULI, P.O. BOX 80 127
185 35 PIRAEUS

CABLES: TROODOSHIP PIRAEUS
TRODOCHART

TELEPHONE: 4112611 4180001

TELEX: 212336 · 212590 TROD GR
213571 · 213574



T.T. KLELIA — CY FLAG — DWT 392966 M.T

LONDON

TROODOS

SHIPPING & TRADING LTD.

STOCK EXCHANGE TOWER
OLD BROAD STREET
LONDON EC2N 1HH

CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART

TELEX: 883691 TRODOS G
889361

PHONE: 01-6384100

NEW YORK

TROODOS

SHIPPING AGENCIES (USA) INC

880, THIRD AVENUE 14th FLOOR

NEW YORK, N.Y. 10022

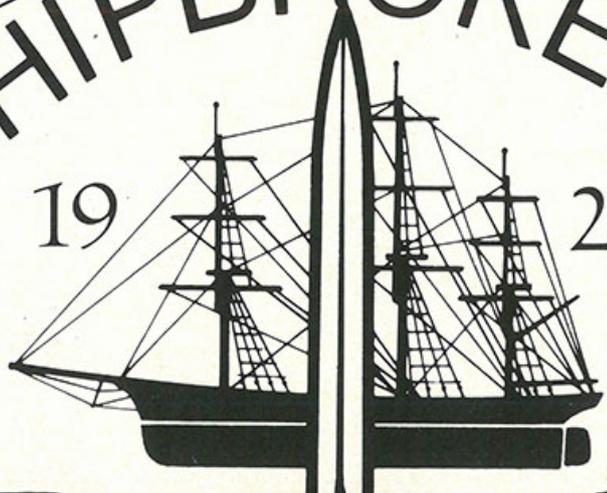
CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART

TELEX: 620748 TRODOS NY
PHONE: (212) 8881111

DIAMOND JUBILEE YEAR

THE SHIPBROKERS, P.&I.

19 25



PROTECTION INDEMNITY

CISBA CLUB

JUST COMPARE CISBA CLUB WITH **ANY** OTHER INSURER!

1985 is another landmark for the Club. Sixty years since it was founded it remains the only independent mutual insurance club exclusively for Shipbrokers and Agents. Why is it so successful?

*** Worldwide Protection.**

Members receive free assistance (including legal proceedings) in recovering money paid out on behalf of owners or charterers, including unpaid brokerages and commissions.

CISBA CLUB OTHER INSURERS

*** Comprehensive Professional Indemnity.**

We cover the negligence of Members and all employees entered. We even cover libel and slander. And, in approved cases, indemnities are available up to \$10,000,000 for any one claim... with no restriction on the number of claims in any one year!

*** Non-Profit-Making.**

There are no shareholders... the Members own the Club and its funds. We take pride in our efficient and economic management. CISBA CLUB enjoys financial strength and stability which can only be attained after many, many years of operation.

*** Fighting for Members' Interests.**

CISBA CLUB is in action worldwide. We monitor new legislation... submit credit status reports... exercise liens on Members' behalf... and publish regular news, views and advice.

*** Unmatched International Experience.**

Nobody can claim anything like our sixty years of total and specialised involvement. Our claims handling staff includes Members of the Institute of Chartered Shipbrokers, and all have legal qualifications. Between them, they are proficient in many languages including French, German, Danish, Italian, Spanish and Portuguese.

*** Fair and Above Board.**

If you compare us with other insurers, then look at some of the finer points. In CISBA CLUB contracts you won't find restrictive phrases, such as... *'The Managers reserve the right...'*

And if you compare premiums, remember, it's perfectly normal business practice to offer low rates to win business. But ask yourself whether the same rates will be maintained in subsequent years. Then look at CISBA CLUB'S record. It speaks for itself.

CISBA CLUB OTHER INSURERS

*** Independent but not Alone.**

We are completely independent. The independence gives us the confidence and strength to act without hindrance... as arbitrators between Members, in claims against shipowners, or as a voice for our Membership. Our confidence and strength stems from sixty years experience and, not least, from our Members... shipbrokers and agents in more than sixty countries.

For further information contact CISBA CLUB representative:—

MIMIKOS MARITIME LTD.

Sirangiou 1, Passalimani, Piraeus 185-34.

Tel: 4118432 4131390

Telex: 21-0843 MIMI GR
24-1353 ANM GR

ISN'T IT TIME **YOU** JOINED **THE SHIPBROKERS' & AGENTS' CLUB**

THE EXPERIENCED MUTUAL

CISBA CLUB 15 St. Helen's Place London, EC3A 6DJ Tel: 01-638 1001 Telex: 884644 INTLEX G

1925 - 1985

‘Η ἀλληλογραφία μας

Ο ΚΑΛΟΣ ΠΟΙΜΗΝ... ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΟΥ ΝΑΤ!!!

Μέ επιστολή του πρὸς τὸν ὑπουργὸν Ἐμπ. Ναυτιλίας, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ, ὁ πλοίαρχος κ. Α. Τσεβᾶς ἀπαντᾷ σχετικὰ μὲ τὸ θέμα τῶν δαπανῶν τοῦ ΝΑΤ γιὰ τοὺς ὑπαλλήλους του.

Ἀξιότιμε κ. Ὑπουργέ,

Εἰς τὴν ἀπὸ 18.3.85 δημοσιευθεῖσαν εἰς «Ν.Χ.» ἐπιστολήν σας, μᾶς λέτε ἢ δὲν μᾶς λέτε:

1) Τὸ ΝΑΤ εἶναι κρατικὴ ὑπηρεσία, ὁπότε τὸ Κράτος (!), τὸ ἔρρημο αὐτὸ κράτος, θὰ πρέπει νὰ καταβάλει τίς ἐν γένει δαπάνες τοῦ ΝΑΤ καὶ ἀσφαλῶς τῶν λεωφορείων διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ὑπαλλήλων του «ποῦ διαμένουν εἰς ἀπομακρυσμένες περιοχὲς τῆς Πρωτεύουσας κτλ». Δηλαδή πόσο μακριὰ εἶναι αὐτὲς οἱ περιοχὲς; Ποῦ σημαίνει ὅτι δὲν καλύπτονται συγκοινωνιακῶς, ὁπότε καὶ ὁ λόγος τῆς διὰ τὸ ΝΑΤ δαπάνης.

Μὴ λησμονεῖτε ὅτι ὅλη ἡ Ἀττικὴ — ὄχι ἡ Πρωτεύουσα — καλύπτεται συγκοινωνιακῶς, καὶ μάλιστα μὲ ΔΩΡΕΑΝ μεταφορὰ διὰ τῶν Ἀστικῶν Λεωφορείων ἀπὸ 05.00 - 08.00 ὥρες.

Ἐπαυτοῦ λοιπὸν, θὰ ἦτο χρήσιμον, καὶ εἰς στήριξιν τῶν καλοπροαίρετων ἀπόψεών σας — ἀφοῦ ὑπογράψατε τὴν ἐπιστολήν — νὰ γνωρίσετε εἰς τοὺς ναυτικούς: α) Πόσοι ἐπιβάτες διακινούνται ἡμερησίως; β) Ποῖα αἱ ἀκολουθούμεναι διαδρομαί; γ) Πόσο τὸ κόστος ἀνά ἐπιβάτην καὶ διαδρομὴν; Διότι εἶναι πιθανόν νὰ στοιχίζει ἐφθνηότερον ἢ ἀπὸ μέρους τῶν κ.κ. ὑπαλλήλων χρησιμοποίησις ΤΑΞΙ, ἐξόδοις τοῦ ταλαίπωρου ΝΑΤ. Πρὸ ἡμερῶν, συμπτωματικὰ, τὸ πολυτελὲς λεωφορεῖον τοῦ ΝΑΤ ΖΧ9613 τὸ ὁποῖον συνηντήσα εἰς τὸ ὕψος τῆς Πλατείας Ἀλεξάνδρας — ἀρα μόλις εἶχε ξεκινήσει — ἔφερε μόνον καθημένους, δηλ. σαφῆς ὑπερπολυτέλεια διὰ τὰς συγκοινωνίας μας εἰς ὥρας αἰχμῆς (ὥρα 15.30 περίπου). Ἡ διαδρομὴ του ἐγένετο μὲσω Τουρκοκλίμανου (προφανῶς τὸ Τουρκοκλίμανο νὰ περιλαμβάνεται εἰς τὴν Ἄγονον ... τῶν λεωφορείων τοῦ ΝΑΤ) καὶ ἐνεφανίσθη πάλιν εἰς Ν. Φάληρον μὲσω Μυρτιδιωτίσσης.

Δὲν ἠκολούθησε τὸ περιφερειακὸν δρόμον τῆς Καστέλλας, οὔτε τὴν ὁδὸν Τζαβέλλα. Συνεπῶς ἀπεβίβασεν ἐπιβάτην στὸ Τουρκοκλίμανο.

2) Ποῖος ἀμφισβητεῖ τὸ νομότυπον τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΝΑΤ καὶ διατὶ τὸ ἀναφέρετε; Ἀλλὰ καὶ ποῖος ἐκ τῶν ἀπὸ 10ετιῶν ἐκπροσώπων τῶν ναυτικῶν ἠδυνήθη νὰ ἀρνηθῆ τὴν ψήφον του, ἀφοῦ γνωστὸν εἶναι μεταξὺ τῶν ἄλλων ὅτι ἡ παρά τῶ ΝΑΤ συμμετοχὴ σημαίνει καὶ κάποιαν εἰς μέταλλον ἀπολαβὴν. Ἄλλωστε ὁ ἀρνούμενος ψήφον δὲν «παρατεῖται»;

Πέραν αὐτῶν οἱ καθαυτοὶ ναυτικοὶ διὰ προφανεῖς σκοποὺς οὐδέποτε εἶχαν τὴν πλειοψηφίαν εἰς τὸ Δ.Σ. Ἐσχάτως, μάλιστα, λέγεται, ὅτι προσετέθησαν 2 ἀκόμη μέλη — ΜΗ ΝΑΥΤΙΚΟΙ — εἰς καταφανῆ πλέον ἀπο-

δυνάμωσιν τῆς παρά τῶ ΝΑΤ γνώμης τῶν ναυτικῶν.

3) Πόσα χρήματα — ἑκατομμύρια καὶ πότε — ἐστοίχησαν τὰ δύο λεωφορεῖα καὶ πόσον εἶχε στοιχίσει ἡ μέχρι σήμερον λειτουργία τῶν; Φόβος θὰ μᾶς καταλάβῃ ἀπὸ τὴν γνώσιν τῶν ἀριθμῶν.

Ἄρα λοιπὸν ἐγένοντο νομοτύπως καὶ κατὰ τάξιν!!!

4) Ἐνῶ ἐδέχθηκε τὴν κατάργησιν τοῦ ἀρθροῦ 23 τοῦ Νόμου 792/780 «περὶ αὐτομάτου ἀναπροσαρμογῆς τῶν συντάξεων» μὲ τὸ ποσοστὸν τῆς αὐξήσεως τοῦ τιμαριθμοῦ, ἐλησμονήσατε ὅτι τοῦτο ἦτο ἰσχυρὸν καὶ σοβαρότατον «κεκτημένον δικαίωμα» τῶν ναυτικῶν. Πῶς ἀραγε νὰ δικαιολογούνται δύο διαφορετικαὶ ἐνέργειαι ἢ μήπως οἱ ναυτικοὶ ἔχουν νηπιακὴν νοημοσύνην;

Ἐξ ἀντικειμένου δὲν ἠμπορεῖτε (ὄχι δὲν θέλετε) νὰ συμφωνήσετε μὲ τὴν αὐξήσιν τῶν συντάξεων τῶν Πλοίαρχων κτλ. εἰς τὸ ὕψος τοῦ 80% διότι δὲν ὑπάρχον χρήματα. Ἐξηγήθησαν!!!

Κατηγορίες διάφορες λαμβάνουν μὴ δικαιουμένως συντάξεις εἰς βάρος ἐκείνων ποῦ πιστὰ πληρώνουν. Ἀκόμη καὶ πρὸς τοὺς ἐπαναπατριζομένους κοσμοδιορθωτὰς τὸ ΝΑΤ χαρίζει συντάξιμα χρόνια.

Θὰ ἦτο λοιπὸν σκόπιμον καθῆκον — ἂν μὴ τί ἄλλο — νὰ εἰσηγηθῆ τὴν κατάργησιν ὁλων αὐτῶν τῶν σκανδαλωδῶν παραχωρήσεων — δαπανῶν λέγοντας εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους: «αὐτὸ μπορῶ νὰ κάμω. Χρήματα δὲν ὑπάρχουν, ἀρα πρέπει νὰ γίνουν οἰκονομίαι».

Δὲν εὐθύνεσθε διὰ τὰ ἀπὸ ἄλλους κακῶς γενόμενα. Οὐδεὶς τὸ ἀρνεῖται. Ἡ ἀπὸ μέρους σας ὁμως ὑπεράσπισις «κεκτημένων δικαιωμάτων» εἰς ἐποχὴν καταφανοῦς δυσπραγίας τῶν οἰκονομικῶν τοῦ ΝΑΤ εἶναι διὰ τοὺς ναυτικούς πράξις τουλάχιστον ἀδικος.

Οἱ ναυτικοὶ εἶναι βέβαιοι ὅτι προσωπικῶς ἀποκλείεται νὰ συμφωνεῖτε, ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπογραφείσης ἐπιστολῆς.

Τὸ ΝΑΤ ὅπως θὰ ἔχετε διαπιστώσει ἐσακολοθεῖ νὰ εἶναι ἀμπελι ἀφραχτο. Ξένα χρήματα σπαταλῶνται πάντα μὲ νόμιμον κάλυψιν.

Ἡ εἰδησις περὶ τῆς ἀμοιβῆς «τῆς ἱστορίας

τοῦ ΝΑΤ» ἔχει γραφῆ εἰς τὸ τότε ἐκδιδόμενον περιοδικὸν ΜΕΝΤΩΡ, καταθορυβήσασα τὴν τότε διευθύνσιν τοῦ ΝΑΤ διότι ἀναμφίβολα ἐπρόκειτο περὶ χαριστικῆς παροχῆς καὶ τὸ σκάνδαλον τὴν ἐφόβησεν. Στὰ «ψιλὰ» τοῦ ΜΕΝΤΩΡΟΣ ἀνεγράφη καὶ «γιὰ ψιλὰ γράμματα» ἐπρόκειτο. Ἐλέγετε περισσότερες λεπτομέρειες; Γιὰ ἕνα πράγμα οἱ πραγματικοὶ ναυτικοὶ παραμένουν βέβαιοι: Ἄν ἐγένετο διαχειριστικὸς καὶ Διοικητικὸς ἔλεγχος τῶν ἀπὸ 1945 μέχρι σήμερα πεπραγμένων τοῦ ΝΑΤ, θὰ ἔπρεπε νὰ φυλακισθοῦν καὶ τὰ ὄσα τῶν τεθνεώτων.

Τέλος οὐδεὶς, ἀπολύτως οὐδεὶς, ἐξυγίανε τὸν χῶρον ἢ ἐπροστάτευσεν τοὺς ἄμοιρους ναυτικούς. Ὑπουργοὶ ἔρχονται καὶ παρέρχονται. Οὐδεὶς κατέλιπε ἔργον σημαντικὸν εἰς κάποιον ἐστῶ τομέα.

Ἐνῶ διὰ τοὺς ὑπαλλήλους ὄλοι ἐφρόντισαν.

Μὴ ξεχνάτε ὅτι οἱ ναυτικοὶ πλήθος ἐλπίδων ἐξέθρεψαν κοντὰ σας. Ὑπελόγησαν εἰς τὴν ἐξυγίανσιν ἢ τῆς ἄλλως πῶς συσσωρευμένης ἀπὸ ἐτῶν λιπασματικῆς ὕλης ἐκκαθάρισιν.

Ἐπάρχει ἀκόμη καιρὸς. Δὲν εἶναι μόνον οἱ ὑπάλληλοι ἀξιοὶ τῆς προστασίας σας. Εἶναι πρωτίστως οἱ ναυτικοὶ: «Μία Ποίμνη καὶ εἰς ὁ Ποιμὴν».

Ἄν δὲν διορθώσετε τὰ τοῦ ΝΑΤ, τότε οἱ ναυτικοὶ δικαίως θὰ λέγουν: «Ὁ Ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν προβάτων (ἐν προκειμένῳ μόνον διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ ΝΑΤ) — ἔθεσεν».

Σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν φιλοξενίαν
Α. ΤΣΕΒΑΣ
Πλοίαρχος

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Κύριε Διευθυντά,

Τελειώνοντας τὴν ἐξάμηνον δοκιμασίαν τῆς ἐπαγγελματικῆς μου ἐπιμορφώσεως στὸ ΚΕΣΕΝ διὰ τὴν ἀπόκτηση διπλώματος πλοίαρχου Α' (10/11/84 — 22/4/1985) θεωρῶ καθῆκον μου νὰ εὐχαριστήσω δημοσίως τοὺς κάτωθι καθηγητὰς: Α) Μπούσσαλη Ε., Τεχνικὲς γνώσεις, Β) Garby Michael, Ἄγγλικῶν, Γ) Ἀλιβιζάτο Βασ., Ναυλοσύμφωνα καὶ Δ) Γρυλάκη Νικ., Μετεωρολογία. Ἐκφράζοντας οὕτω τὴν προσωπικὴ μου εὐγνωμοσύνη πρὸς τὰ άτομά τους, διότι ἀπὸ αὐτοὺς πράγματι ἀπέκτησα καὶ συμπλήρωσα ἐπαγγελματικὰς γνώσεις μεγάλης πρακτικῆς σημα-

" SACORAFOS "

TECHNICAL SPECIFICATION/CLAIMS

&

TRANSLATIONS

ANSAPHONE 86.27.469

οίας για την περαιτέρω Ικανοποιητική άσκηση των καθηκόντων μου σαν Άξιωματικός Έμπορικού Ναυτικού.

Όμολογώ δε δημοσίως ότι χωρίς την διδασκαλία αυτών των ανθρώπων ή περίοδος της φοιτήσεώς μου θα ήταν μάλλον άπώλεια χρόνου και χρημάτων.

Οι καθηγητές αυτοί αν και έδιδασκαν θέματα δύσκολα και όρισμένα έξ αυτών πρωτόγνωρα (π.χ. Στοιχεία Ναυπηγικής — Έρμηνεία δρων Ναυλοσυμφώνου) και τό σπουδαιότερο σέ άκροατήριο τό όποίο δυστυχώς έστερείτο τής αναλόγου ύποδομής, έν τούτοις μέ τίς συναρπαστικές παραδόσεις τους κατάφεραν νά μάς μεταδώσουν αυτά πού μάς έλεγαν, νά μάς κινήσουν τό ένδιαφέρον γιά τήν χρησιμότητά τους, τό σημαντικότερο δέ νά μάς κάνουν νά συνειδητοποιήσουμε τό μέγεθος τής άγνοίας μας και τέλος νά μάς ύποδείξουν τόν τρόπο τής πρακτικής τους έφαρμογής πρós δφέλος τόσον τής προσωπικής ασφάλειας όσον και τής επαγγελματικής μας κατοχυρώσεως.

Άναμφισβήτητα ό τρόπος διδασκαλίας τους, ή πείρα τους σαν εκπαιδευτικών αλλά πρó πάντων οι βαθιές γνώσεις τους επί των θεμάτων πού έδίδασκαν ήσαν κατά τήν γνώμη μου στοιχεία τής έπιτυχίας τους.

Είλικρινά λυπάμαι πού δέν μπορώ νά έχω τήν ίδια γνώμη και γιά τούς ύπολοίπους καθηγητές παρά τίς φιλότιμες προσπάθειες πού κατέβαλαν σχεδόν όλοι τους.

Βεβαίως μεγάλο μέρος τής ευθύνης γιά τήν σωστή έπιμόρφωση των συναδέλφων φέρει τό μέχρι σήμερα έφαρμοζόμενον σύστημα εκπαίδευσως τό όποίο παρουσιάζει πολλές άτέλειες και ταλαιπωρεί άσκοπα τόσον τούς εκπαιδευτές όσον και τούς εκπαιδευμένους.

Γι' αυτό και προτείνω, από τήν σκοπιά πάντοτε τού μετεκπαιδευόμενου μαθητού των 35-40 έτών όπως ληφθούν τά κάτωθι μέτρα κατά σειρά σπουδαιότητας:

1) Προσοχή μεγάλη στόν τρόπο έπιλογής των καθηγητών. Δέν είναι άρκετό κριτήριο οι γνώσεις πού πιθανόν νά έχουν όρισμένοι έξ αυτών αλλά ή Ικανότητά τους νά τίς μεταδώσουν.

2) Από τήν ύλη πού διδασκόμεθα γιά τήν άπόκτηση διπλώματος πλοίαρχου Α' πρέπει νά καταργηθούν τά μαθήματα: α) Ναυτιλίας έκτός από τίς άσκήσεις παλιρροιών, β) Άσφάλεια Ναυσιπλοΐας, γ) Διεθνής Κώδιξ άποφυγής συγκρούσεως και δ) Ύποτυπώσεις και φορτώσεις.

Νά μειωθεί δέ ό χρόνος διδασκαλίας του Ναυτικού Δικαίου και Μετεωρολογίας κατά τό ήμισυ. Ό χρόνος πού θά έξοικονομηθεί νά προστεθεί: α) Στά Άγγλικά πού είναι άπαραίτητα και ύστερούμε σχεδόν όλοι. β) Νά καθιερωθεί μία σειρά μαθηματικών άνευ έξετάσεων, προσαρμοσμένα ειδικά γιά τήν κατανόηση των τεχνικών γνώσεων και τής ευστάθειας έπίσης σπουδαιών μαθημάτων γ) Στήν έρμηνεία των δρων Ναυλοσυμφώνου και φορτωτικών. δ) Άν είναι δυνατόν νά δοθούν όρισμένες ώρες γιά τό management τό όποίο πρέπει νά καθιερωθεί σαν μάθημα.

3) Τό επίπεδο στό όποίο θά διδάσκονται τά μαθήματα πρέπει νά καθορίζεται από όρισμένους συντελεστές σπουδαιότεροι των όποιών είναι ή πνευματική — επαγγελματική ύποδομή των διδασκόμενων. Δέν πρέπει όμως νά έπιτραπεί σέ κανένα καθηγητή νά ύποβαθμίζει ή αναβαθμίζει τό μάθημα ανάλογα μέ τίς προσωπικές του αντίληψεις.

4) Νά δίδεται ή δυνατότητα στους σπουδαστές εκείνους οι όποιοι έτυχε νά γνωρίζουν τήν ύλη ενός ή περισσοτέρων μαθημάτων νά έξετάζονται άμέσως σ' αυτά τόν δε χρόνο πού θά διέθεταν γιά τήν παρακολούθησή τους νά έχουν τήν δυνατότητα νά τόν άφιερώσουν σέ άλλα μαθήματα πού πιθανόν θά έχουν περισσότερες έλλείψεις.

5) Νά ύπάρχει άρχείο στην διάθεση των σπουδαστών μέ όλες τίς έρωτήσεις πού έ-

χουν τεθεί στους διαγωνισμούς των προηγούμενων έτών.

6) Νά άποκτήσει ή σχολή βιβλιοθήκη όπου θά ύπάρχουν έκτός των κυριότερων Ναυτιλιακών συγγραμμάτων άν όχι όλα, τουλάχιστον τά σπουδαιότερα ναυτιλιακά περιοδικά και έφημερίδες πού έκδίδονται στην Άγγλική γλώσσα.

7) Νά διοργανώνονται όμιλίες και συζητήσεις επί θεμάτων πού άφορούν γενικά τήν ναυτιλία (οικονομικών, τεχνικών, οργανωτικών κλπ.) από καθηγητές τής σχολής, από συναδέλφους πλοίαρχους και μηχανικούς, από αυτούς πού εργάζονται σέ ναυτιλιακά γραφεία και γενικά από όλους εκείνους πού έχουν σχέση μέ τήν Ναυτιλία.

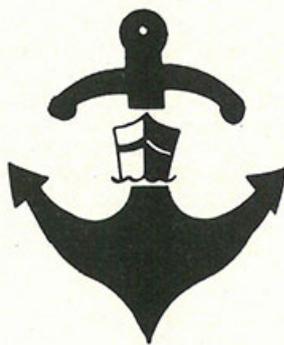
8) Νά καθιερωθεί τό ταχύτερο ένα άνεξάρτητο σύστημα συνεχούς διδασκαλίας (ύπό μορφή σεμιναρίων) των Άγγλικών, τής Διαμήκουσ άντοχής και ευσταθείας, τής έρμηνείας δρων Ναυλοσυμφώνου και φορτωτικών και τού management.

Τά Σεμινάρια αυτά θά μπορούν νά παρακολουθούν όλοι οι συνάδελφοι άνεξαρτήτως βαθμού κατά τόν ελεύθερο χρόνο πού διαθέτουν όταν εύρίσκονται έκτός πλοίων, άπηλλαγμένοι από τός άγχος των έξετάσεων και τής ύποχρεωτικής προσελεύσεως.

Μόνο μέ τόν τρόπο αυτό θά άποκτήσουμε γνώσεις άπαραίτητες γιά τήν επαγγελματική μας κατοχύρωση και θά έχουμε αύξημένες πιθανότητες νά προσληφθούμε σέ ναυτιλιακά γραφεία προσφέροντας (πραγματικές) ούσιαστικές ύπηρεσίες στην έταιρία πού θά μάς προτιμούσε και στην Έμπορική Ναυτιλία γενικότερα.

Μετά τιμής
ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ
Πλοίαρχος Α'

Άθήνα 7 Μαΐου 1985



el Greco
SHIPCHANDLERS
MANILA

PROVISIONS, DECK - ENGINE
STORES & SHIPS LAUNDRY
BONDED BEER, CIGARETTES
and LIQUORS



"SERVING ALL PHILIPPINE MAJOR PORTS"

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ BIMCO ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟ 29.4 - 3.5.1985

Τού κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Η BIMCO (The Baltic and International Maritime Council) είναι ο μεγαλύτερος ιδιωτικός ναυτιλιακός Όργανισμός στον κόσμο. Ίδρύθηκε το 1905 και έχει ως Μέλη 935 Πλοιοκτήτες (που εκπροσωπούν 11.060 πλοία, 300 εκατομμυρίων τόννων περίπου), 1.788 Ναυλομεσίτες και 51 Ναυτιλιακές Ένώσεις και Clubs, από 100 χώρες.

Η χρησιμότητα της BIMCO είναι πολλαπλή, ή σπουδαιότερη όμως ύπηρεσία της, συνίσταται στην έγκαιρη και υπεύθυνη πληροφόρηση των Μελών της γύρω από σπουδαία θέματα των θαλασσίων μεταφορών, που έχουν σχέση με την όμαλή και αποτελεσματική διαχείριση του πλοίου. Τέτοια θέματα είναι ένδεικτικά:

— Οι δυσκολίες που αντιμετωπίζει το πλοίο στα διάφορα λιμάνια, λόγω αυθαιρεσιών των Φορτωτών/ Παραληπτών/ λιμενικών και άλλων Άρχων, που παραβιάζουν τους νόμους ή τους όρους Ναυλοσυμφώνων και Φορτωτικών.

— Η αύξηση της άναξιοπιστίας στον χώρο των Ναυλωτών αλλά και των Διαχειριστών πλοίων.

— Η επισήμανση «δρων-παγίδων» μέσα στα Ναυλοσύμφωνα και τις Φορτωτικές και η ενημέρωση πάνω στις σοβαρές συνέπειες που μπορούν να έχουν για τον Πλοιοκτήτη.

— Οι παράλογες, υπέρογκες και χωρίς προειδοποίηση αύξεις των εξόδων στα διάφορα λιμάνια.

— Η επιβολή υπερβολικών προστίμων και φόρων σε βάρος του πλοίου.

Όλα αυτά περιλαμβάνονται στην δραστηριότητα της BIMCO, ή οποία μεθοδικά και συστηματικά παρακολουθεί, μελετά και καταγράφει, έτσι ώστε τα Μέλη της να έχουν έγκαιρα τις πληροφορίες που χρειάζονται, προκειμένου να αποφασίσουν για το κλείσιμο μιάς συμφωνίας. Για τον σκοπό αυτό τηρείται και κυκλοφορεί στα Μέλη σειρά πληροφοριακών εγγράφων και εντύπων, ένα δε από τα σπουδαιότερα είναι το «REFERENCE REGISTER» που καταγράφονται τα κρούσματα άναξιοπιστίας.

Πέρα όμως από την πληροφόρηση, η BIMCO παίρνει συχνά θέση και προβαίνει σε διαβήματα προς Κυβερνήσεις και Όργανισμούς, όταν νομίζει ότι τα έμπορικά συμφέ-

ροντα της Ναυτιλίας γίνονται άντικείμενο άδικης μεταχείρισης.

Στην πρόσφατη συνάντηση των Μελών της BIMCO εξετάστηκαν τά παραπάνω θέματα, ανταλλάχθηκαν άπόψεις, έγιναν άνακοινώσεις και διαβάστηκαν εκθέσεις διακεκριμένων παραγόντων της Ναυτιλίας, επάνω σε σοβαρά προβλήματα που άπασχολούν σήμερα το πλοίο, όπως ή πορεία της Ναυλαγοράς, ή δραστηριότητα στις θαλάσσιες μεταφορές κατά γεωγραφικές περιοχές, οι προβλέψεις για τό μέλλον, ή όλοένα αυξανόμενη δραστηριότητα του Προστατευτισμού και ή άνησυχία γύρω από αυτό τό θέμα, πού, κατά γενική όμολογία, έμποδίζει την άποκατάσταση της έλευθερίας στις θαλάσσιες μεταφορές, ώστε να μπορέσει να δει τό πλοίο καλύτερες μέρες. Προϋπόθεση όμως για την έπίτευξη αυτού του σκοπού είναι ή έπικράτηση της άρχής «Έλεύθερο Έμπόριο — Έλεύθεροι Όκεανοί», όπως τονίστηκε χαρακτηριστικά στό συνέδριο.

Οι συζητήσεις κάλυψαν εκτός των άνωτέρω και όλο τό φάσμα των προβλημάτων που αντιμετωπίζει σήμερα ή Ναυτιλία, καθώς και τις πιθανές εξελίξεις. Οι πληροφορίες, οι σκέψεις και τά συμπεράσματα πού διατυπώθηκαν στό Συνέδριο αυτό έδωσαν την ευκαιρία σ' όλους όσους συμμετείχαν να προβληματιστούν και να προσανατολιστούν προς μιά άναθεωρημένη οικονομική στρατηγική πού θά πρέπει να ακολουθήσουν, έν ψψει της σημερινής πραγματικότητας. Δόθηκε άκόμα ή ευκαιρία στους Συνέδρους, κατά την διάρκεια των διαφόρων εκδηλώσεων, να γνωριστούν και να συζητήσουν θέματα συνεργασίας.

Τό Συνέδριο έγινε κάτω από την προστασία του Κυβερνήτη της Καλιφόρνιας, κ. George Deukmejian, και μίλησαν, εκτός από Μέλη του Προεδρείου της BIMCO, διακεκριμένοι έφοπλιστές, εκπρόσωποι Άμερικανών Ναυλωτών καθώς και ό Πρόεδρος της BANK OF AMERICA.

Τό μήνυμα, γενικά, για τό παρόν και τό μέλλον της Ναυτιλίας δέν ήταν αισιόδοξο. Υπογραμμίστηκαν ιδιαίτερα οι δυσκολίες για τον περιορισμό της πλεονάζουσας χωρητικότητας (over-tonnaging) και τό προστατευτισμού, πού είναι σήμερα οι μόνιμοι «έ-

φιάλτες» του έφοπλισμού. Διαμορφώθηκε έπίσης ή κοινή αντίληψη, ότι, παρά τις αντίθεσεις συμφερόντων, χρειάζεται συνεργασία όλων των παραγόντων της Ναυτιλίας, για να αντιμετωπιστεί άποτελεσματικά ή κατάσταση και να βρεθεί διέξοδος από την κρίση.

Τονίστηκε άκόμα ή σπουδαιότητα της περιοχής του Ειρηνικού, με τον όλοένα αυξανόμενο όγκο των θαλασσίων μεταφορών της, και διατυπώθηκε ό άφορισμός ότι: «Η Μεσόγειος άνήκει στην Ίστορία, ό Άτλαντικός στό παρόν και ό Ειρηνικός στό μέλλον».

Τό έπόμενο Συνέδριο της BIMCO, κατόπιν Έλληνικής προτάσεως, άποφασίστηκε να γίνει στην Άθήνα τον Μάιο του 1987. Θά είναι ένα άξιοσημείωτο γεγονός, γιατί προβλέπεται να προσέλθουν περίπου 1.000 Μέλη από διάφορες χώρες. Πρέπει λοιπόν να γίνει για τον σκοπό αυτόν ή κατάλληλη προετοιμασία. Η Ένωση Έλλήνων Έφοπλιστών πρέπει άσφαλώς να παίξει σημαντικό ρόλο στην όργάνωση διαφόρων εκδηλώσεων, με την ευκαιρία αυτή. Κατάλληλοι Έλληνες όμιλητές θά πρέπει να επιλεγούν για να εκφράσουν τις θέσεις τους σε θέματα της Έλληνικής και της διεθνούς Ναυτιλίας.

Στό Συνέδριο του Άγίου Φραγκίσκου, ή συμμετοχή των Έλλήνων ήταν άτυχώς περιορισμένη, σε σύγκριση με τό εκπροσωπούμενο στην BIMCO τονάζ μας (σημ.: Η Έλλάδα είναι άνάμεσα στις χώρες με την μεγαλύτερη συνεισφορά στην BIMCO).

Συγκεκριμένα, από την πλευρά των Έλλήνων Πλοιοκτητών παρέστησαν οι κ.κ. Ν. Κοτζιάς, Μ. Σκούφαλος και ό γράφων, από δε την πλευρά των Έλλήνων Ναυλομεσιτών οι κ.κ. Μ. Πουλμέντης, Γ. Γεωργόπουλος, Ί. Κινδύνης και Δ. Βερναρδάκης.

Ένόμισα χρήσιμο να δώσω την άνωτέρω σύντομη περιγραφή των «συμβάντων» στό Συνέδριο του Άγίου Φραγκίσκου, γιατί πιστεύω ότι έξ αίτίας της διεθνούς δυσμενούς θέσεως της ναυτιλίας, είναι περισσότερο άπό ποτέ άλλοτε άναγκαίο για τον Έλληνικό Έφοπλισμό να πληροφορείται άμεσώτερα τις παγκόσμιες τάσεις και κατευθύνσεις στό χώρο της Πλοιοκτησίας, ώστε να άποφευχθούν άδέξιοι χειρισμοί και να ακολουθηθεί όσο τό δυνατόν όρθώτερος προσανατολισμός.

in Buenos Aires FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

DIRECTORS: J. N. KTISTAKIS — CAPT. D. KALLINIKOS

Shipagents Brokers & Bunkers

PHONES: 313-3200/3214/8363

A.O.H. 7852337/179 KTISTAKIS
221504 TSOKALIS

Telexes: 23867 OR 21017 FAROS · AR
21331 ARGO AR.

Paraguay 886, 5th Floor,
1057 Buenos Aires

OFFICE IN GREECE:

CAPT. C. TSAMIS
7 · 9, AKTI MIAOULI
GR-185 35 PIRAEUS · GREECE
PHONES: 4132998 · 4131198
TELEX: 21 1376 BYTM GR

BALKANFRACHT

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ

‘Ο ‘Ελληνικός Ναυλομεσιτικός Οίκος
μέ τήν Διεθνή ‘Ακτινοβολία καί ‘Εμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.
PIRAEUS
PHONES: 4520106/4520268
4525510/4520609
TLX: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borought High Str.
LONDON SE11LL
407.3543 (Five Lines)
8812035/8811414 BALK G.

299 Broadway
Room 805
NEW YORK 10007
4067010 - 4067029
ITT 426799 BALF

‘Ολόκληρη ή έγκύκλιος γιά τόν τρόπο διενεργείας τών έκτάκτων επίθεωρήσεων

‘Από συνομιλίες στην ‘Ακτή Μιαούλη προκύπτει ότι δέν έχει υπάρξει ή ενημέρωση πού έπρεπε αναφορικά μέ τό περιεχόμενο τής έγκυκλίου του ‘Υπουργείου ‘Εμπορικής Ναυτιλίας γιά τόν τρόπο διενεργείας τών έκτάκτων επίθεωρήσεων τών πλοίων, στην όποία τά «Ναυτικά Χρονικά» είχαν αναφερθεί στό τεύχος τής 15ης Μαρτίου μέ τόν «Νέα διάσταση», γιατί πραγματικά μέ τήν έγκύκλιο αυτή υπάρχει πλέον μία νέα διάσταση στη συνεργασία τής διοικήσεως — και στή συγκεκριμένη περίπτωση του διοικητικού φορέα — μέ τούς δύο κύριους παράγοντες τής Ναυτιλίας, τόν έφοπλισμό και τούς ναυτικούς.

‘Από τίς ίδιες συνομιλίες προκύπτει ότι ή έγκύκλιος αυτή ή δέν έχει κοινοποιηθεί στά μέλη τής ‘Ενώσεως ‘Ελλήνων ‘Εφοπιστών ή, αν κοινοποιήθηκε, δέν έχει επισημανθεί, όπως θά έπρεπε, κατά τήν αντίληψή μας, αυτό πού έχουμε ήδη επισημάνει έμεις και επαλαμβάνομε άνωτέρω.

‘Επειδή, λοιπόν, δέν έχει υπάρξει ή ενημέρωση πού έπρεπε και άκριβώς από εκείνους πού έχουν τήν εύθύνη νά ενημερώνουν τόν έφοπλισμό γιά ό λα τά θέματα πού τόν ενδιαφέρουν, δημοσιεύομε σήμερα ολόκληρο τό κείμενο τής ύπουργικής έγκυκλίου ώστε νά γίνει ή ανάλογη χρήση τής και ταυτόχρονα καλοούμε τίς διαχειρίστριες εταιρίες καθώς και τούς πλοιάρχους νά ενημερώνουν τό ‘Υπουργείο (ή και τά «Ναυτικά Χρονικά») όταν διαπιστώνουν έστω και άποκλίσει από τό περιεχόμενό τής γιά νά επισημαίνονται οι περιπτώσεις αυτές και νά μήν επαλαμβάνονται.

‘Η έγκύκλιος έχει ως εξής:

1. ‘Όπως είναι γνωστή ή πολιτική του ‘Υπουργείου στους τομείς ασφάλειας ναυσιπλοΐας και ενδιαίτησης, άποβλέπει στή διατήρηση τών ύψηλότερων δυνατών επιπέδων και στή συνεχή βελτίωση και τόν έκσυγχρονισμό πλοίων και έξοπλισμού, σύμφωνα μέ τίς τελευταίες διεθνείς εξελίξεις. ‘Η πολιτική αυτή εκφράζεται μέ τήν κύρωση και εφαρμογή τών Συμβάσεων του IMO, τήν έκδοση και αναθεώρηση τής εθνικής νομοθεσίας και τήν κυκλοφορία έγχειριδίων, έγκυκλίων και οδηγίων, μέ τίς όποιες

παρέχονται διευκρινίσεις, κατευθύνσεις και συμπληρωματικά στοιχεία, έτσι ώστε νά πραγματοποιείται συστηματικός και άποτελεσματικός έλεγχος.

2. ‘Από τά στατιστικά στοιχεία πού συγκεντρώνονται στην ‘Υπηρεσία μας, τίς αναφορές τών Λιμενικών ‘Αρχών, τίς έκθέσεις ξένων ‘Αρχών και τή γενικότερη παρακολούθηση, καταλήγουμε στό συμπέρασμα ότι ή κατάσταση τών ελληνικών πλοίων στους παραπάνω τομείς είναι σε γενικές γραμμές ίκανοποιητική και βρίσκεται μέσα στό διεθνή μέσον όρο. ‘Η κατάσταση ώστόσο αυτή κατά τήν άποψή μας είναι πλασματική και άποβαίνει σε βάρος του ‘Ελληνικού πλοίου γιατί παρουσιάζει ένα μεγάλο άριθμό έλλείψεων δευτερεύουσας σημασίας οι όποιες επιβαρύνουν τά συνολικά ποσοστά έλλείψεων και παραβάσεων. Οι έλλείψεις αυτές θά μπορούσαν νά μήν υπάρχουν αν επικρατούσε πνεύμα στενότερης συνεργασίας ανάμεσα στά γραφεία τών εταιριών και τούς πλοιάρχους και αν οι πλοίαρχοι και τά πληρώματα μέ περισσότερη προσοχή παρακολουθούσαν, τό κάθε μέλος τόν έξοπλισμό και τούς χώρους πού άνήκουν στά καθήκοντά του. Σχετικές γιά τό θέμα αυτό οδηγίες, έκδόθηκαν ήδη πρόσ τίς ενδιαφερόμενες ‘Ενώσεις μέ τήν 1421.20/85/21.1.85 ‘Εγκύκλιό μας. Πιστεύομε όμως ότι και ή ΕΕΠ και οι Λιμενικές ‘Αρχές όφείλουν νά συμβάλουν στην προσπάθεια μείωσης τών έλλείψεων τών ‘Ελληνικών πλοίων μέ τήν ενημέρωση πλοιάρχων και πληρωμάτων γιά τίς ύποχρεώσεις τους και γιά τούς κανονισμούς πού ισχύουν.

3. ‘Η διενέργεια τών έκτάκτων επίθεωρήσεων άποβλέπει στην πρόληψη τών παραβάσεων, τήν τακτοποίησή τους αν διαπιστωθούν, άλλα και τήν έμμεση εκπαίδευση και ενημέρωση πλοιάρχων και πληρωμάτων. Σε καμμία περίπτωση δέν πρέπει νά θεωρηθεί ότι ή άσκηση του έργου αυτού άποτελεί επίδειξη έ-

ξουσίας. Τό αντίθετο, άποτελεί έξυπηρέτηση του ελληνικού πλοίου μέ τή γενικότερη έννοια του (προστασία τής ‘Ελληνικής σημαίας, προστασία του ναυτικού) και παροχή ύπηρεσιών από τήν πλευρά τής πολιτείας πρόσ τόν ‘Ελληνα πολίτη. ‘Ούτε θά έπρεπε ποτέ νά θεωρηθεί ότι ή ποιότητά τής έκτακτης επίθεωρήσης και ή δραστηριότητα τής Λιμενικής ‘Αρχής στον τομέα αυτό, συνδέεται από τό ‘Υπουργείο μέ τόν άριθμό τών έλλείψεων και τήν επιβολή μικρού ή μεγάλου προστίμου. ‘Επιθεώρηση πού διενεργείται κατά τρόπο ώστε άμεσα ή έμμεσα νά διαπιστωθούν έλλείψεις και νά επιβληθεί πρόστιμο είναι έξω από τήν πολιτική, τίς επιδιώξεις και τίς κατευθύνσεις του ‘Υπουργείου.

4. Σημειώνομε επίσης ότι όρισμένες ομάδες πλοίων ή συγκεκριμένα πλοία παρουσιάζουν ιδιομορφίες ή ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, ενώ όρισμένα άλλα πλοία έπηρεάζονται από διάφορους παράγοντες πού δέν μπορούν νά καθοριστούν από πριν και νά ένταχθούν σε κάποια ειδική κατηγορία. Σάν χαρακτηριστική περίπτωση ομάδας πλοίων αναφέρονται τά «ύπάρχοντα» (EXISTING SHIPS) πού εξαιρούνται από τήν έφαρμογή άπαιτήσεων τών Συμβάσεων ανάλογα μέ τήν ήμερομηνία πού τοποθετήθηκε ή τρόπιδά τους. Γιά τά πλοία αυτά άποτελεί πάγια γραμμή του ‘Υπουργείου ή προσπάθεια — στα πλαίσια του IMO — νά μήν επιβάλλονται συνεχώς νέες άπαιτήσεις γιατί έτσι ή έκμετάλλευσή τους γίνεται αντιοικονομική και άσύμφορη. Θά ήταν συνεπώς άνακόλουθο αν δέν άκολουθείται ή ίδια γραμμή και στίς επίθεωρήσεις μέ τήν επίδειξη του πνεύματος κατανόησης πού επιβάλλει ή γενική τους κατάσταση και ή έννοια τών διατάξεων τών Συμβάσεων. Σάν χαρακτηριστικό παράδειγμα συγκεκριμένου πλοίου αναφέρεται ή περίπτωση, πού είναι μάλιστα ιδιαίτερα συ-



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE
 CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS
 TELEX: 21 1602 LAUR GR
 TEL.: 4182705, γραμμές 6
 4182711, γραμμές 3.

χνη, έλλειψης δρων καθαριότητας στους χώρους ένδιαίτησης, σπασμένων ραδιοφώνων, W.C. κ.λ.π. 'Η περίπτωση αυτή προκαλεί συνήθως έπιβολή προστίμου κατά του πλοιάρχου χωρίς νά έρευνηθεί πότε τοποθετήθηκαν τά μέσα έξοπλισμού, πότε συνέβη ή ζημιά, σέ ποιόν όφείλεται και γιατί οί χώροι είναι άκάθαρτοι. Γιατί και άν δεχτούμε άδιαφορία ή άμέλεια του πλοιάρχου, δέν μπορούμε νά δεχτούμε ότι τό πλήρωμα δέν είχε ύποχρέωση νά φροντίζει και για τήν καλή κατάσταση του έξοπλισμού πού του έχει διατεθεί και για τήν καθαριότητα και ύγιεινή των χώρων πού χρησιμοποιεί.

Σάν τελευταία χαρακτηριστική περίπτωση αναφέρεται ή ύποβολή καταγγελιών από ένα ή περισσότερα μέλη του πληρώματος, οί όποιοι ύστερα από έκτακτη έπιθεώρηση άποδεικνύεται ότι δέν εύσταθούσαν ή ή ύποβολή καταγγελιών, σέ πολλές μάλιστα περιπτώσεις για θέματα ασφαλείας, μετά τήν άπόλυση μέλους ή μελών του πληρώματος, χωρίς νά λαμβάνεται ύπόψη τό γεγονός ότι όφειλαν νά έχουν ύποβάλει τίς καταγγελίες όταν ήταν ναυτολογημένοι. "Όλες οί περιπτώσεις αυτές πρέπει νά έρευνηθούν μέ προσοχή για νά μήν προκαλούνται άδικαιολόγητες καθυστερήσεις στά πλοία και νά αποδίδονται οί εύθύνες στον κάθε ύπεύθυνο.

5. Σάν τελικό συμπέρασμα κρίνουμε σκόπιμο νά τονίσουμε ότι τό 'Υπουργείο έπιθυμεί ή ΕΕΠ και οί Λιμενικές 'Αρχές νά έπιδεικνύουν σέ κάθε περίπτωση κατανόηση για τή διευκόλυνση του 'Ελληνικού πλοίου, μέσα βέβαια πάντοτε στά πλαίσια των διατάξεων τής νομοθεσίας πού ίσχύει. 'Η κατανόηση αυτή σημαίνει ότι στίς έκτακτες έπιθεωρήσεις:

(α) 'Η έπίσκεψη των 'Επιθεωρητών στό πλοίο γίνεται μέ πνεύμα έλέγχου, αλλά παράλληλα και παροχής οδηγιών

και προϋποθέτει τή συνεργασία πλοιάρχου και πληρώματος προς τό συμφέρον των όποιων άποβλέπει.

(β) 'Η διενέργεια τής έπιθεώρησης παίρνει παράλληλα χαρακτήρα έκπαιδευτικό, ενημερωτικό και όχι μόνο δέν οδηγεί σέ φόβο ή αντίδικια αλλά αντίθετα οδηγεί τό πλήρωμα στην καλύτερη έκτέλεση των καθηκόντων του και μάλιστα έκείνων πού συνδέονται μέ την καλύτερη κατάσταση του χώρου έργασίας του και τήν προστασία τής ζωής του.

(γ) Δευτερεύουσας σημασίας έλλείψεις αναγράφονται στίς έκθέσεις μόνον όταν δέν είναι δυνατή ή άμεση τακτοποίησή τους.

(δ) "Όταν διαπιστώνονται διάφορες έλλείψεις, μέσα στά πλαίσια του δυνατού, καλείται τό πλήρωμα και δίνονται εξηγήσεις για τήν σημασία τους.

(ε) Πρόστιμα έπιβάλλονται μόνο για σοβαρές έλλείψεις ή όταν διαπιστωθεί άδιαφορία από τό πλήρωμα ή τον πλοίαρχο ή όταν πρόκειται για ύποτροπή και ληφθούν ύπόψη όλοι οί παράγοντες πού επέδρασαν.

(στ) "Όταν διαπιστωθούν σοβαρές έλλείψεις και έπιβληθεί πρόστιμο λαμβάνεται ύπόψη ό ύπεύθυνος και τό πρόστιμο έπιβάλλεται κατά του ύπευθύνου αυτού. 'Εννοείται ότι όταν εύθύνεται ή 'Εταιρεία, τό πρόστιμο έπιβάλλεται κατά τής 'Εταιρείας και όχι κατά του πλοιάρχου. "Όταν ύπεύθυνος είναι κάποιος από τούς 'Αξιωματικούς ή τό πλήρωμα γιατί οί έλλείψεις βρισκονταν στον κύκλο των καθηκόντων του, τό πρόστιμο θά έπιβάλλεται κατά του ύπευθύνου αυτού, μέ πιθανή μάλιστα χρήση για τίς περιπτώσεις αυτές του ποινολογίου του πλοίου.

Διευκρινίζεται ότι ή αναζήτηση του ύπευθύνου σέ κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, θά γίνεται μέ τον πιό άπλό τρόπο και χωρίς άνακρίσεις ή καθυστερή-

ση του πλοίου πάντοτε όμως μέ βάση συγκεκριμένα στοιχεία.

(ζ) Μέ ιδιαίτερη προσοχή θά εξετάζονται περιπτώσεις έλλείψεων στον τόμέ ένδιαίτησης για νά διαπιστώνεται άν αυτές όφείλονται σέ άμέλεια ή άδιαφορία του πλοιάρχου ή τής 'Εταιρείας ή σέ κακή χρήση και άδιαφορία του πληρώματος. Στην τελευταία αυτή περίπτωση θά γίνονται συστάσεις στό πλήρωμα για τή καλή χρήση του έξοπλισμού ένδιαίτησης και τήν καθαριότητα των χώρων αυτών.

6. Νά αναφέρετε λήψη και κατανόηση τής έγκυκλίου αυτής τής όποιας θά παρακολουθήσουμε μέ ιδιαίτερη προσοχή τήν άκριβή έφαρμογή. 'Επιθυμούμε νά πνεύσει νέος άνεμος στενής συνεργασίας διαίκτησης, ναυτικών και πλοιοκτησίας για νά διευκολυνθεί τό έλληνικό πλοίο, νά βελτιωθούν στό ύψηλότερο δυνατό επίπεδο οί συνθήκες ασφάλειας και ένδιαίτησης και νά γίνει σαφής ή σημασία πού αποδίδουμε στην προαγωγή τής ναυτιλίας μας. Είναι σκόπιμο και άπαραίτητο νά γίνει γνωστό σέ όλους ότι ή έλληνική σημαία βρίσκεται κάτω από τήν άσπίδα τής προστασίας του έλληνικού κράτους και ότι τό ένδιαφέρον του για τήν πρόοδο τής και τήν έπίλυση των προβλημάτων πού αντιμετώπιζει στό διεθνή στίβο είναι συνεχές και άμέριστο.

7. "Όλες οί έκτακτες έπιθεωρήσεις, οί τυχόν έλλείψεις πού διαπιστώνονται και τά γενικότερα άποτελέσματα θά αναγράφονται στό βιβλίο έπιθεωρήσεων. Τυχόν οδηγίες πού έκδόθηκαν στό παρελθόν και έρχονται σέ αντίθεση μέ τό πνεύμα αυτής τής έγκυκλίου θά τροποποιηθούν σταδιακά.

'Ο 'Υπουργός

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥ'Ι'ΚΟΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

(Διάδοχος ΕΥΓ. ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ & ΣΙΑ)

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1907

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΙΜΟΥ (1ος ΟΡΟΦΟΣ) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SNEAL - ΤΗΛΕΦΩΝΑ 4521111 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ:

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥ'Ι'Α - ΒΑΛΤΙΚΗ

ΜΕΣΟΓΕΙΟ, ΜΑΥΡΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΔΥΤΙΚΗ ΑΦΡΙΚΗ,

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΑΓΓΛΙΑ

ΝΟΤΙΟ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ



ATHENIAN TANKERS MANAGEMENT S.A.

PIRAEUS BRANCH
Director: Marios Christoforidis
SHIPS AGENTS FOR OVER 60 USA PORTS
145 Notara Street, 185 36 PIRAEUS, GREECE
Tel.: 4519201, 4519214
Telex: 211944 CHRI GR



MORAN SHIPPING AGENCIES, INC. FOR FAST...RELIABLE SERVICE

Providing Fast, Efficient Shipping
Services for More Than 47 Years
In Ports from Maine to Texas and California

KURZ-MORAN SHIPPING AGENCIES, INC.

- 132 Nassau Street
Suite 1320
New York, New York 10038
Telephone (212) 227-9797
TELEX (RCA) 223130

MORAN SHIPPING AGENCIES, INC.

- 10 Jefferson Boulevard
Warwick, Rhode Island 02888
Telephone (401) 941-7200
TELEX 927669
TWX 710-381-6943
- 141 Pearl Street
Boston, Massachusetts 02110
Telephone (617) 338-6810
TWX 710-321-0137
- P.O. Box 571
31 Cherry Street
Milford, Connecticut 06460
Telephone (203) 877-2514
TELEX 643271
- 440 Commercial Street
Portland, Maine 04101
Telephone (207) 772-6515
TELEX 944467
- P.O. Box 417
Searsport, Maine 04974
Telephone (207) 772-6515

MORAN-THIBODEAUX SHIPPING AGENCIES

- 602 Sawyer, Suite 200
Houston, Texas 77007
Telephone (713) 880-0940
TELEX 774139
- Regional Square
3800 Highway 365
Port Arthur, Texas 77642
Telephone (409) 722-9393
TELEX 779495
- 2208 Mechanic Street
Galveston, Texas 77550
Telephone (409) 762-8923
TELEX 765461
- 723 North Upper Broadway
Corpus Christi, Texas 78403
Telephone (512) 884-0903
TELEX 778460

MORAN SHIPPING AGENCIES, INC.

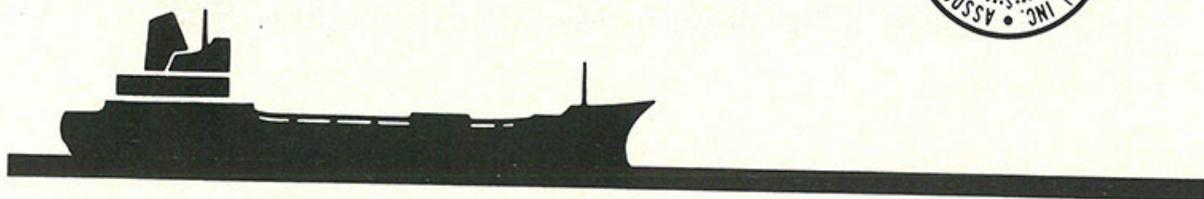
- World Trade Center Baltimore
Suite 1545
Baltimore, Maryland 21202
Telephone (301) 539-6925
TELEX 87620
TWX 710-234-1033

MORAN-GULF SHIPPING AGENCIES, INC.

- International Trade Mart
2 Canal St., Suite 1411
New Orleans, Louisiana 70130
Telephone (504) 529-1166
TELEX 784112
- P.O. Box 272066
Tampa, Florida 33688
Telephone (813) 961-9601
TELEX 820930

MORAN-WEST SHIPPING AGENCIES, INC.

- 21100 S. Alameda
Long Beach, California 90810
P.O. Box 326
Wilmington, California 90748
Telephone (213) 518-1179
TWX 910-345-6635



Serving Over 60 Ports Maine to Texas and California
Experienced Service for Tankers, LPG and LNG, Container, General, Bulk Cargoes and Offshore Rigs and Supply Vessels

“Ένα φωτεινό παράδειγμα

Του κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΤΟΥΝΗ

“Έχει γραφτεί ότι «δπου υπάρχει στόχος θα υπάρξει και μία ιδέα» και αυτό μάλλον φαίνεται να ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα, γιατί πώς αλλιώς τα τόσα έγ.·εύγματα που βλέπουμε σήμερα σε όλους τους τομείς της ανθρώπινης δραστηριότητας, από όραματα και στόχοι έγιναν πραγματικότητα. Και αφού ο στόχος εδώ είναι «δχι μόνο» ή «δυναμίε διατήρηση» αλλά και η αύξηση της Έλληνικής Ναυτιλίας, τότε θα πρέπει να υπάρξουν ιδέες πολλές για να βρούμε τρόπους να υλοποιούμε καθημερινά τον στόχο μας.

Θά λέγαμε μάλιστα ότι τή ναυτιλία δέν μποροῦμε νά τήν βλέπουμε ψυχρά επαγγελματικά και δταν μās δίνει τά περισσότερα τήν ἀγκαλιάζουμε ἐνῶ μόλις ἀδυνατεί νά μās δώσει δσα μās ἔδινε νά τής γυρίζουμε τήν πλάτη. Ἡ ναυτιλία ἀποτελεῖ προέκταση τοῦ κα θε πλοίου και ὅπως αὐτό είναι ἕνας ζωντανός ὀργανισμός πού τή ζωή του τήν δίνουν οἱ ἄνθρωποι πού τὸ ὑπηρετοῦν και ζεῖ ἀπὸ τή δική τους ἔγνοια, φροντίδα και ζεστασιά ἔτσι και ὀλόκληρη ἡ ναυτιλία θέλει μία δική της προσέγγιση και ἀγάπη πού δμως δέν είναι ἀρκετό νά προέρχεται μόνο ἀπὸ δσοὺς τήν ὑπηρετοῦν μέσα ἀπὸ τή θάλασσα. Ἐχει τήν ἀνάγκη ἡ ναυτιλία μιάς εὐρύτερης κατανόησης ἀπὸ τὸ κοινωνικό σύνολο ὡστε και ὁ ρόλος της και ἡ προσφορά της νά περνοῦν μέσα ἀπὸ τὸ αἷμα του γιατί τότε πραγματικά ἡ κοινωνία μπορεῖ και αὐτή νά τήν συνδράμει στόν ἐξοντωτικό διεθνή ἀνταγωνισμό ἔξω ἀπὸ τὰ σύνορα τής χώρας μās.

Μέ αὐτή τή συλλογιστική είναι φανερό ότι τήν Ἑλληνική Ναυτιλία και τήν Ἑλληνική κοινωνία δέν μπορεῖ νά τίς συνδέει μόνο ὁ μονόδρομος τής γέφυρας τοῦ ψυχροῦ λογιστικοῦ κέρδους γιατί είναι βέβαιο πώς μία τέτοια σχέση θά σπάσει μέ τίς πρώτες δυσκολίες και ἡ κάθε πλευρά θά ἀκολουθήσει ξεχωριστό δρόμο.

Ἡ Ἑλληνική ναυτιλία πρέπει νά συνδέεται μέ τὸ Ἑλληνικό κοινωνικό σύνολο μέ περισσότερες γέφυρες, μέ περισσότερους του ἑνός γνήσιους δεσμούς.

Μέσα ἀπὸ τίς γέφυρες αὐτές ἀναμένεται νά λειτουργήσει ἡ ἀρχή τῶν συγκοινωνούντων δοχείων ὡστε ναυτιλία και κοινωνία νά δεθοῦν γνησιότερα και χέρι χέρι νά κτίζουν καθημερινά σε σωστότερες βάσεις μία γνήσια ναυτική κοινωνία μέ ὄλα τὰ θετικά ἀποτελέσματα αὐτῆς τής πολύπλευρης σχέσης.

Και σάν γνήσια ναυτική κοινωνία πρέπει ἀσφαλῶς νά θεωρήσουμε αὐτὴν πού ἐξίσου και ἰσοδύναμα κατανοεῖ και τὰ προβλήματα τοῦ πλοίου σάν ἐπιχειρηματικῆς μονάδας ἀλλά και τὰ προβλήματα τῶν ἀνθρώπων πού ὑπηρετοῦν τὸ πλοιο.

Σάν μία προσπάθεια τής κοινωνίας νά δημιουργήσει περισσότερες γέφυρες μέ τή ναυτιλία ἔμειε εἶδαμε ἕνα δημοσίευμα πού περιλαμβάνει τὸ SURVEYOR τὸ AMERICAN BUREAU OF SHIPPING (τεῦχος Φεβρουαρίου 1985). Ἀληθινά ἀξίζει τὸν κόπο, ἔτσι τουλάχιστο ἔμειε νομίζουμε, ἀφού και στή χώρα μās προσπαθοῦμε νά δημιουργήσουμε τὸ πολυπλευρο δέσιμο τής Ναυτιλίας μέ τὸ κοινωνικό σύνολο.

Συγκεκριμένα, ὅπως γράφει ἡ σχετική στήλη, ὁ JOHN F. BORUM, ὁ Ἀντιπρόεδρος

τοῦ Νηογνώμονα ABS, τιμήθηκε ἀπὸ τή γυναικὴ Ἀκαδημία Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ τοῦ KING'S POINT τῶν ΗΠΑ τής ὁποίας ἦταν ἀποφοίτος τοῦ ἔτους 1944, μέ τὸ βραβεῖο «τῶν διακεκριμένων ἐπαγγελματικῶν Πράξεων».

Σύμφωνα μέ τὸ δημοσίευμα τὸ βραβεῖο αὐτὸ ἀπονέμεται στοὺς ἀποφοίτους τής Ἀκαδημίας οἱ ὁποῖοι ἀργότερα διακρίθηκαν στόν ἐπιχειρηματικό και ἐπαγγελματικό χώρο και ἐτίμησαν μέ τήν παρουσία τους και τὸ ἐπάγγελμά τους ἀλλά και τήν Ἀκαδημία ἀπὸ τήν ὁποία ἀπεφοίτησαν.

Σέ εἰδική τελετὴ τής Ἀκαδημίας δταν ἀπονεμήθηκε τὸ βραβεῖο ἔγινε μία εὐρύτερη παρουσίαση τής σταδιοδρομίας τοῦ τιμηθέντος J.E.BORUM και τόνιστηκε ἡ προσφορά του στό χώρο τής ναυτιλίας.

Και αὐτὴ ἡ σταδιοδρομία ἀρχίζει προφανῶς ἀπὸ τήν εἰσοδὸ του στό KING'S POINT τὸ 1940 τήν ἀποφοίτησή του τὸ 1944, συνεχίστηκε στά πλοία ὡς Ἀξιωματικός και Α. μηχανικός μετέπειτα ὡς Ἀρχιμηχανικός στή ἔξω και μετὰ τὸ 1958, προσελήφθη ὡς ἐπιθεωρητῆς στό ABS στή συνέχεια ὡς προϊστάμενος περιφερειακοῦ γραφείου και κατέληξε τὸ 1982 ὡς ἐκλεγμένος Ἀντιπρόεδρος τοῦ ABS.

Αὐτὰ διαβάσαμε και εἶδαμε ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὰ γραφόμενα περιχαρῆ και ἀληθινὰ εὐτυχημένο τὸ βετεράνο ναυτικό νά κρατᾶει στά χέρια του τὸ βραβεῖο τής Ἀκαδημίας παράπλευρα στό ναῦαρχο προφανῶς Διοικητῆ τοῦ KING'S POINT.

Ἡ ἀλήθεια είναι ότι μοῦ προκάλεσε κάποια ἐκπληξη γιατί σε ἕνα τόσο ἀσημάντο ἴσως γεγονός ἔδωσαν τέτοια δημοσιότητα και ποιά ἀλήθεια νά ἦταν ἡ σκοπιμότητα τής θέσπισης ἑνός τέτοιου βραβείου και μάλιστα ἀπὸ τήν διεθνή γνωστὴ MERCHANT MARINE ACADEMY OF KING'S POINT.

Πολλοὶ ἴσως δώσουν ἄλλες ἐρμηνείες δμως ἐγὼ πιστεύω ότι στό βάθος αὐτῆς τής πράξεως βρίσκεται ἡ ἔκφραση τής ὀφειλόμενης τιμῆς και ἀναγνώρισεως ἀπὸ τὸ κοινωνικό σύνολο και τὸ ἐπίσημο κράτος τής προσφοράς ἑνός ἀνθρώπου τής θάλασσας πρὸς τή ναυτιλία και τὰ ναυτικά πράγματα τής χώρας του.

Αὐτὴ ἡ ὕψιστη τιμὴ ἔγινε ἀπὸ τήν ἴδια τήν Σχολὴ ἀπὸ τήν ὁποία ἀποφοίτησε και δέν ἔχω καμμιά ἀμφιβολία ότι τὸ ὄνομα τοῦ J.F.

BORUM θά ἔχει καταχωρηθεῖ ὄχι μόνο σε ἕνα ἐπίσημο βιβλίο τής Σχολῆς ἀλλά ἀκόμη θά ἔχει ἀναγραφεῖ σε κάποιο ἐντοιχισμένο πίνακα μιάς μεγάλης ἀθουσας για νὰ τὸ βλέπουν σάν φωτεινὸ παράδειγμα οἱ μελλοντικές γενεές τῶν σπουδαστῶν τής. Θά είναι ἕνας ἀπὸ αὐτοὺς πού ἡ Σχολὴ θά είναι ἰδιαίτερα ὑπερήφανη πού τούς ἐφοδίασε μέ τίς ἀναγκαῖες γνώσεις και τούς διαμόρφωσε τὸ χαρακτήρα για νὰ διακριθοῦν στό χώρο πού ὑπηρετῆσαν: τήν ναυτιλία.

Ἀπὸ τήν ἄλλη πλευρὰ ὁ ἴδιος ὁ J.F. BORUM εἶμαι βέβαιος ότι και αὐτὸς πέρα ἀπὸ τή χαρὰ του, θά ἐνοιωσε συγκινημένος και ἰδιαίτερα ὑπερήφανος, γιατί ὁ ἀγῶνας μιάς ναυτικῆς ζωῆς και μιάς ὀλοκληρωμένης σταδιοδρομίας δικαίωθηκε στή συνείδησή του και καταξιώθηκε ὄχι μόνο ἀπὸ τὸ περιβάλλον του ἀλλά ἀπὸ τήν κοινωνία και τήν πολιτεία.

Και εἰλικρινὰ αὐτὸ πού διάβασα μοῦ ἔδωσε μία ἀληθινὴ ἰκανοποίηση γιατί πράγματι τὸ συνέδεσα μέ τίς δικές μου σκέψεις.

Και διερωτῶμαι μήπως είναι καιρός και μεις οἱ Ἕλληνες πού ἀναπνεύουμε ἀπὸ τή θάλασσα και αἱμοδοτούμεθα ἀπὸ τή ναυτιλία νά προβληματιστοῦμε και νά ἀναζητήσουμε και ἄλλους τρόπους προσέγγισης τής ναυτιλίας κτίζοντας περισσότερες γέφυρες μεταξύ ναυτιλίας και κοινωνίας;

Και διερωτῶμαι ἀκόμη μήπως ἡ μοναδικὴ γέφυρα τής πλειοδοσίας για τήν ἐξεύρεση στελεχῶν για τή ναυτιλία μās πού ἀκολουθήθηκε για πολλά χρόνια είναι ἀνεπαρκῆς σήμερα μέσα σε μία εὐαίσθητοποιημένη κοινωνία και μία δοκιμαζόμενη ναυτιλία για νά προάγει τήν πολύπλευρη αὐτῆς σχέση;

Μήπως και αὐτὴ ἡ τιμητικὴ διάκριση πρὸς τὸν J.F. BORUM ἀποτελεῖ ἕνα ἄλλο τρόπο προσέγγισης τής ναυτιλίας;

Ἀηλαδή μήπως ἡ μεθόδευση τής ἀναγνώρισης τής προσφοράς διακεκριμένων στελεχῶν τοῦ ναυτικοῦ χώρου θά πρέπει νά ἐξεταστεῖ σοβαρώτερα ὡστε πράγματι και ἔδω στή ναυτική μās χώρα νά ἀμοιβεται ἠθικά και νά ἀναγνωρίζεται πλατύτερα ἡ ναυτικὴ προσφορά ὡστε και νά δικαιώνεται και νά καταξιώνεται ἕνας τέτοιος ἀγῶνας στή θάλασσα;

Και ἔδω θά πρέπει νά ποῦμε ότι ἄς μὴν τὰ περιμένουμε ὄλα ἀπὸ τὸ Κράτος ἀφού ὅπως είναι γνωστό ἡ ὑπόθεση τής Ἑλληνικῆς Ναυτιλίας στηρίζεται στό τρίπτυχο Κράτος - Ἐφοπλισμός - Ναυτικός.

Τὸ κάθε σκέλος είναι βέβαιο ότι ἀπὸ τή δική τους πλευρὰ ἔχει πολλές δυνατότητες για νά καταξιώσει κοινωνικά τήν ὑπόθεση τής ναυτιλίας.

Και κοινωνικὴ καταξίωση τής ναυτιλίας — ἄς μὴν γελοιοῦμαστε — δέν μπορεῖ νά υπάρξει χωρὶς τήν ἀναγνώριση τής προσφοράς τῶν στελεχῶν τής Ναυτιλίας.

Εἰλικρινὰ πιστεύω ότι, ὅπως ἐάν δέν τιμήσουμε μετὰ τήν μάχη τοὺς νεκροὺς τής μάχης αὐτῆς δέν μποροῦμε νά ζητήσουμε και ἄλλους νέους νά σκοτωθοῦν για τήν πατρίδα σε μία νά μάχη, τὸ ἴδιο πιστεύω και μέ κριτήρια κοινωνικά, πνευματικά και πολιτιστικά δέν μποροῦμε νά ζητήσουμε και ἀπὸ ἄλλους νέους νά προτιμήσουν μία ναυτικὴ σταδιοδρομία.



ΑΝΟΔΙΑ ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ

BERA

ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ
M.A.N. — B & W ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ
ΑΚΤΗ Γ. ΚΟΝΔΥΛΗ 10 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. 4176 573 - 4171 889



P. WIGHAM RICHARDSON (HELLAS) CO. LTD.

SERVING GREEK SHIPPING OVER ONE CENTURY

WORLD WIDE REPRESENTATIVES IN GREECE
FOR DRYDOCKS AND SHIPREPAIRERS

FAR EAST

- Keppel Shipyard Ltd. - **Singapore**
- Western Eagle (Private) Ltd. - **Singapore**
- Keppel Philippines Shipyard Ltd. - **Manila**
- Jardines Shipping Agencies - **Hong-Kong, Japan, Singapore, Malaysia, Taiwan, Thailand, Philippines, Honolulu**

MEDITERRANEAN

- Fincantieri Cantieri Navali Italiani SpA.
Palermo - Italy

SOUTH AFRICA

- Elgin Brown + Hamer (Pty) Ltd. - **Durban**
- Elgin Morgan Marine - **Richards Bay**
- Hohn T. Rennie + Sons

NORTHERN EUROPE

- Verolme Botlek b.v. — **Rotterdam**
- ClydeDock Engineering - **Scotland**
- Turgo - Technik G.m.b.H. - **W. Germany**

CANADA

- Halifax Shipyard Ltd. - **Halifax**

U.S.A

- Norfolk Shipbuilding & Drydock Corp.
Virginia
- Continental Maritime of San
Francisco INC., **California**

SOUTH AMERICA

- Renave - Rio De Janeiro - **Brazil**

SAUDI ARABIA

- Jeddah Ship Repair Yard (Sakotech)
Jeddah

SALE & PURCHASE, SHIPS VALUERS, DEMOLITION BROKERS
SOLE REPRESENTATIVES IN GREECE FOR SECOND HAND SPARE-PARTS
IN KAOHSIUNG — TAIWAN.

67, Akti Miaouli Str.
185 37 Piraeus - Greece

DIRECTOR: **T.J. GIAVRIDIS**

Phones: 4523601/3
Telex: 212332/212527 P.W.R.

The North of England P & I Association Limited

(Established in 1860 and a member of the International Group of P & I Clubs)

We do not claim to be the biggest P & I Club in the shipping world. We do however claim that our medium size enabled us for one hundred and twenty five years now, to offer our members a high quality of personal service, a service for which the Association is well known.

Our numerous Greek members are now enjoying an even better and more personal and expeditious service, as, our Correspondents in Greece, Messrs MARLIN INSURANCE AGENCIES S.A., having long experience in Claims Handling and P & I matters in general, are assisting the members locally.

And as you know, in P & I Insurances, the promptness of assistance and quality of service, makes the difference.

For enquires and quotations please contact our correspondents:

MARLIN INSURANCES AGENCIES S.A.

Akti Miaouli & Iassonos Str. No. 2
GR. 185 - 37 Piraeus

Phones: 4134007/4125297
Telex: 212801 (MARL GR.)

NAYTIKA NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

Ἡ θαλάσσια ἀρωγή

Ἡ ἀναθεώρηση τῆς συμβάσεως τοῦ 1910. Ἡ κρατική παρέμβαση στὴν παροχὴ θαλάσσιας ἀρωγῆς. Τὸ δημόσιο καὶ τὸ ἰδιωτικό δίκαιο στὴ θαλάσσια ἀρωγή. Οἱ προσπάθειες τῆς Νομικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ IMO. Τὰ ὑποβληθέντα σχέδια. Τὸ σχέδιο τῆς CMI καὶ τὸ συμβόλαιο «open Lloyd».

Ἡ ἰδέα μιᾶς νέας διεθνούς συμβάσεως περὶ ἐπιθαλασίου ἀρωγῆς, γεννήθηκε εὐθύς μετὰ τὸ ἀτύχημα τοῦ Amoco Cadiz, τὸ Μάρτιο τοῦ 1978, καὶ ἀναπτύχθηκε καὶ στὰ δύο βασικά ἐπίπεδα, τοῦ δημοσίου καὶ τοῦ ἰδιωτικοῦ ναυτικοῦ δικαίου. Στὸ ἐπίπεδο τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου περιέλαβε τὴν ἀναθεώρηση τῆς δ. συμβάσεως τοῦ 1910 «περὶ ἐπιθαλασίου ἀρωγῆς καὶ ναυαγιαρέσεως», ἡ ὁποία ὀδήγησε στὸ σχετικό προσχέδιο πού προετοίμασε ἡ Νομικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ IMO, τὸ ὁποῖο καὶ προωθήθηκε στὴν τελευταία τῆς σύνοδο τὸν Δεκέμβριο τοῦ 1984. Στὸ ἐπίπεδο τοῦ δημοσίου δικαίου προχώρησε στὴν κατάρτιση τῶν κειμένων πού ἀναφέρονται στὸ πρόβλημα τῆς ὑποχρεωτικῆς ἀρωγῆς καὶ γενικώτερα στὸ πρόβλημα τῆς κρατικῆς παρεμβάσεως στὴ διαδικασία παροχῆς θαλάσσιας ἀρωγῆς.

Ἡ παρέμβαση τῶν κρατῶν, δικαιολογημένη ἀπὸ τὴν ἀνάγκη προστασίας τοῦ περιβάλλοντος, πραγματοποιεῖται σήμερα μέσω νομικῶν ἀκροβατισμῶν, τῶν ὁποίων ὁ ἀναγκαστικός χαρακτήρας μπορεῖ εὐκολὰ νὰ ἀμφισβητηθεῖ στὰ πλαίσια τοῦ διεθνούς δικαίου. Γι' αὐτὸ καὶ κρίθηκε λογικό διὰ τὸ ἐπιτρεπτό τῶν κρατικῶν αὐτῶν ἐνεργειῶν ἐπρεπε νὰ κατοχυρωθεῖ μὲ μιὰ διεθνή σύμβαση. Ἡ λύση ὅμως αὐτὴ δὲν εἶναι ἀμοιρῆ προβλημάτων. Δεδομένου διὰ τὴ δ. σύμβαση τοῦ 1910 ἀναφέρεται κυρίως στὶς σχέσεις μεταξύ τοῦ παρέχοντος καὶ τοῦ δεχομένου τὴν ἀρωγή, ἡ προσθήκη διατάξεων κρατικῆς ἐπεμβάσεως θὰ ἐπέφερε πλήρη ἀναστάτωση στὶς σχέσεις αὐτές. Οἱ δυσκολίες αὐτές βρίσκονται ἀναμ-

φιβόλα πίσω ἀπὸ τὶς ἀντιθέσεις πού ἐκδηλώθηκαν στὶς συζητήσεις τῆς νομικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ IMO σὲ σχέση μὲ τὰ προσχέδια πού ἀφοροῦσαν τὶς διατάξεις τοῦ δημοσίου δικαίου καὶ ἐξηγοῦν ὁπωσδήποτε τὴν παρουσίαση τῶν δύο διαφορετικῶν σχεδίων πού ὑπάρχουν.

Ἐπὶ τῶν δύο ὑπάρχουν πράγματι δύο σχέδια. Τὸ ἓνα γαλλο-μεξικανοπερουβιανῆς προελεύσεως προβλέπει ὀρισμένα μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ μποροῦσαν νὰ ἐνταχθοῦν σὲ μιὰ ἀναθεωρημένη δ. σύμβαση τοῦ 1910. Τὰ μέτρα αὐτὰ ἀναφέρονται στὸ δικαίωμα παρεμβάσεως τῶν κρατῶν γιὰ τὴν παροχὴ θαλάσσιας ἀρωγῆς, στὴν ὑποχρέωση ἐνημερώσεως τῶν παρακτῶν κρατῶν ἀπὸ τὸ κινδυνεῶδες πλοῖο καὶ στοὺς δρους ἀμοιβῆς τοῦ παρεμβάντος στὴ διάσωση κατ' ἐντολή τοῦ Κράτους. Τὸ ἄλλο σχέδιο καταρτίσθηκε ἀπὸ τὴ Δυτ. Γερμανία καὶ θὰ μποροῦσε ν' ἀποτελέσει πρόσθετο πρωτόκολλο τῆς συμβάσεως τῆς 29/11/1969 περὶ παρεμβάσεως στὴν ἀνοικτὴ θάλασσα.

Ἡ νομικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ IMO δὲν ἔχει πάρει ἀκόμη θέση ὡς πρὸς τὸν προανατολισμὸ τῆς ἐναντι τῶν δύο σχεδίων. Στὶς τελευταῖες συνόδους τῆς, τὸ Σεπτέμβριο καὶ Δεκέμβριο τοῦ 1984, συγκέντρωσε τὶς συζητήσεις τῆς στὴν ἐξέταση τοῦ κειμένου τῆς Comité Maritime International. Τὸ κείμενο αὐτό, πού ἔγινε γιὰ νὰ μὴ ἐμποδίσῃ τὴν ἀνάπτυξη συμβολαίων διασώσεως τοῦ τύπου «Lloyds open form» δὲν περιέχει παρά διατάξεις συμπληρωματικοῦ χαρακτήρα. Εἰσάγει ἐντούτοις μιὰ νέα διάσταση στὰ συμβόλαια ἀρωγῆς, δεδομένου διὰ παρεμβάσει τὴν προστασία τοῦ περιβάλ-

λοντος στὶς σχέσεις μεταξύ τοῦ παρέχοντος καὶ τοῦ δεχομένου τὴν ἀρωγή. Ἡ προστασία τοῦ περιβάλλοντος ἐπηρεάζει ἰδιαίτερα τὸ καθεστῶς τῆς ἀμοιβῆς. Πάντως ἡ νομικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ IMO δὲν πῆρε ἀκόμη θέση ἐπὶ τῶν διατάξεων αὐτῶν τοῦ προσχεδίου, μὲ τὸ ὁποῖο ἡ CMI εἰσάγει τροποποιήσεις τοῦ συμβολαίου «Lloyds open form» μὲ τὶς ὁποῖες ἐπιδιώκει νὰ τοῦ προσδώσει, μέσω διεθνούς συμβάσεως, μιὰ γενικώτερη ἀξία, ἡ ὁποία, ξεπερνᾷ κατὰ πολὺ τὴν ἀξία ἐνός συμβολαίου, ἔστω καὶ εὐρύτατα τυποποιημένου καὶ καθιερωμένου.

Πρὸ τὸ παρόν οἱ παρατηρήσεις τῆς νομικῆς ἐπιτροπῆς περιορίστηκαν στὴ διατύπωση ὀρισμένων ὀρισμῶν μὲ τοὺς ὁποίους ἐπιδιώκεται ἡ ἀπλοποίηση καὶ ἡ ἀρση ἀμφιβολιῶν, ὅπως π.χ. στὸ πεδίο ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως, στὶς συνθήκες ὑπὸ τὶς ὁποῖες ὑφίσταται ἀρωγή (ἔστω καὶ ὅταν δὲν παρέχεται ἀπὸ πλοῖο) καὶ στὶς ἀντίστοιχες ὑποχρεώσεις τοῦ διασώστου καὶ τοῦ κυρίου τοῦ κινδυνεῶντος πλοίου. Ἐξάλλου ἔθεσε θέμα ἐπικυρώσεως γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν διεθνῶν συμβάσεων. Γιαυτὸ ὅπως φαίνεται ἡ σύμβαση τοῦ 1976 (γιὰ τὴν ὁποία λείπει μιὰ μόνο ἐπικύρωση) δὲν θὰ μπορέσει νὰ τεθεῖ σὲ ἐφαρμογὴ πρὸ τοῦ 1986 λόγω καθυστερήσεων δημιουργουμένων ἀπὸ τὴν διαδικασία τῆς ἐθνικῆς νομοθετικῆς κυρώσεως.

Ἡ συζήτηση τοῦ σχεδίου τῆς συμβάσεως περὶ ἀρωγῆς θὰ συνεχισθεῖ στὴν προσεχῆ σύνοδο τῆς Ἐπιτροπῆς τὸν Ὀκτώβριο τοῦ 1985.

LEROS MANAGEMENT S.A.

MANAGERS — OPERATORS — INSURANCE BROKERS



61 - 65 FILONOS STREET
185 35 PIRAEUS
TELEX: 241548 LERO GR
PH: 4117357 - 4117304 - 4119853
CABLES: LEROSHIP PIRAEUS

ΕΧΘΡΙΚΑ ΚΑΙ ΕΧΘΡΙΚΟΥ ΦΟΡΤΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΟΣ

Του κ. Ι. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ, 'Αρχιπλοίαρχου Π.Ν. (ε-α)

Στό Ναυτικό πόλεμο ή τύχη του φορτίου δέν είναι απαραίτητα ή ίδια με τή τύχη του εμπορικού πλοίου. Τό Δίκαιο του Ναυτικού Πολέμου αντιμετώπιζει διαφορετικά τούς δύο αυτούς φορείς τής εχθρικής ή ούδέτερης ιδιοκτησίας στή θάλασσα. Δέχεται, δηλαδή, ότι στήν έννοια του εμπορικού πλοίου περιλαμβάνονται καί τά παραρτήματά του, καθώς καί τά δικαιώματα, βάρη, απαιτήσεις, προνόμια τά όποια τό συνοδεύουν, όπως ή συνιδιοκτησία, ύποθηκη, επικαρπία, απαιτήσεις λόγω θαλάσσιας άρωγής ή ασφάλισως, προνομιοϋχες απαιτήσεις κ.λπ., δέν δέχεται όμως, ότι καί τό φορτίο πρέπει νά τό ακολουθεί σάν σύνολο. 'Υπάρχει συνεπώς περίπτωση νά είναι εχθρικό ή εχθρικού χαρακτήρος μόνο τό φορτίο, ενώ τό εμπορικό πλοίο, τό όποιο τό μεταφέρει, νά είναι ούδέτερο.

Σύμφωνα μέ σχετική Δήλωση τών Παρισίων 1956, καθώς καί τή διεθνή πρακτική κατά τούς ναυτικούς πολέμους, ειδικότερα τούς δύο Παγκόσμιους, αλλά καί τή νομολογία διαφόρων δικαστηρίων, ή ούδέτερη Σημαία καλύπτει τό εχθρικό εμπόρευμα. 'Η βασική αυτή άρχή εξασφαλίζει τήν έλευθερία τών μεταφορών του εχθρού μέ ούδέτερα εμπορικά πλοία καί άποτελεί έκφραση σεβασμού τής ούδέτερης ναυτιλίας.

'Η άρχή όμως υπόκειται καί σέ εξ ίσου βασική εξαίρεση. Δέν καλύπτεται ή μεταφορά ειδών, τά όποια άποτελούν λαθρεμπόριο πολέμου, Μέ αυτή τήν εξαίρεση ούσιαστικά παύει ή κάλυψη τής μεταφοράς εχθρικών φορτίων μέ ούδέτερα εμπορικά πλοία, ή άλλα Κρατικά τά όποια χρησιμοποιούνται για εμπορικούς σκοπούς, διότι στούς πίνακες του λαθρεμπορίου πολέμου περιλαμβάνεται πολύ μεγάλος αριθμός ειδών, οι δέ σύγχρονες τάσεις είναι νά περιληφθούν σχεδόν όλα τά είδη.

'Αλλά καί ή αντίθετη περίπτωση, τής μεταφοράς ούδέτερου φορτίου μέ εχθρικό εμπορικό πλοίο, έχει τήν ίδια ρύθμιση. Καί τό φορτίο δηλαδή αυτό είναι σεβαστό καί δέν υπόκειται σέ κατάσχεση, εκτός εάν άποτε-

λεί λαθρεμπόριο πολέμου ή ανήκει σέ κύριο άλλο φορτίο πού βρίσκεται επάνω στό ίδιο εμπορικό πλοίο, καί άποτελεί αυτό λαθρεμπόριο πολέμου.

Καί οι δύο περιπτώσεις έχουν μακρά παράδοση εφαρμογής, ή όποια χάνεται στούς αιώνες. 'Όπωςδήποτε πάντως ήταν πρακτική τών ναυτικών πολέμων καί επικρατειών του 13ου αιώνα, ή όποια άποσκοπούσε στή διατήρηση του διεθνούς εμπορίου μέ τόν εμπόλεμο καί άποτελούσε τό «κονσολάτο τής θαλάσσης».

'Η πρακτική όμως αυτή, μέ τήν πάροδο του χρόνου δέχθηκε τή βασική εξαίρεση τής μη κάλυψως κατά τς μεταφορές τών ειδών λαθρεμπορίου πολέμου, πού προαναφέραμε.

'Η Δήλωση τών Παρισίων 1856, καθώς καί οι Συνδιασκέψεις τής Χάγης 1907 καί ή Ναυτική Συνδιάσκεψη του Λονδίνου 1908 - 1909 άποτελούν τς συμβατικές πηγές του ανάλογου Δικαίου.

'Η περίπτωση όμως τής μεταφοράς ούδέτερου φορτίου μέ εχθρικό εμπορικό πλοίο δημιουργεί εδλογες άνησυχίες, ως πρός τήν κανονικότητα τής κυριότητας του φορτίου καί ύποψίες εικονικότητας τής μεταφοράς. Γι' αυτό καί ή ρύθμιση συνοδεύεται μέ τό τεκμήριο του προσδιορισμού του φορτίου σάν εχθρικού χαρακτήρος, μέχρις άποδείξεως του εναντίου. Είναι δέ εχθρικού χαρακτήρος, τό φορτίο εκείνο, τό όποιο ανήκει σέ κύριο πού κατοικεί μονίμως στήν εχθρική χώρα ή σέ χώρα ή όποια έχει καταληφθεί από τόν εχθρό ή άσκει εκεί τήν εμπορίαν του, ανεξαρτήτως τής εθνικότητάς του. 'Αντίθετα, εχθρικό φορτίο είναι εκείνο, τό όποιο ανήκει σέ κύριο, πού έχει τήν ίθαγένεια του εχθρικού Κράτους ανεξαρτήτως του τόπου κατοικίας του ή άσκήσεως τής εμπορίας του.

Κατά τόν Α καί κυρίως τό Β Παγκόσμιο Πόλεμο όρισμένα Κράτη τής Εύρώπης δεχόντουσαν μόνο προσδιορισμό του φορτίου σάν εχθρικού καί δέν είχαν άποδεχθεί τόν εχθρικό χαρακτήρα. 'Η γενικότερη όμως θέση, τήν όποια άκολούθησε καί ή

'Αγγλοσαξωνική πρακτική, ήταν τής άποδοχής καί του προσδιορισμού του εχθρικού χαρακτήρος του φορτίου, όπως άλλωστε είχε γίνει καί μέ τόν παρόμοιο προσδιορισμό του εμπορικού πλοίου, μέ τά ίδια κριτήρια.

Πρέπει όπως νά σημειωθεί ιδιαίτερα, ότι ή πρακτική, ιδίως κατά τόν Β. Παγκόσμιο Πόλεμο από τούς Γερμανούς, κυρίως, ήταν ή χωρίς περιορισμούς βύθιση κάθε εμπορικού πλοίου τό όποιο βρισκόταν στίς ζώνες πολέμου πού είχαν διακηρύξει καί συνεπώς καί ή καταστροφή του φορτίου του, ανεξαρτήτως τόσο τής καταστάσεως του εμπορικού πλοίου ως εχθρικού ή εχθρικού χαρακτήρος ούδέτερον, όσο καί τής ανάλογης καταστάσεως του φορτίου. Οι Γερμανοί μέ αεροναυτικές δυνάμεις βύθιζαν μέσα στίς ζώνες πολέμου κάθε ούδέτερο εμπορικό πλοίο πού συναντούσαν χωρίς κανένα έλεγχο. 'Επειδή δέ οι ζώνες πολέμου πού αυτοί είχαν διακηρύξει ήσαν πολύ έκτεταμένες ανά τήν ύδρόγειο, τό πλήγμα πού είχε ύποστεί ή ούδέτερη Σημαία καί τό ούδέτερο φορτίο, ήσαν πολύ μεγάλα. Βεβαίως δέν πρέπει νά παραβλέπεται ή δυσκολία τήν όποια ό εμπόλεμος έχει, ως πρός τόν πλήρη έλεγχο του ούδέτερου εμπορικού πλοίου καί φορτίου, ώστε νά τό προσδιορίζει τήν δεδομένη στιγμή σάν εχθρικό ή εχθρικού χαρακτήρος ή ούδέτερο. Οι επιχειρησιακοί κίνδυνοι κατά τήν έρευνα είναι πολύ μεγάλοι, ή δέ επιδίωξη για τήν καταστροφή του αντιπάλου δύσκολα άνακόπτεται μέ νομικά κριτήρια. Δέν παύει όμως ή ενέργεια τής προσβολής του ούδέτερου νά είναι παράνομη. Ειδικότερα ή δράση αυτή τών Γερμανών στον Β. Παγκόσμιο πόλεμο χαρακτηρίστηκε έγκλημα πολέμου.

Συνεπώς, ή διάκριση τών φορτίων καί τών εμπορικών πλοίων σέ εχθρικά, εχθρικού χαρακτήρος καί ούδέτερα είχε καί κατά τόν Β. Παγκόσμιο πόλεμο βασική σημασία ως πρός τς ποινικές, αλλά καί τς άστικές συνέπειες.

AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING
AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL - TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 - TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

**ΠΟΛΥΜΕΛΟΥΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ**

Άριθμ. 1878/1984

Πρόεδρος: Άθ. Κρητικός

Εισηγητής: Ά. Χαμηλοθώρης

Δικηγόροι: Παν. Σωτηροπούλου, Π. Γοζα-
δένος

Θαλάσσια μεταφορά πραγμάτων — Μερική απώλεια και βλάβη — Ίκανοποίηση του παραλήπτη από τους ασφαλιστές — Έκχώρηση της απαίτησης για μερική απώλεια και βλάβη του φορτίου στους ασφαλιστές — Έφαρμοστέο στην έκχώρηση δίκαιο — Ασφαλιστική υποκατάσταση — Έφαρμοστέο στην ασφαλιστική υποκατάσταση δίκαιο — Έξοφληση όφειλης σέ ξένο νόμισμα — Τοκοδοσία — Ρήτρα της φορτωτικής «βάρος και ποσότητα των εμπορευμάτων άγνωστα» — Συνέπειες — Άνεπιφύλακτης παραλαβής συνέπειες — Άπαλλαγή του μεταφορέα από την ευθύνη — Πότε νόμιμη.

Οι σχέσεις έκδοχα και όφειλετή ρυθμίζονται από τό δίκαιο πού διέπει την έκχωρούμενη απαίτηση.

Η ασφαλιστική υποκατάσταση ρυθμίζεται από τό δίκαιο πού διέπει τή σύμβαση τής ασφάλισης.

Μόνη ή αναγραφή τής ρήτρας «βάρος και ποσότητα των εμπορευμάτων άγνωστα» δέν άρκει γιά ν' ανατρέψει την άποδεικτική δύναμη τής φορτωτικής και νά μεταθέσει τό βάρος τής άπόδειξης στόν έναγοντα. Ό έναγομένος μεταφορέας πρέπει επιπλέον νά επικαλεστεί και άναδείξει ότι είχε εύλογη αίτια νά θεωρεί ότι τά στοιχεία αυτά δέν αντίστοιχούν στά πράγματα πού φορτώθηκαν και δέν ήταν δυνατό νά έλέγξει την άκριβειά τους.

Ό παραλήπτης πού παρέλαβε άνεπιφύλακτα τά εμπορεύματα, μπορεί ν' άποδείξει ότι ζημιώθηκαν ή χάθηκαν κατά τό στάδιο τής θαλάσσιας μεταφοράς. Ό ίσχυρισμός όμως αυτός έχει πρακτική άξία μόνο άν ύπάρχει ρήτρα στη φορτωτική σχετική μέ τή μη ευθύνη του μεταφορέα γιά τόν προηγούμενο τής φόρτωσης ή τόν επόμενο τής έκφόρτωσης χρόνο.

Έπειδή έκτίθεται έν τή υπό κρίσιν άγωγή ότι τήν 22.8.1982 έφορτώθησαν υπό τής εταιρίας «C.E.» εις τόν λιμένα Taichuing τής Φορμόζας επί του υπό έλληνικήν σημαία φορτηγού πλοίου «P» 272.580 σάκκοι, περιέχοντες δρυζαν λευκήν μακροβύτου τύπου μετά 25% θραυσμάτων, συνολικού μικτού βάρους 13.669,887 μετρ. τόννων και καθαρού τοιούτου 13.629 τόννων, προκειμένου νά μεταφερθούν εις Άμπιτζάν τής Άκτής του Έλεφαντοστού και παρα-

δοθούν εις τήν ύπηρεσίαν «Caisse Generale de Reequation et des Prix» του Έπουργείου Έμπορίου τής Άκτής του Έλεφαντοστού, ήτις κατέστη νόμιμος έξ όπισθογραφήσεως κομιστρια των έκδοθεισών σχετικών ευθύς μετά τήν φόρτωση τριών από 22.8.82 φορτωτικών εις διαταγήν. Ότι άφιχθέντος του ως άνω πλοίου εις Άμπιτζάν τήν 26.9.82, διεπιστώθη κατά τήν έκφόρτωση αυτού και τήν έπακολουθήσαν παραλαβήν του φορτίου ότι: α) ύφιστατο έλλειμα 13.224,35 χιλιογράμμων έκ 1963 έσχισμένων σάκκων, ή άξία του όποιου άνήρχετο εις τόν διαληφθέντα λιμένα προορισμού κατά τόν χρόνον έναρξεως τής έκφορτώσεως εις 3.412 δολλάρια ΗΠΑ, β) ποσότης χύδην 14.480 χλγρ. όρύζης, ή όποία συνελέγη έκ των κυτών του πλοίου, είχαν ύποστή μείωση τής κατά τόν χρόνον έκφορτώσεως άγοραίας άξιας τής κατά τό άντιπροσωπεύον 2.615 δολλάρια ΗΠΑ ποσοστόν 70%, και γ) λόγω διαβροχής των, είχαν ύποστή μείωση τής άξιας των 1.857 σάκκοι, ζυγίζοντες 93.128,55 χλγρ. μικτού βάρους (1.857 X 50,150 χλγρ.) κατά τό άντιπροσωπεύον 6.007 δολ. ΗΠΑ ποσοστόν 25% 621 σάκκοι, ζυγίζοντες 31.143,15 χλγρ. μικτού βάρους, κατά τό άντιπροσωπεύον 1.205 δολ. ΗΠΑ ποσοστόν 15% και 880 σάκκοι, ζυγίζοντες 44.132 χλγρ. κατά τό άντιπροσωπεύον 569 δολ. ΗΠΑ ποσοστόν 5%. Ότι ή έναγούσα και αι ώσαύτως ασφαλιστικάί εταιρίαί «R-M», έδρεύουσα εις Μασσαλίαν, και «L», έδρεύουσα εις Λονδίνον, έχουσαι συνασφαλίσει, διά λογαριασμόν ούτινος άνήκει, κατά τά έν τή άγωγή ειδικώτερον ποσοστά, τό έπίδικον φορτίον κατά των κινδύνων τής θαλασσίας μεταφοράς, κατέλαβον εις τήν ρηθείσαν παραλήπτριαν τό άντιπροσωπεύον τήν προεκτεθείσαν έκ μερι-

κής άπώλειας και βλάβης του φορτίου ζημίαν τής έν συνόλω ποσόν 13.808 δολλάρια ΗΠΑ, ή τελευταία δέ κατόπιν τούτου έξεχώρησαν εις τήν έναγούσαν και τάς λοιπάς δύο μετ' αυτής, ως ειρηται, συνασφαλίστριας εταιρίας τά κατά τής έναγομένης δικαιώματά τής έκ τής προμνησθείσης μερικής άπώλειας και βλάβης του φορτίου, άλλως εις ταύτα ύπεκατεστάθησαν αύται αυταδικαίως έκ του νόμου.

Ότι τά ως άνω κτηθέντα δικαιώματά των αι μετ' τής έναγούσης συνασφαλίστριας εταιρίαί «R-M» και «L» έξεχώρησαν ακολουθως εις εκείνην. Κατ' ακολουθίαν διώκεται όπως ύποχρεωθεί ή έναγομένη νά καταβάλη εις τήν έναγούσα τό προσημειωθέν ποσό των 13.808 δολλαρίων ΗΠΑ, άλλως τό εις δραχμάς ίσαξίον τούτου κατά τόν χρόνον πληρωμής, άλλως δρχ. 1.270.336, νομιμοτόκως από τής 28.9.82, άφ' ής ή έν λόγω απαίτησις, προερχομένης έξ έμπορικης αιτίας και μεταξύ εμπόρων ύφισταμένη, κατέστη άπαιτητή, άλλως από τής έπίδόσεως τής άγωγής μέχρις έξοφλήσεως, κηρυσσομένης άμα τής έκδοθησομένης όριστικής αποφάσεως προσωρινώς έκτελεστής. Ούτως έχουσα ή υπό κρίσιν άγωγή, άρμοδίως (άρθ. 18, 25 §2, 40 ΚΠολΔ) και παραδεκτώς φερομένη πρός έκδίκασιν ένώπιον του Δικαστηρίου τούτου, είναι, καθ' όσον άφορά τό έπικουρικόν αίτημα περί καταψηφίσεως τής έναγομένης εις καταβολήν του εις δραχμάς ίσαξίου του άνωτέρω ποσού δολλαρίων ΗΠΑ και τό τοιοϋτον περί τόκων διά τόν από τής έπίδόσεως τής άγωγής χρόνον, νόμο βάσιμος, έρειδομένη επί των διατάξεων των άρθρων 107 έπ. 134, 138, 139, 140, 168, 169, 170, 171, 173 ΚΙΝΔ, 455, 460, 346 ΑΚ, 6 του ν. 5422/32, του γαλλικού νόμου 67/522 τής 3.7.1967 περί θαλασσίας ασφάλισεως (άν-

TAX FREE CARS

All types & Models

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΑΣ ΝΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΛΑΒΟΥΜΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ Η ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ
ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΣΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ

GENIMPEX

Schildmos 63

2914 XD · Nieuwerkerk a/d IJssel · HOLLAND

Tel.: 01803 · 0630

Telex: 27176 GENTR.

τιστοίχου του άρθρ. 210 του ήμεδαπού Ε.Ν.), 907 και 908 ΚΠολΔ, αιτινες κρίνονται εν προκειμένω εφαρμοστέαι, οι μὲν τοιαῦται τοῦ ήμεδαπού δικαίου, ρυθμίζουσαι τήν ἐπίμαχον ἀπαίτησιν καί τὰς εἰρημένους ἐκχωρήσεις, διότι, ὡς πρὸς τήν ἐν λόγω ἀπαίτησιν, συνάγεται ἐκ τῆς ρητῆς ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν διαδίκων ἐπικλήσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἑλληνικοῦ δικαίου σιωπηρά συμφωνία αὐτῶν περὶ ὑποβολῆς τῶν κατ' ἀρθρ. 25 ἐδ. α ΑΚ εἰς τό δίκαιον τοῦτο (βλ. Εὐρυγένην, Ἄρμ. 24, σελ. 1057 ἐπ., Εφ Αδ 3544/78, ΕΝΔ 6, 384), ὡς πρὸς δέ τὰς ἐκχωρήσεις, διότι αἱ σχέσεις μεταξύ ἐκδοχῆως καὶ ὀφειλέτου διέπονται ὑπὸ τοῦ καταλαμβάνοντος τήν ἐκχωρουμένην ἀπαίτησιν δικαίου (Μαριδάκης, Ἰδ. δ.δ., τόμ. β. §34, σελ. 44-45, Μεταλληνός. Ἡ ἐκχώρησις κατὰ τό ἰδ. δ.δ., σελ. 56, Κρίστη-Νικολετοπούλου, ἐνοχαί ἐκ συμβάσεως, σελ. 148), αἱ δέ τοιαῦται τοῦ ὡς ἄνω γαλλικοῦ νόμου, ρυθμίζουσαι τήν ἐπικουρικῶς ἐπικαλουμένην ἀσφαλιστικὴν ὑποκατάστασιν, διότι τό γαλλικόν δίκαιον διέπει τήν προειρημένην ἀσφαλιστικὴν σύμβασιν, ὡς ἀρμόζον εἰς τήν σύμβασιν ταύτην ἐξ ὄλων τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν, ἐν ὧσιν ἰδία τῆς γαλλικῆς ἐθνικότητος τῆς πλειοψηφίας τῶν συνασφαλιστῶν καί τῆς συνάψεως τῆς τοιαύτης συμβάσεως ἐν Γαλλία. Καθ' ὅσον ὁμοῦ ἀφορᾷ τό κύριον αἴτημα περὶ καταψηφίσεως τῆς ἐναγομένης εἰς καταβολήν τῆς ὡς ἄνω ὀφειλῆς τῆς εἰς δολλάρια ΗΠΑ καί τό τοιοῦτον περὶ τόκων ἀφ' ἧς ἡ ἀπαίτησις κατέστη ἀπαιτητή, ἡ ἀγωγή εἶναι μὴ νόμιμος καί ἐντεῦθεν ἀπορριπτέα, ὡς πρὸς μὲν τό πρῶτον, διότι συμφῶνως πρὸς τό προδιοληθῆν ἄρθρ. 6 τοῦ ν. 5422/32 ὀφείλει εἰς συνάλλαγμα πληρωτέαι ἐν τῇ ήμεδαπῇ ἐξοφλοῦνται πάντοτε εἰς δραχμάς ἐπὶ τῇ τρεχούσῃ τιμῇ τῆς ήμέρας ἐξοφλήσεως, ὡς πρὸς δέ τό δεύτερον, διότι ἡ εἰρημένη παραλήπτρια τοῦ ἐπιδίκου φορτίου, οὔσα κρατικὴ ὑπηρεσία (Ἰπουργεῖο Ἐμπορίου τῆς Ἀκτῆς τοῦ Ἐλεφαντοστοῦ) στερεῖται τῆς ἐμπορικῆς ἰδιότητος, ἀφοῦ τό κράτος καί τὰ νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου οὐδέποτε δύνανται νά θεωρηθοῦν ἔμποροι (βλ. Τσιριτάνη, Ἐμπρ. Δ., σελ. 79, Καραβᾶ, Ἐμ-

πορ. Δ. §14, Πετιμεζᾶ, Ἐμπρ. Δ. σελ. 164), καί ἐπομένως δέν πληροῦνται οἱ προϋποθέσεις τοῦ ἀρθρ. 111 §1 Εἰσ. Ν. ΑΚ. Μετά ταῦτα πρέπει ἡ ἀγωγή, καθ' ὃ μέρος ἐκρίθη νόμιμος, νά ἐρευνηθῇ περαιτέρω κατ' οὐσίαν.

Ἐπειδή, ἡ ἐναγομένη, συνομολογοῦσα διὰ τῶν προτάσεων τῆς, ἐμμέσως πλὴν σαφῶς, τήν ἐπιδίκον μεταφορὰν καί τὰς ἱστορηθείσας ἐκχωρήσεις τῆς ἐπιμάχου ἀπαίτησεως, ἀρνείται τὰ λοιπὰ θεμελιούντα τήν ἀγωγήν πραγματικά περιστατικά καί δὴ τήν ὡς ἄνω ἐπικαλουμένην βλάβην καί μερικὴν ἀπώλειαν τοῦ φορτίου, τήν ἀξίαν τοῦ βλαβέντου καί ἀπολεσθέντος μέρους τοῦτου κατὰ τόν χρόνο ἐκφορτώσεως καί ἐνάρξεως αὐτῆς ἀντιστοίχως, καί, ὡς πρὸς τήν πρώτην περίπτωσιν (βλάβην τοῦ φορτίου), τήν ἐπελθοῦσαν μείωσιν τῆς ἀξίας τῆς βλαβείσης ποσότητος. Μετά ταῦτα ὑπόχρεως καθίσταται ἡ ἐνάγουσα πρὸς ἀπόδειξιν τῶν ὡς ἄνω ἀμφισβητουμένων περιστατικῶν διὰ παντός νομίμου ἀποδεικτικοῦ μέσου καί μαρτύρων, ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῶν ἀποδεικτέων (393 ΚΠολΔ).

Ἐπειδή, περαιτέρω ὁ προβαλλόμενος ὑπὸ τῆς ἐναγομένης ἰσχυρισμός, ὅτι, συμφῶνως πρὸς διαληφθεῖσαν εἰς τὰς ἐνδίκους φορτωτικὰς ρήτραν, τό βάρος καί ἡ ποσότης τῶν φορτωθέντων ἐμπορευμάτων ἦσαν ἀγνωστα εἰς αὐτήν, δι' οὐ ὑπαινίσσεται τήν ἀνατροπὴν τῆς κατ' ἀρθρ. 170 §1 ΚΙΝΔ πλήρους ἀποδεικτικῆς δυνάμεως τῶν φορτωτικῶν (ἐν σχέσει πρὸς καί μετάθεσιν ἐντεῦθεν τοῦ βάρους ἀποδείξεως τῶν ἄνω στοιχείων εἰς τήν ἐνάγουσαν (ἀρθρ. 125 ΚΙΝΔ), εἶναι ἀβάσιμος καί ἐντεῦθεν ἀπορριπτέος, διότι μόνη ἡ ἀναγραφή τῆς ἐν λόγω ρήτρας εἰς τὰς φορτωτικὰς δέν ἀρκεῖ πρὸς τοῦτο, ἀλλ' ἔδει προσέτι ἡ ἐναγομένη νά ἐπικαλεσθῇ ὠρισμένως καί νά ἀποδείξῃ ὅτι εἶχεν εὐλογον αἰτίαν νά θεωρῇ τὰ στοιχεῖα ταῦτα, ὡς μὴ ἀντιστοιχοῦντα ἀκριβῶς πρὸς τὰ φορτωθέντα πράγματα ἢ δέν ἦτο δυνατόν νά ἐλέγξῃ τήν ἀκριβείαν αὐτῶν (βλ. Εφ. Πειρ. 797/79 ΕΝΔ 8, 129, ΕΦΑ δ 4413/75 ΕΝΔ 4, 466).

Ἐπειδή, κατὰ τό ἀρθρον 146 §1, ΚΙΝΔ ἡ ὑπὸ τοῦ ὡς παραλήπτου νομιμοποιουμένου

παραλαβῆ τῶν μεταφερομένων πραγμάτων, ἀνευ διατυπώσεως ἐγγράφου ἐπιφυλάξεως, δημιουργεῖ ἀπλῶς τεκμήριον ὅτι τὰ πράγματα παρελήφθησαν ὡς ἐν τῇ φορτωτικῇ ἀναγράφονται. Τό τεκμήριον ὁμοῦ τοῦτο εἶναι μαχητόν, συγχωρουμένου εἰς τόν παραλήπτην νά ἀποδείξῃ ὅτι τὰ ἀνευ ἐπιφυλάξεως παραληφθέντα πράγματα ὑπέστησαν ζημίας ἢ ἀπωλέστησαν κατὰ τό στάδιον τῆς κυρίας μεταφορᾶς (338 §2 ΚΠολΔ), τοῦ ὅπερ κέκτηται πρακτικὴν ἀξίαν μόνον ἐν ἡ περιπτώσει ὑφίσταται εἰς τήν φορτωτικὴν ρήτραν περὶ μὴ εὐθύνης τοῦ μεταφορέως διὰ τόν πρὸς τῆς φορτώσεως ἢ μετὰ τήν ἐκφόρτωσιν χρόνον (ἀρθρ. 134 καί 143 στοιχ. α ΚΙΝΔ), ὅποτε ὁ μὴ διατυπώσας ἐπιφύλαξιν παραλήπτης δέον νά ἀποδείξῃ τήν ἐπέλευσιν τῆς ἀπωλείας ἢ βλάβης κατὰ τήν διάρκειαν τοῦ πλοῦ (Εφ. Πειρ. 797/79, ἐνδ. α). Ἐν προκειμένῳ ἰσχυρίζεται ἡ ἐναγομένη ὅτι, ἐν ὧσιν τοῦ ὅτι ἡ παραλήπτρια οὐδεμίαν διευτύπωσιν ἐπιφύλαξιν κατὰ τήν παραλαβὴν τῶν πραγμάτων, τεκμαίρεται ὅτι ταῦτα παρελήφθησαν ὡς ἐν τῇ φορτωτικῇ ἀναγράφονται. Ὁ ἰσχυρισμός ὁμοῦ οὗτος ἀλυσιτελῶς ὑποβάλλεται, ἀφοῦ δέν ἐπικαλεῖται ἀθετηραίτερον τήν ὑπαρξίν ρήτρας εἰς τήν φορτωτικὴν περὶ μὴ εὐθύνης τοῦ μεταφορέως διὰ τόν πρὸς τῆς φορτώσεως ἢ μετὰ τήν ἐκφόρτωσιν χρόνον.

Ἐπειδή, ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τῶν διατάξεων τῶν ἀρθρων 134, 142, καί 143 περ. α, ΚΙΝΔ σαφῶς προκύπτει ὅτι εἶναι ἔγκυρος ἡ διὰ συμφωνίας ἀπαλλαγὴ τοῦ ἐκναυλωτοῦ ἀπὸ τῆς εὐθύνης διὰ ζημίας προσγενομένης εἰς τό φορτίον πρὸ τῆς φορτώσεως ἢ μετὰ τήν ἐκφόρτωσιν, ἄκυρος ὁμοῦ ἡ συμφωνία περὶ ἀπαλλαγῆς αὐτοῦ διὰ ζημίας προκαλουμένης κατ' αὐτό τό στάδιον φορτώσεως ἢ ἐκφορτώσεως. Ὅθεν ὁ ἰσχυρισμός τῆς ἐναγομένης ὅτι διὰ περιληφθείσας εἰς τήν φορτωτικὴν ρήτραν, διαλαμβανούσης ὅτι ἡ φόρτωσις καί ἡ ἐκφόρτωσις θά γίνῃ δαπάναις καί κινδύνῳ τῶν φορτωτῶν καί παραληπτῶν ἀντιστοίχως, ἀπὸ τῆς εὐθύνης διὰ τήν κατὰ τήν ἐκφόρτωσιν ἐπελθοῦσαν ἐνθεμίαν τοῦ φορτίου, εἶναι μὴ νόμιμος καί ἐντεῦθεν ἀπορριπτέα. Ὁ περαιτέρω ὁμοῦ ἰσχυρισμός αὐτῆς ὅτι ἡ ἐνδίκος ζημία προεκλήθη κατὰ τήν διάρκειαν τῆς ἐκφορτώσεως εἰς Ἄμπιτζάν ἐξ ὑπαιτιότητος κατὰ τὰ ἐν ταῖς προτάσει τῆς εἰδικώτερον ἐκτιθέμενα τῶν ἀπασχοληθέντων στοιβαδῶν, μὴ προστηθέντων ὑπ' αὐτῆς ἀλλὰ ἀνηκόντων εἰς τό προσωπικόν κρατικόν ὄργανισμὸν τῆς Ἀκτῆς τοῦ Ἐλεφαντοστοῦ καί ἐπομένως ὄντων τρίτων πρὸς αὐτήν, ἄλλως προστηθέντων ὑπὸ τῆς παραλήπτριας, εἶναι νόμιμος, συνιστῶν ἐνστασιν καταλυτικὴν τῆς ἀγωγῆς, ἐρειδομένην κατὰ μὲν τήν κυρίαν βᾶσιν τῆς ἐπὶ τῶν συνδεδεασμένων διατάξεων τῶν ἀρθρων 134, 144 ΚΙΝΔ, 335, 336 ΑΚ, κατὰ δέ τήν ἐπικουρικὴν τοιαύτην ἐπὶ τῆς διατάξεως τοῦ ἀρθρ. 144 ἐδ. θ ΚΙΝΔ. Τὴν ἐνστασιν ταύτην δέον, ἐν ἀρνήσει τῆς ἐναγοῦσης, νά ὑποχρεωθῇ νά ἀποδείξῃ ἡ ἐναγομένη διὰ παντός νομίμου ἀποδεικτικοῦ μέσου καί μαρτύρων, ὡς ἐκ τῆς φύσεως, τῶν ἀποδεικτέων (393 ΚΠολΔ).

at Argentina

HELLAS MAR. S.A.

CHAIRMAN MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS
STEAMSHIP AGENTS — SHIPBROKERS (P + I CLAIMS ALL MATTERS)
BUNKERS — STEVEDORING — CATERING — REPRESENTATIONS

WE ATTEND ALL ARG. PORTS

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 — ARG.
Phones: 3116163, 3114209, 3111384, 3113397, 3110483,
3119480 OR 3121843, 3129735, 3121616
A.O.H. MR. VALAOURIS 228316, 228371, 222063
Telexes: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23573 BUNKER AR
CABLES: HELLASMAR BAIRE

ΤΕΧΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Σύγχρονη τεχνολογία έξοπλισμού καί εξαρτισμού πλοίων

Εύχρηστη συσκευή ένδειξεως φορτώσεως

Μία βρετανικής κατασκευής συσκευή ένδειξεως φορτώσεως για πλοία που λειτουργεί με τη βοήθεια μικροεπεξεργαστή και που συμμορφούται προς τις απαιτήσεις των μεγαλύτερων οργανισμών νηολογήσεως πλοίων του κόσμου, σχεδιάστηκε από κοινού με άτομα που έχουν σχέση με τη ναυτιλία για να εξασφαλιστεί η απλή λειτουργία στην οποία χρησιμοποιούνται καθιερωμένοι ναυτιλιακοί όροι και μονάδες.

Η συσκευή MARLIN επιτρέπει στους πλοιοκτήτες δεξαμενοπλοίων και φορτηγών φορτίου χύδην να συμμορφώνται με τους διεθνείς κανονισμούς χωρίς να χρειαστεί να εγκαταστήσουν υπερπολύπλοκα μηχανήματα για να κάνουν τους υπολογισμούς φορτώσεως.

Η MARLIN είναι μία πολύ ανθεκτική επιτραπέζια μονάδα που έχει διαστάσεις 61,5X35X55 εκατοστά και που αποτελείται από ένα μικροεπεξεργαστή, πληκτρολόγιο, βίντεο μόνιτορ και κρουστικό έκτυπωτή που παράγει μόνιμα αντίγραφα στοιχείων για τα αρχεία φορτώσεως του πλοίου.

Πρίν φύγει από το εργοστάσιο του κατασκευαστή, κάθε μονάδα τροφοδοτείται με τα στοιχεία σχεδίασεως του πλοίου πάνω στο οποίο πρόκειται να εγκατασταθεί. Οι πληροφορίες στερεάς καταστάσεως (Solid state) και έτσι δεν είναι δυνατόν να σβυστούν κατά λάθος, ή δε πρόσβαση προς αυτές γίνεται ταχύτατα.

Οι περισσότεροι χειριστές μπορούν να κάνουν τους υπολογισμούς φορτώσεως μετά από λιγότερο από μία ώρα εκμάθησης, καθώς τα προγράμματα του υπολογιστή έχουν χρησιμοποιηθεί στη σχεδίαση μερικών από τα πιό τελειοποιημένα σκάφη του κόμου και έχουν δοκιμαστεί στην πράξη με επιτυχία.

Οι πληροφορίες που έχουν σχέση με το φορτίο και την έρμάτιση του πλοίου καταχωρούνται στη μονάδα μέσω του πληκτρολογίου από τον χειριστή ο οποίος ανταποκρίνεται σε προτροπές έρωτησεως και απαντήσεως. Η όθνη του βίντεο δείχνει ένα σχέδιο του πλοίου σε μορφή διαγράμματος με τις δεξαμενές και τα διαγράμματα (μπουλ-μέδες) ταυτόχρονα με τα διαγράμματα της διατημητικής δυνάμεως και της ροπής κάμψεως κατά τρόπο ώστε να δώ-

σει άμεσες και σαφείς πληροφορίες για το φορτίο και τα άποτελέσματα που έχει πάνω στο πλοίο.

Μεταξύ των άλλων στοιχείων που παρέχει η συσκευή περιλαμβάνεται το βύθισμα στην πλώρα, στην πρύμνη και στο κέντρο του πλοίου (διορθωμένο ανάλογα με την πυκνότητα του νερού) που δείχνει την πλευστική ικανότητα του πλοίου σε συνάρτηση με τη διάταξη του φορτίου. Η ευστάθεια, ή διαρμητική δύναμη και η ροπή κάμψεως εμφανίζονται με το πάτημα ενός κουμπιού. Η συσκευή διαθέτει επίσης εισόδους για στοιχεία φορτίου και επιβατών.

Τέλος οι πλοιοκτήτες μπορούν να χρησιμοποιήσουν μία προαιρετική μονάδα δισκέτας για συνθήσεις εργασίες όπως ο υπολογισμός μισθών και άμοιβών, παραγγελίες, αρχεία αποθηκείσεως, συντήρηση και ανταλλακτικά και έπεξεργασία κειμένων.

Συσκευή έκσφενδονίσεως σχοινιών

Πρόκειται για μία μονάδα έκσφενδονίσεως σχοινιών, βρετανικής κατασκευής, που σχεδιάστηκε για εύκολη λειτουργία σε δύσκολες συνθήκες στη θάλασσα και που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες εκείνες τις περιπτώσεις που απαιτούν την έκσφενδόνιση ενός σχοινιού με μεγάλη ακρίβεια και με την μικρότερη δυνατή προετοιμασία.

Τό σύστημα έκσφενδονίσεως SPEED-LINE 250 περιέχει μία πλήρως σφραγισμένη ρουκέτα με ένσωματωμένο μηχανισμό πυροδοτήσεως, καύσιμο του κινητήρα της ρουκέτας που δίνει άμεση πυροδότηση, ελαφρύ μηχανισμό σκανδάλης και εναλλάσσεται πλήρως με τα υπάρχοντα συστήματα έκσφενδονίσεως σχοινιών της εταιρίας. Αποτελείται από αδιάβροχη πλαστική θήκη μήκους

330 χιλιοστών και διαμέτρου 190 χιλιοστών με καπάκια στα άκρα και με ένσωματωμένο συγκρότημα λαβής και σκανδάλης. Περιέχει 275 μέτρα σχοινιού σε κουλούρα και έχει ονομαστική έμβέλεια 250 μέτρων σε καλές καιρικές συνθήκες και βάρος 4,6 κιλά. Τό σχοινί έχει διάμετρο 4 χιλιοστών και είναι από πολυουλεφίνη με ελαχίστη άντοχή 2 KN.

Αντιρρυπαντικό ύφαλόχρωμα για μείωση της καταναλώσεως καυσίμων

Οικονομία στα καύσιμα της τάξεως του 10% έπιτεύχθηκε σε πλοίο έπι-στρωμένο με αντιρρυπαντικό ύφαλόχρωμα που παρασκευάζεται από την εταιρία INTERNATIONAL PAINTS.

Οι δοκιμές πραγματοποιήθηκαν στο Νορβηγικό σκάφος ρόλ-ον/ρόλ-οφ «Skauborn» από τή ναυπηγεία Herbert Engineering του Σάν Φρανσίσκο.

Τό σκάφος που έχει χωρητικότητα νεκρού φορτίου 44.424 τόννων μπήκε σε στεγανή δεξαμενή για να βαφτεί τό ύφαλο τμήμα του κύτους με πλήρη σειρά αντιρρυπαντικών ύφαλοχρωμάτων συμπολυμερισμού της INTERNATIONAL PAINTS. Πρίν γίνει αυτό τό «Skaubord» ανέπτυξε ταχύτητα 13,78 κόμβων με βύθισμα 10,7 μέτρων καταναλώνοντας 50 τόννους βαρύ πετρέλαιο τήν ήμέρα.

Μετά τής εργασίες, τό σκάφος με τό ίδιο βύθισμα, ανέπτυξε ταχύτητα 14,97 κόμβων καταναλώνοντας 47,23 τόννους καυσίμων τήν ήμέρα, δηλαδή ή ταχύτητα αύξήθηκε κατά 1,2 κόμβους με ταυτόχρονη μείωση τής καταναλώσεως.

Η σχετική έκθεση των ναυπηγείων αναφέρει ότι ή βελτίωση τής αποδόσεως λαμβάνοντας ύπ' όψη τήν παλαιά ταχύτητα τόν 13,78 κόμβων θά έπιφέρει οικονομία στα καύσιμα 15 τον./ήμέρα. Στην πραγματικότητα όμως, ή πραγματική οικονομία κατά τή λειτουργία θά είναι μάλλον μικρότερη λόγω τής μικρότερης ταχύτητας όταν τό πλοίο κινείται προς δυσμάς.

Η έκθεση καταλήγει αναφέροντας ότι τή ναυπηγεία υπολογίζουν με τήν χρήση των αντιρρυπαντικών ύφαλοχρωμάτων θά προκύπτει οικονομία τουλάχιστον 5 τόννων τήν ήμέρα και προς τής δύο κατευθύνσεις σε σύγκριση με τούς προηγούμενους 12 μήνες. Αν θεωρήσουμε ότι τό έτος έχει 250 έκμεταλλεύσιμες ήμέρες και τό κόστος ανά τόννο άνέρχεται περίπου σε 130 στερλίνες, αυτό σημαίνει οικονομία 160.000 στερλινών τό χρόνο.

ΧΡ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

Chartered Engineer, CEI, London
Διπ/χος Ήλ/γος Μηχ/ος, Μονάχου
Πτυχιούχος Ναυτιλιακών, Λονδίνου

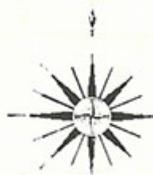
CLAIMS

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

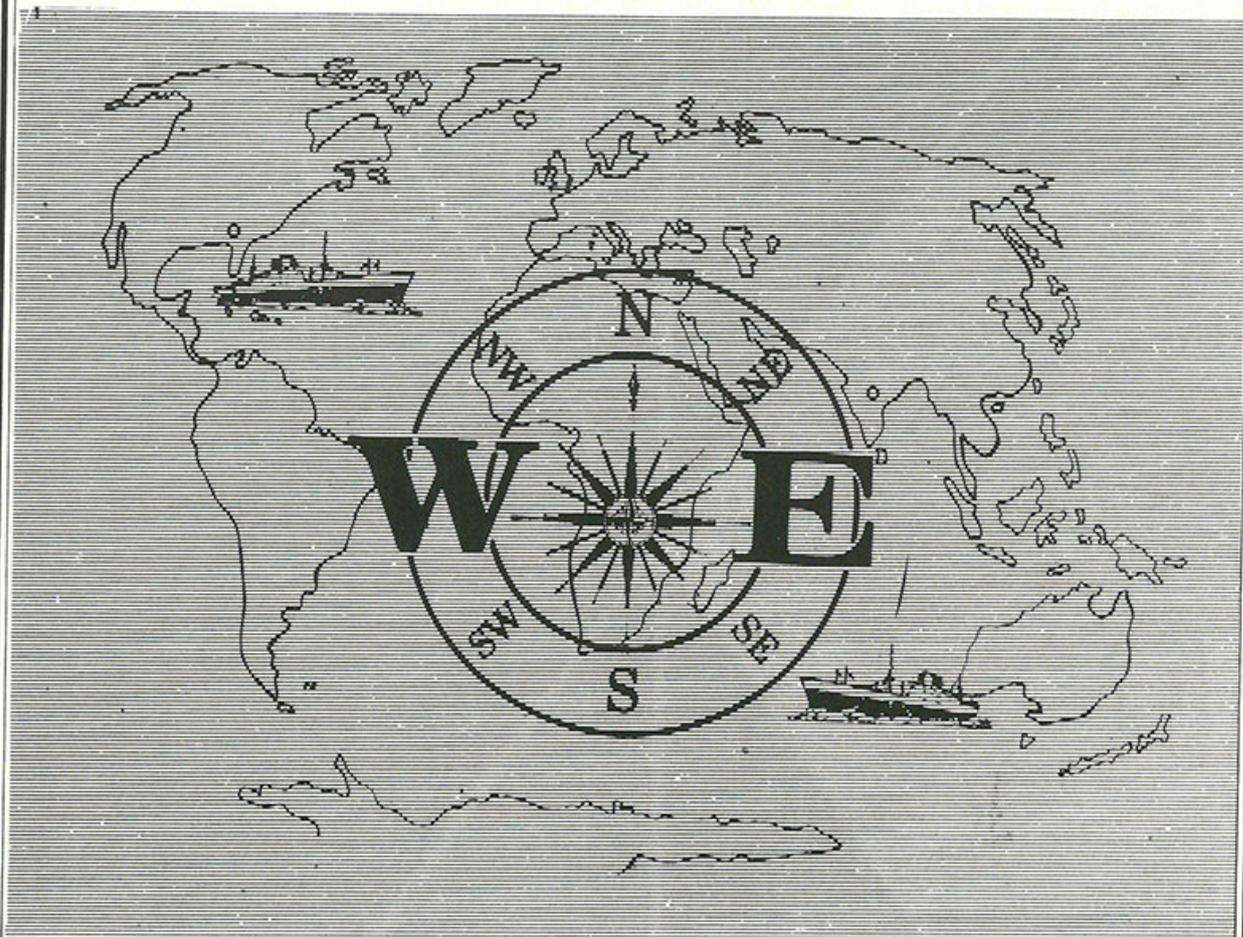
ΜΕΛΕΤΕΣ — ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τηλ. 4178181 — ΤΧ! 241015 CRIS GR.
B.O. Box 80347, Πλάτωνος 12, Πειραιώς



Hellarabia BUNKERS

Rounding the globe, you'll have access to top quality, efficiency, promptness for all your bunkering needs.



Why not obtain a quotation
from us?? You've got
nothing to loose but...
much to gain.

APPLY NOW TO:
HELLARABIA SHIPPING AND COMMERCIAL CORP. S.A
MARINE BUILDING

1, SKOYZE, PIRAEUS
TEL.: 4183875 - 6, 4521509
A.O.H.: 2915246
TLXS: 21-3621 ANKO/21-1775 MARE



ΔΥΤΙΚΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

'Η δύναμη του στόλου

Στις αρχές του 1985 ο υπό γερμανική σημαία εμπορικός στόλος ανέρχονταν σε 429 πλοία 5.058.000 τον. γκρός. Έναντι της 1 'Ιανουαρίου του 1984 παρουσιάζει μέν αύξηση κατά τρεις μονάδες αλλά σοβαρή μείωση σε τοννάζ κατά 613.000 τον. γκρός, γεγονός που εξηγείται από την πώληση 10 μεγάλων σκαφών και τη στροφή προς μικρότερα πλοία, εξειδικευμένα και αποδοτικά.

Έκτός της εθνικής σημαίας τελούν 310 πλοία γερμανικής πλοιοκτησίας συνολικού τοννάζ 3.521.000 τον. γκρός. Ο αριθμός των πλοίων αυτών, που χρησιμοποιούν σημαίες εύκολιας παρουσιάζει στασιμότητα σήμερα, ύστερα από την άκμή που γνώρισε στις αρχές της δεκαετίας.

Ο Γερμανικός έφοπλισμός παραμένει ο σπουδαιότερος πελάτης των εθνικών ναυπηγείων, δεδομένου ότι επί των 40 νεοαναπληγών πλοίων που νηολογήθηκαν τό 1984 στο έθνικό νηολόγιο συνολικής χωρητικότητας 340.000 τον. γκρός, ο μεγαλύτερος αριθμός, συνολικού τοννάζ 275.000 τον. γκρός κατασκευάστηκαν σε γερμανικά ναυπηγεία.

ΕΣΣΔ

'Η Ρίγα αναπτύσσεται

'Η Ρίγα, τό κυριώτερο σοβιετικό λιμάνι της Βαλτικής, από τό οποίο διακινούνται τό εισαγόμενα υλικά γιά τόν άγωγό άερίου της Δυτικής Σιβηρίας, πρόκειται νά αναπτυχθεί μέ τήν προσθήκη έγκαταστάσεων χειρισμού κοντέινερς και τροχοφόρων φορτίων. Ο τελικός στόχος γιά τό 1990 είναι νά αύξηθεί ή διαμετακομιστική ικανότητα του λιμανιού κατά 50% και ήδη οι έγκαταστάσεις έχουν έφοδιασθεί μέ τρεις μεταφορείς κιβωτίων των 40 τόννων, μία προβλήτα γιά τροχοφόρα φορτία καθώς και μεγάλες αποθηκευτικές εγκαταστάσεις γιά κοντέινερ και τροχοφόρα φορτία. Στούς έξι πρώτους μήνες λειτουργίας των νέων εγκαταστάσεων διακινήθηκαν 3,5 έκατ. τόννων φορτίων και οι σοβιετικές άρχές πιστεύουν ότι μέ τίς κατάλληλες επεκτάσεις, ή δυνατότητα του λιμανιού της Ρίγας θά αύξηθεί στά 18 έκατομ. τον. έτησίως τήν επόμενη 4ετία.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Περισσότερα Παναμαϊκά

Σύμφωνα μέ τά στοιχεία της άρμοδίας λιμενικής ύπηρεσίας, τά κατά τό 1984 εισελθόντα πλοία στόν λιμένα του Κόμπε υπό παναμαϊκή σημαία ήταν πολύ περισσότερα ά-

πό τά υπό Ιαπωνική σημαία. Πράγματι τό 1984 προσήγγισαν στό Κόμπε 2.262 πλοία μέ παναμαϊκή σημαία έναντι 1986 Ιαπωνικών. Γιά σύγκριση σημειώνεται ότι τό 1975, τά μέν Ιαπωνικά πλοία που προσήγγισαν στόν Ιδιο λιμένα είχαν φθάσει τά 2.751, ενώ τά παναμαϊκά δέν είχαν υπερβεί τά 890.

Τό γεγονός εξηγείται από τή σταθερή αύξηση του αριθμού των πλοίων τά όποία ύψώνουν τήν παναμαϊκή, λόγω των οικονομικών εύκολιών και των χαμηλών μισθών του προσωπικού. Κατά τή γνώμη των 'Ιαπωνικών ύπηρεσιών ή τάση αυτή θά συνεχισθεί, δεδομένου ότι τά υπό σημαίες εύκολιας πλοία των οικονομικών παραδείσων της Λιβερίας, Κύπρου, Μπαχάμας και Βερμούδας, έχουν έξοδο έκμεταλλεύσεως που αντίστοιχούν μέ τό ένα τρίτο ή και τό ένα τέταρτο των έξόδων έκμεταλλεύσεως των 'Ιαπωνικών πλοίων, και όφείλεται κυρίως στή ναυτολόγηση χαμηλομισθων πληρωμάτων από τίς Φιλιππίνες, τό Χόγκ - Κόγκ και τή Φορμόζα.

ΙΝΔΙΑ

Καταπολέμηση της ναυταπάτης

Τήν βοήθεια του Διεθνούς Ναυτιλιακού 'Οργανισμού ζήτησαν οι 'Ινδοί έφοπλιστές στην καταπολέμηση των περιπτώσεων ναυταπάτης που παρουσιάζονται σε άνησυχητικό βαθμό στις Ινδικές θαλάσσιες μεταφορές. Μόνο κατά τή διάρκεια του 1984 πέντε πλοία μέ φορτίο γιά τήν 'Ινδία δέν έφτασαν ποτέ στις άκτές της προξενώντας έτσι μεγάλες οικονομικές ζημιές στους μεταφορείς. "Όπως αναφέρθηκε κατά τή διάρκεια του διεθνούς σεμιναρίου γιά τή μελέτη της ναυταπάτης, τό όποιο πραγματοποιήθηκε στή Βομβάη, σε δλες τίς προαναφερθείσες περιπτώσεις τά πλοία είχαν ναυλωθεί από εύρωπαϊκές εταιρίες.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Πέτυχε ή αναδιοργάνωση

'Η δημόσια έπιχείρηση *Trasmediterranea*

πραγματοποίησε κατά τήν τρέχουσα χρήση κέρδη της τάξεως των 500 έκατομ. πεσετών. Τούτο όφείλεται στή κατά τήν τελευταία όκταετία έπιχειρηθείσα βαθειά αναδιοργάνωση της έπιχειρήσεως.

Χάρη στην πολιτική αυτή οι κρατικές έπιχορηγήσεις μειώνονται σταθερά επί σειρά έτών ενώ παράλληλα ό παιαιός στόλος που είχε μέση ηλικία 18,4 έτών ανανεώθηκε μέ 17 νέες μονάδες που προσκτήθηκαν τά έπτά τελευταία χρόνια μέ κόστος 27 δισεκατομ. πεσετών.

Έπίσης και οι τομείς έκμεταλλεύσεως των πλοίων μπήκαν σε όρθολογικές βάσεις μέ αναμόρφωση των εξυπηρετούμενων γραμμών και βελτίωση της άποδόσεώς τους. Μιά κανούργια γραμμή καθιερώνεται από φέτος μεταξύ Γένοβας - Καναρίων μέ προσέγγιση στους λιμένες Πάλμα, 'Αλμέρια, Μάλαγα, Λάς Πάλμας, Σάντα Κρούζ, και 'Αρρεσίφε. 'Αλλά εκείνο που αποτελεί τό πιό χαρακτηριστικό παράδειγμα της βελτίώσεως της παραγωγικότητας της έπιχειρήσεως είναι ή μείωση των δαπανών προσωπικού, οι όποιες έλαττώθηκαν μεταξύ του 1977 και του 1984 κατά 55%.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Γιά τή σύνδεση της Μάγχης

Οι Κυβερνήσεις της Βρετανίας και της Γαλλίας όρισαν τήν 31 'Οκτωβρίου σαν προθεσμία γιά τήν ύποβολή σχεδίων σχετικά μέ τή δημιουργία μίας μόνιμης σύνδεσης ανάμεσα στις δύο χώρες. Αυτό στοχεύει στή λήψη αποφάσεων από τίς δύο κυβερνήσεις μέχρι τό τέλος του έτους σχετικά μέ τό πιό σχέδιο θά υίοθετηθεί έφ' όσον ύπάρξει συμφωνία. Στίς 2 'Απριλίου οι δύο κυβερνήσεις δημοσίευσαν τίς γενικές όδηγίες τίς όποιες οι δμιλοι των ιδιωτικών εταιριών θά πρέπει νά λάβουν ύπ' όψη κατά τήν ύποβολή των προσφορών τους σχετικά μέ τή σύνδεση της Βρετανίας μέ τήν ήπειρωτική Εύρώπη είτε μέ ύποβρύχια σήραγγα είτε μέ γέφυρα πάνω από τήν 34 χιλιομέτρων θαλάσσια έκταση της Μάγχης. Και οι δύο κυβερνήσεις έπιμένουν στην άποψη ότι αυτή ή σύνδεση θά πρέπει νά χρηματοδοτηθεί έξ όλοκλήρου από τόν ιδιωτικό τομέα χωρίς καμία κρατική έπιχορήγηση ή κυβερνητικές οικονομικές έγγυήσεις. "Αν τελικά τό έργο έγκριθεί στό τέλος του έτους, ή θαλάσσια σύνδεση θά μπορούσε νά τεθεί σε λειτουργία μέχρι τά μέσα της δεκαετίας του 1990.

Οι γενικές όδηγίες προβλέπουν πολλούς δρους που άποσκοπούν στην προστασία των πλοίων που διασχίζουν τή Μάγχη και εκείνων που κατοικούν γύρω από τά προβλεπόμενα σημεία εισόδου και στις δύο χώρες. Οι δμιλοι που θά ύποβάλουν προσφορές γιά τό έργο θά πρέπει νά καταθέσουν αξιόλογες

«BOMBAY»

NEGRIS

Overseas Suppliers - Shipchandlers

G.P.O. BOX 87, BOMBAY 400038, INDIA - CABLES: NEGRISCLEO

Phones: 261068 - 268656 - A.O.H. 211534 - Telex: 011-5718 XIOS

χρηματικές έγγραφοι ύψους περίπου 150.000 λιρών σε κάθε χώρα. Για να μπορέσει μία σιδηροδρομική σύνδεση να αποτελέσει ένα αναπόσπαστο τμήμα του ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού δικτύου ή σύνδεση θά πρέπει να κάνει πρόβλεψη για τη διέλευση τραίνων μέσα από τη σήραγγα με ταχύτητα μέχρι και 160 χιλιομέτρων την ώρα. Θα χρειαστεί επίσης ένας συνεχής πεζόδρομος σε όλο το μήκος και των δύο κυρίων σηράγγων για να μπορούν οι επιβάτες να εκκενώνουν ένα τραίνο αν υπάρξει ανάγκη.

Μειώθηκαν τα παροπλισμένα

Τονωτική ένεση για τον βρετανικό έφοπλισμό θεωρείται το γεγονός ότι ο αριθμός των παροπλισμένων βρετανικών πλοίων παρουσίασε κάμψη. Σύμφωνα με τα τελευταία στατιστικά στοιχεία, στο τέλος του μηνός Φεβρουαρίου τα παροπλισμένα πλοία μειώθηκαν σε 50, συνολικού τονάζ 2,68 εκατ. τον. d.w. ήτοι ποσοστό 12% της μεταφορικής ικανότητας του βρετανικού στόλου, έναντι του 15% του προηγούμενου μηνός.

Ειδικότερα, το παροπλισμένο τονάζ περιλαμβάνει 21 δεξαμενόπλοια 2,53 εκατ. τον. d.w., τα οποία αντιπροσωπεύουν το 19% του πετρελαιοφόρου στόλου της Μ. Βρετανίας, καθώς και 30 διάφορα άλλα πλοία που αντιπροσωπεύουν μόνο το 2% του αντίστοιχου στόλου.

Για λόγους συγκρίσεως σημειώνεται ότι σε παγκόσμια κλίμακα το παροπλισμένο τονάζ έφθασε στο τέλος Φεβρουαρίου σε 1.307 πλοία συνολικής μεταφορικής ικανότητας 62,8 εκατομ. d.w.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Παραμελείται η άκτοπλοία

Ο έφοπλιστής Λ. Σίμονσεν ο οποίος παραιτήθηκε από την προεδρεία της του τμήματος περιορισμένης ναυτιλίας της Ένωσης Νορβηγών Έφοπλιστών, δήλωσε ότι οι άκτοπλοίοι έφοπλιστές της χώρας έχουν να αντιπαλαίσουν με ιδιαίτερα δυσμενείς συνθήκες. Ειδικότερα κατηγορήσε τις άρμόδιες νορβηγικές υπηρεσίες ότι αποδίδουν έ-

λάχιστη σημασία σ' αυτόν τον κλάδο της ναυτιλιακής δραστηριότητας.

Η άκτοπλοία, προσέθεσε, δεν ζητάει πλεονεκτική ή χαριστική μεταχείριση αλλά ζητάει απλώς να μην υπόκειται σε δυσμενείς διακρίσεις. Το γεγονός ότι από τις 85 έφοπλιστικές επιχειρήσεις του άκτοπλοϊκού τομέα οι 60 περίπου κατέχουν ένα μόνο πλοίο εξασθενίζει τη θέση τους. Γιατί οι μικρές αυτές επιχειρήσεις αντιπροσωπεύουν περιορισμένη άποφασισμένη δύναμη και βρίσκονται σε αδυναμία να επωφεληθούν από τις προόδους που σημειώνονται σ' αυτόν τον τομέα.

Για το λόγο αυτό ακριβώς απαιτείται όπως το Κράτος χωρίς να περιορίζει το ενδιαφέρον του για τη μεγάλη ναυτιλία — στην οποία προσφέρει πολλά — να δείξει ενδιαφέρον και για τον άκτοπλοϊκό κλάδο, ο οποίος είναι πολύτιμος για μία χώρα όπως η Νορβηγία.

Τά νέα κρουαζιερόπλοια

Αναβάλλεται τελικά η ιδέα της ναυπήγησης του γιγαντιαίου κρουαζιερόπλοιου «Phoenix» από την NCL. Αντί για το δυναμικό της 5.000 επιβατών σκάφος, η νορβηγική πλοιοκτήτρια εταιρία αποφάσισε την ναυπήγηση ενός μικρότερου με δυναμικότητα 2.500 επιβάτες που θα κοστίζει περί τα 200 εκατομ. δολάρια και προσφέρει το πλεονέκτημα της ταχύτερης παράδοσης. Το νέο σκάφος που θα αντικαταστήσει το ήδη ηλίκιωμένο «Norway» θα μπορεί να κάνει κρουαζιέρες σ' όλο τον κόσμο, άλλα προορίζεται για την αγορά της Καραϊβικής, όπου παρά τον έντονο ανταγωνισμό υπάρχουν περιθώρια άπασχολήσεως νέων κρουαζιερόπλοίων υψηλών προδιαγραφών.

ΝΟΤΙΟΣ ΚΟΡΕΑ

Έκποιούν τα παλαιά πλοία

Η ναυτιλική Διοίκηση της χώρας επιμένει ιδιαίτερα στην άμεση πώληση των μεταχειρισμένων πλοίων τα οποία λόγω παλαιότητας δεν είναι αποδοτικά και δημιουργήσαν σε νέους έφοπλιστές οικονομικά βάρος της τάξεως των 66 εκατομμυρίων δολλα-

ρίων. Για την επίβλεψη της εκποιήσεως αριθμού 84 πλοίων 860.000 τον. γκρός, θά δημιουργηθεί ειδική επιτροπή με τη συμμετοχή εκπροσώπων του έφοπλισμού και του Ναυτιλιακού Ίνστιτούτου της χώρας.

Η απόφαση αυτή αποτελεί συνέχεια της πολιτικής του Υπουργείου Βιομηχανίας για την μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση του έφοπλισμού. Η Κυβέρνηση θά χορηγήσει δάνεια της τάξεως των 118 εκατομ. δολλαρίων για να καλύψει το έλλειμμα από την πώληση των πλοίων των οποίων το προϊόν θά ήταν κατώτερο των δανείων που οι έφοπλιστές έχουν πάρει από τις Τράπεζες.

Κατά τη δηλώσεις του Προέδρου της χώρας, ο νοτιοκορεατικός στόλος πρέπει να φθάσει το 1991 τα 11 εκατομ. τόνων γκρός και εισπράξεις εκ ναύλων 4,7 δισεκ. δολλαρίων, ώστε να ανέλθει το 2001 στα 19 εκατομ. τον. και τα 8,9 δισεκ. εισπράξεων.

OMAN

Έγκαταστάσεις υποδοχής λυμμάτων

Είναι γνωστή η καθυστέρηση των μεσογειακών χωρών και των κρατών του Περσικού Κόλπου, αλλά και η άπροθυμία τους να εγκαταστήσουν ειδικές εγκαταστάσεις υποδοχής των λυμμάτων των πλοίων σύμφωνα με την Συνθήκη της Μαρπól 1973/78, με συνέπεια τα δυσχερή προβλήματα που έχουν να επιλύσουν οι πλοίαρχοι που αναγκάζονται πολλές φορές να απορρίπτουν τα λύματα στη θάλασσα κινδυνεύοντας με κυρώσεις. Τώρα το Όμάν, πρώτο από τα κράτη του Κόλπου, αποφάσισε να δημιουργήσει τέτοιες εγκαταστάσεις και αν υπάρξουν και άλλα πετρελαιοπαραγωγά κράτη που θά το μιμηθούν αυτό δεν θά σήμαινε μόνο καθαρότερες θάλασσες, αλλά και αύξηση του πλούτου της χώρας. Ακόμα, σύμφωνα με μία πρόταση του IMO προς κυβερνήσεις άπρόθυμες να δημιουργήσουν τέτοιες εγκαταστάσεις, συζητείται η λύση χρησιμοποίησης τάνκερς για την συλλογή των λυμμάτων μέχρι την κατασκευή των απαραίτητων εγκαταστάσεων στην Ξηρά.

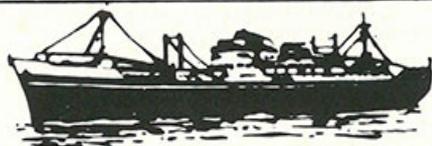
AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS
TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.
TELEPHONE: 41.25.271

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR
TELEGRAMS CABLES: ANDROSHIP LONDON SW1
TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.
TELEPHONE: 01-930 7561

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τό οικογενειακό επίδομα για τό 1984

Άρχισε και θά λήξει στις 31 'Ιουλίου ή προθεσμία για τήν υποβολή δικαιολογητικών για τή χορήγηση του οικογενειακού επιδόματος για τό 1984. Δικαιούχοι είναι όσοι ναυτικοί έχουν παιδιά και έχουν πραγματοποιήσει στη διάρκεια του 1984 θαλάσσια ύπηρεσία τουλάχιστον 60 ημερών (τά παιδιά πρέπει νά είναι άνύπαντρα και μέχρι ηλικίας 18 ετών — για μαθητές, σπουδαστές και φοιτητές τό όριο ηλικίας παρατείνεται μέχρι τό 22 ετος και για παιδιά άνίκανα για βιοποριστική εργασία άνεξάρτητα από ηλικία.

Ύπενθυμίζεται ότι τό οικογενειακό επίδομα καταβλήθηκε για πρώτη φορά τό 1983 και άφορούσε τά χρόνια 1981 και 1982. Για τά χρόνια αυτά οικογενειακό επίδομα πήραν 42.000 ναυτικοί και για τό 1983 32.500 ναυτικοί οί όποίοι έλαβαν άντίστοιχα πάνω από δύο δια. δραχμές και ένα δια. δραχμές.

Μέ τήν ένεργοποίηση του μέτρου αυτού έχει άρχισι μιά νέα περίοδος στην προστασία των ναυτικών άφου πέρα από τήν άμοιβή που παίρνουν από τήν εργασία τους έχουν και μιά πρόσθετη οικονομική ένίσχυση κάθε χρόνο που τό ύψος της δέν εξαρτάται από τήν ειδικότητα με τήν όποια ναυτολογούνται αλλά από τήν οικογενειακή τους κατάσταση και τή θαλάσσια ύπηρεσία που έχουν πραγματοποιήσει τό προηγούμενο έτος.

Βράβευση ναυτικού

Η Ένωση Έλλήνων Έφοπιστών βράβευσε στις 7 Μαΐου τόν ναυτικό Κοσμά Βλάχο από τή Σαντορίνη ό όποιος συνταξιοδοτήθηκε τό 1983 με τή μακρότερη θαλάσσια ύπηρεσία (25 χρόνια σέ ποντοπόρα πλοία) και ό πρόεδρος τής Ε.Ε.Ε. Κ. Στ. Γουρδομιχάλης μιλώντας στην τελετή ύπογράμμισε ότι ή βράβευση αυτή δέν είναι μιά τυπική ή συμβολική φιλοφρόνηση. Είναι, είπε, ή πραγματική άναγνώριση του σημαντικού ρόλου που διαδραματίζει ό ναυτικός μας στην πολυδιάστατη, έπίμονη και μέσα από λογής - λογής άντιξοότητες προσπάθειες τής ελληνικής έμπορικής ναυτιλίας. Και με τή βράβευση αυτή ή Ένωση Έλλήνων Έφοπιστών θέλει νά τονίσει τή δημιουργική συμπόρευση του πλοιοκτήτη με τόν όχι περιστασιακό ναυτικό στην καθολική τής έννοια. Ό κ. Γουρδομιχάλης άφου συγχάρηκε τόν κ. Βλάχο για τό έργο που πρόσφερε επί δεκαετίες τόνισε ότι ή Σαντορίνη, αυτό τό κυκλαδτικό νησί με τήν πλούσια ναυτική παράδοση και με πολύπλευρη θαλασσινή ιστορία, έρχεται νά προστεθεί στις έννέα άλλες περιοχές — Χίος, Καρδάμυλα, Πειραιάς, Θάσος, Χαλκίδα, Κε-

φαλονιά, Σπέτσες, Σύρος, Άνδρος — που εκπρόσωποί τους έχουν βραβευθεί ως τώρα.

Ύπό τήν κυανόλευκο

Στό Ύπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβλήθηκαν αίτήσεις για έγγραφη στά έλληνικά νηολόγια, βάσει του άρθρου 13, των κáτωθι πλοίων:

— «Κάρμεν Βίτα», κοντέινερόπλοιο, πρώην «C. Concord», πρώην «Έλληνικ Κονκόρντ» ύπό ελληνική σημαία, 13.098 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως του 1973, που άνήκει στην εταιρία «SEA BEAUTY MARITIME INC.» (κ. Βασ. Κωνσταντακόπουλος).

— «Κάρμεν Φοντάνα», κοντέινερόπλοιο, πρώην «C. Friendship», πρώην «Έλληνικ Φρέντσιπ» ύπό ελληνική σημαία, 13.098 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως του 1972, που άνήκει στην εταιρία «SEA ACCORD MARITIME INC.» (κ. Βασ. Κωνσταντακόπουλος).

— «Κάρμεν Σερένα», κοντέινερόπλοιο, πρώην «C. Spirit», πρώην «Έλληνικ Σπίριτ» ύπό ελληνική σημαία, 15.952 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως του 1972, που άνήκει στην εταιρία «HONAKER SHIPPING COMPANY» (κ. Βασ. Κωνσταντακόπουλος).

— «Έντιούρανος», μπάκ κάρριερ νεοπαρηλθέν, 22.208 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως του 1985, που άνήκει στην εταιρία «DECISION MARITIME CORPOR.» (κ. Νικ. Κωτάκης).

— «Φωτεινή Φ.», φορτηγό, πρώην «Ηαμπο» ύπό φινλανδική σημαία, 2.928 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως του 1968, που άνήκει στην εταιρία «BONANZA COMPANIA NAVIERA S.A.» (Evicar Compania Naviera S.A.).

— «Σίφνος Άϊλαντ», φορτηγό, ναυπηγούμενο Νο. 2862, 10.511 τόν. γκρόν, που άνήκει στην εταιρία «SERIFOS MARITIME S.A.» (κ. Εύάγγ. Σεβδίκουλου).

Παραλαβές

Στόν Όμιλο Παπαρησιτίδη παρεδόθησαν τά δύο άδελφά μπάκ κάρριερς «Σάνκο Ντέρινγκ» και «Σάνκο Ντηφάιαντ» 26.100 τόν. d.w., 16.605 τόν. γκρόν, μηχανή οικονομικού τύπου Μπουρμáστερ και ύψωσαν σημαία Παναμά.

Άπό τά ναυπηγεία τής Μισοούι στη Σίμπα παραδόθηκε στην εταιρία «Hillcrest Navigation» τής Λιβερίας, τό μπάκ κάρριερ «Άγία Σοφία» 41.146 τόν. d.w., 24.524 τόν. γκρόν, τό όποίο ύψωσε τήν κυανόλευκο.

Τό σκάφος είναι έφοδιασμένο με μηχανή χαμηλής καταναλώσεως «Μπουρμáστερ & Γουέην» τύπου GL 60 MCE και με τέσσερους ηλεκτρο-υδραυλικούς γερανούς των 25 τόνων, καθώς και με συσκευή ύπολογισμού φορτώσεως.

Άγοραπωλησίες

— Μεταξύ Έλλήνων έπωλήθη τό μπάκ κάρριερ «Φρόσω», 31.915 τόν. d.w., 18.328 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως 1970, εναντι ποσού περί των 1,3 έκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οί άγοραστές του λιβεριανού σκάφους μεταφοράς όχημάτων «Captain George» 57.412 τόν. d.w., 34.103 τόν. γκρόν, ιαπωνικής ναυπηγήσεως 1974, εναντι ποσού περί των 4,4 έκατομ. δολλαρίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό παναμαϊκό μπάκ κάρριερ «Atica», 28.420 τόν. d.w., 18.359 τόν. γκρόν, ναυπηγηθέν στη Γιουγκοσλαυία τό 1971, εναντι τιμής περί των 1,65 έκατομ. δολλαρίων.

— Σέ Έλληνες επίσης φέρεται πωληθέν τό βρετανικό δεζελοκίνητο μπάκ κάρριερ «Eirama», 104.447 τόν. d.w., 54.540 τόν. γκρόν, ναυπηγηθέν στην Ίαπωνία τό 1968, εναντι τιμής περί των 2,4 έκατομ. δολλαρίων.

— Έφοπιστές τής Ίταλίας άγόρασαν τό μεγάλο μπάκ κάρριερ «Άλκήνωρ» 127.435 τόν. d.w., 70.088 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως 1973, εναντι τιμής περί των 7,2 έκατομ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οί άγοραστές του ύπό σημαία Φιλιππίνων μπάκ κάρριερ «Dahlia», 30.696 τόν. d.w., 16.873 τόν. γκρόν, ιαπωνικής ναυπηγήσεως του 1976, μηχανή Σούλτζερ 11.500 ίππων, εναντι τιμής περί των 2,8 έκατομ. δολλαρίων.

Σέ Σκανδιναυούς έπωλήθη τό στροβιλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Κάβο Λόγγος» 107.943 τόν. d.w., 50.998 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως 1969, ύπό έμπιστευτικούς δρους.

Διαλύσεις

— Διαλυτές τής Φορμóζας άγόρασαν τό ελληνικό μικτό πλοίο «Ρητόρικ», 77.012 τόν. γκρόν, ιαπωνικής κατασκευής του 1971, αντί δολ. 130 ανά τόννο έλ. έκτοπίσματος.

— Στό Πακιστάν έπωλήθη για διάλυση τό ύπό παναμαϊκή σημαία φορτηγό πλοίο «Κατριναμάρ» 9.798 τόν. γκρόν του 1965, αντί δολ. 117 ανά τόννο βάρους.

— Επίσης σέ Πακιστανούς διαλυτές έπωλήθη τό ελληνικό φορτηγό «Έλευθερία», 8.400 τόν. γκρόν, ναυπηγήσεως 1960, αντί δολ. 119 ανά τόν. έλ. έκτοπίσματος.

— Διαλυτές του Πακιστάν άγόρασαν τό ύπό σημαία Μάλτας φορτηγό πλοίο «Ίόνιαν Μούν», 5.201 τόν. γκρόν του 1961, αντί δολ. 110 ανά τόννο βάρους.

— Στό Καράτσι έπωλήθη για διάλυση τό στροβιλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Λαΐδη Τ.»

**LADY REQUIRES TO BE EMPLOYED
AS PHONE OPERATOR
IN A SHIPPING COMPANY
TEL.: 412 7271 (15 - 17.00)**

31.686 τόν. γκρός του 1963, τό όποίο είχε ύποστει ζημίες από αεροπορική επιδρομή στόν Περσικό, αντί δολ. 114 ανά τόννο έλ. έκτοπίσματος.

— Ίνδοί διαλυτές απέκτησαν τό έλληνικό φορτηγό «Εύσταθία» 7.165 τόν. γκρός, ναυπηγήσεως 1957, αντί δολ. 118,25 ανά τόννο έλ. έκτοπίσματος.

— Στό Πακιστάν έπωλήθη γιά διάλυση τό δεξαμενόπλοιο μεταφοράς ύγροποιημένων άερίων «Γκάτζ Φάουνταιν», 23.796 τόν. γκρός του 1979, αντί δολ. 100 ανά τόννο βάρους.

— Έπίσης στό Πακιστάν κατέληξε γιά διάλυση τό έλληνικό φορτηγό - ψυγείο «Λαΐδη Μαντόνα», 8.367 τόν. γκρός του 1965, αντί δολ. 116,50 ανά τόννο έλ. έκτοπίσματος.

ΟΙ δεξαμενισμοί

Σύμφωνα μέ σχετικά στοιχεία, κατά τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Μαΐου, ή μεγάλη μόνιμος δεξαμενή του ΟΛΠ θά είναι άπασχολημένη ως εξής:

Στίς 15 καί 16 Μαΐου τό «Άλκαϊός», στίς 17

τό «Σίσι», στίς 20 τό «Βεργίνα», στίς 22 τό «Νάξος», στίς 27 τό «Άγ. Γεώργιος», στίς 28 καί 29 τό «Άτλας Ι» καί στίς 31 Μαΐου τό «Ίδιαν Κέϊπ».

Ή μεγάλη πλωτή έχει προγραμματισθεί ως εξής: Στίς 15 Μαΐου τό «Όλύμπικ Φοΐνιξ», στίς 16 τό «Μπλύστοουν», στίς 17 καί 18 τό «Κύθνος» στίς 19 καί 20 τό «Ζανέτ», στίς 21 καί 22 τό «Σίτυ όφ Σέμμερα», στίς 25 καί 26 τό «Μαρίνα Α.» καί στίς 29 τό «Άήμητρα».

Άρχαιρεσίες στό Κομμίτη

Στίς 23 Μαΐου 1985 θά πραγματοποιηθεί στό Λογδίνο ή Γενική Συνέλευση των μελών του Κομμίτη καί θά έπακολουθήσουν άρχαιρεσίες γιά τήν ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Νέοι Προξενικοί Λιμενάρχες

Στά προξενικά λιμεναρχεία Μπουένος Άϊρες καί Γένοβας τοποθετήθηκαν αντίστοιχα οι αντιπλοίαρχοι Α.Σ. Γεώργ. Βλαβιανός καί Ίωάν. Παρασκευάς.

Νέοι Λιμενικοί Σταθμοί

Μέ ύπουργικές αποφάσεις πού στάλθηκαν γιά δημοσίευση στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως ίδρύονται δύο νέοι λιμενικοί σταθμοί στην Φολέγανδρο καί στην Κορώνη Μεσοπείας γιά τήν καλύτερη έξυπνότητα των κατοίκων καί τήν άποτελεσματικότερη άστυνόμευση της περιοχής.

Τά ναυτικά φυλλάδια

Τόν Άπρίλιο εκδόθηκαν από τίς άρμόδιες ύπηρεσίες του Ύπουργείου Ναυτιλίας 465 νέα ναυτικά φυλλάδια.

Πώληση Έπιβατηγού

Σέ πλοιοκτήτες μέ έδρα τό Μαΐαμι των ΗΠΑ, έπωλήθη τό έπιβατηγό - όχηματαγωγό «Όδυσεάς Έλύτης» 7.800 τόν. γκρός, ναυπηγήσεως 1972, έναντι τιμής περί των 4,7 εκατομ. δολларίων. Σύμφωνα μέ πληροφορίες οι αγοραστές θά μετατρέψουν τό σκάφος σέ ημερόπλοιο σύμφωνα μέ τίς άπαιτήσεις της Coast Guard.

Ή COSTAMARE αγόρασε τρία κοντεΐνερόπλοια της «Έλληνικής»

Ή εταιρία Costamare αγόρασε τά κοντεΐνερόπλοια της «Έλληνικής», «Έλληνικ Κόνκορντ», 13.098 τόν. γκρός του 1973, «Έλληνικ Φρέντσιπ», 13.098 τόν. γκρός του 1972 καί «Έλληνικ Σπίριτ», 15.952 τόν. γκρός του 1972, τά όποία μετονομάστηκαν αντίστοιχα σέ «Κάρμεν Βίτα», «Κάρμεν Φοντάνα» καί «Κάρμεν Σερένα» καί ύψωσαν εκ νέου τήν Έλληνική.

Κατάσχεση πλοίου

Ό Ύπουργός Ναυτιλίας έδωσε στό πλήρωμα του δεξαμενοπλοίου «Σουάν Λέϊκ» άδεια νά κατασχέσει τό σκάφος προκειμένου νά εξασφαλισθούν άπαιτήσεις του ύψους 130.000 δολ. πού προέρχονται από καθυστερούμενες άποδοχές.

Καταγγελία πληρώματος

Τό πλήρωμα του ελληνικού φορτηγού «Σόβιντ», τό όποίο βρίσκεται άγκυροβολημένο στόν όρμο του Ναυαρίνου, κατήγγειλε, στό λιμεναρχείο της Πύλου, όπως ανακοίνωσε τό Ύπουργείο Ναυτιλίας, ότι ή πλοιοκτήτρια εταιρία όφείλει σέ έπτά Έλληνες καί έξι ξένους ναυτικούς έννέα εκατ. δραχμές από καθυστερούμενες άποδοχές καί ότι στό πλοίο δέν υπάρχουν τρόφιμα. Ό απόπλους του πλοίου έχει άπαγορευθεί έπειτα από αναγκαστική κατάσχεση πού έγινε από τήν τράπεζα Μπάνκ όφ Άμερικά.

Έλλείψεις σέ πλοίο

Στό ελληνικό φορτηγό «Φόρουμ Σάν» διαπιστώθηκαν από τό προξενικό λιμεναρχείο του Ρότερνταμ σοβαρές έλλείψεις στους τομείς άσφαλείας της ναυσιπλοΐας καί της ένδειατήσεως του πληρώματος καί γιά τό λόγο αυτό έπεβλήθη στόν πλοίαρχο πρόστιμο 4.000 φιορινίων.

Έπέστρεψε τό πλήρωμα του τάνκερ «Κατερίνα Β.»

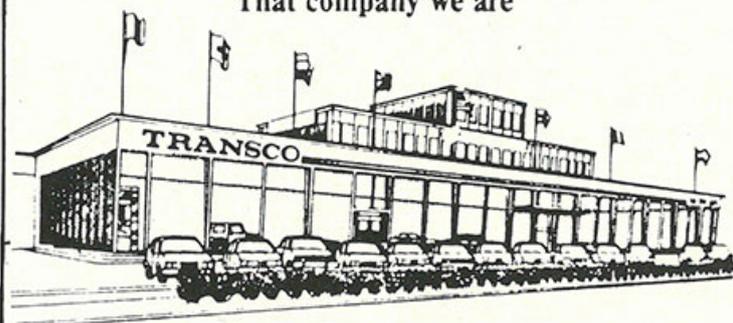
Έπέστρεψαν τό μεσημέρι της Δευτέρας στην Άθήνα μέσω Δαμασκού οι 16 Έλληνες ναυτικοί πού άποτελούσαν τό πλήρωμα του ελληνικού δεξαμενοπλοίου «Κατερίνα Β.» τό όποίο έχει έγκλωβισθεί στό Λίβανο από τίς 25 Μαρτίου. Ή έπιστροφή του πληρώματος



we deliver cars to the world
TRANSCO

Keeping a constant stock of more than 300 brand new cars making 5000 happy clients a year.

That company we are



TRANSCO TAX FREE CARS

NOORDELAAN 95 B-2030 ANTWERP - BELGIUM
Phone: 03/542.82.40 (10 lines) Telex: 35.207 Trans B

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ
TRANSCO HELLAS

Λεωφ. Συγγρού 338. Τηλ.: 9561948 - 9565820 -
9594877 TELEX: 22 2343

ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ

ΓΑΜΗΛΙΑ ΔΩΡΑ 40 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ

έπιτεύχθηκε έπειτα από πολυήμερες συντονισμένες προσπάθειες των ύπουργείων Ναυτιλίας και Έξωτερικών, τής ελληνικής πρεσβείας στη Βηρυττό και τής πλοιοκτήτριας εταιρίας.

Πτώμα λαθρεπιβάτου σέ ελληνικό πλοίο

Στή τσιμινιέρα του ελληνικού φορτηγού «Επιμελεία» πού βρίσκονται στό άγκυροβόλιο του ποταμού του Λονδίνου βρέθηκε τό πτώμα ενός άγνωστου έγχρώμου άνδρος, τό όποίο, όπως ανέφερε στό πλοίο στις 27 Φεβρουαρίου πρέπει νά ανήκει σέ λαθρεπιβάτη που έπιβιβάστηκε όταν τό σκάφος έφυγε άπό τή Μομπάσα τής Κένυα.

Και Έλληνας λαθρεπιβάτης!

Ένας Έλληνας, αυτή τή φορά, λαθρεπιβάτης βρέθηκε στό ελληνικής ιδιοκτησίας λιβεριανό φορτηγό «Άνδρος Αϊλαντ» πέντε ήμερες μετά τόν άπόπλου του σκάφους άπό τό Ντάρμπαν τής Νότιας Άφρικής. Πρόκειται γιά τόν Δημ. Σουρλίγκα, 44 ετών, άπό τόν Άγιο Γεώργιο Άρκαδίας αλλά μόνιμο κάτοικο τής Νότιας Άφρικής. Όπως ανέφερε στό Ύπουργείο ό πλοίαρχος του σκάφους, ό Σουρλίγκα λέγει ότι έφυγε άπό τό Ντάρμπαν γιατί διώκεται άπό τίς τοπικές αρχές γιά λαθρεμπόριο τσιγάρων. Τό ύπουργείο Ναυτιλίας ζήτησε άπό τό ύπουργείο Έξωτερικών νά μεριμνήσει γιά τήν αποβίβαση του λαθρεπιβάτη όταν τό πλοίο καταπλεύσει στις 25 Μαΐου στην Άμβέρσα και τήν προώθησή του στην Έλλάδα.

Έξ άλλου ένας Αίθιοπας λαθρεπιβάτης βρέθηκε στό πλοίο «Εμπρός» μετά τόν άπόπλου του άπό τό λιμάνι Μασάνα τής Αιθιοπίας, και άλλοι τρεις Ίνδονήσιοι λαθρεπιβάτες βρέθηκαν στό πλοίο «Ομέρικ Ντόουν». Δόθηκαν οδηγίες γιά τήν αποβίβασή τους και τόν έπαναπατρισμό τους μέ δαπάνες των πλοιοκτητριών εταιριών.

Σκοτώθηκε Έλληνας ναυτικός σέ πλοίο μέ σημαία Όνδούρας

Ό ναυτικός Περ. Καρακάξης, 34 ετών, άνθυποπλοίαρχος του ύπό σημαία Όνδούρας φορτηγού «Εύσταθία», σκοτώθηκε σέ άτύχημα πού έγινε στό λιμάνι τής Κωνσταντζας και προκλήθηκε άπό πτώση τής σκάλας του πλοίου στό χώρο μεταξύ τής αποβάθρας και του σκάφους. Στό ίδιο άτύχημα τραυματίστηκε και ένας Τανζανός ναύτης πού βρισκόταν τήν ίδια στιγμή στη σκάλα μαζί μέ τόν Καρακάξη.

Πειρατική επίθεση

Τό φορτηγό «Άριστεύς» δέχθηκε πειρατική επίθεση έξω άπό τό λιμάνι Πάλεμπαγκ τής Σουμάτρας. Οι πειρατές άκίνητοποιήσαν τόν πλοίαρχο πήραν ένα βίντεο, ένα μαγνητόφωνο, ένα ραδιόφωνο 750 δολάρια και διάφορα άλλα άντικείμενα του πλοίου. Άπό τό πλήρωμα δέν έπαθε κανείς τίποτα.

Γιά λαθρεμπόριο

Δύο Έλληνες και πέντε χιλιανοί ναυτικοί πού άποτελούσαν τό πλήρωμα του παναμαϊκού φορτηγού «Gell» συνελήφθησαν άπό τίς Ισπανικές αρχές κατηγορούμενοι γιά λαθρεμπόριο τσιγάρων. Πρόκειται γιά τόν πλοίαρχο Γρηγ. Τσολάκη και τόν Α΄ μηχανικό Φώτη Γεροβασιλή.



Άθούρβα και έφέτος, όπως επί σειρά ετών τό Ίδρυμα Προικοδοτήσεων Ίωάννου Διαμ. Πατέρα, έδωσε τό παρόν. Σέ σεμνή τελετή, ή όποία πραγματοποιήθηκε στις 22 Άπριλίου στην Αίθουσα τής Αρχαιολογικής Έταιρίας, πρόσφερε σέ 260 θυγατέρες ναυτικών, άπό όλα τά μέρη τής Έλλάδος, γαμήλιο δώρο 155.000 δραχμών. Η αίθουσα ήταν κατάμεστη άπό τίς δικαιούχους τούς συγγενείς τους, προσκεκλημένους του Ίδρύματος, και πολλούς έπισήμους. Τόν άσθενούντα Αρχιεπίσκοπο εκπροσώπησε ό Έπίσκοπος Άχελώου κ. Εϋθύμιος και παρέστησαν ό ύπουργός Ναυτιλίας κ. Κατσιφάρας, ό γεν. γραμματέας του YEN και ό Άρχηγός του Λιμενικού Σώματος. Τό μεγάλο φιλάνθρωπικό έργο και τή προσωπικότητα του άείμνηστου Καπτάν Γιάννη Πατέρα έξήραν σέ σύντομες όμιλίες τους ό ύπουργός κ. Κατσιφάρας και ό τ. ύπουργός κ. Μπουρνιδάς και έκ μέρους των προικοδοτούμενων ή κ. Σκιαθίτη.

Τίς έπιταγές διένειμαν πρός τίς δικαιούχους ό Έπίσκοπος Άχελώου, ό ύπουργός Έμπορικής Ναυτιλίας, ό παριστάμενος εκπρόσωπος του Ίδρυτου και μέλος του Δ. Συμβουλίου κ. Διαμαντής Στ. Πατέρας και ή κυρία Διαμαντή Πατέρα, ό γεν. Γραμματέας του YEN ό άρχηγός του Λιμενικού Σώματος και άλλοι έπίσημοι έκ των παρευρεθέντων. Τό συνολικό ποσό των διανεμηθέντων γαμήλιων δώρων έφθασε τά 40.300.000 δραχμές.

Διάσωση στις Άζόρες

Τό πλήρωμα του φορτηγού «Δαναός» περισυνέλεξε βόρεια των Άζορών, ένα 48χρονο Γάλλο, του όποίου τό μικρό σκάφος έκανε νερά λόγω ρήγματος και κινδύνευε νά βυθιστεί.

Αιμοδοσία άπό τό Λ.Σ.

Άνδρες του Λιμενικού Σώματος καθώς και ύπάλληλοι του Ύπουργείου Ναυτιλίας έδωσαν έθελοντικά έξήντα μπουκάλια αιμα σέ Συνεργείο του Έλληνικού Έρυθρού Σταυρού.

Ό Κανονισμός γιά τά φάρμακα

Έστάλη γιά δημοσίευση στην Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως τό Προεδρικό Διάταγμα μέ τό όποίο τροποποιείται ό Κανονισμός γιά τόν έφοδιασμό των πλοίων μέ ύγειονομικό ύλικό.

Η Σχολή Πυροσβεστικών Μέσων

Άπό τή Σχολή Σωστικών και Πυροσβεστικών Μέσων του Άσπρόπυργου άποφοίτησαν τόν Άπρίλιο 415 ναυτικοί.

Οι Άνδριοι ευχαριστούν

Τήν Ικανοποίησή του καθώς και ευχαριστίες έξέφρασε τό Δ.Σ. τής «Ένώσεως Άνδριών» γιά τήν έπίλυση του συγκοινωνιακού προβλήματος τής Άνδρου άπό τήν Ραφήνα.

Συνέδριο Έπιμελητηρίων

Μεταξύ 8-10 Μαΐου πραγματοποιήθηκε στην Θεσσαλονίκη τό 3ο Διεθνές Συνέδριο των Χωρών του ΛΟΜΕ και τής Ένώσεως Έπιμελητηρίων Έλλάδος μέ τή συμμετοχή εκπροσώπων άπό 85 χώρες του ΑΚΕ (Άφρικής — Καραϊβικής — Ειρηνικού) και των χωρών τής ΕΟΚ.

Παρά τό γεγονός ότι ή διοργάνωση του

ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ ΜΕ ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΣΕ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ (VLCC) ΚΑΙ 4ΕΤΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΩΣ ΑΡΧΙΠΛΟΙΑΡΧΟΣ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ OPERATIONS ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΩΝ ΜΕΓΑΛΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ ΖΗΤΕΙ ΑΝΑΛΟΓΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΜΠΕΙΡΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ CREW — SUPPLY — MGA.
ΤΗΛΕΦ. 9512598 ΕΡΓΑΣΙΜΕΣ ΗΜΕΡΕΣ 10 - 12.00

Συνεδρίου είχε χρηματοδοτηθεί από την ΕΟΚ, ή προεκλογική περίδος που διανύουμε και οι στάσεις των ελεγκτών έναερίου κυκλοφορίας δημιούργησαν πολλά προβλήματα, με αποτέλεσμα να μην παραστούν ο πρόεδρος της 'Ενώσεως 'Επιμελητηρίων 'Ελλάδος και Λ. 'Εφραίμογλου και οι ύπουργοί κ.κ. Κατσιφάρας και 'Ιντζές, καθώς και να υπάρξουν πολλές αλλαγές και καθυστερήσεις στο πρόγραμμα του διήμερου συνεδρίου.

Κρίνουμε σκόπιμο να υπογραμμίσουμε την εξαίρετη εμφάνιση και συμμετοχή στο Συνέδριο του Ναυτικού 'Επιμελητηρίου 'Ελλάδος διά τοι πρόεδρου του κ. Κ. φαφαλιού και των κ.κ. Ν. Βερνίκου, Ι. Περράκη και Κ. Κατσιγέρα, οι οποίοι υπήρξαν και οι εισηγητές από ελληνικής πλευράς πάνω σε ναυτιλιακά και νομικά θέματα.

Σχετικά με το θέμα της στενότερης ναυτιλιακής συνεργασίας ή και ακόμη της δημιουργίας μικτών ναυτιλιακών επιχειρήσεων με κράτη του ΑΚΕ, το Ναυτικό 'Επιμελητήριο ζήτησε από τους εκπροσώπους των χωρών αυτών να υποβάλλουν συγκεκριμένες προ-

τάσεις, οι οποίες μέσω του Ν.Ε.Ε. θα προωθηθούν στις ενδιαφερόμενες ελληνικές ναυτιλιακές επιχειρήσεις.

Στή Διεθνή Διάσκεψη Ναυτικού Δικαίου

"Όπως έχομε προαναφέρει, πραγματοποιείται στή Λισσαβόνα μεταξύ 19-25 Μαΐου ή 33 Διεθνής Διάσκεψη Ναυτικού Δικαίου της Comité Maritime International (CMI) με θέματα τήν αναθεώρηση των Διεθνών Συμβάσεων γιά τή συντηρητική κατάσχεση πλοίων και τήν επανεξέταση των διεθνών κανονισμών έκποιήσεως ναυτικών προνομίων.

Γιά τό πρώτο θέμα εισηγητής θά είναι ο δικηγόρος κ. 'Αντ. 'Αντάπασης και γιά τό δεύτερο ο δικηγόρος κ. Ι. Περράκης.

Στή Διεθνή Διάσκεψη θά μετάσχουν επίσης οι κ.κ. Π. Σωτηρόπουλος, πρόεδρος της 'Ελληνικής 'Ενώσεως Ναυτικού Δικαίου και Γ. Δανιόλος, Ν. Σκορίνης, Θ. Καρτζάς, Ι. Ρόκας.

'Ο κ. Γεώργ. Π. Λιβανός επανεξελέγη στή HELMEPA

'Ο κ. Γεώργ. Π. Λιβανός επανεξελέγη πρόεδρος τής 'Ελληνικής 'Επιτροπής Προστασίας Θαλασσιου Περιβάλλοντος (HELMEPA). 'Αντιπρόεδρος εξέλεξε ο κ. Π. 'Ιωαννίδης, γεν. γραμματέας ο κ. Πέτρος Ν. Γουλανδρής, ειδικός γραμματέας ο κ. Γιάννης Κ. Λύρας, ταμίας, ο κ. Μαθιός Λώς και μέλη οι κ.κ. Γέωργ. Κουμάνταρος, Μιλτ. Λαζαρίμος, Νικ. Εύθυμιος, 'Ανδρ. Ποταμιάνος, Γεώργ. Φουστάνος και Νικ. Σούτος.

'Η έκθεση Nor-Shipping 85

Στό 'Όσλο πραγματοποιήθηκε από 6 - 10 Μαΐου ή διεθνής ναυτιλιακή έκθεση «Νόρ - Σίπινγκ 85» στήν όποία μετείχαν 280 εκθέτες από 25 χώρες που εκπροσωπούσαν 650 παραγωγούς.

Δραστηριότητες τής HELMEPA

Τό Σάββατο 20 'Απριλίου εγκαινιάστηκε στό 'Εμπορικό Κέντρο και Βιομηχανικό 'Επιμελητήριο τής Καλαμάτας Φωτογραφική 'Εκθεση τής ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ — HELMEPA με τίτλο «'Ελάτε να σώσουμε τήν Θάλασση». Τήν έκθεση εγκαινίασε ο Νομάρχης Μεσσηνίας και διήρκεσε μέχρι τό τέλος 'Απριλίου.

Μέσα στό πλαίσιο ενός προγράμματος γιά τή δραστηριοποίηση του ανθρώπινου παράγοντα με στόχο τήν έθελοντική προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος, ή HELMEPA έδωσε και στό κοινό τής Καλαμάτας τό μήνυμα γιά Καθαρές 'Ελληνικές Θάλασσες και 'Ακτές. Στήν προσπάθεια αυτή συμπαραστάθηκαν ή Νομαρχία Μεσσηνίας, τό ΥΕΝ/Λιμεναρχείο Καλαμάτας, καθώς και τό έμπορικό Μέλος τής HELMEPA, ή ΦΙΝΑ (ΕΛΛΑΣ) Α.Ε.

'Η 'Εκθεση πρωτοπαρουσιάστηκε στό Π. Φάληρο τής 'Αθήνας κατά τή Ναυτική 'Εβδομάδα 1984, πάνω στό Α/Γ «ΙΚΑΡΙΑ», πού διατέθηκε γι' αυτό τόν σκοπό από τό Π.Ν. συμμετέχοντας στόν κοινό άγώνα γιά τήν καταπολέμηση τής ρύπανσης. Στή συνέχεια φιλοξενήθηκε και πάλι πάνω στό Α/Γ «ΙΚΑΡΙΑ» στό λιμάνι τής Θεσσαλονίκης με τήν ευκαιρία τής ΔΕ 1984.

Τόν 'Οκτώβριο μεταφέρθηκε στή ΧΑΝ/Θεσσαλονίκης. 'Από 22 Νοεμβρίου έως και 6 Δεκεμβρίου 1984 λειτουργήσε στό Νομαρχιακό Μέγαρο Καβάλας. Στή συνέχεια φιλοξενήθηκε στό Βόλο από 2 έως 16 Φεβρουαρίου, και μεταξύ 3-12 Μαρτίου, έπισκέφθηκε τήν Πάτρα.

Μέχρι σήμερα στήν 'Εκθεση έχουν έπισκεφθεί 48.500 άτομα, από τά όποία 19.500 μαθητές σε οργανωμένες έπισκέψεις με τούς δασκάλους και καθηγητές τους.

Νέος διευθυντής στήν Mac Gregor — Navire

'Ο ναυπηγός - μηχανολόγος κ. Α. Παπάζογλου ανέλαβε από 1 Μαΐου τήν διεύθυνση του γραφείου Πειραιώς τής MacGregor - Navire σε αντικατάσταση του κ. Σταύρου Κούκιερη ο όποιος αποχώρησε οικειοθελώς.

'Ο κ. Παπάζογλου έσπούδασε ναυπηγική στό Νιουκαστλ και έχει προηγουμένως εργασθεί σε ελληνικές ναυτιλιακές επιχειρήσεις.

Οί έκδρομες τής 'Εστίας Ναυτικών

'Από τίς 16 Μαΐου αρχίζουν οι έγγραφές

Οί τιμές των μπώνκερς

Οί τιμές των μπώνκερς διεθνώς, όπως διαμορφώθηκαν στις 8 Μαΐου.

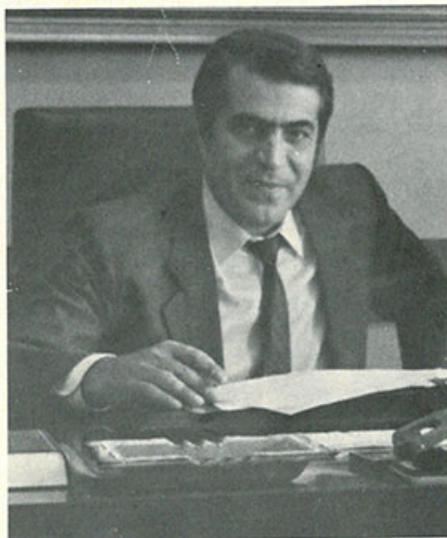
ΛΙΜΕΝΑ	BUNKER C	180CST	MDO
Μόντρεαλ	161/164	171/174	263/265
Βοστώνης	165.75/169	173/174	254/257
Ν. 'Υόρκης	155/161	161/167	243/247
Φιλαδέλφειας	159/164	164/169	243/245
Βαλτιμόρης	160/162	165/167	243/245
Νόρφολκ	159/162	163/167	242/245
Σαβάννας	163/165	166/170	249/250
Τζάκσονβιλ	165/166	177/178	258/259
Π. 'Εβεργκλιέτς	173	180	250
Τάμπας	164.50/166	166.50/168.50	233/238
Μόμπιλ	151/156	154/158	237/241
Ν. 'Ορλεάνης	148/150	151/155	237/240
Μπωμόντ/Π. 'Αρθουρ	151/152	156/159	237/238
Χιούστον	149/151	152/155	238/240
Κ. Κρίστι	153/154	154/155	240/241
Σάν Ντιέγκο	149/151	152/153	231/232
Λός 'Αντζελες	148/151	151/154	223/225
Σάν Φραντζίσκο	149/151	152/155	224/225
Κολούμπια ρίβερ/Πόρτλαντ	164/166	167/168	225/227
Σηάττλ	152/158	157/163	225/228
Βανκούβερ	177/178	183/184	274/275
'Αγ. Εύσταθίου	175/179	180/185	255/260
Φρήπορτ/Μπαχάμας	181/182	187/188	262/265
'Αρούμπας/Κιουρασάο	169/170	177.05/178.05	249/250
Τρίνιταντ	181/192	193/204.45	290/295
Κρίστομπαλ/Μπαλμπόας	180/184	185/190.50	258/265
Σ. Κρούα	28.10	28.85	35.10BBL
Βενεζουέλας	25.46	26.04	34.78BBL
Βραζιλίας	170	174	315
'Αμβέρσας	140/142	147/149	209/213
Ρόττερταμ	139/140	145/146	209/211
'Αμβούργου	144/145	147/148	212/214
Γαλλίας	153/156	163/166	245/249MTW
'Ισπανίας	170/171	172/174	244/246MTW
Θέουτας	170/172	172/174	240/244MTW
Γένουας	154/158	158/164	239/245
Αύγουστας	155/158	158/164	240/245
Πειραιώς	—	160/161	240/242
Σουέζ Κανάλ	171/185	174/188	260/274
Τζέντας	—	175	282.65
Νταμμάμ	—	175	275
Ράς Τανούρα	—	175	275
Κουβέιτ	175	179	265
Ντώρμπαν	—	177/178	315/318TMTW
Σιγκαπούρης	167.50/168.50	169/171.50	226/228
'Ιαπωνίας	179/180	180/183	245/250

για τους ναυτικούς και μέλη των οικογενειών τους θέλουν να συμμετάσχουν στις θερινές εκδρομές της Έστιας Ναυτικών. Εισιτήρια δικαιούνται οι έν ενεργεία και συνταξιούχοι ναυτικοί και τα προστατευόμενα μέλη των οικογενειών τους που είναι καταχωρημένα στο βιβλιάριο άσθενείας.

Οι έγγραφες γίνονται στα γραφεία της Έστιας Ναυτικών στον Πειραιά από 9-2 κάθε εργάσιμη ημέρα, με δελτία προτεραιότητας.

Πλοίαρχοι στις εκλογές

Στις φετεινές βουλευτικές εκλογές, εκτός από τους πλοίαρχους που ήταν βουλευτές και στην προηγούμενη κοινοβουλευτική περίοδο (κ.κ. Πεντάρης και Άβραμίδης) μετέχει και ο πλοίαρχος κ. Θανάσης Βαρίνος, γεν. γραμματέας της Ένώσεως Πλοίαρχων, ο οποίος περιελήφθη στη λίστα της Νέας Δημοκρατίας της Χίου κατέχοντας τη δεύτερη θέση. Έξ άλλου στις φετεινές εκλογές μετέχει και ο πρόεδρος της Ένώσεως Μηχανικών κ. Άθαν. Σταματόπουλος ο οποίος περιλαμβάνεται στη λίστα των υποψηφίων επικρατείας του ΚΚΕ.



Ο Θανάσης Βαρίνος γεννήθηκε στη Χίο όπου και τελείωσε τις γυμνασιακές του σπουδές. Νεότετος πλοίαρχεύει για πρώτη φορά το 1974. Το 1970-71 παρακολουθεί τις ναυπηγήσεις των πρώτων «Φρήντομ» που ναυπηγήθηκαν σε ιαπωνικά ναυπηγεία της Γιοκοχάμα. Άργότερα, το 1978-79, αναλαμβάνει Γενικός Διευθυντής σε μεγάλη ναυπηγοεπισκευαστική μονάδα στην Νότιο Άμερική.

Ξαναγυρνά τον επόμενο χρόνο στηθάλασσα και πλοιαρχεύει σε διάφορους τύπους πλοίων μέχρι τις αρχές του 1982. Στο τέλος του ίδιου χρόνου πρωτοστατεί στη δημιουργία ναυτιλιακού γραφείου στη Βραζιλία και άνοιξε το δρόμο στη χρονοναύλωση ελληνικών πλοίων στη χώρα αυτή. Το 1983 αναλαμβάνει τη διεύθυνση ορισμένων τμημάτων της «Τσάκος Σίπινγκ» στον Πειραιά. Η παρουσία του εκεί συνετέλεσε ώστε ένα σημαντικό μέρος του στόλου της εταιρίας αυτής να ύψώσει την ελληνική σημαία και να συμβληθούν αρκετά πλοία με το NAT.

Άποτέλεσμα των ενεργειών του αυτών είναι να ναυτολογηθούν 723 ναυτικοί, σε μία εποχή όπου η άνεργια των ναυτικών είχε φθάσει σε ύψηλά επίπεδα. Οι ενεργειές του αυτές τον καταξίωσαν στους ναυτικούς και ιδιαίτερα στους πλοίαρχους που τον εξέλεξαν γενικό γραμματέα της ΠΕΠΕΝ όπου και ανέλαβε τα καθήκοντά του στις αρχές του 1984. Στο χρόνο που πέρασε διακρίθηκε για

τη μαχητικότητα και τό ζήλο που επέδειξε για την επίλυση των προβλημάτων που άπασχολούν τους Έλληνες ναυτικούς και τους πλοίαρχους. Πρωτοστάτησε στις αγωνιστικές κινητοποιήσεις για καθιέρωση του 80% στους πλοίαρχους και στους μηχανικούς και συνετέλεσε με τις εποικοδομητικές του προτάσεις στην καθιέρωση της φοροαπαλλαγής για την είσαγωγή ΙΧ αυτοκινήτων από τους ναυτικούς.

Τελευταία επιτυχία των πρωτοβουλιών του είναι η ύπογραφή συμφωνίας με την ΕΟΚ για την άπασχόληση Έλλήνων πλοίαρχων σε πλοία που χρησιμοποιούνται για την παροχή κοινοτικής βοήθειας. Έπίσης έχει συντάξει ολοκληρωμένα προγράμματα για την άπασχόληση και επιδότηση των Έλλήνων πλοίαρχων από την ΕΟΚ. Νεαρός ήταν οργανωμένος στην προδικτατορική ΕΔΗΝ και διακρίθηκε για τους άγώνες του για την άποκατάσταση της Δημοκρατίας στη χώρα την περίοδο της επτάχρονης τυρανίας.

Είναι παντρεμένος με την Ειρήνη Τσαρούχα και έχει δύο παιδιά τον Σπύρο 13 χρόνων, και τον Γιώργο 11 χρόνων. Πατέρας του ο Σπύρος Βαρίνος ο οποίος είναι πάνω από 50 χρόνια συνδικαλιστής στο Έργατικό Κέντρο Χίου και στην Όμοσπονδία Δέρματος.

Τέλος, σαν γενικός γραμματέας της ΠΕΠΕΝ πρωτοστάτησε να δημιουργηθούν κοινής ώφελείας έργα στη Χίο και στα Καρδάμυλα.

Δωρεές

Στη μνήμη Παύλου Βαρδινογιάννη και με τη συμπλήρωση έτους από τον θάνατό του, η οικογένεια Βαρδινογιάννη άποφάσισε να διαθέσει 100 έκατομ. δραχμές για κοινωφελείς σκοπούς στο Νομ. Ρεθύμνου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ο ΚΩΔΙΚΑΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΕΡΕΩΝ ΧΥΜΑ ΦΟΡΤΙΩΝ

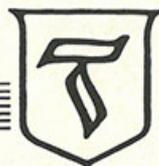
Τού Πλωτάρχου Λ.Σ. κ. Ι. ΚΩΝΤΟΓΙΑΝΝΗ

Κυκλοφόρησε αυτές τις ήμέρες, έπιμελημένη έκδοση των 200 σελίδων ο «Κώδικας άσφαλουσ πρακτικής για τη μεταφορά στερεών χύμα φορτίων» του ΙΜΟ (CODE OF SAFE PRACTICE FOR SOLID BULK CARGOES").

Η Resolution A. 434/ΧΙ της Συνέλευσης του ΙΜΟ που τον υιοθέτησε το 1979 σε νέα μορφή και με περισσότερα στοιχεία, καθήργησε ταυτόχρονα τον άρχικό Κώδικα «CODE OF SAFE PRACTICE FOR BULK CARGOES» του 1965 και παράλληλα συνιστά με έμφαση την έφαρμογή του.

Ο Κώδικας σύμφωνα με την παραπάνω Άπόφαση είναι ο άπαραίτητος οδηγός για τις Άρχές, τα ναυτικά γραφεία και τα πλοία στους κανόνες που κάθε φορά πρέπει να έφαρμόζονται για την άσφαλή στοιβασία, φορτοεκφόρτωση και μεταφορά δλων των στερεών χύμα φορτίων που είναι σήμερα γνωστά (πλην των σιτηρών που καλύπτονται από την SOLAS).

Η Έλληνική έκδοση του Κώδικα που άποτελεί μια υπεύθυνη έργασία του Πλωτάρχη Λ.Σ. Ι. Κοντογιάννη με ιδιαίτερη ύπηρεσιακή έμπειρία στα θέματα αυτά, είναι η πλέον σύγχρονη περιέχουσα δλες τις νεότερες τροποποιήσεις μέχρι και το 1985, ενώ έπιπρόσθετα έχει έμπλουτισθεί με χρήσιμες σημειώσεις και σύγχρονες πληροφορίες και στοιχεία για τον Κώδικα και τα στερεά χύμα φορτία.



INTERNATIONAL
TAGAROPULOS, S.A.

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS
AT THE

PANAMA CANAL

(MAIN OFFICE)

CRISTOBAL / COLON

CABLE

TONIO COLON

TELEX

From U.S.A.: 368-8572

From Others: 379-8572

TELEPHONE

Colon 45-0127

45-0137, 45-0128

MAILING ADDRESS

P.O. Box 443

Colon R. Panama

PROVISIONS

DECK SUPPLIES

DUTY FREE LIQUES

BALBOA / PANAMA CITY

CABLE

TONIO PANAMA

TELEX

From: USA 368-2633

From Others: 379-2633

TELEPHONE

Panama 23-9920

MAILING ADDRESS

P.O. Box 6-4000

El Dorado

Panama. R. Panama

CHARTS & NAUTICAL AIDS

ELECTRIC APPLIANCES

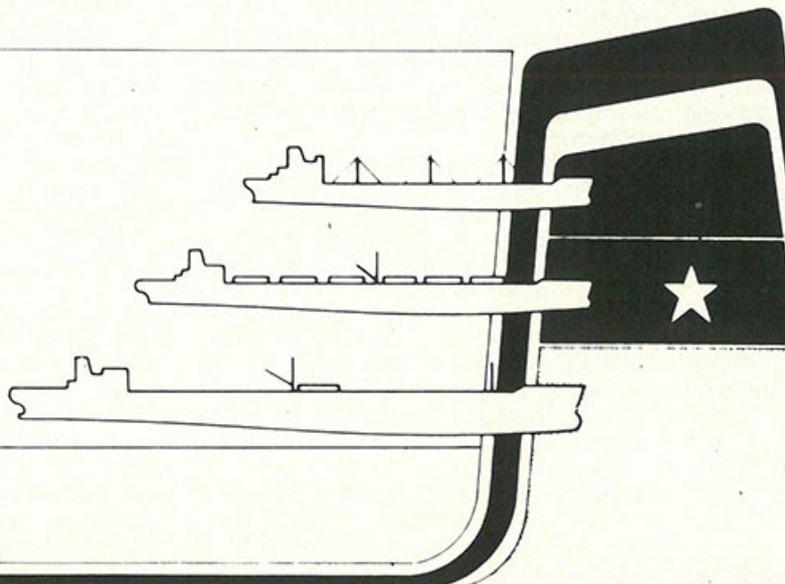
DUTY FREE WAREHOUSE

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE

COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**

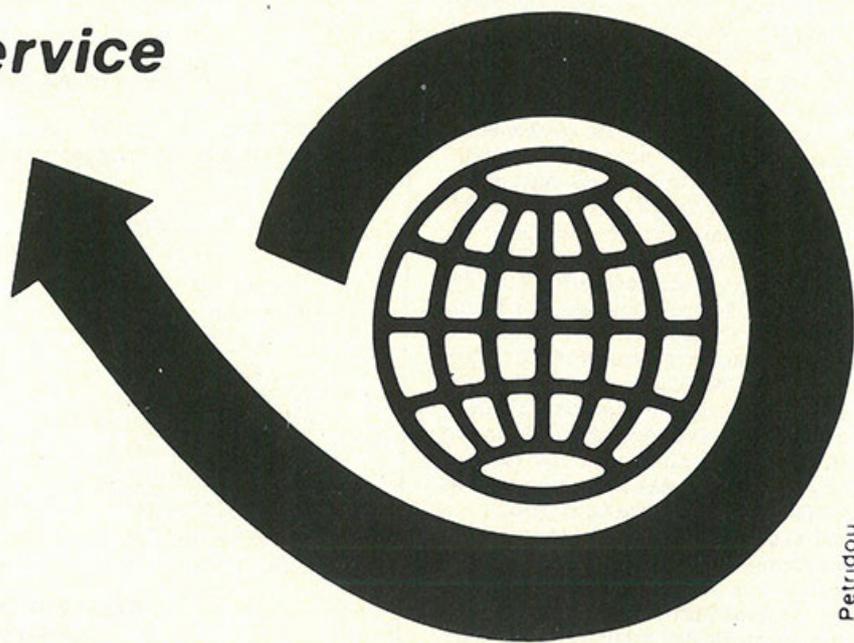


ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

Universe Sea Marine Inc.

Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Piraeus office

Address Filonos 107-109 Phones 4531 583 4531 478 4531 479 Telexes 3602 3115 UNIV GREECE

Τό πρόγραμμα της Νέας Δημοκρατίας για τη Ναυτιλία

Στις 13 Μαΐου δόθηκε στη δημοσιότητα τό πρόγραμμα πού προτίθεται νά εφαρμόσει ή Νέα Δημοκρατία στόν ναυτιλιακό τομέα, τό όποιο περιλαμβάνει έργα ύποδομής, βελτιώσεως στό συγκοινωνιακό τομέα καί διεθνοποίηση τοϋ ρόλου τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας.

Βασική κατεύθυνση τής ναυτιλιακής πολιτικής τής Ν.Δ. είναι ή σταθερότητα τοϋ συνταγματικά κατοχυρωμένου νομοθετικού πλαισίου καί ή βελτίωση τής υπόλοιπης νομοθεσίας μέ στόχο τή διασφάλιση τής ελεύθερης έργασίας και τής ελεύθερης δράσεως τοϋ ναυτικού καί τοϋ ναυτιλιακού επιχειρηματία.

Ειδικότερα ή Ν.Δ. προτίθεται νά λάβει τά ακόλουθα μέτρα:

- Κατάργηση τοϋ συστήματος τής ανάκλιώσεως.
- "Άμεση κατάργηση όλων τών συνταγματικών περιορισμών σέ ό,τι άφορά τή ναυτιλία καί τούς ναυτικούς, άκόμη καί όταν ζούν στην 'Ελλάδα.
- Ψήφιση νέου νόμου πού θά ρυθμίζει τά συνδικαλιστικά θέματα τών ναυτικών, μέ βάση τή λήψη αποφάσεων από τό σύνολο τών ναυτικών, είτε ύπηρετούν στό πλοία είτε βρίσκονται στή στεριά.
- "Άμεση άποκατάσταση τών αίρετών διοικήσεων τών σωματείων πού παύθηκαν πραξικοπηματικά.

- «'Επιχείρηση σωτηρίας» τοϋ NAT, μέ βάση τήν άνεξάρτητη διμερή διοίκηση από ναυτικούς καί έφοπλιστές καί τή χρησιμοποίηση μεγάλων ξένων άσφαλιστικών εταιριών ώς συμβούλων.

- 'Επαναφορά τοϋ συστήματος άναπροσαρμογής τών συντάξεων σύμφωνα μέ τούς μισθούς τών Συλλογικών Συμβάσεων στό έπίπεδο τοϋ 80% τών μισθών.

- 'Αποκατάσταση τής ήρεμίας καί τής άξιοκρατίας στό ύπουργείο 'Εμπορικής Ναυτιλίας καί διασφάλιση τής ισότιμης συμμετοχής τής Ναυτιλίας στή διαμόρφωση τής οικονομικής πολιτικής.

Σχετικά μέ τήν ανάπτυξη τής ναυτιλιακής ύποδομής ή Ν.Δ. περιλαμβάνει στό πρόγραμμά της:

- Τήν ριζική άναμόρφωση τοϋ συστήματος τής ναυτικής εκπαίδευσής. Κατά τή Ν.Δ. ή ναυτική εκπαίδευση πρέπει νά είναι καθαρά έπαγγελματική, νά εναλλάσσεται μέ πρακτική ύπηρεσία στή θάλασσα καί ή παραγωγή τών στελεχών νά προσαρμόζεται στή ζήτηση.

- Τήν άναδιοργάνωση καί ίκανοποιητική στελέχωση τών άρμοδίων κρατικών καί διπλωματικών ύπηρεσιών, ώστε τά συμφέροντα τής ναυτιλίας μας νά προστατεύονται άποτελεσματικά, μέσα στό πλαίσιο τοϋ ελεύθερου διεθνούς άνταγωνισμού. Παράλληλα, πάντοτε μέσα στό πλαίσιο αυτά, ή 'Ελλάδα

νά αναλάβει ήγετικό ρόλο στή διαμόρφωση τής κοινής ναυτιλιακής πολιτικής τής Κοινότητας.

- Τή δημιουργία τών κατάλληλων συνθηκών ώστε ή έλληνική ναυπηγοεπισκευαστική βιομηχανία νά ξαναγίνει άνταγωνιστική.

- Τήν ενίσχυση τών διεθνών τηλεπικοινωνιακών συνδέσεων τής χώρας γιά πλήρη έξυπηρέτηση τής ναυτιλίας μας καί τοϋ ναυτιλιακού κέντρου τοϋ Πειραιά.

- Τήν ενίσχυση τής δικαιοσύνης καί τήν είδίκευση τών λειτουργών της πού άσχολούνται μέ ναυτιλιακές ύποθέσεις, ώστε ή ελληνική ναυτική δικαιοσύνη νά άποκτήσει τήν άποτελεσματικότητα καί τό κύρος πού τής άρμόζει.

- Τή δημιουργία τοϋ άναγκαίου θεσμικού καί νομοθετικού πλαισίου γιά τή λειτουργία τής ναυλαγοράς καί τής άσφαλιστικής άγοράς.

- Τήν ανάπτυξη τής ναυτιλιακής πίστης, μέ τή συμμετοχή ελληνικών καί ξένων τραπεζών, ώστε νά ενισχύονται καί οί μικροί καί μεσαίοι πλοιοκτήτες καί ίδίως οί ναυτικοί πού θέλουν νά μπουν στήν επιχειρηματική δρ άση. Ειδική μέριμνα, μέσα σ' αυτό τό πλαίσιο, θά ληφθεί καί γιά τήν κατάλληλη χρηματοδότηση τής άκτοπλοίας μέ τήν ενίσχυση τοϋ κράτους.

'Ακόμη τό ναυτιλιακό πρόγραμμα τής Ν.Δ. προβλέπει τή ριζική άναμόρφωση τοϋ σημερινού οργανωτικού σχήματος τής 'Ακτοπλοίας, τήν ανάπτυξη τοϋ Πειραιά σέ διεθνές ναυτιλιακό κέντρο καί τή κατοχύρωση τοϋ δικαιώματος ψήφου τών 'Ελλήνων ναυτικών.

IN ARGENTINA

PIRAEUS OFFICE: "OCEANIDA LTD"
TEL.: 4528048
TLX: 212933 FULM GR

"PETROZAM" AGENCIA MARITIMA BUENOS AIRES

**SHIPAGENTS AND BROKERS — MARINE SURVEYORS
STEAVEDORING — BUNKERING CONTRACTORS**

PRESIDENT: CAPTAIN PETROS PETRAKOS

CHARTERERS AGENTS FOR:

- MESSRS. CIA CONTINENTAL S.A.
- LA PLATA CEREAL CO. SA
- CARGILL S.A.

749, VIAMONTE ST. 26TH FLOOR
C. 1053 BUENOS AIRES - ARGENTINE
PHONES: 392.5548/5152/5455 — D D I. (054) -111-2291
TLX: 24381 PETZA AR/23224 PETROS AR
CABLES: "PETROZAM" BAIRE

At your service in Singapore
OLYMPIC SHIP SUPPLY

**PROVISIONS — DECK — ENGINE — CABIN & BONDED STORES — MACHINERY SPARES
(ALL SUPPLIES CAN BE DELIVERED TO VESSELS PASSING OUTSIDE PORT LIMITS)**

POSTAL ADDRESS:

P.O. BOX No.4
COLOMBO COURT
SINGAPORE 0207

CABLES: OLYMPICSEA
TLX: RS 23810 OLYMPIC
A.O.H.: TEL. 2961179

OFFICE ADDRESS:

10, ANSON ROAD
28-08 INTERNATIONAL PLAZA
SINGAPORE 0207
TEL.: 2249557 - 2249583



Θαλάσσια ατυχήματα

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Ατυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΑΦΡΙΚΑ ΦΡΗΖΕΡ	Έλληνική	6.474	1964	Κατά την άγκυροβόληση στη Σάρζα στις 8/5 συγκρούστηκε με το ριμουλκό «Shuaiba» χωρίς να υποστεί σοβαρές ζημιές.
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	Έλληνική	6.034	1976	Κατά το ταξίδι Βρέμη για Βηρυττό υπέστη βλάβη στην ηλεκτρογεννήτρια στις 27/4 και κατέπλευσε στον Πειραιά για μόνιμες επισκευές.
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙΙ	Έλληνική	1.584	1971	Ρόττερνταμ για Σόγιο, υπέστη βλάβη της μηχανής στις 4/5 και ριμουλκήθηκε στην Κορούνα.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΑΚ	Έλληνική	9.118	1968	Υπέστη πυρκαϊά στο μηχανοστάσιο, στη Καρταγένα, στις 27/4. Κατευθύνθηκε στη Βαρκελώνη για επισκευές.
ΑΡΜΟΝΙΑ	Έλληνική	23.144	1973	Προσέκρουσε σε υποβρύχιο αντικείμενο στις 4/5, στο Κόμπε και υπέστη ζημιές στην προπέλα.
ΖΗΝΟΒΙΑ	Έλληνική	15.841	1968	Κατά την άγκυροβόληση στον π. Όρινόκο, στις 7/5, προσάραξε και ζήτησε την συνδρομή ριμουλκών.
ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ	Έλληνική	12.526	1977	Κατά την διέλευση της Διώρυγος του Παναμά προσέκρουσε σε πύλη δεξαμενής στις 1/5 και υπέστη ρήγμα και είσοδο ύδατων.
ΜΥΚΟΝ ΓΟΥΑΙΗΒ	Έλληνική	13.382	1977	Σάντα Φέ για Μεξικό, συγκρούστηκε με φορτηγό στο Μπελέν ντέ Έσκομπάρ, στις 8/5.
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ	Παναμαϊκή	15.844	1977	Ανέφερε ζημιά στην προπέλα στον Πειραιά, στις 8/5, χωρίς να γνωσθούν άλλες λεπτομέρειες.
TANKER:				
ΚΥΘΝΟΣ	Έλληνική	17.355	1971	Ανέφερε σύγκρουση με ριμουλκά στον Περσικό χωρίς να γνωσθούν λεπτομέρειες.

54 Years ship Agency services in ARGENTINA

TAKIS N. CONTOGEOORGIS S.R.L.

Av. Corrientes 538
Cables: "TAKISHIP" — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR
Tel: 394.5612, 394.3992
394.3691, 394.3548

Direct Line: (54) 1112550

A.O.H.: 443059 - Mr. T. Contogeorgis
3116632 - Capt. G. Logothetis
867115 - Mr. E. Andresen

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIES
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

Piraeus Agents

Medlink Ltd.

72, Kolokotroni Str.
Tlx: 21-1440 MDL GR
Tel: 4135279 - 4137057

Ἡ ναυλαγορά

Ἡ κατά τό δεύτερο δεκαπενθήμερο τοῦ Ἀπριλίου παρατηρηθεῖσα αἰσθητή ἀνοδος τῶν ἐπιπέδων τῶν ναύλων σέ ὅλους σχεδόν τούς βασικούς τομείς τῆς παγκόσμιας ναυλαγοράς ὑπεχώρησε κατά τήν διάρκεια τοῦ πρώτου δεκαπενθήμερου τοῦ Μαΐου, χωρίς ἐν τούτοις νά πέσει στά προηγούμενα χαμηλά ἐπίπεδα.

Παρατηρήτες τῆς ἀγορᾶς ἀποδίδουν τό φαινόμενο σέ πολλαπλές αἰτίες, οἱ κυριότερες τῶν ὁποίων ἐκτίθενται εὐθύς ἀμέσως. Ἡ παρατηρηθεῖσα πρό τριῶν περίπου ἐβδομάδων πώση τῆς ἰσοτιμίας τοῦ δολλαρίου, πού παρεῖχε πρόσκαιρες ἔστω εὐκαιρίες ἀγορῶν σέ λογικότερες τιμές ἐμπορευμάτων, ὅταν αὐτές ἐκφράζονται σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν ἀγοραστριῶν χωρῶν, ὑπεχώρησε αἰσθητά τίς τελευταῖες ἡμέρες, ὅταν τό δολλᾶριο ἔκανε μιά «ἀντεπίθεση» στίς διεθνεῖς χρηματαγορές. Ἀπό τήν ἄλλη πλευρά, ἡ ἀργία στήν Ἰαπωνία (3 Μαΐου) καί τό Bank Holiday τῆς 2ης Μαΐου περίορισαν τό χρόνο ναυλωτικῆς δραστηριότητος. Τέλος, ἡ παραδοσιακή πλέον ἔναρξη τῆς ἐμφανίσεως πτωτικῶν τάσεων τῆς ναυλαγοράς τοῦ Μαΐου (φαινόμενο τῶν τελευταίων ἐτῶν) δέν εἶναι ἀσφαλῶς ἀμέτοχος.

Γιά ὅλους τούς παραπάνω λόγους, ἡ ἀγορά λειτούργησε μέσα σέ κλίμα ἀβεβαιότητος, ὅπου δύσκολα μπορεῖ κανεῖς νά ἀνακαλύψει σημάδια πού νά ἐπιτρέπουν αἰσιοδοξία γιά τό ἄμεσο μέλλον.

Στόν τομέα τῶν σιτηρῶν, δέν θά εἶχε κανεῖς τίποτα τό ἰδιαίτερο νά σημειώσει, πέρα ἀπό τήν ἐλαφρά πώση τῶν ναύλων σέ ὀρισμένες περιοχές (δολ. 11 γιά πανάμαξ ἀπό Κόλπο γιά Κόντινεντ, ἔναντι δολ. 11.25 τῆς προηγουμένης περιόδου) καί τήν διατήρηση τῆς δραστηριότητος ἀπό ΠΛΕΪΤ.

Μικρή ἡ κίνηση καί στούς γαϊάνθρακες μέ σχετική ζήτηση καί μᾶλλον «σωστούς» ναύλους στά μεγαλύτερα μεγέθη, ὅπως οἱ 110.000 τόννοι ἀπό Ν. Αὐστραλία γιά Ἰαπωνία στά δολ. 5.30 καί οἱ 55.000 τόννοι ἀπό Φιλαδέλφεια γιά Κόντινεντ στά δολ. 7.40 φίο.

Τό ἴδιο περίπου ἰσχύει καί γιά τά σιδηρομεταλλεύματα, ὅπου οἱ 130.000 τόννοι ἀπό Αὐστραλία γιά Ἡν. Βασίλειο πλήρωσαν δολ. 7.25 ἐνῶ ὁ ναύλος ἐνός ἀριθμοῦ ναυλώσεων σέ μικρότερα μεγέθη παρέμενε ἐμπιστευτικός ἢ ἐπασχε ἀπό ἔλλειψη ἀντιπροσωπευτικότητος.

Σέ μέτρια ἐπίπεδα ἡ ζήτηση γιά λιπάσματα, ἐξαντλήθηκε σχεδόν στά ἰνδικά φορτία μέ περιορισμένο ἀριθμό φορτώσεων ἀπό ποικιλία περιοχῶν, ὅπως ἡ Ἐρυθρά, ἡ Μεσογειακή Ἰσπανία, ἡ Ἀνατολική Γερμανία καί ὁ Κόλπος.

Εἶναι πράγματι δύσκολο νά προσδιορίσει κανεῖς τό ρόλο πού ἐπαιξε ἡ ζάχαρη στή διαμόρφωση τῆς ναυλαγοράς τοῦ δεκαπενθήμερου ἀφοῦ τά ἐλάχιστα κλεισίματα πού ἐγγώσθησαν στεροῦνται μιάς γενικότερης σημασίας.

Ἴσως τά παραπάνω ἐκτιθέμενα πεπραγμένα εὐρίσκονται σέ ἀντίθεση μέ τήν περιθωριακή μόνο πώση τῶν ναύλων καί τήν ἐξήγηση θά πρέπει κανεῖς νά ἀναζητήσει στόν σχετικᾶ ἀξιόλογο ἀριθμό τῶν χρονοναυλώσεων ταξιδίου, στόν ὁποῖο ἀναφερόμαστε εὐθύς παρακάτω.

Οἱ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Ὁ ποσοστιαῖος μεγάλος ἀριθμός μὴ ἀνακωθέντων ἢ ἐμπιστευτικῶν ὡς πρὸς τούς ὄρους κλεισιμάτων ἀσφαλῶς δέν ἐπιτρέπει πλήρη ἀξιολόγηση τῆς ἀγορᾶς, δικαιολογεῖ ὁμως τήν παρατήρηση ὅτι, τουλάχιστο γιά τό τελευταῖο δεκαπενθήμερο, ἡ χρονοναύλωση ταξιδίου (timecharter trip) ἀποτελέσσει τήν κύρια ἔκφραση τῆς ναυλωτικῆς δραστηριότητος.

Ἡ ποικιλία μεγεθῶν πλοίων, ἡλικιῶν, τόπων παραδόσεως καί προορισμοῦ, θέτει τό πρόβλημα μιάς σωστῆς συγκριτικῆς μελέτης. Εἶναι ὁμως σαφές ὅτι ἡ περιοχή τῆς λεκάνης τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἦταν συγκριτικά ἀνώτερη ἐκείνης τῆς Ἀπὼ Ἀνατολῆς.

Στά πολύ μεγάλα πλοία, σημειώσαμε μισθώματα τῆς τάξεως τῶν δολ. 2.15/2.35 ἀπό Κόντινεντ γιά Ἀπὼ Ἀνατολή ἢ ναύλωση μέχρι καί 6 μηνῶν ἐνῶ πανάμαξ ἀπό Ἀκτή Ἀτλαντικοῦ ΗΠΑ γιά Ἀπὼ Ἀνατολή ἐπίσης προσέγγιζε τά δολ. 10.000 ἡμερησίως. Κυκλικὰ Ἀτλαντικοῦ στό ἴδιο μέγεθος κλείνονταν στήν περιοχή δολ. 5.500/6.500. Ἀντίθετα τά κυκλικὰ Εἰρηνικοῦ ἢ Αὐστραλίας μετά βίας πλησίαζαν τά δολ. 5.000 ἐνῶ ἡ πλειονότητα τῶν σχετικῶν κλεισιμάτων κυμάνθηκε μεταξὺ δολ. 4.000/4.800.

Ἀξιόλογος ἀριθμός κλεισιμάτων σημειώθηκε ἀπό τόν Ν. Ἀτλαντικό, κυρίως Ἀργεντινῆ/Βραζιλία, ὅπως οἱ 75.000 TDW ἀπό Β. Βραζιλία γιά Πολωνία στά δολ. 5.300 (πλέον δολ. 200.000 γιά πλοῦ ὑπό ἔρμα) καί οἱ 65.000 TDW ἀπό Ρεκαλάδα γιά Κόντινεντ στά δολ. 6.100 (πλέον δολ. 255.000). Handy size (27.000 TDW) ἀπό Ν. Ἀφρική γιά Β. Ἀμερική μέ ὀψιόν Μεσόγειο κλείνονταν στά δολ. 3.300/4.300, ἀντίστοιχα.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Μέσα στά ἀσφυκτικά ὄρια πού καθορίζουν ἡ περιορισμένη ζήτηση τοῦ πετρελαίου σέ διεθνή κλίμακα καί ἡ ἐμπόλεμη κα-

τάσταση στόν Περσικό, ἦταν φυσικό ἡ ναυλαγορά νά ἀδυνατεῖ νά παρουσιάσει κάποιο ἀξιόλογο τόνο.

Οἱ συχνές ἐπιθέσεις ἐκ μέρους τῶν ἐμπόλεμων ἐναντίων πλοίων πού κινούνται στήν περιοχή κάνει τούς ναυλωτές ἀπρόθυμους καί μέ μερικές ἐξαιρέσεις, ἡ προτίμηση πρὸς τίς ἀσφαλέστερες περιοχές εἶναι καταφανής.

Ἀπό τίς λίγες ναυλώσεις VLCC πού σημειώσαμε προκύπτει στασιμότητα τῶν ναύλων στά ἐπίπεδα τοῦ WS 24/25 γιά Κόντινεντ ἢ Μεσόγειο, WS 28/27 γιά Ἀπὼ Ἀνατολή καί μισό ἢ ἓνα πόντο περισσότερο γιά ἐκφόρτωση στήν Ἐρυθρά.

Στά μικρότερα μεγέθη, οἱ 110.000 τόννοι γιά Μεσόγειο κλείνονταν στά WS 40/45 ἀναλόγως περιοχῆς φορτώσεως.

Μία (μᾶλλον πρόσκαιρη) αὐξηση τῆς ζήτησης στή Μεσόγειο περί τά μέσα τοῦ δεκαπενθήμερου ἔφερε μιά κάποια εὐφορία καί μικρή ἀνοδο τῶν ναύλων. Τό ἴδιο φαινόμενο παρατηρήθηκε καί στήν Δυτ. Ἀφρική, χωρίς ὁμως νά δύναται νά χαρακτηριστεῖ προάγελος γενικότερης ἀνάκαμψης.

Καί στή μέν πρώτη περιοχή ἡ ζήτηση ἀφορᾶ κυρίως στά καθαρά φορτία μέ τούς 25.000 τόννους ἀπό Ἰταλία γιά Ἐρυθρά στά WS 120 καί τούς 55.000 τόννους γιά ΗΠΑ (Ἀτλαντικό) στά WS 70. Στή δεύτερη, φορτία crude κινήθηκαν μέ κέρδη ὅπως οἱ 95.000 τόννοι γιά Κόντινεντ στά WS 53, οἱ 80.000 τόννοι γιά ΗΠΑ στά WS 55/57.

Στιγμές ἰσορροπίας σημειώθηκαν καί στά φορτία τῆς Βόρειας Θάλασσας ἀπό ὅπου σημειώνουμε τούς 80.000 τόννους γιά Μεσόγειο στά WS 30, τούς 65.000 τόννους γιά Κόντινεντ στά WS 72 καί τούς 83.000 γιά ΗΠΑ στά WS 45.

Μία εὐθραυστη ἰσορροπία στήν Καραϊβική δέν ἐπέτρεψε τίποτα περισσότερο ἀπό μιά ναυλαγορά ρουτίνας μέ τούς 80.000 τόννους γιά Χάλιφαξ στά WS 49, τούς 50.000 τόννους ἀπό Ἀν. Μεξικό γιά Κόλπο στά WS 60 καί τούς 30.000 τόννους γιά ΗΠΑ (Ἀτλ.) στά WS 80.

Στά καθαρά φορτία παρουσιάστηκε ἐπίσης κάποια δραστηριότητα ἀπό Ν.Α. Ἀσία, κυρίως γιά Ἰαπωνία.

HELLENIC SHIPSTORES BREMEN

VASILIOS FOTOU

IMPORT SHIPCHANDLERS EXPORT

BREMEN · BREMERHAVEN · BRAKE · HAMBURG · NORDENHAM
EMDEN · WILHEMSHAVEN

ΝΩΠΑ ΚΑΙ ΞΗΡΑ ΕΦΟΔΙΑ · ΕΦΟΔΙΑ TRANZIT · ΥΛΙΚΑ
ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

TELEPHONES: 0421 61.20.91 (4 LINES)
TELEX: 244171, 245082
GROPELINGER HEERSTR, 254
28 BREMEN 21

NIGHT PHONE: V. FOTOU 25 94 41
TELEGRAMS: "SHIPCHANDLER BREMEN"
P.O. BOX 210266

τά ναυλωθέντα Έλληνικά πλοία

ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΚΑΝΑΔΑ

ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: Χέι Πόιντ 120.000 τον. γαϊάνθρακα Ρότερνταμ δολ. 9,25 φίο, όψιόν Τάραντο δολ. 8,95 φίο, όψιόν Ύμουίντεν δολ. 9,45 φίο, όψιόν φορτίο 100.000 τον. Δουκέρκη ή Ντιζόν δολ. 10,75 φίο, 40.000/20.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 15-30.

ΜΠΡΑΪΤ: Ποταμό Μισισσιποϊή 58.000 τον. γεννήματα Ρότερνταμ, δολ. 11 φίο, 10 ήμερες, Μαΐου 20-28.

ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΙΟΥ: Ρίβερ Πλέϊτ 14.000 τον. γεννήματα Δανία, δολ. 27,50 φίο, 2.000/3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 21-28.

ΚΑΠΤΑΙΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ: Βόρειο Ειρηνικό 52.000 τον. γεννήματα Ίαπωνία, δολ. 8,75 φίο, 11 ήμερες δεύτερο 15μερο Μαΐου.

ΜΙΣΤΡΑΛ: Μόμπιλ 55.000 τον. γαϊάνθρακες Ίαπωνία, δολ. 14,95 φίο, 25.000/15.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 25 — Ίουνίου 5.

ΦΑΝΝΥΑΝ: Άκαζούτλα 16.300 τον. ζάχαρη Άμερ. Κόλπο δολ. 13, όψιόν άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ δολ. 15, όψιόν Βοστώνη δολ. 16 φίο, 700/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση Μαΐου 15-22.

ΟΡΑΪΪΟΝ: Σάο Φραντζισκο ντό Σούλ 28.000 τον. γεννήματα Ρότερνταμ, δολ. 15,75 φίο, 8.000/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Μάϊο.

ΜΙΛΗΤΟΣ: Άμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα Ίαπωνία, δολ. 15,75, 11 ήμερες Ίουνίου 15-28.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ: Ρίβερ Πλέϊτ με συμπλήρωση Μπουένος Άϊρες 25.000 τον. σιτηρά Αίγυπτο, δολ. 29,50 φίο, 2.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση Μαΐου 15-25.

ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ: Βανκούβερ 18.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 25 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 10-17.

ΠΑΦΦΙΝ ΣΠΙΡΙΤ: Βορείως Πλέϊτ 15.000 τον. πέλλετες Ραβέννα/ Μονφαλκόνε, δολ. 28,75, 3.000/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Μάϊο.

ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΣΟΥΝΙΟΝ: Γκέντ 15/18.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 13 φίο, 3 ήμερες/800 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 13-17.

ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗ: Δανία 14.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 16 φίο, 3 ήμερες/800 τον. άμεση.

ΣΗ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ: Άκαμπα 19.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 13,50 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Άπριλίου 28 — Μαΐου 6.

ΜΙΑ: Βιτόρια 25.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Κίνα, δολ. 30 φίο, 3.000/2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 15 - 25.

ΝΙΟΒΗ: Άρϊκα 30.000 τον. ιχθυοτροφές Άμβούργο, δολ. 25 φίο, 3.000/3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, μέχρι Μαΐου 10.

ΑΛΦΑ ΜΥΣΤΙΚ: Άχμάδι 16.500 τον. γεννήματα Άμστερνταμ/Ρότερνταμ/Άμβέρσα δολ. 7,50 φίο, 3.000/5.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 10-14.

ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ: Βίσμαρ ή Ροστόκ με συμπλήρωση Άμβούργο 23.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτή Ίνδίας δολ. 28 φίο, 3.500/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 5-15.

ΔΑΔΑΜΑΣ: Άκαμπα 14.000 τον. λιπάσματα Ίνδία, δολ. 13,50 φίο, 5.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Άπριλίου 30 - Μαΐου 5.

ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ: Καρταγένα 10.000 τον. λιπάσματα χύδην δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 29 φίο, Μαΐου 6-10.

ΠΗΓΑΣΟΣ: Καζαμπλάνκα 18.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 24, φόρτωση κλίμακα/1.000 τον. εκφόρτωση, Μαΐου 13-20.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑ Κ.: 15.389 τον. d.w. του 1981, παράδοση στον πιλότο Φλάσσινγκ Άπριλίου 28-29, ταξίδι μέσω ΗΒ/Κόντινεντ συμπεριλαμβανομένης Συρίας με έπαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 4.500 την ήμερα.

ΡΗΛΛΪΪΑΝΤ: 14.842 τον. d.w. του 1977, παράδοση Κρατζακοκόλκος άμεση, έπαναπαράδοση Ταμπίκο, δολ. 3.600 την ήμερα.

ΝΤΕΡΜΠΥ: 83.475 τον. d.w. του 1975, παράδοση Πάσσερο Άπριλίου, ένα κυκλικό ταξίδι Νοτ. Άμερικής με έπαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο, δολ. 6.900 την ήμερα.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΕΜΟΣ: 24.232 τον. d.w. του 1984, παράδοση Ντελφζιλ Μαΐου 8, ένα κυκλικό ταξίδι Νοτ. Άφρικής με έπαναπαράδοση ΗΒ/Κόντινεντ δολ. 5.000 την ήμερα.

ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ: 27.482 τον. d.w. του 1977, παράδοση Τσουκούμε άμεση, ταξίδι μέσω Κουβέϊτ με έπαναπαράδοση διερχόμενο Μουσκάτ, δολ. 4.750 την ήμερα.

ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ: 24.900 τον. d.w. του 1970, παράδοση Βανκούβερ Μαΐου 8-10, έπαναπαράδοση Καράτσι/Σιγκαπούρη, δολ. 4.000 την ήμερα πλέον δολ. 100.000 για πλού υπό έρμα.

ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΤΣΙΚΗΣ: 24.015 τον. d.w. του 1984, παράδοση Όσάκα Μαΐου 7, κυκλικό ταξίδι Ειρηνικού με έπαναπαράδοση Κολόμπο/Ταϊβάν, δολ. 4.100 την ήμερα.

ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ: 26.976 τον. d.w. του 1976, παράδοση στον πιλότο Ύμουίντεν Μαΐου 23-28, έπαναπαράδοση Χόγκ Κόγκ/Ίαπωνία, δολ. 5.000 την ήμερα.

ΦΡΗΝΤΟΜ ΑΣ: 14.800 τον. d.w. του 1976, παράδοση στον πιλότο Φλάσσινγκ Μαΐου 13 έπαναπαράδοση άνατολ. Κεντρ. Άμερική ή Καραϊβική δολ. 2800 την ήμερα.

ΣΤΑΥΡ: 15.177 τον. d.w. του 1969, παράδοση διερχόμενο Κή Γουέστ Μαΐου 9-12, ταξίδι μέσω Άμερ. Κόλπου με έπαναπαράδοση Βενεζουέλα, δολ. 3.250 την ήμερα.

ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ: 21.793 τον. d.w., του 1977, παράδοση Βανκούβερ Μαΐου 15, έπαναπαράδοση Άμβέρσα/Άμβούργο, δολ. 4.000 την ήμερα.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΑΛΕΞΙΑ Β.: Μαύρη Θάλασσα 20.000 τον. καθαρά Ίνδία, WS 115, άμεση.

ΒΕΝΟΥΣ V: Άνατολ. άκτή Μεξικού 78.400 τον. μέρος φορτίου, άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ WS 55, Μαΐου 19.

ΠΑΣΑΔΕΝΑ: Μελβούρνη 29.000 τον. Μπουγκενβίλλ, WS 162,5, Μαΐου 25.

ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ: Άρζου 46.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 95, όψιόν άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο WS 75, Μαΐου 20.

ΛΑΡΝΑΚΑ: Μπαχρέϊν 29.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, Ίαπωνία WS 130, Μαΐου 4.

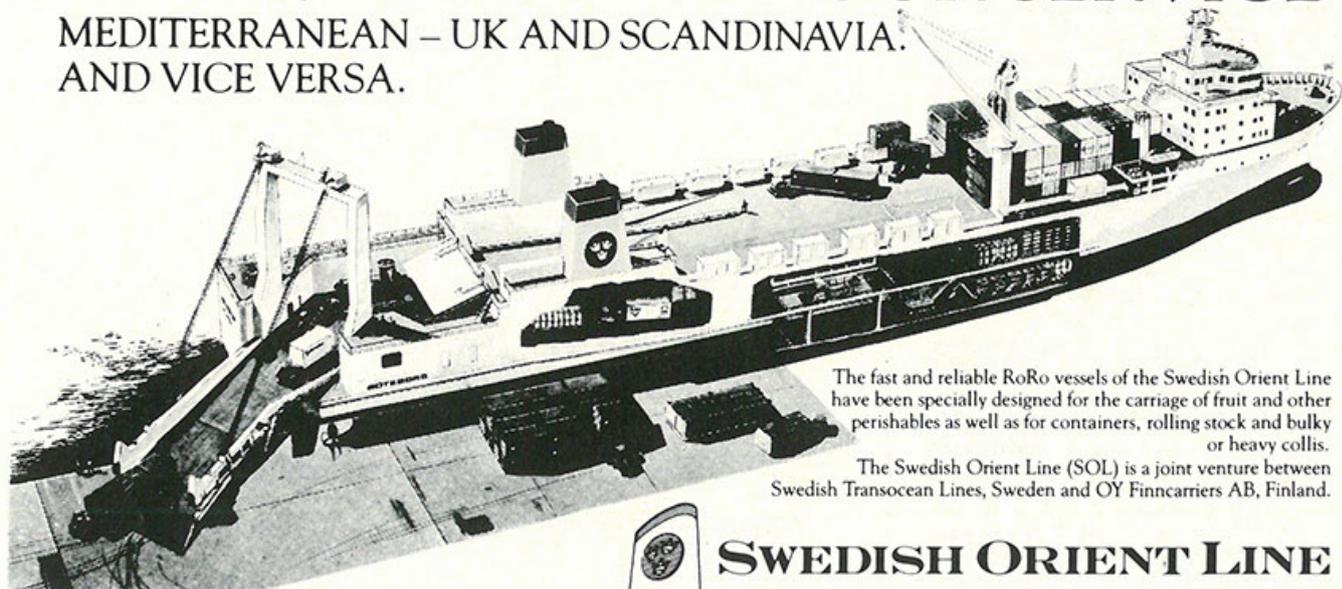
ΚΡΗΤΗ ΣΗ: Ζουετίνα 93.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 57,5, όψιόν Μεσογείο WS 60, Άπριλίου 28.

ΝΤΟΡΙΣ: Άντολ. άκτή Μεξικού 114.000 τον. μέρος φορτίου, Καστελόν WS 27, Μαΐου 7.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΓΚ: Μαύρη Θάλασσα 28.000 τον. καθαρά Δυτ. Άφρική, WS 112,5 Μαΐου 7.

ΜΕΡΚΑΤΟΡ: Καραϊβική 28.000 τον. καθαρά άκτή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 105, Μαΐου 4.

DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE MEDITERRANEAN - UK AND SCANDINAVIA. AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy collis.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Swedish Transocean Lines, Sweden and OY Finn carriers AB, Finland.



SWEDISH ORIENT LINE

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A., Akti Miaouli 35 - 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ: Σιγκαπούρη 50.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, Ίαπωνία WS 85, τέλη Απριλίου.
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ: Μπετζιά 75.000 τον. μέρος φορτίου, Λαβέρα WS 75, όψιόν ΗΒ/Κόντινεντ WS 70, Μαΐου.
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ: Μπίδο Γκράντε 36.000 τον. μέρος φορτίου, άκτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 90, Μαΐου 3.
ΜΑΡΙΑ Κ: Δυτ. Αφρική 94.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ/Μεσόγειο/ Άκτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 52,5 Μαΐο.
ΚΙΤΙΟΝ: Τζεμπέλ Ντάνα 100.000 τον. μέρος φορτίου Τσιταγκόγκ, WS 45 Μαΐο.
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕ'Ι'ΝΜΠΟΥΟΥ: Ράς Σουκχέιρ 82.000 τον. μέρος φορτίου, Σαβόνα, WS 55, Μαΐου 2.
ΜΑΝΤΩ V: Βραζιλία 27.000 τον. καθαρά άκτή Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο/Καραϊβική/Μεσόγειο WS 107, όψιόν Δυτ. Αφρική WS 127, όψιόν Ανατ. Αφρική WS 137. Μαΐου 14.
ΣΚΟΠΕΛΟΣ: Ψουουαίς και Μίνα δλ Άχμαντί 114.000 τον. μέρος φορτίου, Κόρπους Κρίστι, WS 42,5 Μαΐο.
ΑΛΕΝΤΑΛΕ: Γουαντί Φειράν 80.000 τον. μέρος φορτίου, Ίταλία WS 57,5 Μαΐο.
ΧΡΙΣΤΙΝΑ: Σαλλόμ Βόε 65.000 τον. μέρος φορ-

τίου, Κοντινεντ WS 72,5, έάν φόρτωση Φλότα WS 77,5, Μαΐου 8.
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΑΛΙΑΝΣ: Σίντι Κερύρ 260.000 τον. Ρότερνταμ WS 24, 1 Μαΐου 13.
ΦΙΝΕΣΣ Λ: Πούντα Καρντόν 38.000 τον. Άκαζού-τλα WS 87,5, Μαΐου 5.
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ: Ανατολ. άκτή Μεξικού 50.000 τον. μέρος φορτίου, Πόρτ Άρθουρ, WS 50, Μαΐου.
ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ: Σαλλόμ Βόε 79.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ/Σκανδιναυία WS 57, Μαΐου 7.
ΜΥΣΤΡΑΣ: Ταρτούς 95.000 τον. μέρος φορτίου Τριέστη WS 65, Μαΐου 8.
ΠΟΣΕΙΔΩΝ: Καραϊβική 30.000 τον. άκτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 80, Μαΐου 5.
ΜΕΘΩΝΗ: Δυτική άκτή ΗΠΑ ή Χαβάη 60.000 τον. Άπώ Ανατολή, δολ. 475.000 κατ' άποκοπή, Μαΐο.
ΓΚΑΛΕΡΙ: Σιρρί Άϊλαντ 112.500 τον. μέρος φορτίου, Σινές WS 50, Μαΐο.
ΑΒΙΝ Ο'Ι'Α ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ: Ράς Τανούρα 110.000 τον. μέρος φορτίου, Μοχαμέντια WS 45, Μαΐο.
ΦΙΛΙΚΟΣ: Λά Σαλίνα και Πουέρτο Λά Κρούζ 80.000 τον. Χάλιφαξ, WS 49,5, Μαΐου 13.

ποχρεώσεων μάλλον παρά από την ναυλαγορά. Η σαφής διαφορά μεταξύ ζητουμένης και προσφερομένης τιμής προκάλεσε την άπόφαση ένών πλοιοκτητών - πωλητών να άποσύρουν τά πλοία τους από την άγορά.
 Στά πλοία γενικού φορτίου, ή άπουσία προοπτικών άπασχόλησης έφερε τίς τιμές σέ χαμηλότατα επίπεδα, όπου οι 15.000 TDW του 1969/71 έκτιμώνται στα δολ. 600/900.000 ένώ λίγο νεότερα ίσομεγέθη πλοία (72/73) μόλις έφθαναν τά δολ. 1.100.000. Νεότερο πλοίο τής κατηγορίας (21.000(75) προσδοκά τά δολ. 1.900.000 χωρίς μέχρι στιγμής να έξασφαλίζει τόν κατάλληλο άγοραστή.

ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Μέ την άπόφαση τής Κίνας να άπόσχει άπό κάθε άγορά για τίς επόμενες 3-5 έβδομάδες και μέ τόν μεγάλο αριθμό τών πλοίων που έχουν ήδη παραλειφθεί και άναμένουν τή σειρά τους στα διαλυτήρια τής Άπώ Ανατολής, ήταν φυσικό οι τιμές να ύποστούν μία άπότομη καθίζηση. Συγκυριακά, τό έρχόμενο τέλος τής περιόδου για τό Πακιστάν και τήν Ίνδία (έλευση τών μουσώνων), μέ τήν άναμενόμενη μείωση τής ζήτησεως στην περιοχή, έπιτείνει τήν πτωτική τάση.

Ήδη ή παγκόσμια άγορά διαλύσεων διέρχεται μία κρίσιμη καμπή και κάθε προσοχή έπιβάλλεται ώστε να άποφευχθεί ή σύγχιση μεταξύ του έφοπλιστικού κόσμου.

Ή ρευστότητα τής στιγμής παρέχει εύκαιρίες για έντυπωσιακές άναφορές, που άφορούν τόσο στην δυνατότητα άπορρόφησης χωρητικότητας σέ όρισμένες χώρες όσο και στα διαμορφούμενα επίπεδα τιμών.

Έπειδή όμως — όπως προαναφέραμε — ή κατάσταση είναι ρευστή, ίσως θά ήταν προτιμότερο να μην άναφερθούμε σέ τιμές αυτή τή φορά. Έπιφυλασσόμενοι να επανέλθουμε εύθύς ως ύπάρξει κάτι τί βάσιμο. Μέ πλήρη συναίσθηση εύθύνης, πιστεύουμε ότι αυτό άποτελεί προσφορά στον Πειραικό Έφοπλισμό.

Οι Άγοραπωλησίες

Μέσα στο κλίμα τής νοσούσης ναυλαγοράς και τής χρηματοδοτικής στενότητας που έπιφέρει ή άκρας συντηρητική πολιτική τών κυριοτέρων ναυτιλιακών Τραπεζών, είναι φυσικό οι άγοραπωλησίες να περιορίζονται σέ αριθμό και, κυρίως, να διέρχονται πολλά στάδια έμβασιότητας μέχρι τήν τελική τους εύόδοση.

Συχνότατα πλέον παρατηρείται τό φαινόμενο τής άναφοράς «τελειωμένων» πωλήσεων στα διάφορα δελτία μέ έπακόλουθες διορθώσεις που φέρουν τό πλοίο άκόμα στην άγορά σέ αναζήτηση άγοραστή. Έτσι, οι πολύ πρόσφατες διαπραγματεύσεις καλόν είναι να παραλείπονται αντί να μνημονεύονται έπισφαλώς.

Μέ έπιφύλαξη θά άναφέρουμε τό ΟΒΟ «SIBOTO» (77.000/1968) σέ άγοραστής τής Άπώ Ανατολής στα δολ. 2.600.000.

Άναφέρθηκε επίσης ότι τά Βρετανικά πλοία παραγώνων "ALVEGA" και "SALINA" (57300/1977-78) έναντι τιμής ανά μονάδα τής τάξεως τών δολ. 7.500.000 πλην όμως μία χρονοαύλωση στους πωλητές για 3 έτη μέ μίσθωμα κυμαινόμενο μεταξύ δολ. 8.000/9.000 ήμερησίως ή όποία δικαιολογεί τήν ύψηλή αυτή τιμή.

Σέ πλειστηριασμό που έγινε στην Ν. Αφρική, τό ΟΒΟ «CRYSTAL TRANSPORTER» (169.000/73) πραγματοποιήσε τιμή δολ. 4.500.000 και φέρεται ως τελικά πωληθέν.

Στά μάλακ κάρριερς, οι τιμές βρίσκονται σέ χαμηλά επίπεδα μέ παράλληλη άπουσία από την άγορά κατάλληλων πλοίων, πλην μερικών καινουργών, τά όποια όμως σχετικά δύσκολο κανείς να «βάλει στο χέρι» λόγω τής σχετικά ύψηλης τιμής των, που ύπαγορεύεται από τό ύψος τών δανειακών τους ύ-

PN SS PORT SAID SHIPPING & NAVIGATION (INT.) SA
SUEZ CANAL
 FINANCIAL AID
 OPERATIONAL CONTROL
 BUNKERS - Competitive prices
 5, Paleologou St. 185 35 Piraeus, Greece. Tel. 4173991, 4173897, 4176821. Tlx. 213993 PSSN GR. Branches: Port Said - Cairo - Alexandria - Suez

ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ
 ΘΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» | LONDON EC4A 1 JJ
 ΘΛΕΦΩΝΟΝ: 01 5832266 TELEX: 8811748 RANDK G. 12/17 FETTER LANE LONDON EC4A 1 JJ
RETHYMNIS & KULUKUNDIS LTD.
 SHIPBROKERS
 TELEGRAMS: "DIOSKUROI" LONDON EC4A 1JJ
 TEL: 01 5832266 — TELEX: 8811736 RANDK G, ADDRESS: 12/15 FETTER LANE LONDON EC4A 1JJ

you can rely on NAFSI, also for specialised works

IN-SITU WORKS

- 1) In-Situ reconditioning of crankshafts
- 2) In-Situ machining of various parts

RECONDITIONING OF MACHINERY COMPONENTS

NAFSI cooperates with the well known Italian company

 **IVALDI & GENERALE**

REPAIR OF ELECTRIC MACHINES THROUGH THE "AYRODEV PROCESSES"

NAFSI is an exclusive within the Greek territory
licencee of the British company

ayrodev
INTERNATIONAL

ELECTRONIC DIAGNOSIS OF MECHANICAL INSTALLATIONS.

NAFSI has secured the exclusive cooperation of
the Dutch company

 **ELECTRO DIAGNOSIS**

REPAIR OF HEAVY BROKEN IRON COMPONENTS

NAFSI cooperates with

THERMILOCK France

CHOCKING OF MAIN AND AUXILIARY ENGINES WITH POURABLE EPOXY RESIN COMPOUNDS AND COATING OF SHAFTS

NAFSI cooperates with Messrs H A SPRINGER, W Germany,
being their exclusive Distributor in Greece and Cyprus



REPAIR OF BROKEN OR CRACKED METAL PARTS WITH TIE INSERTS.

NAFSI cooperates with the Dutch company

KRAMTECHNIEK

DYNAMIC BALANCING OF ROTATING PARTS.

Rotating parts from 1 kp to 15 000 kp can be balanced
dynamically on NAFSI'S electronic balancing installation

NAFSI S.A.

SHIPREPAIRS - CONVERSIONS - SHIPBUILDING.

PLANT: PERAMA FREE ZONE
ADDRESS: P.O. BOX 7 - PERAMA, PIRAEUS
TELEPHONES: 44.10.211 (10 LINES)
TELEX: 21.3344 NFI GR., 21.2814 NFI GR.
CABLES: "NAFSI" - PIRAEUS - GREECE.

NAFTIKA CHRONIKA



FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Rigas - Cottakis

Issue No. 1199/958 May 15th, 1985

THE NEW COLLECTIVE AGREEMENT

Agreement was finally reached between the Panhellenic Seamen's Federation and the Union of Greek Shipowners on the new collective agreement for deepsea vessels, without the intervention of the Ministry of Mercantile Marine.

The new agreement provides for a 17 per cent increase, retroactive to January 1st, on basic wages, in the rate for extra work and in bonuses expressed in lump sums. There is also an increase from 20 to 22% in the Sunday bonus and a rise of the victualling rate to 500 drachmas per day. The daily wage is fixed at one twenty-sixth of the monthly wage.

The new agreement represents an estimated overall increase of 21% in seamen's wages and in our opinion protects our seamen wages covering the rate of inflation since the beginning of the year.

NOT A WORD

Hardly any notice was taken of the case of the British ship "Cayman Islands" on which there were serious deficiencies in the way of safety equipment, lifesaving gear, firefighting installations, and crew accommodation to the extent that it was not allowed to sail from Piraeus.

Naturally, the British and others who do not miss a single opportunity to play up any unfavourable item concerning Greek shipping, totally ignored this incident. The Greek press, too did not consider it worthy of mention except in small type whereas it usually plays up any-

ing similar happening to a Greek ship, using with relish such phrases as "floating coffins" and making other derogatory comment.

THE VISIT TO MOSCOW

The visit to the Soviet Union of a delegation from the Greek Union of Shipowners, which was postponed last year because of the forthcoming elections, is now scheduled to take place between June 20 and July 10 at a date to be set by the Soviets.

Such visits by Union delegations are very useful for Greek shipping and should be continued and extended.

THE HELLENIC REGISTER

The Hellenic Register is doing very well thanks to a combination of efficiency, reliability and competitive pricing. If it sticks to these principles it will gain an ever-increasing clientele of Greek ships and even of ships of other nationalities.

A SHIP AND ITS FLAG

As we have already said, the principle of the genuine link is an old one. As long ago as 1919 it had been recognized that there was a need for a genuine link between a ship and the state which provided it with the diplomatic protection expressed by its flag. At the 1958 Geneva Convention on the High Seas, this principle was contained in a specific provision but without a proper definition of what constitutes a genuine link. Almost the same thing has happened with the

recent Convention on the Law of the Sea which ended in 1982. It is considered certain that the lack of a proper definition which will satisfy all countries is precisely what is facilitating the spread of convenience flags and suits those countries which accept that their link with the ships that fly their flag need only be formal.

Today, under the pressure of circumstances, this formal connection can only lead to an impasse. Because it has forced all those groups of countries which belong to UNCTAD and which have become known as Group B (the developed countries, Group D (the eastern countries and the Group of 77) the developing countries, to agree on a basis for discussion which contains the four following reference points:

1. The decision-making management of the ship must be headquartered in the country of the ship's flag.
2. The ship's crew must contain a proportion of nationals of the ship's flag in accordance with the particular conditions in each country and its international agreements.
3. Nationals of the ship's flag must participate in the ship's share capital and the country of the ship's flag must have a maritime administration which can exercise control over the country's ships.

From here up to the point of signing a general acceptable international convention, there is naturally much ground to be covered. There are hopes that the next UNCTAD meeting in July will produce some results. Nevertheless, the present draft, which incorporates all the differences and particularities of the shipping world today, still has to over-

PSN

**PORT SAID SHIPPING & NAVIGATION (INT.) SA
FOR BUNKERS IN EGYPT**

5, Paleologou St. 185 35 Piraeus, Greece. Tel: 4173991, 4173897, 4176821. Tlx: 213993 PSSN GR. Branches: Port Said - Cairo - Alexandria - Suez.

come many obstacles. But there is no gainsaying that in its present phase it has at least managed to answer some of the questions that have been bothering maritime lawyers for a long time.

WORLD SHIPBUILDING

Lloyds Register's figures on tonnage delivered in 1984 show an increase of 2,422,918 grt. compared to 1983. In other words, the total of 15,911,143 of 1983 rose to 18,344,061 in 1984.

More specifically, by countries, Japan covered 53% of total deliveries with 9,711,381 grt. South Korea came next with 8% of the total or 1,471,897 tons followed by China (including Taiwan) and with Germany in fourth place. Then came Denmark, U.K., USSR, East Germany, Spain and Finland in that order.

In terms of types of ship delivered, bulk carriers led the field with ore carriers consisting of 384 units of 9,269,400 grt. Then came cargo ships of 2000 tons and above with 343 units and 2,508,273 grt. Next were tankers with 156 units of 2,108,256 grt., LPG carriers with 85 units or 820,149 grt. and containers ships with 68 units and 1,714,571 grt.

Regarding the flags of these deliveries, 61% were placed under the flag of a country other than the one they were built in with Panama in the lead (3.9 million tons) followed by Japan (2.6 m.), Liberia (1.7 m), China (1.3 m.) USSR (997,000), Greece with 846,000 and Hong Kong with 488,000.

CRUISE SHIPS

According to the latest figures, most ocean liners engaged on world cruises fly the Panamanian flag. They number 18 with a total capacity of 13,600 passengers. Norway comes next with 12 ships (13,000 passengers) followed by Britain and Greece.

Of the two million cruise passengers carried every year 1.5 million are Americans and the remaining 500,000 are shared among all nationalities with Canadians and Germans in the lead, accounting for some 100,000 passengers per

year each. The British account for 60,000, the French 30,000 and the Italian also 30,000 cruise passengers.

PSSN AIDS MERCY SHIP

Port Said Shipping Navigation (INT) S.A., the Suez Canal Transiting Specialists, are giving their services free of charge to the MV "BAND AID 1" emergency relief vessel, which has been chartered to carry donated food, equipment and medical supplies to strife torn Ethiopia and Sudan.

"BAND AID 1" left Ghent on May 1st inaugurating what are planned to be regular sailings to Port Sudan and Assab. Pounds sterling 8 million was raised by the BAND AID Trust, with a record released last December called "Do you know its Christmases" recorded by a group of British pop stars. Many companies have also pledged support in the form of free goods and services.

For the passage through the Suez Canal, the BAND AID Trust, who are handling the project, approached PSSN, who gladly gave their services free of charge.

Any company wishing to assist, in any other way may contact the BAND AIR Trust directly, or PSSN in Piraeus.

GREEK SHIPPING EXECUTIVES ELECTED MEMBERS OF ABS

Messrs John B. Goulandris of "Goulandris Brothers Hellas" and Constantine J. Martinos of "Thenamaris Maritime" are among the 27 maritime executives from seven countries that have been elected members of ABS, at the society's annual meeting held in New York last April.

At the same meeting, Messrs Basil P. Goulandris and George P. Livanos have been reelected Managers of ABS and remain on the ABS Board.

MR. G. P. LIVANOS REELECTED

Mr. George P. Livanos has been reelected president of the Hellenic Com-

50 YEARS AGO

— The Directorate of Merchant Shipping has drawn up an emergency law on protective measures for sick seamen who are out of work. They are to be supported by the Unemployment Fund provided they have the necessary qualifications and the sea time required by law. For those suffering from TB, a certificate from the Medical Board is also required.

— Mr. M. Karageorgis has sold the small cargo ship "Marinos" of 436 grt. and 650 dwt. built in 1902. It was bought by Petros Nomikos S.A. and the Fertiliser Company for 1,075,000 drachmas and renamed "Ermioni".

— There were weak signs of an upturn in the world freight market during the past fortnight giving hope for an improvement in the near future. With the exception of the Far East sector, where surplus tonnage is making things difficult, other sectors have absorbed all available tonnage with the prospect that steady employment for it has been assured.

(Naftika Chronika No. 106/15.5.1935)

mittee for the Protection of the Marine Environment (HELMPEA). Others elected were Mr. P. Joannides as vice-president, Mr. Petros N. Goulandris as secretary-general, Mr. Yannis K. Lyras as special secretary, Mr. Mathios Laws as treasurer and Messrs. G. Koymandros, M. Lazarimos, N. Efthymiou, A. Potamianos, G. Foustanos and N. Soutos as members of the board.

DET NORSKE VERITAS PROVIDE ACCESS TO SELECTED DATABASES

After having conducted a test period, the society is now able to offer the SPRINT system for ships in service and Ship Register information, following on-line access to Det norske Veritas' databases.

The access to the register databank will provide information on all Veritas classed ships as given in the ship Register Book.

Tel.: 361-6490, 362-0044/0088
NIGHT: 33-3188

TELEX 18080 STAM AR
CABLESO STAMATIOU

GEORGE A. STAMATIOU

IMPORT - EXPORT & SHIPCHANDLER

WAREHOUSE AND OFFICES

PERU 1.182/88 (1068 BUENOS AIRES)

ARGENTINA



Ἡ κίνηση τῶν Ἑλληνικῶν Πλοίων



(α. = ἀνεχώρησε — δ. = διήλθε — ε. = ἐφθασε)
(δ) = δεξαμενόπλοιο — (μ) = μικτόν

ΑΒΑΞ	62	10405	α. Γαλαξειδί 23/2
ΑΒΙΝ Ο'ΙΛ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	α. Γένοβα 20/4
ΑΓΑΘΗ	74	6017	α. Βρέμη 5/4
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	ε. Κάδιξ 17/4
ΑΓΑΠΗ	69	10006	α. Γάνδη 11/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	78	6217	α. Βαλένσια 17/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	ε. Πειραιά 12/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Η.	71	13443	α. Σιγκαπούρη 29/3
ΑΓΓΕΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ	64	10489	α. Ἐλευσίνα 29/3
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	69	9677	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΗΝΩΡ	71	9875	ε. Π. Μαντρών 14/4
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ	68	9031	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ	85	24500	α. Λός Ἀντζελες 21/4
ΑΓΙΑΞ Α.Σ.	85	23074	ε. Ὁλμπαν 19/4
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	α. Σιγκαπούρη 12/4
ΑΓΙΟΙ ΒΙΚΤΩΡΕΣ	73	15412	α. Χόγκ Κόγκ 16/4
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	66	8309	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ III	61	8254	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	65	14264	επιωλήθη Ἀλλοδαπούς
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	66	2980	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ	72	5580	α. Βαλτιμόρη 13/4
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ	55	4962	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	3646	στη Ρουέν
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	46	2414	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ III	70	15345	α. Λέικ Τσάρλς 2/4
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	71	11857	ἀργεὶ Ἐλευσίνα
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029	δ. Παναμά 19/4
ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ	79	5178	δ. Ντόβερ 17/4
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ	71	10208	ὑπέστειλε λιβεριανή
ΑΔΑΜΑΣ	69	9982	ε. Τζέντα 29/3
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ	73	30486	α. Βενετία 28/3
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΖΕΡ	70	4231	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΕΤΟΣ	72	3065	α. Τεργέστη 18/4
ΑΘΑΝΑΣΙΑ	74	8915	α. Ν. Ὁρλεάνη 17/4
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	69	15.474	α. Ροζάριο 12/4
ΑΘΕΝΣ ΣΤΑΡ	54	7311	ἀργεὶ Ἐλευσίνα
ΑΘΕΡΑΣ	69	9099	ἀργεὶ Ἰθάκη
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ	68	16223	α. Ἰμμιγκхам 18/4
ΑΘΗΝΑ Κ.	81	11980	ε. Ἀμστερνταμ 23/4
ΑΘΗΝΑΙ	62	11047	ε. Πειραιά 31/1
ΑΘΗΝΑΙ	56	4301	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΘΗΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	73	7594	α. Μάλμο 20/4
ΑΘΗΝΟΥΛΑ	52	3361	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΘΛΟΝ	79	10428	στη Λά Πλάτα 15/4
ΑΘΟΛΛ ΦΟΡΡΕΣΤ	67	17418	ε. Λονδίνο 22/4
ΑΘΩΣ	69	10008	α. Πόρογκροκ 16/4
ΑΘΩΣ	72	1586	ε. Πασαγιές 8/4
ΑΙΑΣ	67	9457	ἀργεὶ Τρινκομάλη
ΑΙΓΑΙΟΝ	77	14274	δ. Κων/πολη 13/4
ΑΙΓΑΙΟΝ Α'Ι'ΛΑΝΤ	72	4109	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΗ	68	5537	ε. Μπάρ 21/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	4838	επιωλήθη
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	68	5527	ε. Βαλπαράισο 8/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	69	4838	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ	64	4483	α. Μομπάσα 14/4
ΑΙΓΙΣ ΑΘΗΝΙΚ	76	12498	α. Τζέντα 14/4
ΑΙΓΙΣ ΙΟΝΙΚ	76	12498	ε. Ἰκόνο 12/4
ΑΙΓΙΣ ΚΟΣΜΙΚ	75	12498	μετον. *Ἄλφα Κόσμικ* (Ἑλλ.)
ΑΙΓΙΣ ΛΟΤΖΙΚ	75	12498	α. Σαγκάη 30/3
ΑΙΓΙΣ ΠΡΑ'Ι'ΝΤ	70	9178	ε. Πειραιά 8/4
ΑΙΓΙΣ ΣΤΟ'Ι'Κ	71	11208	α. Λός Πάλμας 23/3
ΑΙΓΙΣ ΤΡΕ'Ι'ΝΤ	70	9025	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΦΕ'Ι'Μ	69	8928	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΓΙΣ ΧΑΡΒΕΣΤ	72	11225	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΔΗΣΟΣ	73	9369	ε. Ούσκαπούνκι 11/4
ΑΙΗΒΟΝ	66	14383	ἀργεὶ Ἀργοστόλι
ΑΙΗΤΖΑΞ	63	1142	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	64	5931	ἀργεὶ Χαλκίδα
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	74	16006	ε. Καοσιούγκ 5/4
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ'	76	11084	α. Γουλαρού 2/4
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	18800	α. Λός Ἀντζελες 29/3
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΤΑΡ	76	15947	α. Μπαλμπάσα 11/3
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	18800	ε. Σιτακόγκ 20/4
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	68	16715	δ. Σουέζ 17/4
ΑΙΟΛΙΑΝ ΣΑΝ	63	11502	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΟΛΟΣ	66	37670	α. Τάραντα 13/4
ΑΙΟΛΟΣ	72	16235	ε. Νικόσια 23/4
ΑΙΟΛΟΣ	71	9885	α. Ὁζάκα 18/4
ΑΙΟΛΟΣ Κ.	66	40787	ε. Λισσαβώνα 20/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΕΜΕΡΑΛΑΝΤ	77	9083	δ. Γιβραλτάρ 12/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΖΕΛΑ	68	13633	α. Κέιπ Τάουν 1/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΖΕΣΤ	69	13942	α. Γάνδη 22/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΛΟΤΖΙΚ	69	8715	ἀργεὶ Πειραιά
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΜΑΤΖΙΚ	68	8805	δ. Κων/πολη 7/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΝΤΑ'Ι'ΜΟΝΤ	81	10714	α. Βαλτιμόρη 11/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΣΑΦΑ'Ι'Ρ	77	10153	δ. Γιβραλτάρ 7/4
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΦΑΝΤΑΣΥ	68	13388	α. Χάλλ 27/3
ΑΙΤΖΙΑΝ Α'Ι'ΛΑΝΤ	72	4838	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	83	20960	α. Καλαμπό 4/4
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'Ι'ΟΝ	77	38484	α. Φουκουγιάμα 21/3
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'Ι'Τ	61	13184	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000	ε. Ἰκόνο 1/3
ΑΙΤΖΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	64	7995	α. Σάν Ἀντόνιο Ἔστε 16/4
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ	73	57761	δ. Γιβραλτάρ 3/4
ΑΙΤΩΛΙΑ	71	16018	ε. Γιοκοχάμα 21/4
ΑΚΑΔΗΜΟΣ	72	13179	δ. Σουέζ 14/4
ΑΚΑΡΝΑΝΙΑ	73	9044	ε. Ἀλεξάνδρεια 8/4
ΑΚΜΗ	77	16080	ε. Κάντα 18/3
ΑΚΜΩΝ	71	15119	ἀργεὶ Πειραιά

ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ	72	9784	α. Ν. Ὁρλεάνη 19/4
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ)	72	19869	α. Μπιμπό 28/3
ΑΚΟΥΑΦΑΙΘ	68	24341	α. Παρανόνα 7/4
ΑΚΡΑ ΤΑΙΝΑΡΟΝ	62	6374	Διάλυση Πακιστάν
ΑΚΡΑΤΑ	75	9753	ε. Ρεσιφ 15/2
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	ε. Βομβάη 8/4
ΑΚΡΙΤΑΣ	71	9842	α. Λός Ἀντζελες 19/4
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	α. Λός Πάλμας 15/4
ΑΚΤΑΙΑ	75	23785	δ. Γιβραλτάρ 17/4
ΑΚΤΙΟΝ	76	11286	α. Τσίμα 17/4
ΑΛΛΑΡΕΝ	60	6125	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΛΑΣΚΑ 2	59	1012	α. Πειραιά 20/4
ΑΛΒΥΟΝ	62	13122	α. Ἀλεξάνδρεια 1/4
ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868	ε. Λέγκχορν 19/4
ΑΛΕΑ	73	8824	α. Λόγος 28/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Τ	71	7402	δ. Ντόβερ 8/4
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	α. Ρίτσαρντς Μπαϊν 29/3
ΑΛΕΞ. Γ. ΤΣΑΒΛΙΡΗΣ	78	15888	επισκευές Ούλοσάν 29/3
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ. (μ)	78	60653	α. Μπρεμερζόβν 21/4
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ	57	4365	ἀργεὶ Χαλκίδα
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΠΑΟΥΕΡ	67	7560	επιωλήθη Ἀλλοδαπούς
ΑΛΕΞΙΑ	66	16048	α. Πειραιά 20/4
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ	68	9084	ἀργεὶ Σαρζα
ΑΛΘΑΙΑ	74	23757	δ. Γιβραλτάρ 15/4
ΑΛΙΑΚΜΩΝ	68	16229	α. Ρίο Γκράντε 7/4
ΑΛΙΑΚΑΜΠΟΣ	68	11434	ε. Μπουεναβεντούρ 8/4
ΑΛΙΚΗ	72	10069	α. Γιβραλτάρ 20/4
ΑΛΙΚΗ II	76	12376	δ. Παναμά 9/4
ΑΛΙΚΗ I. Π.	70	10011	α. Ὁζάκα 13/4
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857	ε. Πόρτ Κέμπλα 8/4
ΑΛΙΝΤΑ	73	23218	στο Γκότενμπουργκ 25/4
ΑΛΚΑΙΟΣ Κ.	67	25279	α. Ἐλευσίνα 11/4
ΑΛΚΑΙΟΣ	75	11284	ἀργεὶ Πειραιά
ΑΛΚΑΙΟΣ	77	11213	α. Λίβερπουλ 17/4
ΑΛΚΗΝΩΡ	73	70088	επιωλήθη
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700	α. Γκλάστον 4/4
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	10400	ναυπηγ. Τόκυο
ΑΛΚΜΑΝ	77	14530	δ. Θέρντεν Ἄιλ 14/4
ΑΛΚΜΗΝΗ	79	10996	α. Λός Πάλμας 14/4
ΑΛΚΜΗΝΗ Α.	63	14891	επιωλήθη Ἀλλοδαπούς
ΑΛΚΥΟΝΙΑ	70	11870	α. Ντάρμαν 10/4
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	76	30277	α. Λός Ἀντζελες 31/3
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	73	13631	α. Νικόσια 15/3
ΑΛΚΥΩΝ	68	17374	δ. Σουέζ 22/4
ΑΛΜΑ	80	11584	επισκευές Ἀμβέρσα
ΑΛΜΑ	63	1594	α. Λισσαβώνα 21/4
ΑΛΜΑΡ	69	10373	δ. Γιβραλτάρ 28/3
ΑΛΜΙ ΣΚΑ'Υ'	74	22246	α. Βάλβις Μπαϊη 5/4
ΑΛΜΠΕΡΤΑ	72	1800	α. Φρημάντλ 11/4
ΑΛΟΝΗΣΟΣ (δ)	72	17355	ε. Ἰμμιγκхам 22/4
ΑΛΤΑΙΡ	70	16973	μετ. *Φλόγκ Χίος* (π.)
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ	78	12598	δ. Παναμά 4/4
ΑΛΤΙΣ	79	11000	α. Ρόττερταμ 7/3
ΑΛΤΙΣ	70	2605	ε. Σάν Μάικλ 19/4
ΑΛΦΑ ΑΤΛΑΣ	65	10500	ὑπό ναυπήγηση
ΑΛΦΑ ΑΤΟΜΙΚ	74	12498	πρ. *Αίγις Ἀτόμικ*
ΑΛΦΑ ΜΥΣΤΙΚ	75	12498	πρ. *Αίγις Μυστικ*
ΑΛΦΑ ΝΤΑ'Υ'ΝΑΜΙΚ	75	12498	ε. Τζέντα 13/4
ΑΛΦΑ ΝΤΟΡΙΚ	74	12498	α. Νταμμά 18/4
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	α. Χόγκ Κόγκ 14/4
ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΕΝΤΖ	85	10511	α. Ρίτσαρντς Μπαϊη 18/4
ΑΛΦΑ ΦΕΙΘ	84	22000	α. Ρίτσαρντς Μπαϊη 18/4
ΑΛΥΣΙΑ	66	20959	α. Λειζόδες 13/4
ΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328	α. Ρόττερταμ 5/4
ΑΜΑΖΩΝ	79	10966	α. Λομ 19/4
ΑΜΑΛΙΑ	84	14300	ε. Ἀμστερνταμ 20/4
ΑΜΑΡΑΝΤΟΣ	80	10996	ε. Ρουέν 7/4
ΑΜΕΡΥΛΛΙΣ	83	13600	ε. Πόρτ ντε Μπούκ 19/4
ΑΜΕΡΙΚΑ ΦΡΗΖΕΡ	72	6680	δ. Παναμά 17/4
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631	α. Λός Πάλμας 16/4
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ	67	48344	α. Λούπ Τέρμιναλ 10/4
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000	α. Πόρτ Κέμπλα 16/3
ΑΜΥΝΤΑΣ	70	9981	ε. Σλοϊσκιλ 7/4
ΑΜΦΙΤΡΙΤΗ	78	10995	α. Ἀμβέρσα 3/3
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173	ε. Δακάρ 14/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996	α. Ν. Γουέστιμινστερ 23/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	38061	α. Ροζάριο 17/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996	α. Βρέμη 11/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΛΑΣ	84	10000	α. Σ. Κίτς 22/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996	ε. Νιούπορτ 22/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΡΥ	74	13633	ε. Γκιζάν 12/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥ'Ι'ΝΤΟΜ	74	13348	ε. Ρουέν 21/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889	α. Λός Ἀντζελες 22/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΑΚ	68	9118	δ. Ντόβερ 22/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633	α. Ἀμβέρσα 20/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑ'Ι'Τ	78	13889	δ. Κολόμπο 30/3
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΑΙΤΖΕΝΣ	71	9049	α. Καοσιούγκ 10/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙ'Ι'Σ	74	13631	α. Ἀκαμπα 20/3
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	δ. Σουέζ 19/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΝ	81	35522	α. Ροζάριο 19/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑ'Υ'	79	10993	ε. Καρταγένα 10/3
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	α. Μοπιλά 9/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑ'Ι'ΟΜΦ	76	13633	α. Τζέντα 29/3
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	δ. Παναμά 2/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883	α. Κολόμπο 17/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	ε. Βιλα Κοστιτούσιον 4/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	73	13631	δ. Π. Σαϊθ 18/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΡΜΟΝΥ	68	12348	α. Ἀμβέρσα 16/4
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633	

ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑΪΖΟΝ	77	15378
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	66	23392
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15888
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Α.	67	53448
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ.	62	11503
ΑΝΑΤΟΛΗ	70	8998
ΑΝΑΦΗ	85	34400
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΕΜΟΣ	65	13638
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	71	18634
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500
ΑΝΔΡΟΣ ΑΓΓΑ	83	10470
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ	73	32781
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΜ (μ.)	72	79746
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.)	70	104797
ΑΝΔΡΟΣ ΟΚΕΑΝΙΑ	77	20676

ΑΝΕΜΟΣ	76	8376
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996
ΑΝΘΕΜΙΟΣ	70	9981
ΑΝΘΙΑ	64	11034
ΑΝΘΙΠΠΗ Α.	76	16646
ΑΝΘΟΣ	79	11000
ΑΝΙΜΑΡ	65	1926
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527
ΑΝΝΑ	76	16438
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ (δ.)	71	115925
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	74	8915
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ	73	6350
ΑΝΝΙΤΑ	64	10741
ΑΝΝΙΤΣΑ Α.	65	19758
ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826
ΑΝΤΑΙΟΣ	71	16379
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Ι	54	5383
ΑΝΤΑΡ	70	16973
ΑΝΤΕΛΙΝΑ	77	16356
ΑΝΤΖΕΚΑΡΡΙΜΠΙΑΝ	74	7557
ΑΝΤΖΕΛΑ	62	4207
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΛΟΥΡΥ	67	24829
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΝΣ	71	30193
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΘΗ	84	36353
ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941
ΑΝΤΙΓΟΝΗ	76	23149
ΑΝΤΙΟΠΗ	78	10996
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ	72	11931
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622
ΑΝΤΩΝΗΣ	67	8865
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ	76	15934
ΑΝΤΩΝΥ ΙΙΙ	77	38515
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ	76	6051
ΑΠΕΞ	73	16397
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ	63	9733
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409
ΑΠΟΛΛΩΝ	70	18662
ΑΠΟΛΛΩΝ	72	13136
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	72	17899
ΑΠΟΥΣ	70	3275
ΑΡΑΜΗΣ	85	10400
ΑΡΑΜΙΣ	75	1586
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800
ΑΡΑΝ	80	10428
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ	77	11281
ΑΡΓΚΟΝΩΤ	68	24877
ΑΡΓΟΣ	89	9842
ΑΡΓΩ ΒΑΛΟΡ	78	1587
ΑΡΓΩ ΓΚΛΟΥΡΥ	77	1587
ΑΡΓΩ ΠΑΪΨΟΝΗΡ	76	1578
ΑΡΓΩ ΣΠΙΡΙΤ	76	1579
ΑΡΓΩ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	78	1587
ΑΡΓΩ ΦΑΙΘΗ	76	1579
ΑΡΓΩ ΧΟΟΥΠ	77	1579

ΑΡΕΘΗ	73	13631
ΑΡΕΘΗ Α.	69	9343
ΑΡΕΘΟΥΣΑ ΙΙ	72	20239
ΑΡΕΘΟΥΣΑ	63	9778
ΑΡΙΑΔΝΗ	68	45878
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134
ΑΡΙΕΣ	80	7839
ΑΡΙΕΤΤΑ	65	17113
ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ	78	9998
ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ	72	3822
ΑΡΙΣΤΑΝΑΣ	80	9998
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	68	10009
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ	68	38099
ΑΡΙΣΤΕΥΣ	69	9979
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ	80	9989
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	1409
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600
ΑΡΙΩΝ	73	13633
ΑΡΚ ΑΙΟΛΟΣ	76	10801
ΑΡΚ ΜΙΝΩΣ	76	5999
ΑΡΚ ΟΔΥΣΣΕΥΣ	76	10494
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΗ	65	20206
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑΪ	65	10987
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΤΑΡ	58	9720
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΘΗ	65	11334
ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ	75	8826
ΑΡΚΤΟΣ	70	9778
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.)	66	30647
ΑΡΜΟΝΙΚΟΣ (δ.)	67	38845
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575
ΑΡΣΕΝΙΑ Κ.	52	8908
ΑΡΤΕΜΙΣ	79	23193
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	11982

α. Σιγκαπούρη 29/3	
α. Χάβρη 12/3	
δ. Σουέζ 29/3	
α. Νταμάμ 21/3	
αργεί Πειραιά	
α. Έλευσινα 12/3	
μεσογειακές μεταφορές	
αργεί Άμβούργο	
α. Άμβέρσα 18/4	
δ. Γιβραλτάρ 8/4	
α. Τζέμπελ Άλι 23/3	
πρός Φιλαδέλφεια 13/4	
α. Σάν Άντόνιο 13/4	
α. Φουκουγιμά 10/4	
α. Γιοσκοχάμα 20/4	
αργεί Πειραιά	
α. Λός Άντζελες 15/4	
α. Φλάσσινγκ 31/3	
α. Ρόττερνταμ 8/4	
α. Σαβόνα 9/4	

δ. Σουέζ 20/4	
α. Λά Γκουλέτ 19/4	
α. Μπαντζούλ 12/4	
α. Πειραιά 21/3	
δ. Σουέζ 3/4	
δ. Γιβραλτάρ 18/4	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Λέιβ 9/4	
δ. Γιβραλτάρ 19/3	
αργεί Πειραιά	
ε. Λεμεσό 19/4	
αγορά έξ' Αυστραλίας	
αργεί Πειραιά	
δ. Σκό 2/4	
α. Λός Πάλμας 17/4	
α. Νικόσια 27/3	
α. Μπάγια Μπλάνκα 23/4	
α. Μπάγια Μπλάνκα 19/4	
ε. Ρίτσαρντς Μπαϊ 18/4	
α. Αιγούστα 14/4	
ε. Τάραντα 17/4	
α. Μακά 29/3	
α. Μπαχάμες 3/4	
δ. Παναμά 19/3	
ύψωσε παναμαϊκή	
α. Γιούροπορτ 27/3	
δ. Γιβραλτάρ 27/2	
α. Καράτι 18/4	
αργεί Πειραιά	
α. Ροζάριο 3/4	
α. Σαουθάμπτον 14/3	
δ. Σουέζ 9/4	
α. Τζιμπούτι 10/4	
αργεί Πειραιά	
ναυπηγ. Τόκου	
α. Μαλφέττα 13/4	
ε. Λός Άντζελες 21/4	
α. Ν. Όρλεάνη 18/3	
αργεί Πειραιά	
ε. Μόχι 19/4	
δ. Δαρδανέλια 4/4	
α. Ρότσεστερ 24/4	
αργεί Πειραιά	
α. Σ. Λούις ντι Ρόν 18/4	
αργεί Πειραιά	
αργεί Πειραιά	

α. Σιγκαπούρη 20/4	
α. Λός Πάλμας 17/4	
ε. Ν. Όρλεάνη 17/4	
αργεί Πειραιά	
α. Γιβραλτάρ 8/4	
α. Φρημάντλ 24/2	
αργεί Πειραιά	
α. Γιβραλτάρ 18/4	
αργεί Πειραιά	
α. Ρόττερνταμ 20/4	
α. Τσάλνα 26/4	
δ. Κων/πολη 2/4	
δ. Σουέζ 14/3	
α. Τζέντα 28/3	
α. Λίβερπουλ 24/4	
α. Τάμπα 19/4	
α. Ρεσίφ 4/2	
αργεί Στουλίδα	
αργεί Στουλίδα	
επωλήθη Άλλοδαπούς	
αργεί Στουλίδα	
α. Θεοντα 19/3	
αργεί Έλευσινα	
α. Λός Άντζελες 19/4	
α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 6/4	
ύψωσε Κυπριακή	
α. Πειραιά 12/4	
α. Φρημάντλ 25/3	
α. Κουβέι	
α. Ούμπε 1/4	
α. Μορμουγκάο 19/4	

ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	86259
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ.	76	10142
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	63	19633
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	66	16094
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063
ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ (δ.)	69	58143
ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.)	72	42253
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001
ΑΣΙΑ	67	9525
ΑΣΙΑ ΦΡΗΖΕΡ	63	6478
ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΣΤ	68	17458
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500
ΑΣΛΕΪ	70	13383
ΑΣΠΙΛΟΣ (δ.)	85	45085
ΑΣΤΕΡΙ	65	8151
ΑΣΤΕΡΙΩΝ	72	13136
ΑΣΤΗΡ	74	13633
ΑΣΤΟΡ	78	29880
ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ	60	3890
ΑΣΤΥΑΝΑΣ	75	38611
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ (δ.)	70	17485
ΑΣΦΑΛΤ ΤΡΕΪΓ'ΝΤΕΡ (δ.)	62	18033
ΑΣΠΙΔΟΝ	71	9466
ΑΤΑΛΑΝΤΑ	69	13341
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	72	11000
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	66	6235

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.)	68	40548
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΟΡΙΖΩΝ	69	18229
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΗΜΑΝ	76	16056
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑΪ	62	4916
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΤΖΟΥ	78	5868
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΕΛΜΣΜΑΝ	69	18229
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΖ	69	18229
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΟ	69	18229
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΟΚ	69	18229
ΑΤΛΑΝΤΙΚΟ	67	8103
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601
ΑΤΛΑΝΤΙΣ	60	5788
ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΛΑΚ	73	20354
ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΣΤΑΡ	68	10182
ΑΤΛΑΣ	77	11804
ΑΤΛΑΣ Α.Σ.	84	22172
ΑΤΡΕΥΣ	74	13633
ΑΤΤΙΚΑ ΡΗΦΕΡ	73	7594
ΑΤΤΙΚΑ ΧΟΟΥΠ	72	9301
ΑΤΤΙΚΗ	61	1385
ΑΥΛΙΣ	72	16402
ΑΥΛΙΣ	79	10993
ΑΥΛΙΣ ΕΞΠΡΕΣ	60	3476
ΑΥΡΑ	68	9824
ΑΥΡΑΦΡΟΣΤ	64	4566
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΦΡΗΖΕΡ	73	6680
ΑΦΟΒΟΣ	68	35477
ΑΦΡΙΚΑ	65	5021
ΑΦΡΙΚΑ ΦΡΗΖΕΡ	64	6474
ΑΦΡΟΔΙΤΗ	78	19253
ΑΦΡΟΣΕΣΑ (δ.)	56	16944
ΑΦΡΟΣ	68	3340
ΑΧΙΛΛΕΥΣ (δ.)	62	13017

ΒΑΛΗ ΠΕΡΟ	63	8406
ΒΑΝΤΑ	66	13782
ΒΑΡΙΑΝΟΙ	70	9247
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802
ΒΑΡΗ	82	22474
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ.	73	3700
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΜΠΑΚΟΛΙΤΣΑΣ	64	30582
ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ	68	14771
ΒΑΣΙΛΗΣ	79	16432
ΒΑΣΙΛΗΣ Δ.	77	3827
ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΤΣΙΚΗΣ	84	16794
ΒΑΣΙΛΙΚΗ	81	16300
ΒΕΓΚΑ (δ.)	78	18643
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238
ΒΕΝΙ ΙΙ	77	16993
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.)	66	39580
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.)	74	38178
ΒΕΡΑ	65	20806
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527
ΒΗΤΑΓΟΥΑΙΒ	66	10210
ΒΗΤΑ ΜΠΑΛΚ	63	9289
ΒΗΤΑΣΑΝ	66	19633
ΒΙΚΩΡΙΑ	70	2818
ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΙΙ	68	12005
ΒΙΝΤΣΕΝΣΙΑ	78	14568
ΒΙΟΛΕΤΤΑ	81	16500
ΒΙΟΛΕΤΤΑ	65	15738
ΒΟΕΡΜΑΝΝ ΒΑΓΚΟΝΙ	83	12811
ΒΟΛΟΣ	75	6952
ΒΟΡΡΑΣ (δ.)	70	31464
ΒΟΡΡΑΣ	55	3736
ΒΥΖΑΝΤΑΪΝ ΕΝΤΗΒΟΡ (δ.)	60	1434
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	9374
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041
ΒΥΡΩΝ ΓΕΝΝΕΟΣ	72	28021
ΒΥΤΙΝΑ	75	15111

ΓΑΛΑΤΕΙΑ Φ.	77	11269
ΓΑΛΗΝΗ	77	39236
ΓΑΛΗΝΗ (μ.)	73	71318
ΓΑΡΒΕΝΙΑ	67	28373
ΓΑΡΜΠΗΣ	67	36038
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ	84	23450
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ	68	12252
ΓΕΩΡΓΗΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΔΗΣ	78	16037
ΓΕΩΡΓΗΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ	78	15269
ΓΕΩΡΓΗΣ ΠΡΩΗΣ	67	15421
ΓΕΩΡΓΙΑ Φ.	61	8592
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.	58	3708
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.	52	1699
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ.	56	1581
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204

α. Γουέτερνπορτ 5/3	
α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 1/4	
α. Γιοσκοχάμα 21/4	
αργεί Γάνδη	
α. Κουσίρο 6/4	
α. Έλευσινα 18/3	
α. Λός Άντζελες 11/3	
ε. Πειραιά 23/3	
ε. Πράια Μόλε 3/4	
ε. Φιλαδέλφεια 19/4	
αργεί Πειραιά	
α. Μίνα Καμπούς 18/4	
α. Ν. Ύδρη 18/4	
α. Ν. Όρλεάνη 27/3	
α. Βενετία 12/4	
α. Πειραιά 21/3	
α. Μπανγκόκ 6/4	
ε. Βομβάη 6/4	
α. Κέιπ Τάουν 10/4	
διάλυση Τουρκία	
α. Σ. Λορέντζο 16/4	
α. Ν. Ύδρη 9/4	
ε. Σάντ Άννα Μπαϊ 14/4	
ε. Ρίο Ίανέιρο 20/4	
ε. Βομβάη 2/4	
ε. Λισαβόνα 12/4	
α. Πειραιά 23/3	
α. Ν. Όρλεάνη 21/4	
ε. Ίκχών 8/4	
ε. Αννάπολη 16/4	
αργεί Πειραιά	
α. Ρουέν 30/3	
ε. Ν. Όρλεάνη 26/3	
α. Ν. Όρλεάνη 13/4	
ε. Λός Γκουέιτ 17/4	
στην Άλεξάνδρεια	
αγορά εκ Παναμά	
α. Πειραιά 11/10	
δ. Π. Σαίδη 2/4	
δ. Κων/πολη 24/3	
α. Σιγκαπούρη 10/4	
α. Μπ. Άιρες 14/4	
α. Ντάρμπαϊν 13/4	
αργεί Στουμπάλ	
α. Πόρτ Χάρκωρτ 16/4	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Φιλαδέλφεια 18/4	
ε. Κίγκστον 9/4	
αργεί Πειραιά	
α. Πειραιά 15/3	
α. Πειραιά 2/3	
α. Άμβούργο 10/4	
αργεί Γάνδη	
δ. Σουέζ 15/4	
α. Ντάρμπαϊν 26/3	
αργεί Πειραιά	
αργεί Πειραιά	
α. Χαλδία 19/3	

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	61	7116	στό Ντάμ-ες-Σαλάμ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΞΥΛΑΣ	70	18634	α. Ν. Όρλεάνη 31/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	61	1545	ε. Ρούνγκον 21/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ	70	19162	α. Π. Άντζελες 19/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.	68	10544	δ. Σουέζ 8/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ	43	7176	άρχει Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ	71	8494	α. Νταμάμ 25/3
ΓΙΑΝΝΗΣ	72	1596	μεσογειακές μεταφορές
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.	77	14782	α. Ν. Ύορκη 14/3
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.	81	18500	ε. Μπιλιμπάο 19/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (μ.)	68	38124	ε. Σούνου 19/4
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.	71	9093	α. Κέιπ Τάουν 29/3
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.	65	21374	άρχει Πόρτσμουρου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77	19284	α. Βαλιτόρη 3/4
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	δ. Σουέζ 16/4
ΓΙΟΥΛΑ	68	9717	α. Ζήμπρακ 27/2
ΓΙΟΥΝΤΥ	71	9508	ε. Τζακάρτα 26/3
ΓΙΟΥΝΤΥ	57	4734	άρχει Πειραιά
ΓΙΟΥΝΙ ΧΟΟΥΠ.	60	3847	στόν Πειραιά
ΓΙΟΥΠΙΤΕΡ	52	8129	άρχει Πειραιά
ΓΙΟΥΡΚΟ ΜΠΑΝΝΕΡ.	69	9038	α. Όρνγγιεσταντ 4/4
ΓΙΟΥΡΚΟ ΝΑΥΤΙΛΟΥΣ.	60	5977	άρχει Λευκάδα
ΓΙΟΥΡΟΓΙΟΥΝΤΥ	77	14275	α. Νικόσια 3/4
ΓΙΟΥΡΟΚΑΡΡΙΕΡ	73	18095	α. Άμβέρσα 10/3
ΓΙΟΥΡΟΛΗΝΤΕΡ	72	17971	α. Μπουένος Άιρες 13/3
ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ.	61	16561	άρχει Πειραιά
ΓΙΟΥΡΟΣΗ	77	14274	α. Νικόσια 28/2
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑΥ	74	19702	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290	ε. Χάιφα 26/3
ΓΙΩΤΑ	62	10163	άρχει Πειραιά
ΓΚΑΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (δ).	65	2986	α. Φουτζέιρα 21/4
ΓΚΑΣ ΜΕΝΤ (δ).	65	3998	δ. Κων/πολη 6/4
ΓΚΑΛΑ	70	15302	δ. Γιβραλτάρ 21/4
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'ΙΝΤ.	83	21200	ε. Χιόστον 14/4
ΓΚΑΛΦ ΡΗΦΕΡ.	60	7669	άρχει Άστακό
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ	69	1436	άρχει Πειραιά
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	α. Ν. Όρλεάνη 21/4
ΓΚΟΓΚΟΛΑ	71	3002	στόν Πειραιά
ΓΚΟΛΕΜΙ.	65	5836	άρχει Έλευσίνα
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΑΡΡΟΥ	67	51844	α. Τάραντα 5/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΓΙΟΥΝΤΥ.	69	11148	α. Ν. Όρλεάνη 4/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΛΟΡΥ.	68	18275	α. Λας Πάλμας 15/3
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΕΜΠΑ'ΙΡ.	76	18014	πρ. «Ντόνα Όρτσανο II»
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ- ΣΤΡΙΑ	73	16439	α. Ν. Όρλεάνη 11/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΗΓΚΛ.	76	13036	ε. Βομβάη 10/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439	α. Χάμπτον 20/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΟΝΔΩΡ.	83	24843	α. Πόρτλαντ 4/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ	71	12959	δ. Παναμά 17/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΚΡΟΣ	68	11148	ε. Μπ. Άιρες 13/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΛΑΚ	77	13027	α. Καζαμπλάνκα 15/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΝΑΓΟΣ	74	16439	ε. Ν. Όρλεάνη 22/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΝΤΟΛΦΙΝ.	77	18275	ε. Ν. Ύορκη 2/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ	76	13027	δ. Παναμά 10/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78	14531	α. Νισούκαστλ 12/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ.	84	19500	ε. Ρουέν 21/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΗ.	65	7952	άρχει Ρίβερ Φώλ
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ	76	13027	α. Μπ. Άιρες 22/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΟΥΑΝ	69	11148	άρχει Πειραιά
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΟΥΩΡΝΤ	72	12919	ε. Ν. Όρλεάνη 20/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΠΗΡ	72	12919	ε. Μπαρμπάντος 21/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ	75	13036	ε. Μπουεναβεντούρα 29/3
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΟΥ	77	14531	δ. Παναμά 11/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	78	14531	ε. Ροζάριο 20/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΙΣ	68	10397	α. Θέοντα 26/3
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΕΝΤΖΕΡ	78	14800	α. Γκλάντσοου 26/3
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΥΤ	72	12959	α. Μπουένος Άιρες 2/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΕ'ΙΣ	74	13036	δ. Παναμά 21/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ.	83	25200	α. Γιοκοχάμα 13/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΦΛΑΓΚ.	72	43479	ε. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	77	13027	δ. Παναμά 18/3
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΧΟΥΠ	77	14531	α. Σούνου 18/4
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ	75	13036	α. Μπ. Άιρες 17/4
ΓΚΟΥΛΙΑΣ	67	20178	άρχει Πειραιά
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ	71	12463	ε. Λόγος 2/3
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ).	74	109693	α. Τζέντα 25/2
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ	63	15381	α. Ζανιάνγκ 29/3
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΑΗΤΖΕΝΤ	69	22915	α. Σανγκάη 30/3
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΤ.	70	22912	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΛ.	66	23390	άρχει Τρινκόμλη
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΦΛΕ'ΙΜ	62	15389	επιώληθη Άλλοδαπούς
ΓΚΡΕ'ΙΣ Λ.	71	16306	δ. Μπρανσμουτέλ 27/3
ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ.	63	13516	α. Έλευσίνα 15/3
ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229	άρχει Άργουστόλι
ΓΛΥΦΑΔΑ	69	13942	άρχει Πειραιά
ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	69	26356	ε. Μπαρλέτα 15/4
ΓΛΥΦΑΔΑ ΣΑΝ	65	14564	Διάλυση Πακιστάν
ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΗΘ	66	20723	στόν Πειραιά 24/4
ΓΟΡΓΩ	58	7061	α. Άστακό 11/4
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ).	58	12732	άρχει Πειραιά
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ Α'ΙΛ.	68	2206	μετ. «Λίνδος» (ΈΑΛ.)
ΓΟΥ'ΙΝΤΦΟΡΣΤ	62	1427	στόν Πειραιά
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264	ε. Μόντρεαλ 23/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	ε. Λισαβόνα 19/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΕ	75	19451	α. Ν. Ύορκη 29/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	ε. Τζέμπελ Άλι 18/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ	72	19426	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264	α. Κομώ Μπαίη 18/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451	ε. Σιβιταβέσια 22/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264	ε. Σιγκαπούρη 6/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265	α. Ύουιντέν 13/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ II	75	19451	α. Όριστάνο 6/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451	ε. Ρίτσαρντ Μπαίη 18/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	67	22817	ε. Ν. Όρλεάνη 20/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ	67	22817	α. Ρίο Άνιέιρο 9/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ (δ).	85	17199	α. Ν. Ύορκη 18/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ).	84	17199	α. Σάο Σεμπασιτίο 14/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ(δ)	74	18204	α. Ν. Ύορκη 16/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ)	84	17199	α. Γιέμπο 19/4
ΓΡΕΓΟΣ	59	9191	άρχει Γαλαξείδι
ΔΑΝΑΟΣ	84	14103	ε. Λίβερπουλ 22/4
ΔΑΝΙΛΑ	63	13628	άρχει Πειραιά
ΔΑΦΝΗ	74	19451	στόν Νταλιάν 8/4
ΔΕΛΤΑ (δ).	61	7864	άρχει Πειραιά

ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ	58	10586	μεσογειακές μεταφορές
ΔΕΣΠΟΙΝΑ	71	9085	α. Ροσίφ 1/4
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Α II.	63	10085	α. Πειραιά 21/4
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Γ. Κ.	66	9410	δ. Π. Σαίδ 13/4
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Ζ.	65	11906	στό Μπαντάρ Άμπας
ΔΗΛΟΣ (δ).	71	17957	α. Τενερίφη 15/4
ΔΗΛΟΣ	70	8825	α. Άμβέρσα 10/4
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ).	82	31000	α. Ν. Ύορκη 12/4
ΔΗΜΗΤΡΑ.	69	9861	ε. Σιγκαπούρη 21/4
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ).	71	2873	μεσογειακές μεταφορές
ΔΗΜΗΤΡΗΣ	77	3977	α. Άλγκεκίρας 19/4
ΔΗΜΗΤΡΗΣ	85	25076	α. Ύορκη 18/4
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε.	85	13958	ναυπηγ. Τόκου
ΔΗΜΗΤΡ. Π. ΛΑΙΜΟΣ	71	9646	άρχει Γαλαξείδι
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	71	38094	άρχει Λισαβόνα
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ.Κ.	52	2823	μεσογειακές μεταφορές
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Β. (δ.)	58	16277	άρχει Πειραιά
ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	58	8243	άρχει Μίνα Σάκρ
ΔΙΑΜΑΝΤΩ (δ.)	58	13105	επιώληθη διάλυση
ΔΙΑΣ	71	16379	δ. Παναμά 15/4
ΔΙΑΔΥΜΟΙ	76	19186	α. Σουέζ 5/4
ΔΙΔΩ	70	10378	α. Λονδίνο 4/4
ΔΙΟΓΕΝΗΣ	59	13393	άρχει Ίθακη
ΔΙΟΥΥΣΣΟ (δ).	62	23160	α. Ν. Ύορκη 1/4
ΔΟΥΡΦΟΡΟΣ	72	19162	ε. Κουάιμας 8/4
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48687	δ. Σουέζ 21/4
ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ (δ).	66	48801	α. Πειραιά 5/4
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847	μεσογειακές μεταφορές
ΔΩΔΩΝΗ (δ.)	54	11313	ε. Λάρνακα 10/4
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705	α. Πειραιά 4/4
ΔΩΡΙΚ ΤΖΑΒΕΛΙΝ	78	16326	δ. Σουέζ 18/4
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑ'ΙΝΤΕΝΤ	84	21300	α. Ρίτσαρντ Μπαίη 7/4
ΔΩΡΙΚ ΦΛΕ'ΙΜ	72	16398	ε. Βισακαπάντμ 11/3
ΕΒΕΛΥΝ	63	11893	άρχει Πειραιά
ΕΒΙΑ	61	10029	άρχει Βασώρα
ΕΒΜΑΡ	76	16398	ε. Ντάρμπαν 17/4
ΕΒΡΟΣ	62	20372	άρχει Γαλαξείδι
ΕΘΝΙΚ (δ).	75	125947	άρχει Πειραιά
ΕΘΝΟΣ	77	16726	α. Σαγκάη 30/3
ΕΙΡΗΝΗ (δ).	73	68157	α. Λας Πάλμας 8/4
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811	α. Σουθάμπτον 27/3
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	66	23814	δ. Γιβραλτάρ 18/4
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985	στη Λιβύη
ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ.)	68	48887	ε. Ν. Ύορκη 20/4
ΕΚΛΑΙΡ	63	13841	άρχει Πειραιά
ΕΚΤΟΝ	62	11428	άρχει Γαλαξείδι
ΕΚΤΩΡ	70	16258	ε. Μουτσούρε 21/4
ΕΚΤΩΡ	75	14523	α. Λας Πάλμας 21/4
ΕΛ ΓΚΑΟΥΤΣΟ.	60	2091	α. Καρνεγιέβο 19/4
ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ.	70	5538	α. Άμβέρσα 12/4
ΕΛΑΦΙ	68	19495	ε. Ροζάριο 22/4
ΕΛΑΦΙΝΑ	73	14353	δ. Παναμά 18/3
ΕΛΓΙΑΝΝΙ	70	12142	δ. Μπρανσμουτέλ 24/2
ΕΛΕ'ΙΣΤΡΙΑ I.	64	10852	άρχει Στυλίδα
ΕΛΕΝΑ Β.	73	20713	στό Γκουκαλι 24/4
ΕΛΕΝΗ	63	10936	ε. Κοσίον 9/4
ΕΛΕΝΗ	60	1995	άρχει Πειραιά
ΕΛΕΝΗ II.	75	35716	α. Σ. Νικόλας 12/4
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927	μεσογειακές μεταφορές
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ	59	8401	Διάλυση Πακιστάν
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ (δ.)	66	48748	α. Πειραιά 21/3
ΕΛΕΥΡΟΠΑ	71	11005	α. Λας Άντζελες 21/4
ΕΛΕΥΣΙΣ	62	1859	μεσογειακές μεταφορές
ΕΛΙΖΑ	69	6006	α. Άγκονα 10/4
ΕΛΙΖΑΒΕΤ	72	9111	α. Κέιπ Τάουν 23/4
ΕΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	70	18734	α. Φρημάντλ 15/4
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201	στις Μ. Λίμνες
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	8646	άρχει Πειραιά
ΕΛΛΗ.	76	12315	δ. Σουέζ 12/4
ΕΛΛΗ	78	11282	στόν Πειραιά 23/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑ'ΙΝΕΡ.	77	36237	α. Ροζάριο 18/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ.	78	36237	α. Άμβέρσα 23/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ.	79	36237	δ. Κων/πολη 27/3
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ.	78	36237	α. Ρίο Άνιέιρο 17/4
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ	72	16207	ε. Δεμενράρα 20/4
ΕΛΜΙΝΑ (μ.)	69	54857	α. Νάπολη 19/4
ΕΛΟΣΕΑΝ	85	17847	ε. Μπ. Άιρες 15/4
ΕΛΟΥΝΤΑ (δ).	69	41478	δ. Σκώ 19/4
ΕΛΠΙΔΑ	66	9918	άρχει Πειραιά
ΕΛΠΙΔΑ	69	9985	α. Ν. Ύορκη 20/4
ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	75	16822	δ. Γιβραλτάρ 9/4
ΕΛΠΙΣ	71	9885	α. Κέιπ Τάουν 12/4
ΕΜΜΑ ΜΕΘΕΝΙΘ.	69	12218	άρχει Πειραιά
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΜΗΝΝΟΣ	65	27830	άρχει Σετουμπάλ
ΕΜΟΥΑΙ (δ).	58	20590	δ. Κων/πολη 11/4
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	δ. Σουέζ 18/4
ΕΝΑΤΟΝ	67	9548	άρχει Πειραιά
ΕΝΤΕΒΟΡ I.	84	22208	α. Μπάγια Μπλάνκα 26/3
ΕΝΤΕΡΠΡΑ'ΙΖ.	74	13687	πρ. «Έντερπράιζ I»
ΕΞΠΛΟΡΕΡ	84	22208	ε. Πόρτλαντ 15/4
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	ε. Σάουθεντ Άκνορατζ 22/4
ΕΠΟΣ	77	9786	ε. Χάμπτον 22/4
ΕΠΟΣ	78	8053	άρχει Πειραιά
ΕΡΗΝΙΩ	85	16405	α. Λά Παλις 23/4
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	126140	άρχει Πειραιά
ΕΡΜΙΣ	72	15951	α. Γκηλόνγκ 28/3
ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	α. Άμβέρσα 20/4
ΕΡΜΙΟΝΗ	68	16122	μετ. «Σινόβια» (ΈΑΛ.)
ΕΡΟ'Ι'Κ ΣΕ'Υ'ΛΟΡ	57	2074	άρχει Χαλκίδα
ΕΣΠΕΡΙΣ	77	9437	α. Κολόμπο 14/2
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329	δ. Ντόβερ 17/4
ΕΥΑ (δ.)	81	41223	α. Ποίντ Α Πιέρ 26/3
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ	67	12757	δ. Σουέζ 8/4
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ.	74	6942	α. Κόλουμπτοργκ 20/4
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Α.	76	16844	α. Σάν Ντιέγκο 26/2
ΕΥΒΟ'Ι'ΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	63	8454	άρχει Πειραιά
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16935	α. Κάβρη 17/4
ΕΥΗ Λ.	67	14589	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	ε. Ν. Ύορκη 21/4
ΕΥΘΑΛΙΑ	72	29148	ε. Σιγκαπούρη 18/4
ΕΥΘΥΗΣ	73	10006	ε. Μομπάσα 11/4
ΕΥΝΟΙΑ	70	10006	άρχει Χαλκίδα
ΕΥΡΙΠΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672	μεσογειακές μεταφορές
ΕΥΡΥΛΑΟΣ	73	10713	α. Γούνια 18/4
ΕΥΡΩΠΗ	59	8222	άρχει Στυλίδα
ΕΥΡΩΠΗ II	60	8242	άρχει Πειραιά

ΕΥΡΩΠΗ ΦΡΗΖΕΡ.....	72	6880
ΕΥΣΤΑΘΙΑ.....	57	7185
ΕΥΤΥΧΙΑ.....	85	10344
ΕΦΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ.....	79	10998
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ.....	80	10342
ΕΘΕΣΣΟΣ (δ).....	75	57160
ZANET.....	66	4503
ZANNHΣ.....	81	22857
ZANNHΣ ΜΙΧΑΛΟΣ.....	74	30188
ZANTE (δ).....	69	54282
ZETTA.....	71	20518
ZEYΣ.....	80	11687
ZHNQ.....	81	23100
ZINI.....	76	11348
ZYΓOC.....	78	19166
ZYΓOC.....	69	3490
ZON XPICTINA.....	65	34501
HBH.....	70	2866
HZY PA'INTEP.....	81	4617
HAEKTPA (δ).....	72	54719
HAIOΠOΛIΣ.....	77	34035
HPQ.....	65	23390
HCTΓOY'INT.....	81	16700
HCTΠOPT.....	67	27018
HPAICTOC.....	66	21374
ΘAΛACCIH ACIΔA.....	84	16794
ΘAΛACCIH AYΓH.....	78	14052
ΘAΛACCIH ΔOΞA (δ).....	77	76088
ΘAΛACCIH KYPA.....	78	15860
ΘAΛACCIH MANA.....	77	15860
ΘAΛACCIH ΠOPOC.....	68	12660
ΘANIK I.....	81	9516
ΘANTEP ΦPOCT.....	84	4626
ΘAPPAΛEOC (δ).....	69	51732
ΘACOC A'I'AAHT.....	76	9444
ΘEAYENHΣ.....	72	9886
ΘEANTO A.Σ.....	72	22866
ΘEKOC.....	78	16885
ΘEOΓENHHTOP.....	68	35477
ΘEOKYHTOP.....	73	69904
ΘEOΛHΠTOZ.....	65	41872
ΘEOMANA.....	65	40473
ΘEOMYΦOC (δ).....	68	44863
ΘEOΦANQ ΛIBANOY.....	82	24.000
ΘEOΦIΛOC I. BATHΣ.....	77	16380
ΘEPMOΠYλλAI (δ).....	55	8992
ΘETIΣ.....	74	35540
ΘHPACIA.....	84	28100
IDEA (δ).....	65	41195
IKAPIAN PHΦEP.....	67	4390
IOAI.....	72	4999
IONIAN ΓOY'INT.....	83	20960
IONIAN KAPPIEP.....	73	15498
IONIAN PHΦEP.....	85	8002
IONION.....	70	15387
IOX.....	85	34400
IXΘEIC.....	77	19166
IO.....	69	8909
IDANNA B. (δ).....	81	22075
IDANNHΣ.....	59	3139
IDANNHΣ ZAFEPAKHΣ.....	68	18227
IDANNHΣ KOYΛOYΘPOC (δ).....	82	30041
K. Z. MIXAΛOY.....	76	16023
KABO ΓIOCNONAΣ.....	67	10322
KABO ΓKPOCIOC.....	68	10322
KABO ΛOΓΓOC (δ).....	69	50998
KABO MATAPAC.....	77	12772
KABO ΠEIPATHC.....	76	12772
KAPPHN A.....	70	16285
KAAABPBA.....	66	24309
KAAΛIIOΠH A.....	74	15938
KAAAMP.....	51	6199
KAAΔOMOIPBA.....	73	11349
KAAAYΦ.....	73	6172
KAAATEPH.....	78	14568
KAAΠΠOZ.....	71	13116
KANAPHC.....	79	19037
KANAPHA (δ).....	78	151225
KAP ITEA.....	71	4960
KAP MΠICTI.....	74	3600
KAPETAH ΓIANNHΣ.....	81	31850
KAPETAH ΓIANNHΣ.....	68	24801
KAPETAH KΩCTAC.....	59	8313
KAPETAH KΩCTHΣ.....	68	24688
KAPETAH ΛEQHIAZ.....	67	8113
KAPETAH ΛOYKHΣ.....	69	10839
KAPETAH MIXAΛHΣ.....	69	14807
KAPETAH PAXIΩTHC.....	67	18098
KAPETAH TACOC.....	68	23372
KAPETANICCA.....	80	32600
KAPTAIN BENIAMHΣ.....	67	13858
KAPTAIN ΓIANNHΣ.....	63	15819
KAPTAI ΓPEΓOC (δ).....	72	58185
KAPTAIN ΔIAMANTHΣ.....	71	30193
KAPTAIN MHCTOC.....	58	1763
KAPTAIN NIKOΛAC.....	68	13531
KAPTAIN CTAMATHC.....	82	32241
KAPTAIN CTEPΦANOC.....	78	10372
KAPTAIN TZON.....	60	9163
KAPTAIN TZON Γ. Π.....	76	123648
LIBANOC (δ).....	76	123648
KAPTAIN TZON Δ.....	77	21194
ΠATEPAC.....	61	13358
KAPTAIN TZON A.....	66	19595
KAPTAIN TZOPTZ A.....	62	15961
KAPIMPIAN KAPPIEP.....	73	23688
KAPIN BATHC.....	75	29314
KAPPOBA.....	85	23391
KAPMEH.....	68	10582
KAPOLINA.....	66	5681
KAPOLINA.....	73	13324
KAPOC.....	67	12702
KAPPAΦOC.....	68	12701

a. Cάντοc 18/3 Διάλυση 'Ινδία ἀργεί Χαλκίδα ε. Χόγκ Κόγκ 19/4 ε. Ότοc Ρίοc 21/4 a. Λόc Πάλμαc 17/3		
a. Γόνια 10/4 a. Φορμάντλ 8/4 a. Πόρτ 'Αντζελεc 18/4 δ. Π. Σαΐδ 18/4 a. Χαμίνα 13/4 Διάλυση Κίνα ε. Μαντράc 18/4 a. Πειραιά 29/3 ε. Κότκα 15/4 ἀργεί 'Αστακό ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά a. Γιβραλτάρ 3/4 δ. Κων/πολη 28/3 a. Ν. 'Ορλεάνη 6/4 a. 'Αμβέρσα 5/4 ἀργεί 'Αργοcτόλι ἀργεί Λονδίνο a. 'Ικχών 6/4 ε. Βαλτιμόρη 20/4 a. Τζέντα 28/3 ε. Φιλαδέλφεια 20/4 ε. Λόc 'Αντζελεc 22/4 δ. Π. Σαΐδ 20/4 ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά ε. Πειραιά 6/4 a. Λόc Πάλμαc 21/3 a. Λάρνακα 19/3 a. Ντάρμπαν 11/3 a. Σάρζα 22/3 a. Λόc 'Αντζελεc 9/2 a. Βανκούβερ 30/3 ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά a. 'Αμβέρσα 23/4 δ. Νταμάμ 17/4 a. Σάν Λορέντζο 12/4 ἀργεί Πειραιά a. 'Αμαγκασάκι 14/4 a. Πόρτλαντ 17/4 πρ. 'Τράντεντ ἐγκαταλείφθη 23/4 a. Πειραιά 17/4 a. Ρότερνταμ 19/4 a. Ρίτοcρντc Μπαΐ 14/4 a. Σάνβ 'Αντόνιο 'Εcτε 6/4 a. Ρουέν 22/3 ὕπο ναυπήγηcη Τσουρούμι a. Νικόcια 18/4 ἀργεί Ντάρμπαν δ. Π. Σαΐδ 6/4 a. 'Αστακό 18/10 a. Ρεσίφ 9/4 ε. Ν. 'Υόρκη 21/4		
δ. Γιβραλτάρ 18/4 ἐπωλήθη δ. Σουέζ 11/4 ε. Σιγκαπούρη 24/2 a. Ν. 'Ορλεάνη 19/4 a. Τζέντα 18/4 a. Λαύριο 17/3 δ. Ντόβερ 5/4 δ. Κων/πολη 22/3 ἀργεί Λονδίνο ε. Καράτσι 20/4 ε. Μπελέμ 23/4 ε. Χόγκ Κόγκ 17/4 στό Κιουραcό 8/3 a. Βιcακαπατνάμ 10/4 a. Τζέντα 18/4 a. Θέοντα 20/4 a. Πειραιά 18/4 a. Νταμπέρ 10/4 ἀργεί Χαλκίδα στό Ούμ Κουάδρ ἀργεί Χαλκίδα a. 'Αμβέρσα 23/2 a. Λόc 'Αντζελεc 26/3 cτὴ Χαλκίδα ἀργεί Χαλκίδα a. Μορμουγκό 11/4 a. Βανκούβερ 21/4 ε. Σαφάγκα 15/4 a. Cτυλίδα 16/4 ἀργεί Πειραιά a. 'Αμβούργο 14/4 ἀργεί Βομβάη ε. Δεμερρά 20/4 a. Μορμουγκό 19/4 a. Ντάρμπαν 2/4 ἀργεί Νουεβίταc		
cτὴν 'Αίν Σούκνα a. Ρότερνταμ 23/4 a. Ν. 'Ορλεάνη 21/4 a. Ν. 'Ορλεάνη 11/4 a. Σπλίτ 28/+ ε. Σχέcον 17/4 δ. Κων/πολη 26/3 δ. Γιβραλτάρ 18/4 ε. Λίβερπουλ 22/4 ἐπωλήθη 'Αλλοδαπούc a. κουσίρο 5/4 a. Πειραιά 12/3 a. Γένοβα 15/4		

KAPYANTA.....	73	34067
KAPYATIC.....	70	16040
KACKANTA.....	63	12407
KACOC.....	76	14983
KACACANΔPA.....	69	14318
KACICIA.....	72	16704
KACICIAN ΓKAOY.....	59	4832
KACTA ZHΛ.....	68	26537
KATEPINA.....	57	9061
KATEPINA.....	76	3824
KATEPINA B. (δ).....	58	2580
KATEPINA ΔPAKOΠOYΛOY.....	77	8750
KATEPINA E.....	70	14370
KATIE.....	60	10187
KATINA (δ).....	66	38878
KE'I'Π AΓKPIPOC.....	66	29955
KE'I'Π ANTIMΠEΣ.....	72	14651
KE'I'Π AKPITAC.....	73	9219
KE'I'Π KAMAPH.....	62	11416
KE'I'Π KENENTY.....	71	9868
KE'I'Π KOPΦOY.....	78	9862
KE'I'Π MALLEAC.....	77	9736
KE'I'Π MATAPAC.....	77	10460
KE'I'Π MONTEPEY.....	71	9964
KE'I'Π COYHNION.....	72	10013
KE'I'Π COYHPHPIOP.....	74	8896
KE'I'Π CYPOC.....	78	8890
KE'I'Π TAINAPON.....	69	12251
KENTAKY XOOYH.....	75	16307
KEΦAλλONIAN XAPIC.....	58	5250
KHΦEYC (δ).....	71	16400
KHΓK AΛEΞANTEP (δ).....	78	245140
KHAPOC.....	67	12701
KHAIPIH A. TCBABIPH.....	77	17300
KΛACIK (μ).....	73	73492
KΛEANΘHΣ.....	76	16366
KΛEIQ.....	58	8791
KOMET.....	72	9824
KOMMON BENTCIOYP.....	71	15547
KONANOP.....	67	6842
KONKAP BIKTOPY.....	73	39219
KONKAP ΔOPIC.....	81	16000
KONKAP HΦAICTOC.....	83	45025
KONKAP ΘEOΔOPOC (μ).....	77	105000
KONKAP ΘETIC.....	81	16000
KONKAP INTOMITAMP.....	72	39219
KONKAP INTPEΠINT.....	71	38820
KONKAP NHPEYC.....	80	16000
KONKAP NTINOc (μ).....	73	114543
KONKAP ΠA'I'ONHP.....	68	22836
KONKAP ΠOCEIDON.....	79	16000
KONKAP PEZOΛIOYΓ.....	70	24693
KONCTEΛE'I'COH.....		
ΓKAAAY.....	67	7680
KONCTEΛE'I'COH.....		
ENTEPΠPA'I'Z.....	77	5539
KONCTEΛE'I'COH ΦAPOC.....	67	7687
KONTINENTAL KAPPIEP.....	71	14764
KOPHIAHA (δ).....	84	38000
KOPINΘIA (δ).....	55	8998
KOPINΘIAKOc ΓKAOΦ.....	62	10451
KOPONET.....	78	9862
KOPYTON.....	75	19134
KOPONIA.....	70	11826
KOPMOC.....	59	2670
KOΦH TP'E'INTEP.....	66	5153
KPANTOP.....	71	8630
KPATIAAOC.....	76	6598
KPATINOC II.....	75	6084
KPATON.....	76	7427
KPHTH CIΠIPIT.....	58	3914
KPHTH (δ).....	69	34169
KPHTH AMEΘYCT.....	82	11500
KPHTH ΓEPANI (δ).....	68	14923
KPHTH ΓKAPNET.....	82	11500
KPHTH ΓOYAIHΘ (δ).....	74	42470
KPHTH EMEPANHT.....	78	10832
KPHTH EΠICKOΠH (δ).....	67	14926
KPHTH KOPAA.....	82	11500
KPHTH LANHT (δ).....	73	42470
KPHTH NTA'I'AMONT.....	77	10832
KPHTH ΠEPINTOT.....	82	11500
KPHTH ΠEPA.....	78	10832
KPHTH POYMPY.....	79	10832
KPHTH CAMAPHA (δ).....	71	14923
KPHTH CIH (δ).....	74	61054
KPHTH CKAY (δ).....	73	61054
KPHTH CTAP (δ).....	73	42470
KPHTH TZE'INT.....	82	11500
KPIOC.....	59	18875
KPIOC.....	75	7028
KPITAC.....	67	9549
KPITON.....	59	7158
KPITONAC.....	76	6598
KPONOC.....	73	11170
KPONOC.....	67	6911
KYBEPNHTHC.....	78	21194
KYΔONHA.....	65	2025
KYΘHPA.....	66	13870
KYΘHOC.....	62	4784
KYΘHOC (δ).....	71	17355
KYMA.....	60	7758
KYΠANΔPOC A.Σ.....	77	23596
KYPAPIHH.....	61	9443
KYPIAKH.....	81	38000
KYPIAKH.....	66	8943
KYPIAKOYAA Δ. ΛEMOY.....	66	20516
KΩCTAC-ANTONHIC.....	69	3746
KΩCTAC K.....	62	2935
KΩCTAC KONIAΛIΔHΣ.....	81	29710
KΩCTHIC.....	77	20823
KΩCTIA ΠEΦANHIC.....	68	2296
ΛAΓKKAΔA MΠAIY.....	68	4350
ΛAΓKKAΔA CTAP.....	54	2698

ε. Ροζάριο 17/4 a. Πενάγγκ 25/3 ἀργεί 'Αργοcτόλι ε. Μπαντάρ 'Αμπάc 13/4 ε. Ν. Μαγκαλόc 11/4 ε. 'Οδηccό 15/4 ἀργεί Χαλκίδα ἀργεί Πειραιά δ. Σουέζ 7/4 δ. Σουέζ 17/4 μεccογειακέc μεταφορέc a. 'Αμβέρσα 3/4 ε. 'Ιμμικχαμ 1/4 ἀργεί Γολαξέιδο δ. Ντόβερ 15/4		
ε. Σαcόμπο 16/4 a. Π. Κέλαγγκ 19/4 ε. Χαλκίδα 11/4 ἀργεί Ρίβερ Φώλ a. Γιοκοχάμα 29/3 a. Κέιπ Τάου 30/3 a. Ρίο Χάινα 1/4 a. Φρήταου 19/4 a. Χιμέι 16/4 a. Λάγοc 23/2 ε. Βομβάη 15/4 a. Λ. Τσάρλc 22/3 a. Τάμπα 5/4 ε. Ρουέν 19/4 ἀργεί Πειραιά a. Γένοβα 18/4 στό 'Αλιβέρι (ἀποθήκη) a. Λάρνακα 10/4 ἀργεί Πειραιά δ. Κων/πολη 26/3 ἀργεί Πειραιά a. Μ. Μανγκάνου 6/4 a. 'Αμπού Ντάμπι 18/4 ἀργεί Πειραιά ε. Χέυ Πόιτν 2/4 ε. Ρότερνταμ 21/4 a. Σπέζια 26/3 a. Τουμπαρό 18/3 ε. Γουέλικκτον 20/4 a. Ν. 'Ορλεάνη 20/4 δ. Παναμά 18/4 δ. Παναμά 15/3 a. Τουμπαρό 11/3 δ. Γιβραλτάρ 5/4 δ. Παναμά 30/3 a. Λόc 'Αντζελεc 16/4		
a. Τσάρλεcτον 17/4 a. Χάμπτον 5/4 ε. Πειραιά 5/4 a. Σπλίτ 18/4 a. Γιοκοχάμα 14/4 ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά ε. Βανκούβερ 8/4 a. Καράτσι 23/3 a. Πόρτ 'Ελιζαμπεθ 4/4 ἀργεί 'Αστακό a. Ντουμπάι 6/7 δ. Γιβραλτάρ 14/4 ε. Λάγοc 5/3 δ. Παναμά 8/4 a. Ραγκούν 20/11 δ. Παναμά 11/4 a. Ν. 'Ορλεάνη 15/4 a. Κήλαγγκ 3/4 δ. Γιβραλτάρ 4/4 a. Cάντοc 13/3 a. Ντότζεc 30/3 ε. 'Ακαμπα 31/3 ε. Τερνεουζέν 29/3 ε. Λά Παλιc 22/4 δ. Κων/πολη 12/4 a. Νταμάμ 11/4 a. Cάντοc 16/4 ε. Κουβέιτ 16/4 a. Τζέντα 10/4 ε. Αιγούcτα 17/4 a. Σαβόνα 17/4 δ. Σουέζ 22/4 δ. Σουέζ 15/4 a. Ντουμπάι 20/4 ἀργεί Πειραιά a. Κιζιόν 4/4 a. Χάλλ 9/2 ἀργεί Πειραιά δ. Παναμά 19/4 ε. 'Ανοντ 15/4 στό Ντάρμπαν 21/3 ε. Λύττελτον 17/4 μεccογειακέc μεταφορέc ἀργεί Πειραιά ἀργεί Πειραιά a. Μπαχαρίν 14/4 ἀργεί Πειραιά a. Ν. 'Ορλεάνη 10/4 ἀργεί 'Αστακό ε. χάντερον 23/4 a. Κολόμπο 25/2 ἀργεί Πειραιά a. Πειραιά 11/4 ἀργεί Πειραιά a. Μπ. 'Αίρεc 7/4 a. Ρίο 'Ιανέιρο 13/4 μεccογειακέc μεταφορέc		
a. 'Ιμμικχαμ 3/4 ἐπωλήθη διάλυση		

Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρὸς τοὺς Ναυτικούς μας

Τὰ «Ναυτικά Χρονικά», στὰ πλαίσια τῶν συνεχῶν προσπαθειῶν τους γιὰ τὴν πληρέστερη ἐνημέρωση τῶν ναυτικῶν μας γύρω ἀπὸ τὰ θέματα πού τοὺς ἀπασχολοῦν ἄμεσα ἀλλὰ καὶ γιὰ τὰ γενικότερα θέματα καὶ προβλήματα τῆς Ναυτιλίας, ἔχουν καθιερώσει μιά εἰδική προσφορά γιὰ νὰ μπόρῃσουν ὅσο τὸ δυνατόν περισσότεροι ναυτικοὶ νὰ γίνουν τακτικοὶ ἀναγνώστες.

Ἡ εἰδική προσφορά, ἡ ὁποία ἰσχύει καὶ γιὰ τὸ 1985, περιλαμβάνει:

- Γιὰ 24 τεύχη παραδοτέα στὰ Γραφεῖα τοῦ Πειραιῶς τῶν Ἑταιριῶν στὰ πλοῖα τῶν ὁποίων ὑπηρετεῖτε δραχμὲς 2.000 (ἐναντι δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἐτήσιας συνδρομῆς).
- Γιὰ 24 τεύχη ἀποστελλόμενα ταχυδρομικῶς σε ὁποιοδήποτε σημεῖο τῆς Ἑλλάδος δραχμὲς 2.500 (ἐναντι δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἐτήσιας συνδρομῆς).

Γιὰ νὰ γίνετε συνδρομητὲς τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μ' αὐτοὺς τοὺς εἰδικούς ὁρους συμπληρώστε τὸ παρακάτω δελτίο καὶ ταχυδρομεῖστε το, ἀποστέλλοντας ταυτόχρονα τὸ ἀνάλογο χρηματικὸ ποσό μὲ ταχυδρομικὴ ἢ τραπεζικὴ ἐπιταγὴ εἰς διαταγὴ: «Ναυτικά Χρονικά», Νοταρᾶ 77, 185 35 Πειραιῶς.



Ἐπιθυμῶ νὰ γίνω συνδρομητὴς στὰ «Ναυτικά Χρονικά».

Ὄνοματεπώνυμο:

Εἰδικότητα:

Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους:

.....

.....

Στοιχεῖα πληρωμῆς:

Παρακαλῶ ἡ συνδρομὴ νὰ ἀρχίσει ἀπὸ:

Ἐπογραφή

«ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» Ε.Π.Ε.		
Διευθυντής Δ. ΡΗΓΑΣ - ΚΩΤΤΑΚΗΣ Νοταρᾶ 77, Πειραιῶς	Διευθυντής Συντάξεως ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ Σερῖφου 50 & Ἀχαρνῶν	Ἐπεύθυνος Τυπογραφείου ΠΑΥΛΟΣ ΠΕΤΣΑΣ Πλ. Κανάρη 15, Πειραιῶς
Τυπογραφικὲς ἐγκαταστάσεις: Νοταρᾶ 77 Πειραιῶς - Τηλ. 417.6658		

ΕΣΤΙΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΙΚΟΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ
Α' ΠΑΓΙΟ

	ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ ΠΡΑΤ. ΤΡΟΦΙΜ.	ΣΥΝΟΛΟ	
Ακίνητα				
Οικόπεδο	27.184.802			
Κτίριο	248.121.015	275.305.817		275.805.817
Εγκαταστάσεις		655.442	3.105.174	5.018.863
Επιπλα και Σκεύη		206.210	1.593.890	2.012.254
Μηχανήματα		239.185	907.850	3.503.716
Μηχανές Γραφείων		88.626	39.938	58.056
Εργαλεία - Όργανα		19.038	122.083	141.121
Βιβλιοθήκη Όργανισμού		45.619	2.282	47.901
Ίματισμός			1.814.276	1.814.276
Μεταφορικά μέσα				504.701
Διαμορφώσεις Χώρων				214.836
Εξοδα Ίδρυσης & Οργάνωσης				1
Εγγυήσεις		170.971		170.971
Είδη Ψυχαγωγίας			107.097	107.097
		276.730.909	7.692.590	11.312.426
				295.735.925

Β' ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ

Εμπορεύματα			11.277.093	11.277.093
ΒΑΡ	11.480			
Χρησ. Ξενώνα	421.510	432.990		432.990
Εμπορεύματα ακατάλληλα			191.015	191.015
Ηλεκτρολογικό υλικό			72.864	72.864
Καύσιμα			258.444	258.444
Υλικά συσκευασίας			1.373.173	1.373.173
Προμηθευτές			75.354	75.354
Προσωρινοί Χρεωστικοί Λογαριασμοί		295.000		
Δοσοληψίες Κλάδου Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.		500.000		500.000
Λειτουργ. Έξυπνη. Κλάδου Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.		3.479.371	25.748	473.485
		4.274.371	917.035	12.942.383
				18.133.789

Γ' ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ

Ταμείο		542.525		
Καταθέσεις σέ Τράπεζες:			1.367.583	1.860.108
Τράπεζα Έργασίας	2.000.000			
ΕΤΕ/Ναυτιλ.	50.127.000			
Τράπεζας Κρήτης	24.073			
Τράπεζα Πειραιώς	14.322.000			
Τράπ. Κεντ. Ελλάδος	123.090.792	189.563.865	27.739.173	217.303.038
Επιχορήγηση Ξενώνα		190.106.390	29.056.756	219.63.146
Επιχορήγηση Πρατ. Τροφίμων		88.645.666		88.645.666
		77.279.883		77.279.883
		165.925.549		165.925.549

Συμμετοχή ά-

πό ΕΣΤΙΑ	ΞΕΝΩΝ.	ΠΡΑΤΗΡΙΟ		
Χρήσης 1980	13.166.695	3.210.712		
Χρήσης 1981	17.447.531	7.716.637		
Χρήσης 1982	24.375.720	4.304.181		
Χρήσης 1983	28.318.325	9.170.028	83.308.171	24.401.568
				107.79.739

ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ 637.037.219 91.917.796 77.713.133 806.608.148

**ΛΟΓ/ΣΜΟΣ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑ-
ΓΙΑ ΝΑΤ (Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν.)**

ΓΙΣΜΟΣ 1983

Μισθοδοσία Έκτάκτου Προσωπικού	6.000			6.000
Λοιπές δαπάνες	139.025			139.025
Ένοίκιο Μονάδας (άναλογία)	3.854.911	680.279		4.535.190
Φθορές - απώλειες	25.160			25.160
Άνακοινώσεις - δημοσιεύσεις	33.299			33.299
Υλικά συσκευασίας		805.214		805.214
Άμοιβές Τρίτων		39.000		39.000
Άναλογία Δ.Ε.Η.		639.172		639.172
Άναλογία Ε.Ε.Υ.		2.512		2.512
Διαφορά Έσόδων - Δαπανών	134.199.777			134.199.777
	187.900.154	42.603.860	20.178.516	250.682.530

ΠΙΣΤΩΣΗ

	ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ	ΠΡΑΤΗΡΙΟ	ΣΥΝΟΛΟ
Άγορές Χρήσης	100.192.907			
Πλέον Άπογρ. 31/12/82	41.684.585			
Σύνολο	141.887.492			
Μείον Άπογρ. 31/12/83	11.468.108			
Κόστος Πωληθ. 1983	130.409.384			
Πωλήσεις 1983	141.412.661			
Μείον κόστος πωληθέν.	130.409.384			
Διαφορά	11.003.277			
Έσοδα από ΝΑΤ	140.796.804			140.796.804
Έκτακτα έσοδα	14.259.680			14.259.680
Συν/κές διαφορές	32.843.670			32.843.670
Συμβολική συμμετοχή Ναυτικών		13.443.850		13.443.850
Έσοδα ΒΑΡ		725.976		725.976
Έσοδα από φθορές - καταστροφές		2.267		2.267
Έσοδα από κερματοδέκτη		113.442		113.442
Διαφορά (δπως άναλυση)			11.003.277	11.003.277
Έσοδα από λοιπές αιτίες			5.211	5.211
Συμμετοχή από ΕΣΤΙΑ		28.318.325	9.170.028	37.488.353
	187.900.154	42.603.860	20.178.516	250.682.530

Ό Διευθυντής
ΛΕΟΝ. ΒΕΝΤΟΥΡΗΣ

Τό Τμήμα
Οίκ. Διαχείρισης
ΑΝΔΡ. ΚΑΤΣΑΡΟΣ

Πειραιάς 27/9/84

ΠΑΘΗΤΙΚΟ**ΚΕΦΑΛΑΙΑ**

	ΚΕΝΤΡ.ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ ΠΡΑΤ. ΤΡΟΦΙΜ.	ΣΥΝΟΛΟ	
Φόροι — Κεφάλαια	602.347.815	88.645.666	77.279.883	768.273.364

Β' ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Πιστωτές	32.209.373	71.222	3.000	32.283.595
Έλλην. Δημόσιο	619.248	366.981	162.253	1.148.482
Άσφαλιστικοί Όργανισμ.	1.482.439	2.469.065		3.951.504
Λειτουργ. Έξυπνηρέτηση	378.344			378.344
Προσωρινοί Λογ/σμοί		269.394	158.519	427.913
Προμηθευτές		95.478	109.478	204.946
	34.689.404	3.272.130	433.250	38.394.784

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	637.037.219	91.917.796	77.713.133	806.668.148
-------------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------

ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΑ-
ΓΙΑ ΝΑΤ (Τ.Π.Κ.Π.Ε.Ν.)

1

1

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ 1983**ΧΡΕΩΣΗ**

	ΚΕΝΤΡ. ΥΠΗΡ.	ΞΕΝΩΝΑΣ	ΠΡΑΤΗΡΙΟ	ΣΥΝΟΛΟ	
Δαπάνες Διοίκησης		4.350.812		4.350.812	
Άμοιβές συνεδρ. Δ.Σ. —					
Έπιτροπών		1.846.297		1.846.297	
Άμοιβές Παροχ. Υπηρ.		1.889.620	145.152	48.384	2.083.156
Μισθοδοσία Τακτικού					
Προσωπικού		10.022.585	19.087.063	11.063.029	40.172.677
Παροχές Τακτικού Προ-					
σωπικού		412.355			412.355
Κρατήσεις και εισφορές					
Υ/τρίτων		6.242.349	11.482.115	5.264.824	22.989.288
Έξοδα συντήρησης		61.927	399.451		461.378
Άμοιβές Παροχής Υπη-					
ρεσιών Έκτ. Προσ/κού		281.461			281.461
Δαπάνες Ψυχαγωγίας					
Ναυτικών		13.818.236			13.818.236
Δαπάνες Νομικής					
Συμπ/σης Ναυτικών		1.341.999			1.341.999
Δαπάνες Γαμηλίων					
βοηθημάτων		8.140.560			8.140.560
Δαπάνες Έκτακτης Οίκ.					
Ένισχ. Ναυτικών		527.992			527.992
Δαπάνες Παλιννόστησις					
Ναυτικών		2.708.616			2.708.616
Δαπάνες Οίκον. Ένισχ.					
Έπαγγ. Σωμ. Ναυτ.		390.000			390.000
Δαπάνες Συμπ/σης στίς					
οίκογ. τών Ναυτικών		409.388			409.388
Άποσβέσεις					
Παρελθ. Χρήσεων	895.934				
Χρήσης 83	360.246	1.256.180			1.256.180
Άγορές αγαθών			1.764.673		1.764.673
Έξοδα Λειτουργίας			5.363.186	737.738	6.100.924
Άποζημιώσεις άπολυομέ-					
νου προσωπικού			303.825	898.364	1.202.189

ΛΑΕΡΤΗΣ	59	8140	άρχει Λευκάδα
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ)	77	18858	δ. Γιβραλτάρ 11/4
ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ	85	7952	α. Τζέντα 10/4
ΛΑΪ'ΟΝ ΟΦ ΠΑΪ'ΡΙΟΥΣ	80	7952	άρχει Πειραιά
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΒ	78	9485	ε. Π. Σαΐδ 12/4
ΛΑΚΥ ΡΗΦΑΪ'ΝΕΡ	71	13907	ε. Π. Όκνα 26/2
ΛΑΚΩΝ	69	8825	άρχει Πειραιά
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	α. Σακάντε 13/4
ΛΑΟΔΙΚΗ	64	10305	α. Κολόμπο 24/3
ΛΑΟΥΡΑ	65	1599	α. Λισαβώνα 17/4
ΛΑΡΑ Σ	72	8848	α. Άμβούργο 11/4
ΛΑΡΡΥ Λ	70	16306	α. Ν. Όρλεάνη 16/4
ΛΕΑΝΔΡΟΣ	81	30644	δ. Κων/πολη 10/4
ΛΕΔΕΑ	63	17879	άρχει Γαλαξειδί
ΛΕΜΑΝ	66	2953	άρχει Πειραιά
ΛΕΝΑ ΙΙ	68	15781	πρός Μπρανσμπάτελ 21/4
ΛΕΝΤΑΤΛΑΝΤΙΚ	70	10618	άρχει Σετουμπάλ
ΛΕΝΤΓΟΥΡΑΝΤ	68	10618	άρχει Έλευσίνα
ΛΕΣΒΟΣ	74	3259	στή Λισαβώνα
ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΙΙ	58	9079	άρχει Χαλκίδα
ΛΕΩΝ	75	15884	α. Λύττελτον 18/3
ΛΕΩΝ	72	2311	άρχει Ήγουμενίτσα
ΛΕΩΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	ε. Λομέ 19/4
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ)	66	29287	άρχει Φορταλέζα
ΛΗΜΝΟΣ (δ)	69	17405	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΛΗΤΩ	76	18104	α. Πόρτ Λίνκολν 21/3
ΛΙΑ ΠΕΡΟ	61	7963	άρχει Σετουμπάλ
ΛΙΜΠΕΠΟΡΤ	83	19343	δ. Κων/πολη 7/4
ΛΙΜΠΕΠΡΕΣ	82	19337	δ. Π. Σαΐδ 18/4
ΛΙΜΠΕΤΡΕΪ'ΝΤ	83	20200	δ. Δρέπανον 28/3
ΛΙΜΠΕΡΕΪ'ΤΟΡ	76	75134	α. Σιγκαπούρη 18/4
ΛΙΝΤΕΝΒΕΛΣ	78	12958	α. Λισαβώνα 18/4
ΛΙΝΚ ΤΑΡΚΕΤ	74	9118	α. Ρίο Ίανέιρο 19/4
ΛΙΤΣΑ	77	6228	α. Σαλβαντόρ 14/4
ΛΙΤΤΑ ΝΙΚΟΣ (δ)	61	21894	δ. Σουέζ 14/3
ΛΙΦ	68	9650	ε. Άμβέρσα 21/4
ΛΟΓΙΑΛΥ	69	9045	άρχει Βασόρα
ΛΟΪ'ΝΤΑ (δ)	75	24408	α. Γιβραλτάρ 20/4
ΛΟΚΡΙΣ	72	18402	δ. Κων/πολη 5/4
ΛΟΥΚΑΣ Ν.	72	13637	μετ. *Τάλισμαν* (λ.)
ΛΟΥΣΙΟΣ	73	63287	α. Χάμπτον 27/1
ΛΟΥΣΥ	74	16006	α. Ντάρμπαν 5/4
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Χιούστον 13/4
ΛΥΔΙΑ	64	8547	α. Πειραιά 19/4
ΛΥΡΑ	67	41914	άρχει Σετουμπάλ
Μ. Γ. ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ	69	25188	ε. Σασέμπο 14/4
ΜΑΔΕΡ	68	11361	α. Ρουέν 28/3
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ)	70	17485	ε. Μελίλι 14/4
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ)	81	23000	δ. Γιβραλτάρ 5/4
ΜΑΙΡΗ	84	14500	α. Πόυση 9/4
ΜΑΙΡΗ	68	22391	δ. Κων/πολη 28/3
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	α. Μπαρλέττα 8/4
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	άρχει Έλευσίνα
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	68	9504	άρχει Σετουμπάλ
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	στόν Πειραιά
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	α. Ρόττερταμ 24/4
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ)	83	32300	α. Ν. Όρλεάνη 9/4
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	5590	α. Βρέμη 12/4
ΜΑΝΤΩ V.	72	17432	α. Άμστερνταμ 15/4
ΜΑΝΤΩΛΥΝΑ (S)	83	31951	α. Γιβραλτάρ 17/4
ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ	77	12526	δ. Γιβραλτάρ 10/4
ΜΑΟΥΝΤ ΘΩΡΥΣ	68	18525	άρχει Στυλίδα
ΜΑΟΥΝΤ ΟΛΥΜΠΟΣ	78	17149	ε. Μπουσάν 18/3
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΑΣ	77	19678	ε. Νιούκαστλ 20/4
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΙΣ	81	33500	α. Σάντος 5/4
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	α. Ν. Όρλεάνη 22/2
ΜΑΟΥΝΤ ΠΙΝΔΟΣ	74	33147	α. Αύγουστα 15/4
ΜΑΟΥΝΤ ΤΑΪΓΕΤΟΣ	82	32300	α. Ρίτσαρντς Μπαιή 12/4
ΜΑΡΑΘΩΝ	81	12847	άρχει Πειραιά
ΜΑΡΑΘΩΝ ΛΕΪ'Κ	62	8967	άρχει Πειραιά
ΜΑΡΑΘΩΝ ΡΗΦΕΡ	68	9505	α. Ρόττερταμ 20/4
ΜΑΡΑΚΙ	76	11282	στή Χαλκίδα 10/4
ΜΑΡΑΜΠΟΥ	78	8845	δ. Κων/πολη 5/4
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΙΙΙ	49	6607	άρχει Χαλκίδα
ΜΑΡΓΚΩ (δ)	76	81106	στόν Πειραιά
ΜΑΡΣΟΛ	69	9623	α. Μομπιλ 29/3
ΜΑΡΙ	74	8925	δ. Π. Σαΐδ 21/3
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΡΗ	66	18589	άρχει Πειραιά
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	α. Σ. Τζάν 22/4
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.	74	15938	δ. Παναμά 18/4
ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗ	70	9565	δ. Π. Σαΐδ 14/4
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19.800	α. Μορμουγκάο 30/3
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ)	70	51802	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΜΑΡΙΑ Κ.	70	9069	ε. Σαγκάη 14/3
ΜΑΡΙΑ Λ.	77	20822	ε. Δουνκέρκη 18/4
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	α. Τάμπα 9/4
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	76	6034	α. Μπιλμόδο 20/4
ΜΑΡΙΑ ΞΥΛΑ	67	9365	α. Άλεξάνδρεια 10/3
ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ	77	18604	α. Ν. Όρλεάνη 12/4
ΜΑΡΙΑΝΘΗ	70	9767	α. Μοντεβιδεο 20/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ)	73	17432	ε. Βοστώνη 30/3
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	άρχει Πειραιά
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII (δ)	75	68411	α. Σάρροχ 9/4
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	α. Ρεσίφ 14/4
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	επωλήθη Άλλοδοπαούς
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ)	67	40075	δ. Κων/πολη 12/4
ΜΑΡΙΑΥ	71	16289	α. Πειραιά 28/3
ΜΑΡΙΑΥΝ Λ.	68	14589	δ. Σκώ 20/4
ΜΑΡΙΝΑ (δ)	80	40000	α. Ρίο Ίανέιρο 16/4
ΜΑΡΙΝΑ Α.	65	19566	δ. Σκώ 7/4
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85367	α. Βανκούβερ 19/4
ΜΑΡΙΟΝ	67	33586	άρχει Σετουμπάλ
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	άρχει Πειραιά
ΜΑΡΙΤΣΑ	68	29324	α. Κέιπ Τάουν 15/4
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	α. Βαλλέτα 44/4
ΜΑΡΙΩ	66	3782	α. Πειραιά 7/4
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	δ. Κων/πολη 20/3
ΜΑΡΚΙΣ	75	28082	δ. Γιβραλτάρ 11/4
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	α. Π. Γκίλις 2/4
ΜΑΡΛΕΝ	57	5087	άρχει Χαλκίδα
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	επισκευές Πειραιά 25/4
ΜΑΡΟΥΛΑ	82	32300	ε. Σ. Νίκολας 2/4
ΜΑΡΣ	48	3368	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΩ	73	32510	α. Σ. Λορέντζο 7/4
ΜΑΡΩ Λ.	85	25000	ε. Ύμουιντέν 21/4

ΜΑΣΣΑΛΙΑ	64	1968	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	ε. Έμδεν 20/4
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΩΡΤΖ	70	8455	α. Λός Πάλμας 4/4
ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ	65	10554	δ. Σουέζ 31/3
ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7696	άρχει Πειραιά
ΜΕΘΩΝΗ (δ)	81	32723	ε. Λός Άντζελες 22/4
ΜΕΪ' ΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΛ	78	15688	δ. Σουέζ 6/4
ΜΕΛΙΤΩΝ	68	10017	α. Ρόττερταμ 16/4
ΜΕΛΟΪ'	68	8887	ε. Ρουέν 15/4
ΜΕΛΠΩ Χ.	68	10355	δ. Π. Σαΐδ 20/3
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ.	68	2296	άρχει Πειραιά
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ)	74	75573	α. Κάγιο Άρκας Τέρμιναλ 11/4
ΜΕΝΤ ΦΕΛΙΣΙΤΥ	81	9969	άρχει Πειραιά
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	α. Σπλίτ 9/4
ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	άρχει Πειραιά
ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	α. Πειραιά 11/4
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	στό Μισισσιπή 24/4
ΜΕΡΜΠΑΜΠΟΥ	78	12598	ε. Άμβέρσα 23/4
ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ (δ)	74	61172	δ. Σουέζ 16/4
ΜΕΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ (δ)	70	17485	δ. Σκώ 22/4
ΜΕΣ ΑΥΓΗ (δ)	70	17488	άρχει Μπαλμόα
ΜΕΣ ΓΗ (δ)	71	17355	άρχει Πειραιά
ΜΕΣ ΔΟΞΑ (δ)	70	17485	α. Βοστώνη 12/4
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ)	79	43957	α. Σαβόνα 19/4
ΜΕΤΕΩΡΟΝ (δ)	80	45000	α. Σιλκακπ 8/4
ΜΗΛΟΣ	84	28100	ε. Άνταμπίγια 18/4
ΜΗΛΟΣ ΑΪ'ΛΑΝΤ	79	10991	δ. Παναμά 31/3
ΜΙΜΟΣΑ ΤΡΕΪ'ΝΤΕΡ	57	5289	διάλυση Πακιστάν
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΙΗΝΤΥ	69	1570	α. Ν. Όρλεάνη 17/4
ΜΙΝΙ ΛΑΪ'ΟΝΕΣ	72	1563	α. Τσιότζια 18/4
ΜΙΝΙ ΛΑΚ	69	1595	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Κέϊμπριτζ 31/3
ΜΙΝΙ ΛΑΡΚ	69	1582	δ. Παναμά 20/4
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	ε. Ν. Όρλεάνη 27/2
ΜΙΝΙ ΛΕΪ'ΜΠΟΡ	71	1563	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΕΪ'Ν	70	1582	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΕΪ'Σ	69	1570	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΗΝΤ	70	1592	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΗΦ	71	1584	α. Δεμεράρα 15/4
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	α. Μαρίνα ντι Κοράρα 28/3
ΜΙΝΙ ΛΙΛΑΚ (δ)	70	1598	α. Γκίζαν 19/4
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	α. Σούσα 10/4
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΟΥΦ	71	1563	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	ε. Γκίζαν 20/4
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΟΥΣ	71	1594	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	άρχει Ν. Όρλεάνη
ΜΙΝΩΣ	75	28082	ε. Λισαβώνα 16/4
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	α. Βηρυτό 3/4
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28062	α. Σάν Λορέντζο 29/3
ΜΙΧΑΗΛ Κ. (δ)	75	60930	μεταφορές Έρυθράς Θάλ.
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	δ. Κων/πολη 9/4
ΜΙΧΑΛΗΣ (μ)	72	55204	δ. Π. Σαΐδ 22/4
ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748	α. Λίβερπουλ 23/4
ΜΙΧΑΛΗΣ	74	8825	α. Τσιότζια 25/3
ΜΙΧΑΛΗΣ	70	2867	α. Γκρήνοκ 15/4
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715	α. Μπαχία Μπλάνκα 28/3
ΜΙΧΑΛΗΣ Κ.	57	3178	άρχει Σάρζα
ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	68	18726	α. Κουσίρο 16/4
ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΗ	78	38168	στό Καοσιούγκ 22/4
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ)	73	61172	α. Ίμμιγκχαμ 10/4
ΜΟΣΧΑ Δ.	56	8823	α. Πειραιά 29/3
ΜΟΥΣΑΚΗ	72	35506	ε. Γκνάνακ 18/4
ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	α. Μπότγουερ 19/4
ΜΠΑΛΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	ε. Μομπιλ 18/4
ΜΠΑΛΚ ΤΡΕΪ'ΝΤΕΡ	83	32129	δ. Κων/πολη 12/4
ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Πειραιά 28/3
ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	ε. Άμβούργο 17/4
ΜΠΑΡΟΥ ΤΡΑΣΤ	66	8677	α. Σούσα 19/4
ΜΠΑΡΡΥ	66	14359	άρχει Άργοςτόλι
ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	α. Λός Άντζελες 30/3
ΜΠΕΛ ΚΟΜΕΤ	67	1599	α. Πόρτ Σαΐδ 19/4
ΜΠΕΤΤΥ	70	10495	ε. Όξελουσσόν 8/4
ΜΠΙΑ	75	7246	μεσογειακές μεταφορές
ΜΠΛΟΥΤΣΟΥΝ	71	13867	ε. Ν. Χάβεν 28/3
ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ)	81	29910	α. Ν. Ύορκη 28/3
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ)	82	34000	ε. Σιγκαπούρη 18/4
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	18935	α. Σαντάντερ 4/4
ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155	άρχει Λευκάδα
ΜΠΡΑΒΟ ΣΕΡΕΣ	59	6132	άρχει Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΩΡΤΖ	66	9085	άρχει Πειραιά
ΜΠΡΑΔΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	67	8955	ε. Άλεξάνδρεια 31/3
ΜΠΡΑΪ' Τ ΣΚΑΪ'	69	2979	άρχει Τζέντα
ΜΠΡΑΣΣΕΛΣ (δ)	68	14948	άρχει Ρίβερ Φώλ
ΜΠΡΗΖ	84	35082	άρχει Έλευσίνα
ΜΠΡΟΜΟΝΤ (δ)	75	6C331	πρ. *Τραϊσάν*
ΜΥΚΟΝ ΓΟΥΑΙΗΒ	77	13382	α. Σάντα Φέ 17/4
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	στό Σάντος 23/4
ΜΥΡΣΙΝΙΔΙ	77	5511	ε. Σάν Χουάν 9/4
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ	57	9345	άρχει Γαλαξειδί
ΜΥΡΤΟΣ	70	9085	άρχει Άργοςτόλι
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ)	69	51705	α. Γιβραλτάρ 21/4
ΝΑΒΙΓΚΕΪ'ΤΟΡ	66	20199	άρχει Γάνδη
ΝΑΪ'ΑΝΤ	75	35561	α. Χόγκ Κόγκ 18/4
ΝΑΞΟΣ	70	8825	α. Ίταζι 11/4
ΝΑΞΟΣ ΑΪ'ΛΑΝΤ	80	10982	α. Τοαγκουαράμας 12/

ΝΕΪΒΥ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ	71	1997	μεσογειακές μεταφορές
ΝΕΛΑ	66	12259	άρχει Έλευσίνα
ΝΕΜΕΑ	79	10993	α. Δουνκέρκη 15/4
ΝΕΜΟΣ	71	4981	α. Ρεγιουνιόν 13/4
ΝΕΝΑ	74	39866	α. Χάμπτον 22/3
ΝΕΟΤΗΣ	71	9082	α. Λός Πάλμας 9/4
ΝΕΠΤΟΥΝΙΑ	65	27960	άρχει Πειραιά
ΝΕΣΤΟΡ	82	37000	ε. Σίμα 15/4
ΝΕΣΤΟΡ	68	25755	στό Σάντος
ΝΕΣΤΡΟ ΣΚΑ	72	9806	α. Βρέμη 18/3
ΝΕΦΕΛΗ	70	14096	α. Βατλιμόρη 16/4
ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	στο Έλ Χάκλ (άποθήκη)
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	75	44805	άγορά έξ Ίαπωνίας
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494	ε. Φός 22/4
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	α. Σίμα 10/4
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ.	64	8163	άρχει Πειραιά
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ	72	5990	α. Π. Κορτές 15/1
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	72	19182	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΝΙΚΟΛΑΣ	64	1589	μεσογειακές μεταφορές
ΝΙΚΟΛΑΣ Γ. ΠΑΠΑΛΙΟΣ	75	29004	α. Δουνκέρκη 13/4
ΝΙΚΟΛΕΤΑ Κ.	69	11434	α. Ν. Όρλεάνη 19/3
ΝΙΚΟΣ Β. (δ.)	49	15980	άρχει Πειραιά
Ν.Ι. ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ (δ.)	71	65347	άρχει Άλιβέρι
ΝΙΚΟΣ Ι.	60	4824	ε. Πειραιά 20/3
ΝΙΜΠΑΛ	71	2994	άρχει Πειραιά
ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004	δ. Παναμά 18/4
ΝΙΟΒΗ (Μολ.)	69	21427	α. Κόρπους Κρίστι 23/3
ΝΙΟΝΙΟ	69	15874	δ. Σουέζ 16/3
ΝΙΤΣΑ (δ.)	71	18400	δ. Γιβραλτάρ 18/4
ΝΟΡΘ ΒΑΪΪΣΚΑΟΥΝΤΣ	83	40300	α. Νιούκαστλ 17/4
ΝΟΡΘ ΓΟΥΑΪΝΒ	54	7701	άρχει Άλεξάνδρεια
ΝΟΡΘ ΚΙΓΚ	66	25820	άρχει Στυλίδα
ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	84	38300	α. Λός Άντζελες 20/4
ΝΟΡΘΧΑΦΕΝ	65	1236	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΑΪΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	70	4800	δ. Γιβραλτάρ 21/4
ΝΤΑΪΜΟΝΤ ΣΑΝ	70	4797	ε. Μπορντό 9/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥΪΝΤ	74	14523	α. Ντακάρ 22/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΓΚ	77	15320	α. Πόρτ Κανόβεραλ 26/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ	77	15320	ε. Φρήταουν 11/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ	77	15320	α. Τάμα 30/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	α. Χιούστον 22/3
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ	68	13553	άρχει Πειραιά
ΝΤΕΚΑ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ	65	7700	άρχει Γαλαξειδί
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	68	14342	άρχει Πειραιά
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ	72	9710	άρχει Έλευσίνα
ΝΤΕΝΙΣ Μ.	59	8134	άρχει Λευκάδα
ΝΤΕΡΜΠΥ	75	35784	ε. Έρεγλί 7/4
ΝΤΟΜΙΝΙΚ	62	1197	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ	78	15229	ε. Κουβέιτ 12/4
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ	69	8928	άρχει Πειραιά
ΝΤΟΡΙΣ (δ.)	76	68587	α. Τής 29/3
ΝΥΑΛΑ (δ.)	62	12392	άρχει Πειραιά
ΟΔΕΛΙΑ	69	3266	α. Άμβούργο 10/4
ΟΔΥΣΣΕΙΑ-10	74	15976	ε. Όσκαρσάμν 18/4
ΟΔΥΣΣΕΥΣ	66	2999	άρχει Πειραιά
ΟΒΕΝΤΙΚ (μ.)	73	73492	άρχει Πειραιά
ΟΒΟΝΗ (δ.)	71	17355	δ. Κων/πολη 12/4
ΟΛΓΑ Κ.	66	3024	άρχει Πειραιά
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	71	9709	α. Σ. Άντόνιο Έστε 12/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.)	74	18204	α. Πειραιά 31/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ	69	15688	άρχει Έλευσίνα
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕΪΝΜΠΟΥ (δ)	75	43744	ε. Πειραιά 28/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.)	76	68259	α. Κόρπους Κρίστι 28/3
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΙΣΤΟΡΥ	72	15498	ε. Ν. Όρλεάνη 13/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ	73	15478	ε. Μομπάσα 10/4
ΟΛΥΝΘΙΑ	72	11946	α. Χιούστον 9/4
ΟΜΕΡ	58	2556	μεσογειακές μεταφορές
ΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΥΝ	71	17187	α. Σιγκαπούρη 13/4
ΟΝΗΣΙΛΟΣ	63	24992	μεταφορές Νιγηρία
ΟΡΑΪΟΝ	65	3034	α. ντουαρνέζ Μπαί 11/4
ΟΡΕΣΤΙΑ	72	11946	ε. Κεμπέκ 17/4
ΟΡΛΕΑΝΗ (δ.)	75	76142	α. Χάβρη 2/4
ΟΡΥΣ (δ.)	59	12868	Διάλυση Ίσπανία
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΪΝΕΡ	75	59636	α. Τζέντα 2/4
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΪΝΤ	83	20669	α. κόρπους Κρίστι 29/3
ΟΣΕΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ (δ.)	82	49100	ναυπηγ. Φερφάλ
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ	83	20487	α. Νιούκαστλ 2/4
ΟΣΕΑΝ ΡΕΪΝΤΣΕΡ	72	14875	δ. Σουέζ 31/3
ΟΣΕΑΝ ΣΗΓΚΑΛ	80	15359	α. Κάρτινφ 18/4
ΟΤΖΚΟΟΥ	60	2981	α. Πειραιά 28/2
ΟΥΑΪΤ ΣΑΡΚ	52	1592	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΑΝΤΑΝ	70	1519	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΛΤΙΜΑ	71	9372	άρχει Χαλκίδα
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.)	65	28133	στό Νατάλ (άποθήκη)
ΟΥΝΤΕΡ ΝΤΕΝ ΛΙΝΤΕΝ	71	11055	στό Γιβραλτάρ 8/3
ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	69	105317	άρχει Άλιβέρι
ΟΥΡΑΝΙΑ	70	8967	ε. Ίκόνιο 21/3
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ	53	2605	στό Λόγος
ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ	49	1597	άρχει Γκρέιτ Μπίτερ
Π. Σ. ΠΑΛΗΟΣ	63	18430	άρχει Έλευσίνα
ΠΑΛΟΜΑ	77	29491	α. Ροζάριο 5/4
ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237	α. Μπουσάν 28/3
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953	ε. Σύνδεύ 23/4
ΠΑΝΑΓΙΑ	68	4400	άρχει Γαλαξειδί
ΠΑΝΑΓΙΑ ΛΟΥΡΙΩΝ	56	10523	άρχει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΑ Π.	68	8718	άρχει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α.	82	35127	
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ.	66	13015	α. Άμβούργο 19/4
ΠΑΝΔΩΡΑ (δ.)	67	57794	στόν Πειραιά 25/4
ΠΑΝΟΡΜΟΣ	72	10410	ε. Βανκούβερ 22/4
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Α.	74	14790	δ. Γιβραλτάρ 14/4
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ	49	1849	μεσογειακές μεταφορές
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α ΛΑΙΜΟΣ	84	16794	ε. Φελίξτου 24/4
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ	80	30639	ε. Σάντος 18/4
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ	58	9603	
ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΣ	70	2912	άρχει Πειραιά
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ	70	2902	άρχει Πειραιά
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ	72	4499	άρχει Πειραιά
ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ	73	18640	α. Π. Σαίθ 20/4
ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ	82	30851	α. Λός Άντζελες 8/4
ΠΑΡΑΚΟΠΗ	77	16380	ε. Γκουαγιακούκλ 29/3
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ	73	11783	ε. Κουσίρο 14/4
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ	66	8214	άρχει Πειραιά
ΠΑΡΟΣ	65	8883	ε. Σάρζα 19/4

ΠΑΡΟΣ (δ.)	73	17355	α. Σουάνκ 16/4
ΠΑΣΑΔΕΝΑ(δ.)	67	45127	α. Λός Πάλμας 8/4
ΠΑΣΙΘΕΑ	71	80225	α. Πόρτ Γουάσκοτ 13/4
ΠΑΤΜΟΣ	69	51697	στη Μεσοήγη 22/4
ΠΑΤΜΟΣ	71	8813	α. Σιγκαπούρη 16/4
ΠΑΤΡΙΟΣ	85	25000	ναυπηγ. Ναγκασάκι
ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ	85	25000	α. Γκλάνμστουον 6/4
ΠΑΤΡΙΩΤΙΚ (δ.)	71	125947	άρχει Πειραιά
ΠΑΤΡΙΣ	69	10420	έπωλήθη
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ	70	14724	α. Φιλανδέλφεια 26/3
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ	71	16306	α. Χάλιφαξ 22/3
ΠΑΥΛΟΣ Β (δ.)	56	18297	α. Σύρος 26/3
ΠΑΦΦΙΝ ΣΠΙΡΙΤ	71	11807	α. Λός Πάλμας 3/3
ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376	δ. Π. Σαίθ 17/4
ΠΕΛΑΓΙΟΣ	62	1012	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΛΙΑΣ	67	1183	α. Πειραιά 16/4
ΠΕΛΛΑ	79	10993	α. Κόλουμπτοργκ 22/3
ΠΕΛΛΑ	71	1584	ε. Τεργέστη 19/4
ΠΕΛΛΗΝΗ	69	1476	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΡΓΑΜΟΣ	72	10410	έπισκευές Σασέμπο 4/4
ΠΕΡΙΚΛΗΣ	60	6134	άρχει Πειραιά
ΠΕΡΙΠΘΟΣ	68	44842	α. Ν. Όρλεάνη 20/4
ΠΕΡΛ ΜΠΑΪΪ	71	9623	α. Μπιλμπό 7/4
ΠΕΤΡΑ	76	23149	α. Μορμουγκάο 3/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 24 (δ.)	56	17212	άρχει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 30	56	2796	α. Έννοβα 18/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.)	66	43399	δ. Π. Σαίθ 12/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.)	57	21977	άρχει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.)	60	26467	α. Πειραιά 17/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 40	58	1781	ε. Πειραιά 3/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 80	71	1599	ε. Πειραιά 13/4
ΠΕΤΡΟΛΟΓΚΑΖ 2 (δ.)	77	45755	στόν Πειραιά
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ	77	15552	α. Ντάρμπαν 28/3
ΠΗΓΑΣΟΣ	66	12429	α. Έννοβα 18/4
ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.)	81	24021	α. Άμβούργο 15/3
ΠΗΛΕΥΣ	66	23706	ε. Π. Σαίθ 19/4
ΠΗΛΕΥΣ	70	9078	α. Χουάνγκου 24/4
ΠΗΛΕΥΣ	69	10018	α. Σιακόγγκ 20/4
ΠΗΛΕΛΟΠΗ	62	6299	άρχει Άστακό
ΠΗΛΕΛΟΠΗ ΙΙ	56	6198	άρχει Ήγουμενίτα
ΠΙΝΔΑΡ	72	20045	α. Χάβρη 19/4
ΠΙΝΔΑΡΟΣ	63	10617	άρχει Γαλαξειδί
ΠΙΣΤΙΣ	73	13631	α. Γιβραλτάρ 16/4
ΠΙΣΤΙΣ	55	3768	άρχει Λομπίτο
ΠΛΑΝΕΤ	78	9864	α. Λατώνα 12/4
ΠΛΩΤΙΝΟΣ	65	10679	άρχει Γαλαξειδί
ΠΟΛΑΡ ΜΠΡΑΖΙΛ	68	5537	δ. Έλινόρκ 16/4
ΠΟΛΑΡ ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ	68	5523	δ. Χάλιφαξ 11/3
ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ	70	17179	ε. Σάν Φρανσίσκο 17/4
ΠΟΛΥΜΗΧΑΝΟΣ (δ.)	66	48801	ε. Ίκχών 13/3
ΠΟΛΥΞΕΝΗ	62	17953	α. Χιούστον 29/3
ΠΟΛΥΤΙΜΗ ΑΝΔΡΕΑΔΗ	43	14425	άρχει Πειραιά
ΠΟΛΥΤΩ	68	36365	α. Χέυ Πόιντ 15/4
ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ	77	18014	ε. Μομπάσα 1/4
ΠΟΝΤΕΝΕΓΚΡΟ	64	2961	άρχει Χαλκίδα
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ	81	15852	α. Ναγκόγια 10/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ	71	80194	α. Πόρτ Χέντλαντ 15/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ	85	15880	α. Σύνδεύ 19/2
ΠΟΠΗ	67	11002	δ. Γιβραλτάρ 16/4
ΠΟΠΗ Π.	77	10558	α. Κακογκόουα 10/4
ΠΟΡΘΟΣ	71	1585	δ. Κων/πολη 9/4
ΠΟΡΟΣ ΑΪΛΑΝΤ	81	10520	α. Π. Έλιζαμπετ 18/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ	55	5033	έπισκευές Πειραιά
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	67	18656	α. Αιούστα 13/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ (δ.)	73	17941	ε. Τζάκσονβιλ 17/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ	68	10691	α. Βενετία 18/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8.	58	11048	στόν Σουέζ (άποθήκη)
ΠΟΥΝΕΝΤΕΣ	68	9650	α. Τολάνα 20/4
ΠΡΟΚΥΟΝ	75	32576	στην Άρούμα 15/4
ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ (δ.)	71	60929	δ. Σουέζ 20/4
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	70	9885	α. Τζέντα 6/4
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.)	74	124724	άρχει Πειραιά
ΠΡΟΤΑΓΚΟΝΙΣΤ	74	17264	α. Ούστ - Ντουάουσ 11/4
ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ	80	15716	α. Ενγκάνγκ 1/4
ΠΡΩΤΕΥΣ	67	10691	στό Πόιντ α Πίρε 24/3
ΠΡΩΤΟΜΑΧΟΣ	75	16191	ε. Μουσσούρε 22/4
ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	75	16163	στην Βομβάη 24κ5/3
ΠΥΘΕΥΣ	63	22201	ε. Πειραιά 18/5
ΠΥΛΟΣ	81	13800	δ. Παναμά 5/4
ΠΥΛΟΣ	68	10244	α. Άνστοντο 29/3
ΠΥΡΡΟΣ	77	14072	άγορά έξ Ίαπωνίας
ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.)	57	12875	ε. Ίκόνιο 7/4
ΡΑΪΪΝΑ	81	32247	δ. Γιβραλτάρ 1/4
ΡΑΜΠΙΚ ΜΠΑΪΪ 1 (δ.)	77	18325	α. Λέγκχρον 18/4
ΡΑΜΠΙΚ ΜΠΑΪΪ 2 (μ.)	79	32023	α. Πειραιά 21/4
ΡΑΜΠΙΚ ΜΠΑΪΪ 3 (δ.)	78	69016	δ. Σουέζ 18/4
ΡΑΝΙΑ	67	9919	α. Σουθάμπτον 2/4
ΡΕΑ	71	9025	α. Λός Πάλμας 5/4
ΡΕΑ	56	4275	άρχει Πειραιά
ΡΕΑ ΣΗ.	69	2995	α. Λομέ 18/4
ΡΕΓΓΙΝΑ Σ.	77	9417	δ. Μπρασμπάτελ 30/3
ΡΕΝΑ	72	14851	α. Μπαγκόνγκ 6/4
ΡΗΛΑΪΆΝΤ	77	9774	α. Κίγκστον 10/4
ΡΗΤΟΡΙΚ (μ.)	71	77049	Διάλυση Ταϊβάν
ΡΗΤΟΡΙΚ	63	10299	άρχει Γαλαξειδί
ΡΙΟ	75	9112	ε. Πειραιά 1/4
ΡΙΟ ΓΚΡΑΝΤΕ (δ.)	57	12812	διάλυση Τουρκία
ΡΙΟ ΝΤΕ ΤΖΑΝΕΪΡΟ	57	4931	α. Λευκάδα 19/3
ΡΟΑΝ (δ.)	59	12270	α. Πειραιά 21/3
ΡΟΔΟΣΙ	67	15382	α. Τζέντα 9/3
ΡΟΔΟΣΤΟ (δ.)	80	20416	α. Ν. Ύορκη 13/3
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	άρχει Άργουστόλι
ΡΟΛΛΟΝ	73		

ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ	71	5983	α. Ρότερνταμ 6/4
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ	71	8647	ἀργεί Πειραιά
ΣΑΜΟΣ ΣΗ	85	5651	ἀργεί Πειραιά
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ	85	1599	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΜΠΙΛΛΕ (δ)	85	2918	ἀργεί Πειραιά
ΣΑΜΠΛ (δ)	57	13247	α. Πειραιά 18/4
ΣΑΜΤΖΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ	72	11506	ἀργεί Πειραιά
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ	85	35490	ε. Ρίταρτντ Μπαίη 18/4
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	75	29260	ε. Μπαντάρ Σαχίντ Ρεζάι 9/4
ΣΑΜΤΖΩΝ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ	72	11505	ἀργεί Πειραιά
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	15338	α. Τζέντα 29/3
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	77	11264	ε. Άμβούργο 23/4
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	79	10600	στό Λάγος 1/3
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	71	9077	ε. Σίμπα 19/4
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ	71	9084	α. Σάν Νικόλας 19/2
ΣΑΝΣΕΤ	78	9884	α. Ντάρμπαν 17/4
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ	75	1999	ε. Πειραιά 17/4
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ	87	6160	ε. Βενετία 18/4
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΟΡ	72	9983	δ. Π. Σαΐδ 8/4
ΣΑΝΤΟ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ	78	9773	α. Π. Έλιζαμπεθ 8/4
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13646	α. Τόραντα 9/4
ΣΑΞΕΣΟΡ ΙΙΙ	76	18993	ε. Σάντα Φέ 18/4
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ	72	16402	α. Ντάρμπαν 13/4
ΣΑΡΩΝΙΚ	79	5801	ἀργεί Ρίο Ίανέιρο
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	67	4281	ἀργεί Στεουμιάδ
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	57	9001	ἀργεί Λομπίτο
ΣΑΡΩΝΙΣ	62	13714	ἀργεί Πειραιά
ΣΕΙΡΗΝΑ (δ)	68	1948	α. Γκαέτα 5/4
ΣΕΛΑΣ	63	10947	α. Χαλαξίδι 1/4
ΣΕΜΕΛΗ	64	9962	α. Χοντίντα 19/10
ΣΕΜΙΡΑ	65	11928	ἀργεί Πειραιά
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	α. Λός Πάλλμας 13/3
ΣΕΝΑΝΤΟΑ	74	16273	α. Βανκούβερ 18/4
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ)	76	81438	ἀργεί Πειραιά
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	α. Κουβέιτ 31/3
ΣΕΡΙΦΟΣ	72	47889	στό Ντουμπί 23/4
ΣΗ ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ	69	12061	α. Άκαμπα 26/3
ΣΗ ΚΕΗ	75	15223	α. Πειραιά 29/3
ΣΗ ΛΟΡΝΤ	70	9793	ε. Άμβέρσα 21/4
ΣΗ ΣΤΑΡ	76	9784	α. Ρεσίφ 14/4
ΣΗ ΤΑ'ΙΓΚΕΡ	71	13631	α. Μουτσούρε 14/4
ΣΗ ΤΑ'ΙΝΤ	71	9810	α. Ρεσίφ 30/3
ΣΗΓΚΑΛ	71	9787	μετ. «Σή Λαΐδη» ('Ελλ.)
ΣΗΜΠΕΡΝΤ	74	36485	δ. Ντόβερ 15/4
ΣΗΣΠΗΝΤ ΑΜΕΡΙΚΑ	77	14484	α. Γιοκοχάμα 15/4
ΣΙΓΑΝΤΩΝ Α.Σ.	73	18704	α. Μπ. Άϊρες 10/4
ΣΙΔΩΝ	66	2202	ἀργεί Χαλκίδα
ΣΙΘΩΝΙΑ	68	10016	α. Σιγκαπούρη 14/4

ΣΥΡΑ	77	16380	δ. Παναμά 22/4
ΣΥΡΟΣ	84	5237	ἀργεί Πειραιά
ΣΧΙΝΙΑΣ	85	10115	ἀργεί Γαλαξίδι
ΣΩΚΡΑΤΗΣ	58	8584	ἀργεί Ίθκη
ΤΑΑΜΠΟ	77	10185	μετ. «Άγιος Άνδρέας» (ε.)
ΤΑΚΗΣ Ε. (δ)	66	38260	ε. Τέμα 17/4
ΤΑΚΗΣ Η.	57	6508	α. Πειραιά 30/3
ΤΑΚΤΙΚ (δ)	74	105422	ἀργεί Πειραιά
ΤΑΝΙΤ (δ)	75	4525	ε. Ρότερνταμ 29/3
ΤΑΝΝΕΝΒΕΛΣ	79	12958	α. Σιγκαπούρη 12/4
ΤΑΧΙΑΡΧΗΣ Γ	58	4236	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΟΥΦΑΟΥ	76	11768	α. Γιαβάτα 22/4
ΤΑΡΕΚ	53	4097	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝ	82	15400	α. Ν. Όρλεάνη 7/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ	78	11562	δ. Γιβραλτάρ 12/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕ'Ι'Ν	73	19420	ε. Π. Κέλανγκ 19/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΤΑΡ	80	15369	δ. Κων/πολη
ΤΑΣΙΑ (δ)	69	63989	στό Μπόνυ 5/3
ΤΑΣΙΑ	62	14150	στό Γκάλατζ 23/4
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785	δ. Κων/πολη 18/3
ΤΑΤΙΝΑ (δ)	76	47344	α. Λός Πάλλμας 27/3
ΤΑΥΡΟΣ (δ)	77	18707	α. Ν. Όρκη 12/4
ΤΑΥΡΟΣ	73	17846	α. Σιγκαπούρη 10/4
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	δ. Ντόβερ 21/4
ΤΖΑΝΙΣ Λ.	68	14589	α. Χαλίφαξ 22/4
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙ'Υ	72	9081	ἀργεί Άστακό
ΤΖΑΣΜΙΝ	71	22160	προς Ίνδονησία
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ	74	8915	ε. Άμβέρσα 21/4
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ ΙΙ	80	9100	α. Λός Πάλλμας 20/3
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ ΙΙΙ	80	9100	α. Θέντα 10/4
ΤΖΕΜΙΝΙ	66	5450	α. Κόντλα 30/10
ΤΖΙΜΥ	68	13847	δ. Έσκουμίνα 20/3
ΤΖΙΝΙ	61	11125	επωλήθη Άλλαδοπούς
ΤΖΟΑΝΝΑ	77	19253	ε. Άμβέρσα 12/4
ΤΖΟΥΛΙΑ Λ.	68	14589	α. Χαλίφαξ 5/4
ΤΖΩΝ	71	13857	α. Άλγκεκίρας 30/3
ΤΖΩΝ ΑΛΕΞΑΚΗΣ	77	16278	ε. Τόανα 7/4
ΤΖΩΝ Κ.	78	15364	ε. Π. Άρβρουρ 11/4
ΤΖΩΝ ΛΥΡΑΣ	71	20045	α. Μπάχια Μπάλνκα 18/4
ΤΖΩΝ ΜΙΧΑΛΟΣ	70	9074	α. Άμβέρσα 18/5
ΤΖΩΝ Π.	68	12011	Βυθίστηκε Άτλαντικό 17/4
ΤΖΩΝ Π.	53	2731	ἀργεί Μανφρεντόνια
ΤΖΩΝΗ	85	19750	ε. Άλεξάνδρια 30/3
ΤΖΩΡΝΥ	76	9867	ε. Σάουθεντ Άνκοράτζ 17/4
ΤΖΩΡΤΖ	79	14100	α. Μπρισμπαίνη 10/4
ΤΖΩΡΤΖ	65	4323	ἀργεί Έλευσίνα
ΤΖΩΡΤΖ Λ.	75	14786	δ. Παναμά 12/4
ΤΖΩΡΤΙΝΑ	77	11348	α. Πειραιά 9/4
ΤΗΘΥΣ	73	3717	ἀργεί Χαλκίδα
ΤΗΝΟΣ	68	8825	ἀργεί Πειραιά
ΤΙΜΠΕΣΤΙ	70	1599	στην Άμβέρσα 14/4
ΤΙΝΑ (δ)	76	163810	ἀργεί Πειραιά
ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	α. Σάντος 13/4
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ)	69	53829	α. Γιβραλτάρ 2/4
ΤΟΝΥ	82	6248	ε. Μανφρεντόνια 10/4
ΤΟΕΟΤΗΣ	74	19166	στό Γκντίνσκ 20/4
ΤΟΕΟΤΗΣ	71	9082	α. Λισαβόνα 28/3
ΤΟΠΑΣ	85	28000	ε. Γκλάνστον 12/4
ΤΟ ΠΡΟΤΟ	72	9824	α. Μπ. Άϊρες 5/3
ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.)	69	41678	ε. Γιοκοχάμα 9/4
ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13639	α. Σαγκάη 27/3
ΤΟΥΡΚΙΑ	56	4301	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΑ'ΙΟΥΜΦ (δ)	68	46827	μετον. «Ρίο» ('Ελλ.)
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΙΝΤΗΠΕΝΤΕΣ (δ)	67	58527	δ. Σουέζ 15/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΛΑ'Ι'Τ	68	25327	α. Ρίο Ίανέιρο 10/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΜΑΣΤΕΡ	65	21381	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΝΟΜΑΤ (μ.)	68	39214	α. Νάρβι 20/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΓΟΥ'Ι'ΝΤ	81	18500	α. Ν. Όρλεάνη 15/3
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501	α. Τουμπάρδο 3/4
ΤΡΙΒΕΛΣ	74	11644	α. Ναγκασάκι 15/4
ΤΡΙΝΙΤΕ (δ)	62	25717	α. Ταραγκόνα 4/4
ΤΡΙΤΩΝ	63	11058	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΙΤΩΝ	66	3048	α. Νουακτσότ 17/4
ΤΡΟ'Ι'ΕΝΜΠΕΛΣ	60	9255	ἀργεί Ν. Όρλεάνη
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ	69	1580	ε. Σουέζ 21/4
ΤΡΟ'Υ'ΤΕΝΜΠΕΛΣ	74	11644	δ. Σουέζ 16/4
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Γιούροπορτ 10/4
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	α. Πενάνγκ 21/4

ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ	73	9948	δ. Κων/πολη 9/4
ΣΙΛΒΕΡ Α'Ι'ΜΠΕΞ	76	11866	α. Λός Άντζελες 17/3
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΥ	78	11272	ε. Άμβέρσα 21/4
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ	84	13750	ε. Φρήτσου 1/4
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	77	11272	δ. Γιβραλτάρ 12/4
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΛ	78	11272	α. Γιοκοχάμα 18/4
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8981	δ. Γιβραλτάρ 12/3
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	ε. Ταμπίκο 9/4
ΣΙΛΒΕΡ ΜΠΑΙ'Υ	69	9305	δ. Σουέζ 18/4
ΣΙΛΒΕΡ ΝΤΡΗΜ	85	13100	ύψωσε παναμαϊκή
ΣΙΛΒΕΡ ΣΙΤΥ	60	10631	ἀργεί Πειραιά
ΣΙΛΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	85	13750	α. Σάν Άντόνιο 4/4
ΣΙΜΠΥΛΛΑ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΣΙΦΝΟΣ	72	16018	α. Ν. Όρλεάνη 23/3
ΣΙΦΝΟΣ	66	10683	α. Ρίο Ίανέιρο 21/4
ΣΚΑΠΓΟΥ'Ι'ΝΤ	70	9077	α. Άμβέρσα 2/3
ΣΚΑΠΛΕ'Ι'Κ	53	3899	ἀργεί Χαλκίδα
ΣΚΙΑΘΟΣ (δ)	67	48058	μετον. «Ζεφύρ» (κ.)
ΣΚΛΗΡΙΟΝ	69	9057	στή Μουμιάσα
ΣΚΟΠΕΛΟΣ (δ)	74	56980	δ. Σουέζ 1/4
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19166	α. Ν. Όρλεάνη 3/4
ΣΝΟΥΦ ΡΟΣΤ	63	2211	α. Σουέζ 19/4
ΣΟΒΕΡΕ'Ι'Ν ΣΤΑΡ	86	8534	ἀργεί Γαλαξίδι
ΣΟΝΙΝΤ	68	11859	δ. Μπρανσπούτελ 10/3
ΣΟΥΑΝ	63	5404	ἀργεί Έμδεν
ΣΟΥΑΝ ΛΕ'Ι'Κ (δ)	61	20433	στό Μπιμπόδο
ΣΟΥΕΡΤΕ	63	4803	ἀργεί Έλευσίνα
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	στό Ρότερνταμ 20/4
ΣΠΑΡΤΟ	81	30834	α. Τενερίφη 13/4
ΣΠΕΚΤΡΕ ΟΦ ΡΟΖΕ (δ)	85	42810	ἀργεί Πειραιά
ΣΠΥΡΟΣ (δ)	65	31296	α. Μέθουλ 11/4
ΣΠΥΡΟΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	85	16794	ε. Γιοκοχάμα 20/4
ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ)	64	41260	ἀργεί Έλευσίνα
ΣΤΑΛΩ 2	68	22118	α. Παρανάγουα 8/4
ΣΤΑΜΟΣ	85	33300	ἀργεί Πειραιά
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ	56	8878	ύπό ναυπήγηση
ΣΤΑΜΥ	72	30315	δ. Κων/πολη 12/4
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ	67	39403	α. Ροσσόρι 14/4
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334	στή Μπάχια Μπάλνκα

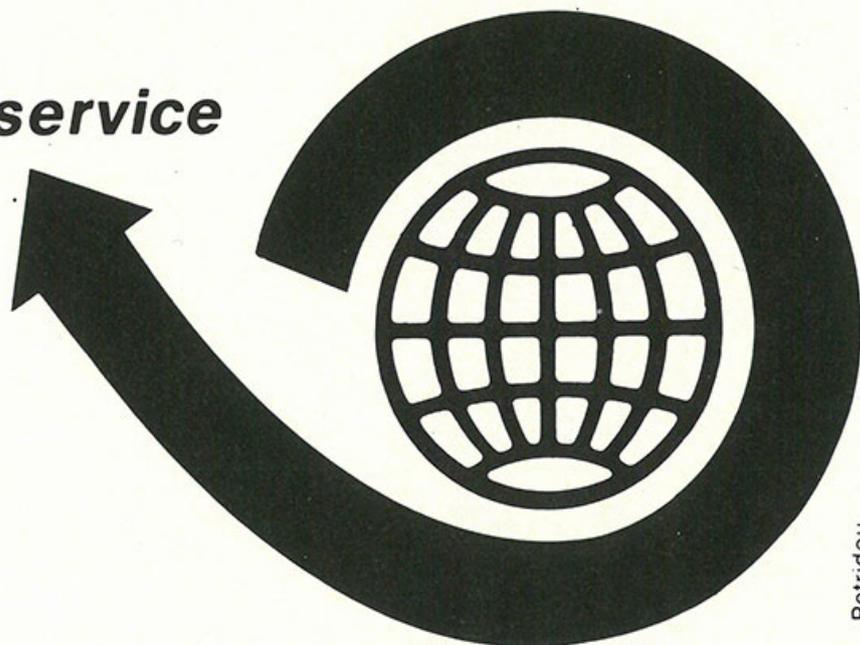
ΣΥΡΑ	77	16380	δ. Παναμά 22/4
ΣΥΡΟΣ	84	5237	ἀργεί Πειραιά
ΣΧΙΝΙΑΣ	85	10115	ἀργεί Γαλαξίδι
ΣΩΚΡΑΤΗΣ	58	8584	ἀργεί Ίθκη
ΤΑΑΜΠΟ	77	10185	μετ. «Άγιος Άνδρέας» (ε.)
ΤΑΚΗΣ Ε. (δ)	66	38260	ε. Τέμα 17/4
ΤΑΚΗΣ Η.	57	6508	α. Πειραιά 30/3
ΤΑΚΤΙΚ (δ)	74	105422	ἀργεί Πειραιά
ΤΑΝΙΤ (δ)	75	4525	ε. Ρότερνταμ 29/3
ΤΑΝΝΕΝΒΕΛΣ	79	12958	α. Σιγκαπούρη 12/4
ΤΑΧΙΑΡΧΗΣ Γ	58	4236	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΟΥΦΑΟΥ	76	11768	α. Γιαβάτα 22/4
ΤΑΡΕΚ	53	4097	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝ	82	15400	α. Ν. Όρλεάνη 7/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ	78	11562	δ. Γιβραλτάρ 12/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕ'Ι'Ν	73	19420	ε. Π. Κέλανγκ 19/4
ΤΑΡΠΟΝ ΣΤΑΡ	80	15369	δ. Κων/πολη
ΤΑΣΙΑ (δ)	69	63989	στό Μπόνυ 5/3
ΤΑΣΙΑ	62	14150	στό Γκάλατζ 23/4
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785	δ. Κων/πολη 18/3
ΤΑΤΙΝΑ (δ)	76	47344	α. Λός Πάλλμας 27/3
ΤΑΥΡΟΣ (δ)	77	18707	α. Ν. Όρκη 12/4
ΤΑΥΡΟΣ	73	17846	α. Σιγκαπούρη 10/4
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	δ. Ντόβερ 21/4
ΤΖΑΝΙΣ Λ.	68	14589	α. Χαλίφαξ 22/4
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙ'Υ	72	9081	ἀργεί Άστακό
ΤΖΑΣΜΙΝ	71	22160	προς Ίνδονησία
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ	74	8915	ε. Άμβέρσα 21/4
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ ΙΙ	80	9100	α. Λός Πάλλμας 20/3
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ ΙΙΙ	80	9100	α. Θέντα 10/4
ΤΖΕΜΙΝΙ	66	5450	α. Κόντλα 30/10
ΤΖΙΜΥ	68	13847	δ. Έσκουμίνα 20/3
ΤΖΙΝΙ	61	11125	επωλήθη Άλλαδοπούς
ΤΖΟΑΝΝΑ	77	19253	ε. Άμβέρσα 12/4
ΤΖΟΥΛΙΑ Λ.	68	14589	α. Χαλίφαξ 5/4
ΤΖΩΝ	71	13857	α. Άλγκεκίρας 30/3
ΤΖΩΝ ΑΛΕΞΑΚΗΣ	77	16278	ε. Τόανα 7/4
ΤΖΩΝ Κ.	78	15364	ε. Π. Άρβρουρ 11/4
ΤΖΩΝ ΛΥΡΑΣ	71	20045	α. Μπάχια Μπάλνκα 18/4
ΤΖΩΝ ΜΙΧΑΛΟΣ	70	9074	α. Άμβέρσα 18/5
ΤΖΩΝ Π.	68	12011	Βυθίστηκε Άτλαντικό 17/4
ΤΖΩΝ Π.	53	2731	ἀργεί Μανφρεντόνια
ΤΖΩΝΗ	85	19750	ε. Άλεξάνδρια 30/3
ΤΖΩΡΝΥ	76	9867	ε. Σάουθεντ Άνκοράτζ 17/4
ΤΖΩΡΤΖ	79	14100	α. Μπρισμπαίνη 10/4
ΤΖΩΡΤΖ	65	4323	ἀργεί Έλευσίνα
ΤΖΩΡΤΖ Λ.	75	14786	δ. Παναμά 12/4
ΤΖΩΡΤΙΝΑ	77	11348	α. Πειραιά 9/4
ΤΗΘΥΣ	73	3717	ἀργεί Χαλκίδα
ΤΗΝΟΣ	68	8825	ἀργεί Πειραιά
ΤΙΜΠΕΣΤΙ	70	1599	στην Άμβέρσα 14/4
ΤΙΝΑ (δ)	76	163810	ἀργεί Πειραιά
ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	α. Σάντος 13/4
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ)	69	53829	α. Γιβραλτάρ 2/4
ΤΟΝΥ	82	6248	ε. Μανφρεντόνια 10/4
ΤΟΕΟΤΗΣ	74	19166	στό Γκντίνσκ 20/4
ΤΟΕΟΤΗΣ	71	9082	α. Λισαβόνα 28/3
ΤΟΠΑΣ	85	28000	ε. Γκλάνστον 12/4
ΤΟ ΠΡΟΤΟ	72	9824	α. Μπ. Άϊρες 5/3
ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.)	69	41678	ε. Γιοκοχάμα 9/4
ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13639	α. Σαγκάη 27/3
ΤΟΥΡΚΙΑ	56	4301	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΑ'ΙΟΥΜΦ (δ)	68	46827	μετον. «Ρίο» ('Ελλ.)
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΙΝΤΗΠΕΝΤΕΣ (δ)	67	58527	δ. Σουέζ 15/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΛΑ'Ι'Τ	68	25327	α. Ρίο Ίανέιρο 10/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΜΑΣΤΕΡ	65	21381	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΝΟΜΑΤ (μ.)	68	39214	α. Νάρβι 20/4
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΓΟΥ'Ι'ΝΤ	81	18500	α. Ν. Όρλεάνη 15/3
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501	α. Τουμπάρδο 3/4
ΤΡΙΒΕΛΣ	74	11644	α. Ναγκασάκι 15/4
ΤΡΙΝΙΤΕ (δ)	62	25717	α. Ταραγκόνα 4/4
ΤΡΙΤΩΝ	63	11058	ἀργεί Πειραιά
ΤΡΙΤΩΝ	66	3048	α. Νουακτσότ 17/4
ΤΡ			

ΦΛΑΓΚ ΓΟΥ'ΙΛΙΑΜΣ.....	62	19974	α. 'Αλεξάνδρεια 3/4	Χ.Α. ΜΑΡΓΑΡΩΝΗΣ.....	85	22629	δ. Σκό 12/4
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ.....	72	20713	α. Ναγκόνια 16/4	ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.....	70	18149	α. Φιλαδέλφεια 19/4
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑ'Ι'ΕΡ.....	56	13408	ε. 'Αλεξάνδρεια 4/4	ΧΑΡΑΠΑΝ.....	70	12463	α. Λίβερπουλ 11/4
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ.....	72	7201	α. Π. Σαΐδ 28/1	ΧΑΤΑΝ (δ.).....	58	12377	άρχει Πειραιά
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.....	65	11940	δ. Δαρδανέλλια 27/3	ΧΕΡΙΤΕ'Ι'ΤΖ.....	77	39368	α. Λός 'Αντζελες 14/4
ΦΛΑΓΚΣΙΠ Α. (δ.).....	77	159633	άγορά εκ. Βρετανίας	ΧΙΑΝ Α'Ι'ΛΑΝΤ.....	89	10016	δ. Μηρανμπούτελ 12/4
ΦΛΟΙΣΒΟΣ.....	71	19747	ε. Ρίτσαρντς Μπαϊη 1/4	ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	68	10016	α. Τζέντα 18/3
ΦΛΩΡΑ Κ.....	78	15364	α. Χιούστον 16/3	ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΙΗΡ.....	68	10121	έπισκευές Χαλκίδα
ΦΟΙΝΙΞ.....	69	11489	α. Μπιζέρτα 10/4	ΧΙΑΝ ΖΕΦΥΡ.....	89	10018	α. Ραγκούν 13/4
ΦΟΡ ΦΛΑΓΚΣ ΙΙ.....	58	10340	α. Πειραιά 6/2	ΧΙΑΝ ΣΑΝ.....	89	10016	έπισκευές Χαλκίδα
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕ'Ι'Σ.....	83	16141	ε. Βαρκελώνη 6/4	ΧΙΑΝ ΣΕ'Υ'ΛΟΡ.....	68	10121	α. Σινκαπούρη 19/4
ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΛ.....	70	10191	α. Τζέντα 30/3	ΧΙΑΝ ΣΗ.....	89	10018	α. 'Αλεξάνδρεια 7/3
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.....	72	10219	α. Βρέμη 11/4	ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ.....	89	10016	δ. Γιβραλτάρ 17/4
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑ'Ι'ΝΤ.....	70	11825	α. Ν. 'Υόρκη 18/4	ΧΙΑΝ ΧΙΛΛ.....	89	10016	ε. Ρίο 'Ιανέιρο 16/4
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.....	73	10192	α. Γουίλμινγκτον 22/4	ΧΙΟΣ (δ.).....	81	23000	άρχει 'Αμβέρσα
ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.....	62	12038	ε. Φλάσσιγγκ 11/4	ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΠΕΡ.....	73	8680	δ. Παναμά 20/4
ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΥΠ.....	71	10192	ε. Μπέιρα 3/4	ΧΙΟΣ ΠΡΑ'Ι'ΝΤ.....	72	8671	α. Π. Σαΐδ 20/4
ΦΟΡΤΟΥΝΑ Ι.....	66	1444	άρχει Χαλκίδα	ΧΙΟΣ ΣΠΙΡΙΤ.....	67	5517	α. Ντάρμπαν 16/4
ΦΟΡΤΟΥΝΕ.....	84	19562	α. Ντάρμπαν 14/3	ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ.....	68	5527	Διάλυση 'Ισπανία
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Α. (δ.).....	75	118216	υπέστειλε λιβεριανή	ΧΙΠΠΟ (δ.).....	80	12832	δ. Σουέζ 10/4
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.....	84	22000	ε. Γουακαμάτσου 21/4	ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ.....	79	1594	α. Μουροράν 11/4
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.....	65	9464	α. Χιούστον 9/4	ΧΛΟΗ.....	75	16421	άρχει Πειραιά
ΦΡΑΤΖΗΣ.....	72	12463	υπέστειλε λιβεριανή	ΧΡΗΣΤΟΣ Κ.ΙΙ.....	67	3831	άρχει Πειραιά
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.).....	76	122945	ε. 'Αλεξάνδρεια 3/4	ΧΡΗΣΤΑΝ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ.....	70	4145	ε. Χάλφαξ 22/4
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.....	79	9418	δ. Ντόβερ 9/3	ΧΡΗΣΤΙΝΑ (δ.).....	82	41223	άρχει Πειραιά
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.....	83	19550	α. Ρεσίφ 22/3	ΧΡΗΣΤΙΝΑ.....	58	8369	α. Χιούστον 12/4
ΦΡΗΝΤΟΜ Α.Σ.....	76	9302	α. Γουανγκαρέϊ 2/4	ΧΡΗΣΤΙΝΑ Κ.....	78	18935	α. Γιοκοχάμα 14/4
ΦΡΗΝΤΟΝ.....	70	9839	α. Λός 'Αντζελες 20/4	ΧΡΗΣΤΙΤΣΙΑ.....	89	28203	μεσογειακές μεταφορές
ΦΡΗΠΟΡΤ.....	73	29709	α. Βίγκο 19/4	ΧΡΥΣΑΝΘΗ.....	57	1328	α. Ράς Τανούρα 22/4
ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.....	69	1581	μεταφορές Περισκού	ΧΡΥΣΗ Β. (δ.).....	61	13380	μεσογειακές μεταφορές
ΦΡΙΣΙΠ Α. (δ.).....	74	140277	α. Ντέλφζυλ 23/4	ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.....	57	2361	στο Νουκαστό
ΦΡΟΝΗΣΙΣ.....	71	9885	ε. Πειραιά 1/4	ΨΗΛΗ.....	85	12389	α. Λός Πάλμας 27/4
ΦΡΟΣΩ.....	70	18328	έπισκευές Βαλλέτα 12/4	ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ.....	75	11442	δ. Παναμά 17/4
ΦΡΟΣΩ Κ.....	70	9069	α. Καρτάσι 20/4	ΩΚΕΑΝΙΑ ΦΡΗΖΕΡ.....	73	8680	ε. Λομέ 17/4
ΦΩΤΕΙΝΗ.....	77	19253	ε. Μπορντώ 11/4	ΩΚΕΑΝΙΣ.....	71	10024	άρχει Χαλκίδα
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ. Ε.....	70	11189	δ. κων/πολη 22/3	ΩΚΕΑΝΙΣ.....	73	3717	α. 'Ελευσία 8/3
ΦΩΤΕΙΝΗ Α.....	76	33107	πρώην «ΗΑΜΝΟ»	ΩΚΕΑΝΟΣ.....	67	28021	
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.....	68	2928					

Universe Sea Marine Inc.

Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Petridou

Piraeus office

Address: Filonos 107-109 Phones: 4531.538, 4531.478, 4531.479 Telexes: 3602, 3115 UNIV. GREECE



Τά υπό ξένες σημαίες

ΑΒΑΝΤΙ (π.)	71	9132
ΑΓΑΠΗ (δ.π.)	63	21613
ΑΓΑΠΗ II (κ.)	53	1838
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ	67	43450
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (Μ.)	66	12374
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	69	10182
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	73	8910
ΑΓΙΟΣ ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ (κ.)	71	18922
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.)	81	17355
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)	50	1321
ΑΓΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ (π.)	68	4624
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)	55	2056
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.)	77	1573
ΑΓΛΑΪΑ 7 (π.)	74	8944
ΑΔΑΜΑΣ	83	45300
ΑΖΟΥΡ ΜΕΝΤ*	71	4940
ΑΘΗΝΙΑ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.)	75	18251
ΑΘΗΝΙΑ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)	81	18495
ΑΘΗΝΙΑ ΖΩΗ (κ.)	82	11988
ΑΘΗΝΙΑ		
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500
ΑΘΗΝΙΑ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*	81	18500
ΑΘΗΝΙΑ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*	80	18495
ΑΘΗΝΙΑ ΣΠΙΡΙΤ (δ.κ.)	83	11917
ΑΘΗΝΙΑ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.)	85	18510
ΑΘΗΝΙΑ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*	70	17485
ΑΘΩΟΣ IV(κ.)	66	1716
ΑΘΩΟΣ (π.)	63	10141
ΑΙΓΙΣ ΙΣΠΑΝΙΚ (π.)	76	12498
ΑΙΓΙΣ ΜΠΑΛΤΙΚ (π.)	77	12498
ΑΙΓΙΣ ΜΠΡΕΪΒΕΡΥ (π.)	71	15205
ΑΙΓΙΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π.)	76	12498
ΑΙΓΙΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (π.)	71	15204
ΑΙΓΙΣ ΤΟΠΙΚ (π.)	74	12498
ΑΙΓΙΣ ΦΡΗΝΤΟΜ (π.)*	69	9241
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	67	28646
ΑΪΚΟΝ*	71	27958
ΑΪΑΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)	71	15497
ΑΪΑΝΤΕΡ (Μόλ.)	66	9135
ΑΪΑΝΤΗΑ (Μόλ.)	65	9223
ΑΙΟΛΟΣ (κ.)	68	3858
ΑΪΡΗΝΣ ΓΚΑΛΑΞΥ (π.)	69	15850
ΑΪΡΗΝΣ ΟΝΤΙΣΥ (π.)	69	15800
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	60930
ΑΚΟΥΑΜΠΕΛ (π.)	68	25084
ΑΚΟΥΑΓΚΕΜ (π.)	68	25400
ΑΚΟΥΑΓΚΛΟΥΡ (π.)	68	25400
ΑΚΟΥΑΓΚΡΕΝΣ (π.)	68	25400
ΑΚΟΥΑΤΖΟΥ*	68	25433
ΑΚΟΥΑΤΣΑΡΜ (π.)	68	25133
ΑΚΡΟΝ	72	62701
ΑΚΤΗ	77	17395
ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)*	73	61300
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (Α.)	72	18724
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.)	69	1434
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.)	71	10055
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΓΚΡΕΪΣ (π.)	69	10722
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.		
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	77	126621
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ II (π.)	74	6042
ΑΛΕΞΗΣ	69	12252
ΑΛΕΞΙΑ Β. (π.δ.)	69	12994
ΑΛΙΒΕΡΙ ΧΟΟΥΠ.	65	18389
ΑΛΚΑ (π.)	66	4478
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.)	65	9677
ΑΛΚΑΜ*	66	27985
ΑΛΚΟΡ (π.)	62	10296
ΑΛΟΧΑ (Μ.)	61	2562
ΑΛΤΑΙΡ (κ.)	69	4718
ΑΛΦΑ III (π.)	72	9350
ΑΛΦΑ ΜΙΣΕΛ (π.)	56	1873
ΑΛΦΙΤΟ (π.)	63	15929
ΑΛΦΟΣΙΝΑ (π.)	69	6054
ΑΜΑΖΩΝ ΠΑΪΟΝΗΡ (δ.)	73	18798
ΑΜΑΖΩΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.)	72	18792
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)	74	36911
ΑΜΒΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.)	77	19867
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.)	67	48344
ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ	71	54610
ΑΜΠΕΡ (κ.)	62	10344
ΑΜΠΥ (π.)	65	12495
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.)	77	4713
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (λιβ.)	67	43231
ΑΝΔΡΟΣ ΑΪΑΝΤ	67	21457
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135
ΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΤΑ	68	21420
ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ	69	21420
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ	73	13753
ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ	68	21426
ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ	72	13732
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.)	74	129796
ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ (π.)	73	9690
ΑΝΘΟΥΛΑ I. (κ.)	65	1204
ΑΝΙΤΑ I (κ.)	76	4617
ΑΝΚΑ Δ. (κ.)	66	16451
ΑΝΚΟ (κ.)	64	1141
ΑΝΝΑΜΙΝΑ (π.)	65	14088
ΑΝΝΑΜΠΕΛΑ (Μόλ.)	67	20501
ΑΝΝΙΚΑ Ν. (κ.)	69	11406
ΑΝΝΟΥΛΑ ΤΣΙΡΗ (κ.)*	58	2874
ΑΝΤΒΕΡΠ (π.)	68	9.079
ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ (π.)	69	11406
ΑΝΤΖΕΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	70	11474

α. Σιγκαπούρη 8/3
 α. Π. ντέ Μπούκ 4/4
 μεσογειακές μεταφορές
 δ. Γιβραλτάρ 21/3
 άργει Πειραιά
 δ. Σουέζ 20/3
 δ. Παναμά 8/4
 ύπεστείλε ελληνική
 α. Παρανάγοια 24/3
 στη Βενετία 15/1
 επωλήθη Άλλοδαπούς
 μεσογειακές μεταφορές
 α. Ντομίνικα 26/3
 α. Τζέντα 2/4
 έπισκευές Σακάιντ 8/4
 δ. Παναμά 19/3
 α. Ν. Ύόρκη 21/3
 ε. Γιβραλτάρ 9/4
 α. Σάρζα 4/4
 ε. Γέμπο 3/4

 α. Π. Σαϊό 30/3
 δ. Ντομπάι 4/3
 α. Σουέζ 2/4
 α. Π. ορ. Σπαίν 3/4
 ε. Κοπεγχάγη 8/4
 παρεδόθη ύψους κυπριακή
 α. Ν. Ύόρκη 19/3
 άργει Πειραιά
 α. Μαδέιρα 5/2
 δ. Σουέζ 22/3
 στο Χάρ αλ Ζουμπαίρ
 α. Άλ Ρουές 6/4
 α. Κολόμπο 28/2
 ε. Πειραιά 29/3
 α. Ύόζάκα
 άργει Πειραιά
 ε. Λισσαβόνα 26/3
 ε. Λισσαβόνα 11/3
 α. Γιοκοχάμα 31/2
 α. Τενερίφη 24/2
 ε. Μομπάσα 17/3
 στο Ταμπίκο
 α. Ρότερνταμ 5/4
 ε. Γάνδη 4/4
 α. Βερντών 1/4
 ύπεστείλε ελληνική
 ύπεστείλε ελληνική
 ύπεστείλε ελληνική
 ύπεστείλε ελληνική
 α. Άμστερνταμ 20/3
 ύπεστείλε ελληνική
 ε. Ν. Ύόρκη 2/4
 α. Σιγκαπούρη 8/4
 α. Σιγκαπούρη 21/3
 α. Ρίο Ύανείρο 25/3
 α. Σφάξ 16/3
 α. Ν. Ύόρκη 1/3
 ε. Ντάρμπαν 27/3
 α. Ρός αλ Χάφι 26/3
 α. Θεόντα 15/3
 στη Ρουέν 4/4
 α. Νικόσια 2/4
 στο Μπαρμάντος 16/2
 α. Κουβέιτ 31/3
 στο Τζουμπάιλ (άποθήκη)
 άργει Χώγκεσαντ
 α. Σιγκαπούρη 5/2
 άργει Πειραιά
 α. Άμβέρσα 15/3
 έπισκευές Πειραιά 8/3
 ε. Τζέντα 15/2
 α. Ίκχών 1/3
 δ. Γιβραλτάρ 5/4
 α. Νισύ Χάβεν 9/4
 ε. Μάντρε ντέ Ντέους 31/3
 α. Κηλανγκ 27/3
 α. Ναπιέρ 8/4
 άργει Πειραιά
 ε. Ν. Ύόρκη 4/4
 άργει Καράτι
 άργει Πειραιά
 άργει Πειραιά
 α. Ν. Ύόρκη 3/4
 α. Αύγουστα 15/3
 ε. Ντάρμπαν 1/4
 α. Χάντερστον 6/4
 δ. Ντόβερ 24/3
 δ. Σουέζ 16/3
 ύπεστείλε ελληνική
 δ. Σουέζ 6/4
 δ. Παναμά 5/4
 άργει Πειραιά
 α. Μοντεβιδέο 15/3
 μεσογειακές μεταφορές
 α. Άμβούργο 853
 δ. Κων/πολη 2153
 α. Μίνα Καμπούς 7/9
 δ. Π. Σαϊό 2/3
 α. Γκάνδη 18/1
 δ. Παναμά 12/2
 άργει Χαλκίδα
 ε. Φρήτσαυν 17/3
 ύπεστείλε ελληνική
 α. Άμπιτζάν 6/3

ΑΝΤΖΕΪΝΤΙΑ (π.)	70	10886
ΑΝΤΖΕΛ I. (π.)	63	22103
ΑΝΤΖΕΜΠΑΛΤΙΚ (π.)	70	15898
ΑΝΤΖΕΜΠΕΡΙΝΓΚ (π.)	72	15110
ΑΝΤΖΕΠΑΣΙΦΙΚ (π.)	68	9122
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. (δ.)	73	129665
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΥΟ (κ.)	67	9843
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ VIII (κ.)	66	1286
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.)	54	1220
ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (δ.)	82	21164
ΑΡΑΜΠΙΑΝ		
ΤΣΑΛΕΝΤΣΕΡ (δ.)	81	21164
ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ (π.)	77	10003
ΑΡΓΥΡΟ (κ.)	67	1523
ΑΡΙΑΔΗ (π.)	79	16169
ΑΡΙΣΤΟΝΑ (δ.π.)	75	67003
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.		
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	76	125465
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΝ (π.)	71	4998
ΑΡΚΑΪ (π.δ.)	66	30522
ΑΡΚΟ (κ.)	66	1163
ΑΡΚΤΙΚ ΟΣΕΑΝ (κ.)	62	17298
ΑΡΟ (κ.)	68	2571
ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.)	72	3908
ΑΣΠΥΡ (π.)	62	9636
ΑΣΣΟΣ (κ.)	68	3783
ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.)	68	14993
ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΑΪΛ(π.)	71	1453
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	69	7574
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128398
ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ (δ.)	74	122348
ΑΤΡΩΠΟΣ (π.)	71	9078
ΑΤΤΙΚΟΣ (π.)	76	16366
ΑΦΡΙΚΑ (π.)	72	25785
ΑΧΙΛΛΕΥΣ (π.)	61	16154

α. Λός Πάλας 24/2
 διάλυση Κίνα
 ύπεστείλε ελληνική
 α. Ούμπε 25/3
 α. Κων/πολη 11/1
 διάλυση Ταϊβάν
 δ. Παναμά 16/3
 μεσογειακές μεταφορές
 μεσογειακές μεταφορές
 ε. Ροζάριο 4/4

 ε. Σάντος 7/4
 α. Κόμπε 6/4
 άργει Χαλκίδα
 ύπεστείλε ελληνική
 δ. Σουέζ 12/3

 άργει Μπρούνι Μπαίν
 ε. Μασσαλία 27/3
 α. Μανουάλ 11/3
 άργει Πειραιά
 α. Κοσίν 30/3
 άργει Πειραιά
 δ. Γιβραλτάρ 4/4
 δ. Γιβραλτάρ 30/3
 ε. Βίγκο 16/3
 ύπεστείλε ελληνική
 άργει Πειραιά
 ε. Κέιπ Τάουν 27/3
 ε. Άμβούργο 3/4
 άργει Πειραιά
 δ. Σάρρι 11/3
 α. Άλεξάνδρεια 7/4
 ε. Μπ. Άϊρες 28/3
 α. Φουτζέιρα 8/2
 ύπεστείλε ελληνική

 στη Βαρκελώνη
 ναυπηγήθηκε Μιστουμπίσι
 α. Μπαμόντ 17/3
 δ. Έπτανησα 6/3
 α. Μιζουσιμα 2153
 α. Χιούστον 953
 άργει Πειραιά
 πρ. «Βέλος»
 α. Φιλαδέλφεια 5/4
 διαγράφεται
 δ. Γιβραλτάρ 5/4
 δ. Έπτανησα 28/2
 α. Χαλκίδα 28/3
 ε. Πειραιά 5/4
 ε. Λισσαβόνα 2/4
 α. Ντομπάι 24/3
 άργει Πειραιά
 δ. Κων/πολη 13/3
 ε. Φός 5/4
 μεσογειακές μεταφορές
 άργει Πειραιά
 στη Μομπάσα (άποθήκη)
 επωλήθη Έλληνες
 στο Μόντρεαλ 11/4
 δ. Ντόβερ 11/12
 μετ. «Γιούιον Νο 1»(π.)
 ε. Π. Σαϊό 5/4
 «Αίγις»
 διάλυση Κίνα
 α. Ρότερνταμ 2/4
 διάλυση Κασσιούγκ
 άργει Πειραιά
 ε. Μπαντάρ Σαχίντ Ρεζάι 14/3
 ε. Φουτζέιρα 5/4
 ε. Σουέζ 6/4
 άργει Πειραιά
 α. Τάιμούθ 23/3
 στη Καζαμπλάνκα
 δ. Γιβραλτάρ 5/4
 α. Ντεμεράρα 25/3
 α. Ν. Ύόρκη 28/3
 α. Λός Πάλας 22/3
 στο Μπαντάρ Άμπας
 διάλυση Σιτακόγκ
 στο Μπουσιρ
 α. Κερανάγκουα 26/3
 δ. Π. Σαϊό 6/4
 μεσογειακές μεταφορές
 ε. Γκαίμπς 3/4
 ε. Φλάσσινγκ 17/2
 α. Καράτι 7/4
 άργει Πειραιά
 ε. Λάγος 19/2
 ε. Σιγκαπούρη 21/3
 δ. Γιβραλτάρ 19/3
 α. Σήατλ 1/4
 ύπεστείλε ελληνική
 α. Ρουέν 28/3
 α. Π. Έλιζαμπεθ 21/3
 ε. Λισσαβόνα 4/4

 δ. Κων/πολη 15/3
 α. Λισσαβόνα 28/3
 α. Γιουροπόρτ 2/4
 ε. Τάραντα 3/4

ΒΑΛΑΝΙ (κ.)	68	1593
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΝΒ (π.)	85	16623
ΒΑΝΓΚΟΥΑΡΠ (κ.)	71	19392
ΒΑΝΝΑ (κ.)	68	16258
ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ.)	76	65917
ΒΕΓΚΑ (π.)	74	6128
ΒΕΓΚΕΖΑΚ (π.)	59	3143
ΒΕΛΟΣ I. (π.)	75	15981
ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.)	81	42048
ΒΕΝΟΥΣ ΝΤΑΪΑΜΟΝΤ (κ.)	64	1396
ΒΕΡΑ	65	24314
ΒΙΝΕ ΝΤΡΟΠ*	72	19654
ΒΙΡΓΙΝΙΑ (Μπαχ.)	65	16483
ΒΛΑΧΕΡΝΑ (κ.)	71	17430
ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.)	69	12360
ΒΟΥΛΚΑΝΟΥΣ (λιβ.)	64	15716
ΓΑΛΑΤΕΙΑ*	56	9537
ΓΑΛΛΙΑΝ (π.)	68	10239

ΓΪΕΡΓΙΟΣ Α. (π.) 70 5754
 ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. 70 10006
 ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. (δ.π.) 59 12299
 ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. 71 10327
 ΓΙΑΝΝΗΣ Α. (π.) 81 5491
 ΓΙΑΝΝΗΣ Α. (Κ.) 72 8987
 ΓΙΟΥΝΙΟΥ ΠΡΑΪΝΤ (π.) 67 13091
 ΓΙΟΥΝΙΤΥ II (π.) 65 1911
 ΓΙΟΥΡΚΟ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (Μ.) 69 8969
 ΓΙΟΥΡΚΟ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (μ.) 60 10778
 ΓΙΟΥΡΚΟ ΠΗΓΑΣΟΣ (Α.) 72 14315
 ΓΙΟΥΡΟ ΤΡΙΝΚΟ (Κεϋλ.) 64 7435
 ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ (Μολ.) 59 8647
 ΓΙΩΡΓΟΣ (κ.) 66 15773
 ΓΚΑΖ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.) 62 4137
 ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (π.δ.) 66 2691
 ΓΚΑΛΕΡΙ (δ.π.) 68 81257
 ΓΚΑΛΑΝΤΑ Μ. 65 1222
 ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ (π.) 62 4794
 ΓΚΛΟΟΥΜΠ ΕΜΠΡΕΣΣ. 71 15004
 ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ. 70 12253
 ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΜΕΝΤ 78 5351
 ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΝΤΕΪ (π.) 65 21261
 ΓΚΟΥΝΤ ΓΟΥΪΝΤ π. 70 11525
 ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.) 63 8628
 ΓΚΟΥΝΤ ΛΟΡΝΤ (π.) 68 9067
 ΓΚΟΥΝΤ ΚΑΡΒΕΣΤ (μ.π.) 67 38764
 ΓΚΡΑΙΗΣ (κ.) 63 10085
 ΓΚΡΑΝ ΚΑΝΑΡΙΑ (π.) 57 2876
 ΓΛΑΣΚΩΒΗ (Φιλ.) 68 8915
 ΓΟΥΕΪΒ ΚΡΕΣΤ (π.) 68 9067
 ΓΟΥΪΝΕΡ (π.) 73 13631
 ΓΟΥΕΣΤΓΟΥΪΝΤ 70 11329
 ΓΟΥΕΣΤΦΛΟΥΥ (π.) 72 4931
 ΓΟΥΡΙΟΡ 82 19555
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΛΙΤΥ 83 24500
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ 83 28268
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.) 80 40551
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.) 81 40357
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΑΥΤΙΛΟΣ 67 23347
 Γ. ΝΕΓΚΟΣΙΕΪΤΟΡ 68 22782
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΕΪΤΣΑΡ 67 23347
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΙΟΥΣ 68 22798
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΟΜΑΤ 68 22798
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ(μ.) 70 56799
 ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.) 71 56800

MINI ΣΚΟΥΡΑ (π.)	70	1584
ΜΙΣΤΡΑΛ (λ.)	74	39050
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	76	18953
ΜΟΥΝΑ (π.)	77	3227
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΥΥ	76	19633
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406
ΜΠΑΣΤΙΟΝ (κ.)	68	13706
ΜΠΑΪΨΡΟΝ (π.)	61	1460
ΜΠΕΛΜΟΝΤΕ	59	7919
ΜΠΗΛΙΦ (π.)	71	9361
ΜΠΛΟΥ ΜΕΝΤ	75	3520
ΜΠΟΝΝΥ ΚΑΡΡΙΕΡ (π.)	64	16073
ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	73	56273
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑΪΪ (λιβ.)	73	31861
ΜΠΡΑΪΤ (π.)	67	38603
ΜΠΡΙΖΙΤ Τ. (π.)	72	3172
ΜΠΡΗΖ (κ.)	71	9085
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748
ΜΥΡΙΝΑ (λιβ.)	82	32506
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340

N. I. ΠΑΤΕΡΑΣ (π.)	78	11850
ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ(π)	74	10250
ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ	78	13889
ΝΑΪ'Α (κ.)	70	9069
ΝΑΝΤΕΛΧΟΡΝ	72	18723
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (π.)	63	12273
ΝΑΝΩ Κ. (κ.)	66	1477
ΝΑΥΤΙΛΙΟΣ (Μ.)	59	8775
ΝΕΔΑ (κ.)	61	1458
ΝΕΔΙ (δ.π.)	65	35324
ΝΕΠΤΟΥΝ (κ.)	73	8364
ΝΕΠΤΟΥΝ Κ. (π.)	67	32137
ΝΕΦΕΛΗ (π.)	69	5801
ΝΕΦΕΛΗ Ι. (κ.)	71	12202
ΝΗΜΕΡΤΗΣ (δ.)	52	11234
ΝΗΡΕΥΣ (λ.β.)	66	15625
ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΟΣ (Μ.)	68	4207
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ	69	4231
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΦΟΣ (Μαλ.)	64	5827
ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΣ (Μ.)	63	5955
ΝΙΚ (κ.)	69	7827
ΝΙΚΗ Ρ. (π.)	62	6171
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	76	35567
ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ ΙΙ (κ.)	69	1473
ΝΙΚΟΛΑΣ Κ. (π.)	67	4016
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. (π.)	61	6123
ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700
ΝΙΚΟΣ Α. (π.)	56	2163
ΝΙΝΕΤΑ (π.)	68	8396
ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	62	9043
ΝΙΟΥ ΦΕΪΘ (κ.)	70	9206
ΝΙΟΥ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (λ.)	71	8516
ΝΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376
ΝΟΡΔΕΡΝ	67	22817
ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	67	25837
ΝΟΡΘ ΝΤΑΤΣΣ	85	34000
ΝΟΡΘΟΥ'ΙΝΤ	70	12063
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (κ.)	66	22260
ΝΤΑΝΙΕΛ ΙΙ (π.)	69	1999
ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953
ΝΤΕΜΠΟΥΡΓΚΟ (κ.)	72	9440
ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833
ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129
ΝΤΟΛΛΥ ΙΙ (π.)	67	9854
ΝΤΟΛΣ (δ.κ.)	73	113778
ΝΤΟΛΦΙΝ ΙΙ (δ.π.)	59	12463
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ	70	17355
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.)	73	17355
ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782
ΝΥΜΦΗ Κ. (π.)	66	22260
ΞΙΦΙΑΣ Ι. (κ.)	74	5932

Ο ΣΟΛΕ ΜΙΟ*	80	16200
ΟΑΣΙΣ (π.δ.)	62	22424
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (π.)	64	19140
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Μ)*	63	11120
ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	70	14095
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΒΕΝΤΣΕΡ (δ.)	72	106123
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ ΙΙ (π.)	75	138037
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΣΠΙΡΕΪ'ΙΣΟΝ(δ.)	72	106123
ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΗΝΤΕΡ (π.)	77	15935
ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΡΤΥ (π.)	77	15844
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΝΤΥ (π.)	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΛ (π.)	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128561
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΟΝΤ (δ.)	72	126027
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.)	76	126990
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΛΙΑΝΣ (δ.)	73	128561
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΑΤΡΙΣΙΑ Ρ. (π.)	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΙ'ΙΣ	69	15688
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΑΝ ΙΙ (δ.)	75	40559
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)	79	59882
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ (π.)	77	15844
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΑΡΜΟΝΥ	73	15498
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (π.)	61	1098
ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)	62	2606
ΟΡΑΜΑ (δ.κ.)	73	20793
ΟΣΕΑΝ Α'Ι'ΝΤΗΑΛ (δ.)	72	49808
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	84	20494
ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΖ (δ.)	67	53460
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ Ι (δ.π.)	74	2248
ΟΣΕΑΝ ΧΟΚ (δ.)	75	71016
ΟΣΤΡΙΑ	77	36247
ΟΥΑΪΤ ΡΟΥΖ	84	13852
ΟΥΡΑΝΙΑ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΥ (δ)	84	38259
ΟΥΧΕΝΜΠΕΛΣ (κ.)	59	10308

ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ (π.)	74	9712
ΠΑΝΘΗΡ (π.)	82	35380
ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (π.)	66	7463

ἀργεί Ν. Όρλεάν	
α. Ν. Όρλεάνη 2/3	
ε. Άλεξάνδρεια 5/4	
α. Ρ. Σαϊδ 5/4	
α. Ρίο Ίανέιρο 24/2	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Άλεξάνδρεια 4/4	
ἀργεί Πειραιά	
μεσογειακές μεταφορές	
υπέστειλε ελληνική	
α. Ρουέν 5/4	
στή Νιγηρία	
α. Τζέντα 31/3	
ε. Μπαντάρ Σαχίντ Ρεζάϊ 2/3	
δ. Ντόβερ 14/3	
ἀργεί Πειραιά	
στό Μπουσιρ	
α. Ρότερνταμ 5/4	
α. Λός Άντζελες 1/4	
α. Σιγκαπούρη 23/3 *	

α. Χάβρη 25/3 *	
α. Π. Έλιζαμπεθ 18/3	
α. Κόμπε 4/4	
πρ. «Γιούνιτι Ι»	
πρ. «Τρέιντ Γουίλ»	
δ. Κων/πολη 29/3	
ε. Τσάλνα 6/4	
μεσογειακές μεταφορές	
επωλήθη διάλυση	
επωλήθη	
μεταφορές Έρυθράς Θαλ.	
ε. Έρεγκλι 19/3	
α. Φλάσσινγκ 30/3	
επωλήθη Άλλοδαπούς	
δ. Σουέζ 26/3	
ἀργεί Πειραιά	
στό Μπαντάρ Χομενί 3/4	
α. Τζιμπουτί 8/4	
α. Άρατού 14/3	
α. Λομέ 16/3	
α. Χάβρη 28/3	
ε. Μπανκόγγκ 10/3	
στήν Κακούτα	
α. Μπάχια Μπλάνκα 4/4	
μεσογειακές μεταφορές	
δ. Κων/πολη	
μετ. «Κόμπος» (π.)	
ε. Άμβούργο 9/1	
α. Λέικ Τσάρλς 22/3	
ἀργεί Χαλκίδα	
ε. Σχζέαν 20/3	
α. Ργιέκα 4/4	
δ. Σουέζ 4/4	
α. Βαρκελώνη 14/3	
α. Πειραιά 14/3	
ε. Μπιλμπο 4/4	
ἀργεί Στυλίδα	
υπέστειλε ελληνική	
ἀργεί Πειραιά	
ε. Οζάκα 8/4	
επωλήθη Άλλοδαπούς	
α. Κοτονού 29/3	
α. Μπαραγκουίλα 17/3	
ε. Μογκαντίσου 29/3	
στό Βισακαπανάμ	
ε. Τζέμπελ Άλι 29/3	
ε. Παλάον Σαμπού 1/3	
α. Ν. Ύορκ 6/4	
ε. Π. Χάρκωρτ 1/4	
α. Ρίο Ίανέιρο 3/4	
ε. Άλεξάνδρεια 6/4	
ε. Παρανάγουα 30/3	
α. Άμβέρσα 17/5	

α. Γιοκοχάμα 3/4	
ε. Σάο Σεμπαστιαό 25/3	
α. Πειραιά 754	
ἀργεί Άστακό	
ε. Σινγκάνγκ 4/3	
ἀργεί Ίτεά	
ἀργεί Έλευσίνα	
ἀργεί Έλευσίνα	
α. Πειραιά 25/3	
στόν Πειραιά 11/4	
υπέστειλε ελληνική	
ε. Μανζανίλο 12/3	
ἀναμένει Λαμπουάν	
ἀργεί Ίτεά	
ἀργεί Πειραιά	
α. Σάλλου Βόε 3/4	
στό Ντάρμπαν 26/3	
ἀργεί Πειραιά	
στόν Πειραιά 11/4	
ε. Κάου Άρκα 14/2	
α. Φρήπορτ 29/3	
α. Ταμπικό 25/3	
μεσογειακές μεταφορές	
ἀργεί Πειραιά	
αγορά έξ Ίαπωνίας	
μετ. «Νεράϊδα» (κ.)	
ε. Σιγκαπούρη 8/4	
ἀργεί Πειραιά	
α. Ταρραγκόνα 25/3	
επωλήθη Άλλοδαπούς	
ε. Τζέμπελ Άλι 6/4	
α. Οζάκα 25/3	
α. Σίμα 22/3	
α. Σάρζα 5/3	

α. Μπάρι 5/12	
δ. Κων/πολη 25/3	
α. Άσσάμ 1/4	

ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Μαλ.)	62	9455
ΠΑΣΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	84	22100
ΠΑΣΦΙΚ ΧΑΝΤΕΡ (δ.)	79	18736
ΠΑΤΒΙΝ (π.)	62	14112
ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ (κ.)	55	7738
ΠΑΥΛΟΣ ΧΙΙ (π.)	69	1999
ΠΑΦΟΣ (κ.)	70	11525
ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.)	67	9549
ΠΕΛΛΑ (π.)	67	38636
ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ (δ.π.)	65	33595
ΠΕΝΤΕΛΗ (λιβ.)	72	57802
ΠΕΡΑΜΟΣ Ι. (κ.)	69	5872
ΠΕΡΣΕΥΣ (λιβ.)	66	15668
ΠΕΤΑΛΟΝ	76	34715
ΠΕΤΡΟΣ Ζ. (Μ.)	66	1876
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	65	15577
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	63	9707
ΠΙΛΑΡΜΑΣΤ (π.)	71	90757
ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)	76	44489
ΠΛΑΤΩΝ	77	9674
ΠΛΟΝΑ (κ.)	69	6162
ΠΛΩΤΩ	68	35191
ΠΟ'ΙΝΤ ΚΑΝΑΡ (μ.)	72	57102
ΠΟΛΑ ΔΥΟ (κ.)	66	10233
ΠΟΛΑΡΙΣ (δ.)	72	17666
ΠΟΛΙΛΙΓΟΣ (κ.)	49	2879
ΠΟΥΣΣΕΝΗ Κ. (δ.)	76	60937
ΠΟΥΣΣ (κ.δ.)	73	118460
ΠΟΡΤΟ ΚΟΡΩΝΗ (π.)	70	3825
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Κ. (π.)	56	3597
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Α. (π.)	66	15565
ΠΡΕΣΙΔΕΝΤ Ι. (π.)	73	59193
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.)	45	5848
ΠΡΙΑΜΟΣ	70	30890
ΠΡΙΝΣΣ (π.)	68	9070
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ (π.)	68	10722
ΠΡΟΔΙΚΟΣ	83	26996
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ Β. (π.)	61	3966
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (π.)	73	11383
ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)	84	26959

ΡΑΣΣΑΓΙΕΣ (κ.)	56	1380
ΡΕΑ ΜΠ. (π.)	67	11258
ΡΕΪ'ΝΜΠΟΥΥ Ι (π.)	63	15982
ΡΕΪ'ΝΦΟΡΟΣ (π.)	60	4820
ΡΗΝΗ (π.)	63	15929
ΡΙΟ ΚΡΑΝΤΕ (π.)	70	43598
ΡΙΟ ΜΑΡ	65	16334
ΡΟ-ΡΟ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (κ.)	71	1552
ΡΟΥΜΠΙΝΙ ΙΙ (π.)	71	2932

ΣΑΒΒΑΣ ΙΙ (δ.κ.)	66	39695
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ ΙΙ (δ.κ.)	74	25765
ΣΑΙΝΤ ΤΖΩΝ (δ.κ.)	76	21619
ΣΑΛΛΥ Δ. (π.)	68	15474
ΣΑΝ ΓΟΥΑΪΗΒ (κ.)	65	18375
ΣΑΝ ΜΑ'Ι'ΚΑ ΜΠΑΪΗ (π.)	73	10630
ΣΑΝ ΜΠΟΑΤ (κ.)	64	3671
ΣΑΝΚΟ ΚΡΕΣΤ (δ.)	75	11171
ΣΑΝΚΟ ΣΤΡΕΣΑ (δ.)	75	11171
ΣΑΝΝΑΚ (κ.)	66	3314
ΣΑΝΝΥ (κ.δ.)	61	12001
ΣΑΝ ΡΑ'Ι'Ζ ΔΕΛΤΑ (π.)	67	3861
ΣΑΝΣ (π.)	62	15405
ΣΑΝΤΑ ΜΠΑΡΜΠΑΡΑ (κ.)	68	6098
ΣΑΝΤΩΝ ΜΠΑΪΥ (π.)	74	11452
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)	72	3137
ΣΑΟΥΦ ΠΕΡΛ (μ.)	76	43143
ΣΑΡΟΣ (κ.)	69	9986
ΣΕΪΡΗΝΑ (λιβ.)	72	69874
ΣΕΪΡΗΝΑ (π.)	77	16267
ΣΕΛΕΣΤΙΑ Ι. (π.)	64	5807
ΣΕΝΙΟΡ ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.)	64	4975
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡ ΝΤΟΥΝ (δ.π.)	75	51898
ΣΕΡΑΦΕΪΜ (π.)	79	14889
ΣΕΡΒΙΝΙΑ (π.)	78	10299
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ (λιβ.)	69	43456
ΣΗ ΚΟΝΔΩΡ (λιβ.)	71	8894
ΣΗ ΚΡΑΟΥΝ (κ.)	66	19408
ΣΗ ΛΑΚ ΙΙ (κ.)	63	5289
ΣΗ ΟΑΘ (δ.κ.)	76	16277
ΣΗ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ	71	11055
ΣΗ ΠΡΙΝΣΣ (κ.)	65	16239
ΣΗ ΣΟΥ'Ι'ΦΤ (λ.)	70	5746
ΣΗ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (κ.)	70	13907

ΣΗ ΦΑΛΚΟΝ (κ.)	69	15869
ΣΗ ΦΙΟΥΡΥ (π.)	62	9979
ΣΗ ΧΕΡΟΝ (π.)	71	11379
ΣΗΓΚΑΛΛ (λ.)	67	5531
ΣΗΓΚΑΛΛ (Μαλτ.)	65	9043
ΣΗΓΚΑΛΛ (Μαλτ.)	68	34640
ΣΗΓΟΥ'Ι'ΝΤ (Μ.)	75	8884
ΣΗΓΟΥΡΑΝΤ (Φιλ.)	74	20704
ΣΗΚΡΟΣ (δ.κ.)	67	28528
ΣΗΛΑΚ (Μαλτ.)	74	18963
ΣΗΛΙΝΚ (Μαλτ.)	69	12412
ΣΗΜΑΣΤΕΡ (Μαλτ.)	74	33073
ΣΗΜΠΑΛΚ (κ.)	69	14773
ΣΗΜΠΡΑ'Ι'ΝΤ (δ.κ.)	69	12411
ΣΗΣΤΑΡ (Μαλτ.)	73	29763
ΣΗΦΕΑΡΕΡ	60	1315
ΣΗΦΟΡΤ (κ.)	70	43598
ΣΗΤΕΙΑ ΚΛΟΥΡΥ (π.)	80	9015
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΪΥ (π.)	72	7006
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΙΟΥΤΥ (π.)	72	16406
ΣΙΔΕΡΗΣ	78	5500
ΣΙΔΕΡΗΣ ΜΕΝΤ	59	1593
ΣΙΡΙΟΥΣ (κ.)	59	1593

α. Π. Σουδάν 16/3
α. Φρημάντλ 11/3
α. Σ. Άννα Μπαϊ 29/3
Διάλυση Κίνα
ἀργεί Καμπάνας

ἀργεί Πειραιά
α. Πειραιά 6/4
α. Τζέντα 25/2
α. Δουνκέρκη 6/3
μεταφορές Αιγύπτου
α. Ρας Τανούρα 30/3
α. Λός Πάλαμα 19/3
ε. Άλεξάνδρεια 5/4
α. Κολοίμπια Ρίβερ 26/3
ε. Ήράκλειον 12/2
ε. Τορρέβια 31/3
α. Κουβέιτ 28/2
α. Τζέντα 2/4
α. Τζέμπελ Άλι 4/4
ε. Ναγκόγια 6/4
ε. Κων/πολη 13/3
α. Σπέζια 4/4
α. Γιούροπορτ 6/4
δ. Σουέζ 8/3
α. Άμβέρσα 31/3
ἀργεί Κίωλο
δ. Ντόβερ 4/4
στό Όυάν 15/2
ε. Άλεξάνδρεια 1/4
στό Κατάκωλο
α. Χόγκ Κόγκ 19/3
ε. Γιούροπορτ 7/4
ἀργεί Πειραιά
α. Ρίο Ίανέιρο 3/4
α. Λομέ 7/3
ε. Σάν Λορέντζο 29/3
α. Ν. Ύορκ 29/3
πρός Τρίνταντ 16/3
α. Ταϊτακόγκ 5/3
ε. Ν. Όρλεάνη 8/4

μεσογειακές μεταφορές
ἀργεί Άστακό
α. Βοστώνη 13/3
α. Βάρρι 19/2
δ. Π. Σαϊδ 29/3
α. Άμβούργο 2/4
ἀργεί Πειραιά
στό Ρότερνταμ 25/3
ε. Θεσσαλονίκη 22/2

ε. Λόρνακα 29/3
α. Δουνκέρκη 22/3
α. Γένοβα 28/3
ε. Σάν Λορέντζο 6/4
πρ. «Άετός»
στό Μοντεβιδεο 11/4
μεσογειακές μεταφορές
α. Γιοκαίχι 10/2
α. Τζέντα 5/3
μεσογειακές μεταφορές
ε. Σιτακόγκ 21/1
πρ. «Μπαροβόν»
α. Π

ΣΚΑΡΟΣ (κ.)	63	10617	στο Μπαντάρ Άμπας	ΤΡΕΪΝΤ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	76	35897	μετ. «Στράλχορν» (Λ.)
ΣΚΙΠΠΕΡ Ν. (κ.)	77	19993	ε. Άβονμαουθ 9/4	ΤΡΕΪΝΤ ΚΟΥΕΣΤ	68	2737	α. Χάμπτον 8/3
ΣΚΟΠΕΛΟΣ ΣΤΑΡ (π)	58	4414	μεσογειακές μεταφορές	ΤΡΕΪΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ	67	27175	δ. Παναμά 17/3
ΣΟΛΩΝ Κ. (κ.)	65	1599	δ. Σουέζ 8/4	ΤΡΕΪΝΤ ΡΗΣΟΛΒ (δ. Πα.)	74	30082	α. Φώλεϋ 1/3
ΣΟΡΟΚΟΣ	69	9650	α. Σήρασπορτ 19/3	ΤΡΕΪΝΤΕΡ (κ.)	70	3295	α. Άμστερνταμ 4/4
ΣΟΥΖΑΝΑ (π)	68	7701	ἀργεί Πειραιά	ΤΡΙΑΙΝΑ Ι (κ.)	56	3901	ἀργεί Χαλκίδα
ΣΟΥΛΑ Χ. (κ.)	68	2203	μεσογειακές μεταφορές	ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ Μ (κ.)	70	1597	ε. Πειραιά 29/3
ΣΟΥΝΙΟΝ (κ.)	67	13540	ὑπέστειλε ἑλληνική	ΤΡΙΤΩΝ Κ.	65	17823	διάλυση Κίνα
				ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.)	71	4635	α. Χιούστον 29/3
				ΦΑΪΒ ΑΪΓΛΑΝΤΣ	70	15768	α. Φρημάντλ 25/3
ΣΠΑΡΤΑΝ ΡΑΝΝΕΡ (κ.)	77	12561	πρ. «Γιάννης Μάριος Η.»	ΦΑΙΔΡΑ (κ.)	71	1571	ἀργεί Πειραιά
ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (π.)	63	12758	ε. Ίμμουνιέν 6/4	ΦΑΪΡΓΟΥΪΝΤ (κ.)	4	16299	διάλυση Κίνα
ΣΠΗΛΙΑΔΑ	78	12518	ε. Όκλαντ 1/4	ΦΑΝΥΑΝ	66	14617	α. Ν. Όρλεάνη 19/3
ΣΠΥΡΟΣ Γ. ΙΙ (κ.)	66	1404	α. Μιλάζο 14/3	ΦΕΛΛΟΣΙΠ Α. (δ.)	74	118215	α. Μπλάκοπορτ 9/3
ΣΤΑΡ (κ.)	61	1586	α. Βενετία 18/3	ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ	73	18583	ε. Χάλλ 22/3
ΣΤΑΡΝΑΣ (Όνδ.)	62	4412	δ. Σουέζ 14/3	ΦΙΛΙΠΙΑΔΑ (Φ.)	74	8869	στον Πειραιά
ΣΤΑΥΡ (π.)	69	9946	δ. Μπρανσμπούτελ 7/3	ΦΙΛΙΠΠ (π.)	66	7264	
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (π)	80	32000	α. Ν. Όρλεάνη 4/4				
				ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Μ.)	54	1890	δ. Κωνίπολη 5/3
ΣΤΕΛΛΙΟΣ (δ.π.)	68	103176	α. Τζουέμα 3/4	ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.)	71	22523	μετ. «Φήαρλες» (κ.)
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.)	50	1518	ἀργεί Πειραιά	ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π.)	78	6585	μεσογειακές μεταφορές
ΣΩΤΗΡΗΣ (π.)	70	5480	α. Γδύνια 15/2	ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.)	68	13580	στην Άλεξάνδρεια 10/4
ΤΑΕΣΧΟΡΝ	70	18736	α. Πενσάκολα 2/4	ΦΛΟΡΙΣΑΝΤ	65	15178	δ. Σουέζ 8/4
ΤΑΎΓΕΤΟΣ (δ)	75	117342	δ. Σουέζ 5/4	ΦΟΙΒΟΣ (Αιβ.)	69	15808	α. Σουέμα 18/3
ΤΕΛΑΜΩΝ	78	11781	α. Άμβούργο 1/3	ΦΟΡΤ (κ.)	72	15275	α. Βίλλα Κονσταντινούσιον 2/4
				ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕΪΤ (π.)	63	10736	α. Πειραιά 5/4
ΤΕΝΑΣΙΤΥ (κ.)	59	5510	ἀργεί Άστακό	ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Α. (δ.)	75	118216	ε. Άιν Σούκνα 16/3
ΤΖΑΚΥ (π.)	84	35209	ε. Συδνεϋ 3/4	ΦΡΑΤΖΕΣΚΑ (π.)	71	10586	ε. Μογκαντίσου 30/3
ΤΖΕΪΝΤ (κ.)	56	6500	ἀργεί Άστακό	ΦΡΕΝΤΣΙΠ (κ.)	65	9628	ε. Ντάρμπαν 5/3
ΤΖΕΜΙΝΙ ΙV (π.δ.)	73	9842	δ. Ντόβερ 18/2	ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.)	76	122945	α. Ουλάσν 6/3
ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ Σ. (π.)	66	18781	δ. Ντόβερ 24/3	ΦΡΗΝΤΟΜ Ι.	59	1229	α. Πειραιά 1/4
ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.)	70	9954	α. Γιοκοχάμα 27/2	ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π)	61	1652	ε. Λάς Πάλας 1/4
ΤΖΩΝ Γ. (κ.)	77	16380	ε. Άλεξάνδρεια 6/4				
				ΧΑΒΑΪΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	48928	ε. Μπάρμπερς Πόιντ 2/4
ΤΖΩΝ Κ. (π.)	72	5393	α. Χιούστον 3/4	ΧΑΒΑΪΑΝ ΣΗ (δ.)	70	51620	δ. Σουέζ 31/3
ΤΖΩΝ ΠΕΡΟ	68	10618	δ. Γιβραλτάρ 27/3	ΧΑΔΙΩΤΗΣ (π.)	60	7925	ὑπέστειλε ἑλληνική
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ	83	21000	στο Σαλβαντόρ 11/4	ΧΑΠΠΥ ΜΕΝΤ	74	3279	α. Άμβέρσα 27/3
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Μάβ.)	58	6492	ἀργεί Άστακό	ΧΑΡΑ (κ.)	68	2918	
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Αιβ.)	64	15910	ἀργεί Πειραιά	ΧΑΡΙΣ (π)	55	2740	εγκαταλείφθη Άλγέρι 4/4
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.)	72	5881	α. Μπ. Άιρες 19/3	ΧΕΛΜΕΡ (π.)	64	10595	α. Ρίο Γκράντε 21/3
ΤΙΝΑ ΜΠ. (π.)	65	11245	ἀργεί Πειραιά	ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π)	78	15981	α. Οσάκα 5/4
ΤΟΡΟΣ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	8848	α. Ντάρμπαν 7/4	ΧΙΟΣ ΦΡΟΣΤ (π.)	62	1768	ἀργεί Πειραιά
				ΧΟΟΥΠ ΙΙ (π.)	64	15404	ε. Τσιτακόγκ 8/4
				ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. (κ.)	72	4983	ἐπισκευές Σιγκαπούρη 14/3
				ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕΪΣ			
ΤΟΥΞΠΑΝ (π.)	69	5135	α. Ν. Όρλεάνη 14/3	(π.)	79	12598	α. Γιοκοχάμα 3/4
ΤΡΑΪΝΤΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	84	17200	α. Σιγκαπούρη 3/4				
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ	71	20670	α. Ροζάριο 20/3	ΧΩΚ (κ)	64	10292	δ. Σουέζ 23/3
ΤΡΑΝΣ ΛΙΝΚ (κ.)	66	2186	μεσογειακές μεταφορές	ΨΑΘΙ (κ)	54	1596	πρώην «Κασκίοτος»
ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (κ.)	64	10629	α. Λισσαβώνα 30/3	ΨΑΡΑ ΦΛΑΓΚ (π.)	44	14540	μεσογειακές μεταφορές

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1931

Γραφεία — Τυπογραφεία: Νοταρά 77, 185 35 Πειραιάς
Τηλέφωνα: 4176 658 - 4122 537
Τηλεγραφική: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιά
Ταχυδρομική Θυρίδα: 80076

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING
FOUNDED IN 1931

Editing & Printing offices: 77 Notara Street, Piraeus
P.O.Box 80076 — 185 10 Piraeus
Phone: 01 - 4176658 or 4122537
Cable: "CHRONIKA" Piraeus

Γραφεία Βορείου Ελλάδος: Βασ. Ήρακλείου 51- 53 — 541 10 Θεσσαλονίκη
Τηλέφωνα: (031) 277963 - 278119
Ταχυδρομική Θυρίδα: 10097

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 4.000

Annual Subscription Rates:

Greece	Drachmas 4.000
Europe and U.K. (Air Mail)	Pounds Stg. 40.00
U.S.A. and Canada (Air Mail)	U.S. Dollars 100.00
Central and South America (Air Mail)	U.S. Dollars 115.00
Middle East and Africa (Air Mail)	U.S. Dollars 80.00
Far East and Australia (Air Mail)	U.S. Dollars 120.00

CHANDRIS CRUISE LINES

All year round
cruising programmes

Mediterranean · Caribbean · Bahamas
Mexico · Bermuda



CHANDRIS

AMERIKANIS · ARIANE · BRITANIS · ELLINIS
GALILEO · ROMANZA · THE VICTORIA

95 AKTI MIAOULI, GR 185 38 PIRAEUS, TEL. 4126757/8/9.
TELEGRAMS "CHANDRISLINES PIRAEUS" TELEX 21-2327 CLP GR



Number One in the Med



Tsavliris are the most active salvage and towage company in and around the Mediterranean area, with large deep sea salvage tugs on permanent station in the Red Sea and the Eastern Mediterranean

When the going gets tough

TSAVLIRIS  **T-TUGS**

T-TUG OPERATIONS (24 hours) Alexander G. Tsavlis & Sons 10 Akti Poseidonos 185 31 Piraeus Greece
Telephone 417 4385, 417 4975, 417 6574, 417 8304, 411 8511-17 (aoh) 821 7481, 461 8156, 923 0921
Telefax 4118517 Telex 212677 TSAV GR Cables SALVETOW BRANCH OFFICES At all major Greek ports
LONDON AGENTS Tsavlis Shipping Limited 194-200 Bishopsgate London EC2M 4NX United Kingdom
Telephone 01-283 7734 (aoh) 0444 457136, 07073 32922, 01-590 7482
Telefax 01-283 3615 Telex 884291, 888237 TSAV UK

WORLDWIDE DEEP SEA SALVAGE AND TOWAGE

Ocean Rescue • Firefighting • Anti Pollution • Coastal & Harbour Towage • Anchor Handling and Offshore Support